The Project Gutenberg EBook of Viajes por España, by Pedro Antonio de Alarcón

This eBook is for the use of anyone anywhere at no cost and with

almost no restrictions whatsoever. You may copy it , give it away or

re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included

with this eBook or online at www.gutenberg.org

Title: Viajes por España

Author: Pedro Antonio de Alarcón

Release Date: August 14, 2008 [EBook #26314]

Language: Spanish

Character set encoding: ISO-8859-1

*** START OF THIS PROJECT GUTENBERG EBOOK VIAJES POR ESPAÑA ***

Produced by Chuck Greif, Michigan State University and the

Online Distributed Proofreading Team at http://www.pgdp.net

(This file was produced from images generously made available by the University of Michigan Libraries.)

[Nota del transcriptor: la ortografía del original no ha sido actualizada.]

VIAJES

POR

ESPAÑA

DE

D. PEDRO ANTONIO DE ALARCÓN

DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

VISITA AL MONASTERIO DE YUSTE, DOS DÍAS EN SALAMANC A.--LA GRANADINA.--DE

MADRID A SANTANDER. PRIMER VIAJE A TOLEDO.--EL ECLI PSE DE SOL DE 1860.

CUADRO GENERAL DE VIAJES.

TERCERA EDICIÓN

MADRID

EST. TIPOGRÁFICO «SUCESORES DE RIVADENEYRA»,

Paseo de San Vicente, núm. 20

1907

Es propiedad del Autor.--Quedan hechos los depósit os que marca la Ley.

ÍNDICE

DEDICATORIA. -- _ Al Sr. D. Mariano Vázquez _

Una visita al Monasterio de Yuste

Dos días en Salamanca

La Granadina

De Madrid á Santander

Mi primer viaje á Toledo

El eclipse de sol de 1860

Cuadro general de mis viajes por España

AL SEÑOR D. MARIANO VÁZQUEZ,

MAESTRO DE MÚSICA, INDIVIDUO DE NÚMERO DE LA REAL A CADEMIA DE BELLAS ARTES, COMENDADOR DE LA REAL Y DISTINGUIDA ORDEN DE CARLOS III, Y DE NÚMERO DE LA DE ISABEL LA CATÓLICA.

_Mi muy querido Mariano: Juntos hemos hecho, no sól o algunos de los viajes que menciono en la presente obra, como el de _ Madrid á Toledo _y el de_ El Escorial á Ávila, _sino también el muy má s importante_ de la adolescencia hasta la vejez, _pasando por los desie rtos de la ambición

_Saliste tú de aquella metódica y bendita casa de l a calle de Recogidas

de Granada, en donde, puedo decir que sin maestro, aprendiste á

interpretar las sublimes creaciones del Haydn españ ol, ó sea del maestro

Palacios, del colosal Beethoven, del profundo Weber, del apasionado

Schubert y de otros grandes compositores casi desco nocidos entonces en

nuestra Península; y salí yo de mi seminario eclesi ástico de Guadix

(fundado sobre las ruinas de un palacio moro), llev ando en pugna dentro

de mi agitado cerebro á Santo Tomás y á Rousseau, á Job y á lord Byron,

á Fr. Luis de León y á Balzac, á Savonarola y á Aben-Humeya....

Nuestro encuentro, hoy mismo hace treinta años, _ fué en la

Alhambra.... Allí estaban ya reunidos, soñando tam bién con la gloria,

los demás que de cerca ó de lejos habían de acompañ arnos en la

peregrinación. -- Fernández Jiménez, Moreno Nieto, Ca stro y Serrano,

Manuel del Palacio, tu pobre hermano Pepe, Antonio de la Cruz, Salvador

de Salvador, Pérez Cossío, Soler, Pepe Luque, Moren o González, Pineda_,

e tanti altri, _hoy ya viejos ó muertos, levantaron el vuelo con

nosotros ó como nosotros, desde aquella deliciosa m ansión, en que

habíamos formado la célebre sociedad de_ La Cuerda, _hasta las ingratas

orillas del Manzanares, donde algunos seguimos vivi endo juntos dos años

más, bajo la denominación de_ Colonia Granadina.... ;Calle del Mesón

de Paredes! ; calle de los Caños! ; fonda del Carmen, que ya no existes!

;ventorrillos, ventas y posadas, en que tan pobre y alegremente

pernoctamos durante nuestras primeras etapas por el mundo de las Letras,

de las Artes, de las Ciencias ó de la Política!.... ¿Quién os dijera

que muchos de aquellos locos mozuelos que tan dificultosamente pagaban

el gasto diario y tan alborotada traían la vecindad , habían de

convertirse en estas graves personas que hoy se com placen en recordar,

como inverosímiles leyendas, ó cual si refiriesen t ravesuras de sus

propios hijos, aquellas graciosas cuanto inocentes calaveradas, no

reñidas con el más asiduo y heroico trabajo?

En Dios y mi ánima te juro, reduciéndome á hablar d e ti, Mariano mío,

que cuando, hace poco tiempo, te veía dirigir con u niversal aplauso la

orquesta del teatro Real, de donde mengua es de Esp aña que estés alejado

y donde no has sido sustituído ni lo serás nunca; c uando escuchaba á

insignes artistas nacionales y extranjeros ensalzar tu nombre sobre el

de todos los que habían ocupado aquel verdadero tro no de la Música, me

regocijaba tu gloria cual si fuera mía, ó por lo me nos, de toda la_

Colonia Granadina, _de_ 1854 _á_ 1856, _y que igual placer y ufanía

siento cada vez que asisto á los grandes triunfos q ue sigues alcanzando

como Director de la sabia_ Sociedad de Conciertos, _admiración de

propios y extraños_....

_Todas estas cosas, que nunca te he dicho privadame nte, tenía ganas de

decirte en público, y por eso y para eso te dedico ese libro, en que

varias veces te nombro y en que figuras como actor y parte.--Mucho

lamento no haber podido escribir en él nuestras vis itas á_ Toledo _y á_

Ávila _tan extensamente como algunas otras de mis e xpediciones

artísticas ó poéticas; pero tú suplirás con tu buen a memoria lo que yo

omita al hacer mención de aquéllas, y volverás á re irte homéricamente al

recordar al_ Tío Tereso _de Toledo y al_ cicerone _ que sólo tenía empeño

en que viéramos la_ campana gorda _de la Catedral, ó bien cuando te

representes en la imaginación aquella mañana deleit osísima en que, con

tu hermano Paco, salimos á esperar á los arrieros q ue llevan de El

Barco de Ávila _á la estación de_ Ávila _la rica uv a que tanto se estima

en Madrid, y nos comimos no sé cuántas libras por c abeza, al otro lado

de la ciudad, recostados en una romancesca muralla de color de naranja

marchita, dando cara á un paisaje verde y pedregoso, más activos y

descuidados que á la presente, y con mucho, muchísi mo menos luto en el

alma...._

Adiós, Mariano. Recibe con indulgencia este libro, y recibe también un abrazo fraternal de tu paisano, amigo y compañero de viaje,

PEDRO.

Madrid, 18 de Enero de 1883.

Ι

Si sois algo jinete (condición _sine qua non_); si contáis además con

cuatro días y treinta duros de sobra, y tenéis, por último, en

Navalmoral de la Mata algún conocido que os propo rcione caballo y guía

podéis hacer facilísimamente un viaje de primer ord en-que os ofrecerá

reunidos los múltiples goces de una exploración geo gráfico-pintoresca,

el grave interés de una excursión historial y artís tica, y la religiosa

complacencia de aquellas romerías verdaderamente _p atrióticas_ que, como

todo deber cumplido, ufanan y alegran el alma de lo s que todavía

respetan algo sobre la tierra....--Podéis, en suma , visitar el

Monasterio de Yuste.

Para ello.... (suponemos que estáis en Madrid) emp ezaréis por tomar un

billete, de berlina ó de interior, hasta _Navalmora l de la Mata_, en la

«Diligencia de Cáceres»[1],--que sale diariamente de la calle del Correo

de ésta que fué corte, á las siete y media de la tarde.

La carretera es buena por lo general, y en ningún p araje peligrosa.

Pasaréis sucesivamente por la _Dehesa de los Caraba ncheles_, donde los

Artilleros _tenían_ establecida su muy notable _Esc uela práctica ;--por

las _Ventas de Alcorcón_ y por _Alcorcón_ mismo, qu e es como si

dijéramos por el Sèvres de los actuales madrileños; --por _Móstoles_,

donde os acordaréis de su órgano y de su célebre Al calde del año de

1808; -- por _Navalcarnero_, uno de los principales l agares que surten de

peleón á Madrid; --por _Valmojado_, que nada tiene d e mojado ni de valle,

pues ocupa un terreno muy alto y arcilloso; -- por _S anta Cruz del

Retamar_, abundante en fiebres intermitentes y en c arbones;--por

Maqueda, todavía monumental hoy, cuanto poderosa en la antigüedad

romana y en tiempos de nuestra doña Berenguela,--y, en fin, por _Santa

Olalla_, patria del historiador Alvar Gómez de Cast ro y del predicador

Cristóbal Fonseca, ambos insignes varones y literat os: --con lo cual, al

amanecer (dado que viajéis, como os lo aconsejamos, en primavera ó en

otoño), os encontraréis en _Talavera de la Reina_, confirmada (supongo)

recientemente con el nombre de _Talavera de la República federal_.

Dicho se está que en todo este trayecto no habéis v isto casi nada, á

causa de la obscuridad de la noche y de haber ido proveyéndoos de

sueño, ó bien de _dormición_ ó _dormimiento_ (com o se decía antaño,

para evitar confusiones entre la gana y el acto de dormir), y en ello

habréis hecho perfectamente, pues no os esperan gra ndes _hôteles_, que

digamos, en toda vuestra romería; -- pero al llegar á

Talavera , donde se

detiene el coche una hora y se toma chocolate, desp ertaréis sin duda

alguna, y podréis ver al paso muchas y muy buenas c osas.....

Por ahorraros gastos, no presuponemos que caéis en la tentación de pasar

todo un día en aquella ilustre villa, cuna del íncl ito Padre Mariana;

rica de monumentos arquitectónicos; emporio de los opimos frutos y

frutas de todo el país que vais á recorrer; renombr ada por sus barros

cocidos, que os indemnizan del bochorno cerámico que pasasteis en

Alcorcón, y vecina del memorable campo de batalla e n que españoles é

ingleses dimos tan buena cuenta de José Napoleón, de Sebastiani, de

Víctor y de otros generales del Imperio, con más de 50.000 soldados

vencedores de Europa....--En otro caso vierais all í, además de las

murallas, y la catedral, y los conventos, y los pal acios, los

celebérrimos jardines y alamedas que forman un pase o público á la orilla

del noble _Tajo_....-Pero ;nada! vosotros vais á _Yuste_

exclusivamente, y no podéis deteneros en parte alguna....

Montaréis, pues, de nuevo en la Diligencia, y, deja ndo á la izquierda el

gran río y viendo siempre á la derecha la cadena de l Guadarrama (que,

con el nombre de Sierra de Gredos y otros, se extie nde hasta Portugal),

continuaréis vuestro camino y cruzaréis por delante de la imponente

villa de _Oropesa_, de aspecto feudal, coronada por

su viejo castillo y

presidida por el magnífico palacio de los antiguos Condes de Oropesa,

hoy Duques de Frías....--Como sabéis á dónde vais, no dejaréis

seguramente de saludar agradecidos aquella villa, n i de pensar con

reverencia en los mencionados Condes, cuyos recuerd os habéis de

encontrar intimamente ligados con los _del Monaster
io de Yuste_; y,

cumplida esta obligación, pasaréis por la _Calzada de Oropesa_, último

pueblo de la provincia de Toledo; entraréis poco de spués en Extremadura,

y, en fin, á eso de las doce del día os hallaréis e n _Navalmoral de la Mata .

En aquella importante villa, perteneciente ya á la provincia de Cáceres,

cabeza de partido judicial y distante de Madrid 172 kilómetros, es

donde os esperan el caballo y el guía. Dejaréis, po r tanto, seguir á la

Diligencia su rumbo al Sudoeste, y vosotros tomaréi s el sendero que

preferían siempre los Condes de Oropesa para dirigirse á _Yuste_ desde

su mencionada villa señorial, ora cuando el famoso Garci-Álvarez iba, á

principios del siglo XV, á proteger la fundación de l Monasterio, ora

cuando un descendiente suyo acudía, ciento cincuent a años después, á

visitar á Carlos V ó á asistir á sus exequias.--Es decir, que os

encaminaréis al lugarcillo de _Talayuela_ (12 kilóm etros); pasaréis por

la _barca_ del mismo nombre el caudaloso _Tiétar_, tan desprovisto de

puentes; entraréis en la célebre _Vera de Plasencia

_, y, por _Robledillo de la Vera_, iréis á hacer noche á _Jarandilla_.

De este modo, habiendo andado unas diez y siete hor as en coche y cosa de

seis leguas á caballo, os hallaréis, á las veinticu atro horas de haber

salido de Madrid, á legua y media de _Yuste_, en un a villa importante

(_Jarandilla_ es cabeza de otro partido judicial), perteneciente también

á los Estados de Oropesa ó Frías, cuyo palacio ó ca sa solariega albergó

algunos meses al nieto de los Reyes Católicos mient ras acababan de

disponerle sus habitaciones en el convento.

Nosotros os dejamos ahora allí--donde creemos no os falte la necesaria

industria para buscar la posada, cenar, acostaros y trasladaros á la

mañana siguiente, muy tempranito, al lugar de _Quac
os_, distante de

Yuste un cuarto de legua, y donde vive el adminis trador del Sr.

Marqués de Miravel, actual dueño del Monasterio (ad ministrador que es

muy amable y que os acompañará en vuestra visita, ú os proporcionará los

medios de que lo veáis todo á vuestro sabor); nosot ros os dejamos en

Jarandilla, repetimos, y, retrocediendo á las ori llas del _Tiétar_,

vamos á exponeros cómo y por donde llevamos á cabo, por nuestra parte,

hace poco tiempo, y arrancando de otro lugar, esta misma excursión al

célebre retiro del que fué dueño del mundo.

* * *

Cinco kilómetros más abajo de _Talayuela_, ó sea de

su _barca_, hay una hermosa finca, denominada el _Baldío_, situada en m ajestuosa, pero muy alegre soledad.

El _Baldío_ forma una especie de anfiteatro sobre e l _Tiétar_, que es su

límite al Norte. En medio de este anfiteatro se ele va el caserío,

teniendo al Sur un soberbio pinar y á los lados ext ensos bosques de

robles ó de encinas. Por las ventanas de todas sus habitaciones, que dan

al septentrión, se descubre: primero, una faja de v ega, de un kilómetro

de ancho, que va á morir en el río; luego el mismo río, orlado de

pomposas arboledas, y, á su otra margen, un segundo anfiteatro, que es

la _Vera de Plasencia_, y que termina en las perpet uas nieves de las

Sierras de Jaranda y de Gredos.

Las ventanas del _Baldío_ dan, pues, frente al _Mon asterio de Yuste_,

escondido en una leve ondulación de la falda meridi onal de la _Sierra de

Jaranda_, pero cuya situación y cercanías se divisa n perfectamente.--Es

decir, que el _Baldío_ y _Yuste_ tienen un mismo ho rizonte y están

incluídos en la misma cuenca general del terreno, p or cuyo fondo corre

mansamente el _Tiétar_, navegable en aquella región , y tan grandioso y

opulento como el propio _Tajo_, á quien poco despué s rinde vasallaje.

Tres leguas escasas (dos á vuelo de pájaro) dista _ Yuste_ del _Baldío_,

y nosotros, que residíamos accidentalmente en este último paraje,

llevábamos muchos días de contemplar á todas horas aquel otro solitario

lugar, encerrado entre una gran sierra y un gran río, sin más

comunicación con el mundo que unas poco frecuentada s veredas, y donde

había pasado los últimos dos años de su vida aquel que llenó el universo

con su nombre y sus hazañas, y cuyos dominios no de jaba nunca de

alumbrar el sol.

Un porfiado temporal había ido retrasando la visita que desde que

llegamos al _Baldío_ nos propusimos hacer á _Yuste_ , hasta que al fin

serenóse el tiempo, y el día 3 de Mayo (del present e año de 1873)

montamos á caballo; pasamos el _Tiétar_ por otra _b arca_, propiedad de

nuestro amable y querido huésped, penetramos en la _Vera de Plasencia_,

y nos dirigimos al insigne Monasterio por el camino de _Jaraiz_.

Ninguna estación más á propósito para apreciar y ad mirar todos los

encantos de la famosísima _Vera_, país de la fertil idad y de la

incomunicación; especie de Alpujarra chica, en que el río hace las veces

del mar, y Sierra de Jaranda y Sierra de Gredos sup len por la colosal

Sierra Nevada.

La primavera estaba en todo su esplendor.--Primero caminamos por

magníficas dehesas, sobre una llanísima alfombra de verdura y bajo un

dosel de magníficos robles, encinas, fresnos, sauce s y almeces, á través

de cuyos severos troncos penetraba horizontalmente

el alegre sol de la

mañana. Después salimos á un monte cubierto de jara les floridos, cuyas

blancas flores eran tantas, que parecía que el mont e estaba nevado.

Luego pasamos el hondo _río Jaranda_, por el tosco, sabio y gracioso

Puente de la Calva, y principiamos la ascensión á _Jaraiz_, risueña y

populosa villa, por cuyos arrabales desfilamos á es o de las ocho.

Estábamos á una legua de _Yuste_. Esta legua recorr e un país abrupto,

selvático, atroz; pero pintoresco á sumo grado. Hay sobre todo un

paraje, llamado la _Garganta de Pelochate_, que es digno de los honores

del pincel y de la fotografía. Allí se despeña rapi dísimo un espumoso

río por planos inclinados de formidables rocas, sob re las cuales se

eleva á extraordinaria altura cierto viejo y gastad o puente de tablas,

atravesando el cual no puede uno menos de encomenda r el alma á Dios. Las

orillas de esta semicatarata son de una rudeza y am enidad imponderables,

así como es muy celebrada, y ciertamente fresquísim a y muy delgada y

gustosa, el agua de la gran fuente que de una peña brota al otro lado de aquel abismo.

Pasada la _Garganta de Pelochate_, podíamos escoger dos senderos para

llegar á _Yuste_: el uno va por _Quacos_, lugarcill o de 300 vecinos,

que, como hemos apuntado, dista un cuarto de legua del Monasterio; el

otro.... no existe verdaderamente, sino que lo abr e cada viajero por

donde mejor se le antoja, caminando á campo travies o....

Nosotros escogimos este último, á pesar de todos su s

inconvenientes.--Una aversión invencible, una profunda repugnancia, una

antipatía que rayaba más en fastidio que en odio, n os hacía evitar el paso por Quacos.

Y era que recordábamos haber leído que los habitant es de este lugar se

complacieron en desobedecer, humillar y contradecir á Carlos V durante

su permanencia en _Yuste_, llegando al extremo de a poderarse de sus

amadas vacas suizas, porque casualmente se habían m etido á pastar en

término del pueblo, y de interceptar y repartirse l as truchas que iban

destinadas á la mesa del Emperador. Hay quien añade que un día

apedrearon á _D. Juan de Austria_ (entonces niño), porque lo hallaron

cogiendo cerezas en un árbol perteneciente al lugar ejo....

Pero ¿qué más? ¡Aun hoy mismo, los hijos de _Quacos _, según nuestras

noticias, se enorgullecen y ufanan de que sus mayor es amargasen los

últimos días del César, por lo que siguen tradicion almente la costumbre

de escarnecer el entusiasmo y devoción histórica que e inspiran las ruinas

de _Yuste_!....

Alguien extrañará que Carlos V no declarase la guer ra á los habitantes

de _Quacos_, pidiendo á su hijo Felipe II veinte ar cabuceros que les

ajustasen las cuentas.... Pero ¡ah! el vencedor de Europa no había ido

al convento en busca de guerra, sino de paz, y, por otra parte, si

hubiese castigado á aquellos insolentes, el desacat o y desamor de éstos

se habrían hecho públicos y dado margen á mil comen tarios en toda

Europa.--Los pequeños lo calculan muy bien todo cua ndo se atreven á

insultar la misma grandeza á cuyos pies solían arra strarse

miserablemente....-El Emperador se hizo, pues, el desentendido, y

devoró en silencio, como una penitencia, aquellas m ortificaciones de su orgullo.

Conque decía que nosotros anduvimos á campo travies o la última media

legua que nos separaba de _Yuste_. Pronto nos sirvi ó de guía el propio

Convento, que vimos aparecer allá á lo lejos, al pie de una árida

ladera de _Sierra de Jaranda_, que lo defiende de l os vientos del

Norte.--Por la parte del Sur lo resguarda también de las miradas del

mundo cierta suave colina, que forma con la dicha s ierra una especie de

vallecejo ó cañada, cuya máxima longitud descubríam os nosotros sin

dificultad, por ir entonces marchando de Poniente á Levante.

El aspecto del _Monasterio_, á aquella distancia, r ealizaba

completamente el poético ideal que nos habíamos for mado de él desde

niños, y que hace veinte años nos sugirió algunas p áginas tituladas:

Dos retratos[2].--Cercado de robles y sombreado m

ás intensamente á la

parte del Sur por una verde cortina de corpulentos, piramidales olmos,

aquel antiguo refugio de los desengañados de la tie rra parecía como un

oasis en medio del desierto, como una isla en un oc éano tormentoso. Tan

rica vegetación, tanta lujosa verdura, tan abrigada soledad y las

austeras líneas de la Santa Casa que destacaba su mole, de un color gris

de hoja seca, sobre la obscuridad del ramaje, contrastaban dulcemente

con el áspero y desordenado panorama que se veía en torno, con los

esquivos montes, con las bruscas quebradas, con los rudos matorrales,

con la misma pedregosa tierra que cruzábamos.

Finalmente, salimos al camino que vosotros tendríai s que seguir para

llegar á _Yuste_, esto es, al que desde el pobre _Q
uacos_ sube al
Monasterio....

Ó, por mejor decir, nosotros ya estábamos casi en e l _Monasterio_ mismo....

* * *

Una enorme cruz de piedra y una alta cerca ó tapia de cenicientos peñones nos decía que allí principiaba la sagrada j urisdicción de Yuste .

Por aquel escabroso camino, en que sólo nos restaba que andar algunos

pasos, llegó Carlos V á su final retiro el día 3 de Febrero de 1557, y

por el propio sendero pasó su cadáver, después de h

aber vacido allí

algunos años, para ir á continuar su sueño eterno e n el panteón de El

Escorial.--Ya veremos más adelante cómo este sueño ha sido también

turbado recientemente en el imperial sarcófago de S an Lorenzo, y cómo

nosotros llegamos, por nuestra parte, á profanar as imismo con la mirada,

en pública y sacrílega exhibición, la momia del invicto César.

Detengámonos ahora á contemplar un inmenso _Escudo_ de piedra que adorna

la alta cerca de que hablamos antes.--Él resume y c ompendia todo lo que

hemos de ver y de pensar dentro de Yuste.

Aquel _Escudo_, abrigado por las poderosas alas del águila de dos

cabezas y encerrado entre las dos columnas de Hércu les, con la leyenda

de _Plus ultra_, comprende en sus cuarteles las arm as de todos los

Estados del augusto Monje.--De estas armas resulta que el hombre que fué

allí á abreviar voluntariamente su vida y á anticip ar su muerte, acababa

de ser en el mundo[3]: «Emperador de los romanos, R ey de Alemania, de

Castilla, de León, de Aragón, de las dos Sicilias, de Jerusalén, de

Hungría, de Dalmacia, de Navarra, de Granada, de To ledo, de Valencia, de

Galicia, de Sevilla, de Mallorca, de Cerdeña, de Córdoba, de Córcega, de

Murcia, de Jaén, de los Algarbes, de Algeciras, de Gibraltar, de las

islas de Canaria, de las Indias, Islas y Tierra Fir me del mar Océano;

Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Brabant e, de Loteringia, de

Corincia, de Carmola, de Luzaburque, de Luzemburque, de Gueldres, de

Athenas y Neopatria; Conde de Brisna, de Flandes, de El Tirol, de

Abspurque, de Artoes y de Borgoña; Palatino de Nao, de Holanda, de

Zelanda, de Ferut, de Fribuque, de Amuque, de Rosel lón, de Aufania;

Lantzgrave de Alsacia; Marqués de Borgoña y del Sac ro Romano Imperio, de

Oristán y de Gociano; Príncipe de Cataluña y de Sue via; Señor de Frisa,

y de la Marca, y de Labomo, de Puerta; Señor de Viz caya, de Molina, de Salinas, de Tripol, etc.»

Encima del _Escudo_ hay un _Medallón_ con un busto de San Jerónimo en alto relieve.

Debajo del _Escudo_ se lee esta _Inscripción_, casi borrada por la acción del tiempo sobre la mala calidad de la piedra:

«_En esta santa casa de San Jerónimo se retiró á ac abar su vida el que

toda la gastó en defensa de la Fe y conservación de la Justicia, Carlos

V, Emperador, Rey de las Españas, cristianísimo, in victísimo. Murió á 21

de Septiembre de 1558._»

Acerca de esta misma vida, _gastada toda_ efectivam ente en una perpetua

campaña, ocúrrenos copiar aquí algunas palabras del discurso en que

Carlos V abdicó en su hijo los Estados de Flandes, pocos meses antes de retirarse á Yuste.

«Nueve veces (dijo, á fin de justificar ante su cor

te el cansancio y los

achaques en que fundaba su determinación), nueve ve ces fuí á Alemania la

Alta, seis he pasado en España, siete en Italia, di ez he venido aquí, á

Flandes, cuatro, en tiempo de paz y guerra, he entrado en Francia, dos

en Inglaterra, otras dos fuí contra África, las cua les todas son

cuarenta, sin otros caminos de menos cuenta que por visitar mis tierras

tengo hechos. Y para esto he navegado ocho veces el mar Mediterráneo y

tres el Océano de España, y agora será la cuarta qu e volveré á pasarle

para sepultarme....»

Pero nosotros no escribimos la historia de Carlos V , sino en todo caso

la de _Yuste_. Bueno será, pues, que antes de penet rar en el Monasterio

digamos todo lo que se sabe acerca de su fundación y rápido desarrollo

hasta el momento en que representó tan importante p apel en el mundo, así

como respecto de su lamentable ruina.

ΙI

El breve bosquejo que vamos á hacer de la historia del Monasterio de

Yuste desde su fundación hasta los tiempos presente s, no supone de

nuestra parte prolijas investigaciones ni detenidos estudios. Significa

tan sólo que, cuando visitamos aquellas venerables ruinas, tuvimos la

fortuna de que el celoso empleado que las custodia nos enseñase y nos

permitiese extractar rápidamente un preciosísimo _i nfolio_ manuscrito

que guarda allí como oro en paño el Sr. Marqués de Miravel, actual

propietario de aquellos que llegaron á ser _bienes nacionales_.

Dicho manuscrito, que constituye un abultado tomo, pudiera llamarse la

Crónica del Convento, y fué redactado por uno de los últimos

religiosos que habitaron aquella soledad--por el P. _Fr. Luis de Santa

María_,--quien se valió para ello del Libro de Fund ación del Monasterio,

de las Actas de profesión de sus individuos y de la s Escrituras y

Cuentas referentes á los pingües bienes que llegó á poseer la Comunidad.

Con este libro, y con las muchas noticias y apuntes que nos ha

suministrado una persona muy estudiosa y versada en todo lo concerniente

á la _Vera de Plasencia_--el Sr. D. Félix Montero M oralejo--hemos tenido

lo bastante para aprender en pocas horas cuanto pue de saberse acerca de

Yuste; como vosotros, lectores, podréis aprenderl o también en un

momento, si nos prestáis vuestra benévola atención.

* * *

«En el año de 1402, sobre una de las colinas que se elevan al Norte del

actual convento, alzábase una pequeña ermita, llama da del _Salvador_, á

la cual iban anualmente, en alegre y devota romería, los pueblos

comarcanos. Cerca de aquel modesto santuario había un rico manantial,

conocido por la _Fuente-Santa_, nombre que debió á

la catástrofe

ocurrida á catorce Obispos que, refugiados en la di cha ermita cuando la

invasión de los árabes, fueron descubiertos por ést os y degollados

bárbaramente sobre el cristalino manantial, rojo lu ego con la sangre de

aquellos ilustres mártires[4].

»Sin duda alguna, á la celebridad de este acontecim iento y á la

veneración en que los naturales de la _Vera_ tenían la _Ermita del

Salvador_, debióse que por entonces resolvieran tra sladarse á ella y

establecerse allí dos santos anacoretas que moraban hacía tiempo en la

ermita de San Cristóbal de Palencia.

»Ello es que en una hermosa tarde del mes de Junio de 1402 (la tradición

así lo refiere), _Pedro Brales_ ó _Brañes_ y _Domin go Castellanos_, con

tosco sayal y larga barba, precedidos de un jumento, portador de escasos

y pobres enseres, después de una jornada de siete l eguas que dista la

ciudad de Plasencia, llegaban al obscurecer al esca broso y elevado sitio

que ocupaba la _Ermita del Salvador_, y, en ella in stalados,

continuaron, como en la de San Cristóbal, su vida c enobítica y

penitente, á que se prestaba más y más aquel solita rio sitio.

»Sin embargo, la considerable altura á que éste se encontraba, en la

ladera misma de la sierra, y los augurios de alguna s personas del

inmediato pueblo de _Quacos_, hicieron pronto temer á los ermitaños que

les fuera imposible habitar la _Ermita del Salvador _ en la estación de

las nieves y las aguas. Pero era tan majestuosa, po r lo deleitable y

absoluta, la soledad en que allí vivían, que de man era alguna quisieron

abandonarla por completo, y á fin de evitar el peli gro de helarse que

podrían correr en las escarpadas rocas donde moraba n, bajaron á

inspeccionar las faldas de aquella misma sierra en busca de un paraje lo

más próximo posible al _Salvador_, donde al abrigo de los elementos

pudiesen continuar su vida de penitencia.

»Así llegaron á un escondido barranco, por en medio del cual corría el

cristalino arroyo llamado _Yuste_, á cuyas orillas crecían algunos

árboles, y donde toda la naturaleza se mostraba más benigna que en los

alrededores. Parecióles aquel punto muy á propósito para establecerse,

y, sentándose bajo un árbol á descansar de su largo reconocimiento,

proyectaban ya bajar á _Quacos_ al siguiente día á tratar de la

adquisición de aquel terreno, cuando apareció por a llí un hombre, que se

les acercó afablemente y trabó conversación con ell os como si los

conociera de toda la vida.

»Pronto supieron por sus explicaciones que era un v ecino de _Quacos_,

llamado _Sancho Martín_, propietario de todo aquel barranco, y que

casualmente había subido aquella tarde á recorrerlo, cosa que no solía

hacer. Enteróse por su parte el recién llegado camp esino del deseo de

ambos cenobitas, y en aquel mismo punto y hora hízo les donación del

pedazo de terreno que necesitaban, asaz inculto por cierto; donación que

se confirmó en 24 de Agosto de aquel mismo año de 1 402, ante el

escribano Martín Fernández de Plasencia.--Por eso e l modesto labrador

Sancho Martín ocupa el primer lugar en la Crónica de Fr. Luis de Santa

María, entre los protectores del Monasterio de Yust e; lista en que más

adelante figuran potentados y monarcas.

»Poco tiempo después se unieron á los dos citados c enobitas otros varios

hombres piadosos que deseaban también consagrarse á una vida retirada y

ascética, entre los cuales descollaron pronto _Juan _ (de Robledillo) y

Andrés (de Plasencia), cuyos apellidos no dicen l as crónicas,

designándolos únicamente con el de los pueblos en que nacieron, y todos

juntos dedicáronse á construir sus celdas en el ter reno donado por

Sancho Martín, que es el que hoy ocupan la Panaderí a, la Casa del Obispo

y las Caballerizas. Aquellas celdas fueron al princ ipio sumamente toscas

y reducidas, cual convenía al objeto de los fundado res, quienes no

dejaron de seguir cuidando también la _Ermita del S alvador_ y de orar en ella diariamente.

»Cinco años de reposo, oración y penitencia pasaron allí aquellos

solitarios; pero á fines de 1406 los oficiales de d iezmos principiaron á

fijar su atención en los _Hermanos de la pobre vida _, nombre que habían

adoptado los anacoretas establecidos á la orilla de l arroyo _Yuste_.

Negábanse éstos á pagar la contribución que se les exigía, fundándose en

la escasez de los productos de su huerta y artefact os, y, apremiados por

los oficiales, acudieron á D. Vicente Arias, Obispo de Plasencia, para

que los eximiese del diezmo. El Prelado denegó la solicitud, y ordenó

que pagasen incontinenti todo lo que se les exigía.

»Atribulados cuanto sorprendidos los _Hermanos de l a pobre vida_ con tan

acre é inesperada resolución, acordaron elevar al Papa Benedicto XIII

una súplica pidiéndole autorización para erigir una capilla á San Pablo,

primer ermitaño; y Juan de Robledillo y Andrés de P lasencia encargáronse

de llevar á Roma la solicitud. Llegaron al fin ésto s á la Ciudad

Eterna, después de una larga y penosa marcha á pie y mendigando, y

arrojáronse á los pies de Su Santidad, quien, no só lo les concedió

cuanto pedían, sino que por una Bula les otorgó cam panillas, campana,

cementerio y licencia para que celebrasen Misa en a quella soledad todos

los ermitaños que fuesen sacerdotes.--Esta concesió n tuvo efecto en 1407.

»Extraordinario fué el júbilo que experimentaron y con que fueron

recibidos en _Yuste_ los dos animosos comisionados, los cuales, dos días

después de su llegada, se presentaron con la Bula a nte el Obispo de

Plasencia, á fin de que ordenase su ejecución. Pero

el Prelado,

creyéndose herido en su dignidad, cuando sólo podía estarlo en su amor

propio, por aquel triunfo de los humildes cenobitas , negó temerariamente

su obediencia al mandato pontificio, y ordenó á cie rto religioso llamado

fray Hernando que pasase á _Yuste_ y se incautase d e los bienes de los

ermitaños, despidiéndolos además de sus celdas.--As í lo verificó el

fraile, y los _Hermanos de la pobre vida_ bajaron á Quacos, en donde la

caridad pública les dió albergue y limosna.

»No se desalentaron los cenobitas, ni eran hombres fáciles de vencer los

dos recién llegados de Roma. -- Muy por el contrario: estos infatigables

varones, sin descansar de su larga y penosa peregrinación,

encamináronse á Tordesillas, residencia entonces de l infante D.

Fernando, hermano del rey de Castilla D. Enrique II I _el Doliente_, y le

expusieron sus agravios, pidiéndole protección cont ra el Obispo de

Plasencia. Favorable acogida alcanzaron los dos com isionados en el ánimo

de aquel ilustre Príncipe, quien comenzó, á fuer de prudente y

morigerado, por entregarles una carta para el mismo prelado Arias, en

que le suplicaba devolviese los bienes á los _Herma nos de la pobre vida_

y les permitiera hacer uso de la concesión del Sumo Pontífice. Pero el

que había desobedecido al sucesor de San Pedro, no reparó tampoco en

desatender la respetuosa carta del hermano del Rey, y los dos religiosos

tornaron presto al lado del Infante con la noticia

de que el Obispo no

había hecho caso alguno de su respetuosa cuanto res petable

recomendación.

»Enojóse grandemente D. Fernando, y maravillado de aquella tenaz

rebeldía, al par que decidido á vencerla, entregó á los monjes una carta

para D. Lope de Mendoza, Arzobispo de Compostela, de quien era

sufragáneo el obispo Arias, encargándoles volviesen á darle cuenta de

cómo los había recibido y de las disposiciones que había tomado.

Partieron, pues, Juan de Robledillo y Andrés de Pla sencia á Medina del

Campo, punto en que residía el Arzobispo, el cual, leído que hubo, con

tanta indignación como asombro, la carta de D. Fern ando, ampliada con el

relato de los dos humildes ermitaños, albergó cariñ osamente á éstos en

su propia posada, y cuando los vió repuestos de tan continuos viajes y

sinsabores, dióles dos cartas, una de ellas para el rebelado Obispo, en

que, bajo santa obediencia y pena de excomunión, le ordenaba cumplir lo

mandado por Su Santidad, y otra para _Garci-Álvarez de Toledo_, señor de

Oropesa, rogándole se encargase de la ejecución de lo preceptuado por el

Papa, á cuyo fin le autorizaba para que obligase al obispo Arias á

devolver sus bienes á los _Hermanos de la pobre vid a_.

»La fecha de estas dos cartas es de 10 de Junio de 1409.

»Provistos de ellas, pasaron otra vez los dos relig

iosos á Tordesillas,

y se las mostraron al infante D. Fernando, el cual se complació mucho en

leerlas y les dió otra para el mismo Garci-Álvarez, recomendándole

vivamente el negocio que le había cometido el ilust re Arzobispo de Compostela.

»Veraneaba á la sazón en su palacio señorial de Jar andilla el poderoso

señor de Oropesa Garci-Álvarez, quien recibió á los dos cenobitas con

extraordinaria benevolencia, y enterado de los escritos de que eran

portadores, les manifestó que, siendo aquel día la festividad del

Nacimiento de San Juan Bautista, dejaba para el siguiente el pasar á

Yuste, á donde podían ellos marchar desde luego (Yuste dista de

Jarandilla poco más de una legua, como ya hemos ind icado), á decir á sus

hermanos que se les haría cumplida justicia. Con es to, dirigiéronse

ambos comisionados á Quacos, donde residía el resto de la Comunidad,

caritativamente albergada por aquellos vecinos, ent onces muy partidarios

de todo lo que hacía relación con el naciente Monas terio de Yuste; y,

llegado que hubieron Plasencia y Robledillo al puen te situado á la

entrada del lugar, fueron recibidos por unos y otro s con abrazos y

fraternal regocijo; con lo que, siendo la hora de v ísperas,

trasladáronse todos á la iglesia á dar gracias al S eñor por la victoria

que les había concedido.

»En la mañana del siguiente día, 25 de Junio, cuand

o apenas alboreaba,

el señor de Oropesa y un su amigo de Trujillo, que veraneaba con él en

Jarandilla, y cuyo nombre omiten las crónicas, caba lleros en briosos

corceles y seguidos de brillante comitiva, pasaron por Quacos con

dirección á Yuste. El concejo y vecinos de aquel lu gar, y, por supuesto,

todos los despojados anacoretas, siguieron á pie al esclarecido magnate,

entre grandes aclamaciones, y de este modo llegaron al Monasterio, donde

permanecía Fr. Hernando como administrador ó encarg ado del Obispo de Plasencia.

»Aquel religioso intentó al principio eludir el cum plimiento de las

órdenes que llevaba Garci-Álvarez; pero éste mostró tal energía y asustó

de tal manera al _fraile intruso_ (así le llama el libro del convento),

que Fr. Hernando acabó por hacer entrega de todos l os bienes de Yuste á

los _Hermanos de la pobre vida_, á quienes donaron por su parte gruesas

sumas el de Oropesa y el caballero trujillano, ofre ciéndoles al

despedirse constante protección para cuanto se les ocurriese en lo sucesivo.

»Pero de aquí en adelante todo fué ya favorable á l a santa empresa de

aquellos animosos solitarios. Desde luego pusiérons e bajo la vocación de

San Jerónimo y protección de fray Velasco, prior de los Jerónimos de

Guisando, hasta que en 1414 los vemos acudir á Guad alupe, asiento del

Capítulo general de la Orden, solicitando ingresar

en ella y ser

reconocidos como verdadera comunidad. Algunas objeciones les opusieron

los padres graves de Guadalupe, alegando que los _H ermanos de la pobre

vida_ carecían de las _fincas_ ó _elementos necesar ios_ para sostener

con decoro la elevada Orden Jerónima; pero Juan de Robledillo y Andrés

de Plasencia acudieron á su protector Garci-Álvarez, que por entonces

residía en Oropesa, el cual montó en seguida á caba llo y se presentó

ante el Capítulo de Guadalupe, haciendo suya la solicitud de los

anacoretas de Yuste. Reprodujeron los Jerónimos las razones de su

anterior negativa, y oídas por el señor de Oropesa, exclamó sin vacilar:

«_Pues bien: hoy por mí, mañana por mis descendient es, me obligo á

cubrir todas las necesidades del Monasterio de Yust e_.»

»Ante esta arrogante y caballeresca donación, tan p ropia del sujeto que

la hacía, el Capítulo declaró Jerónimos á los _Herm anos de la pobre

vida_, quedando así fundado definitivamente el convento que había de ser

orgullo de la Orden.--Su primer Prior fué Fr. Francisco de Madrid,

ignorándose las razones por qué no recayó este carg o ni en Robledillo ni

en Plasencia. -- Finó con ello el año de 1414.»

* * *

Tal es la historia de la fundación de _Yuste_.--La de su rápido

crecimiento, esplendorosa magnificencia y lamentabl e ruina nos detendrá

también muy poco, pues ni ofrece tanto interés dram ático como la

porfiada lucha que acabamos de reseñar, ni creemos oportuno diferir

demasiado la narración de nuestra visita á los vene rables restos de

aquella santa casa.

Diremos, pues, sucintamente, que D. Juan II, D. Enrique IV y los Reyes

Católicos heredaron del piadoso hermano de D. Enrique III el decidido

empeño de proteger el Monasterio de Yuste; y que, d el propio modo, los

Condes de Oropesa siguieron en estos reinados la tradición de

Garci-Álvarez de Toledo y consagraron al propio fin gran parte de sus rentas.

Al principio se edificó, además de la magnífica iglesia que ya

describiremos, un extenso y cómodo convento, á la v erdad nada suntuoso;

pero, á mediados del siglo XVI, los mismos Condes d e Oropesa costearon

casi solos otro gran Monasterio (todo de piedra y e n el soberbio orden

arquitectónico del Renacimiento), dejando para _Nov iciado_ el adyacente

primitivo edificio. La nueva obra, que había de viv ir menos que la

antigua, fué terminada en 1554.

Cuando Carlos V concibió la primera idea de retirar se del mundo, fijó

desde luego su atención, como en lugar muy á propós ito para acabar

tranquilamente su vida, en el Monasterio de Yuste, cuya fama llenaba ya

el orbe cristiano, no sólo por la grandiosidad de s u fábrica y por la riqueza de la Comunidad, sino también por lo ameno, sosegado y saludable

de aquel solitario sitio. Así es que algunos años a ntes de su

abdicación, hallándose el César en los Países Bajos, encargó á su hijo

D. Felipe que, antes de partir á casarse con la Rei na de Inglaterra,

fuese al célebre convento y plantease en él las hab itaciones que debían

construirse para recibirlo y albergarlo en su día.-

El que pronto había de llamarse Felipe II cumplió l a orden paterna, y

muy luego empezaron las obras del apellidado _Palac
io del Emperador_,

palacio modestísimo, reducido á cuatro grandes celd as, cuyo destino fué

al principio un secreto para los mismos religiosos que allí vivían,

excepción hecha del Prior y de algún otro.

Más adelante veremos cómo Felipe II volvió algún ti empo después á Yuste.

Ahora nos toca decir, con la misma fórmula que emplea el mencionado

cronista de la casa, que Carlos V se estableció def initivamente en ella

el día de San Blas de 1557, y murió el día de San Mateo de 1558, de

modo que permaneció allí, haciendo hasta cierto pun to vida de anacoreta,

un año, siete meses y diez y ocho días.

Pero no adelantemos los sucesos, pues su viaje desd e Flandes al

Monasterio ofreció algunas particularidades dignas de mención, que merecen párrafo aparte.

«Renunciadas así una tras otra las coronas--dice la

Historia[5]--determinó ya Carlos su viaje á Españ a.... La flota en

que había de venir, que se componía de sesenta nave s guipuzcoanas,

vizcaínas, asturianas y flamencas, se reunió en Zuitburgo, en Zelanda,

donde se dirigió Carlos (28 de Agosto), acompañado del rey D. Felipe, su

hijo, de sus hermanas las reinas viudas de Francia y de Hungría, de su

hija María y su yerno Maximiliano, Rey de Bohemia, que habían ido á

despedirle, y de una brillante comitiva de flamenco s y españoles.--Al

pasar por Gante no pudo menos de enternecerse, cont emplando la casa en

que nació, los lugares y objetos que le recordaban los bellos días de la

infancia, y que visitaba por última vez para no vol ver á verlos jamás.

»Despidióse tiernamente de sus hijos, abrazó á Feli pe, le dió algunos

consejos para su gobierno y conducta, y se hizo á l a vela (17 de

Septiembre), trayendo consigo á sus dos hermanas D. a Leonor y D. a María,

reinas viudas ambas, que después de tantos años vol vían á su patria y

suelo natal. El 28 de Septiembre arribó la flota al puerto de

Laredo.--«_Yo te saludo, madre común de los hombres _, exclamó Carlos al

tomar tierra. _Desnudo salí del vientre de mi madre : desnudo volveré á

entrar en tu seno_.»--A pesar de esta abnegación, t odavía se incomodó

mucho por no haber hallado allí el recibimiento que esperaba, y no haber

llegado aún la remesa de 4.000 ducados que preventi vamente había pedido

á la Gobernadora de Castilla, su hija, la princesa D.ª Juana, ni el

Condestable, los capellanes y médicos que necesitab a, pues los más de

los capellanes y criados venían enfermos y algunos habían muerto en la

navegación. El mismo Luis Quijada, mayordomo de la Princesa regente, no

pudo llegar hasta unos días después, por el fatal e stado de los caminos;

todo lo cual puso al Emperador de malísimo humor y le hacía prorrumpir

en desabridas quejas, no pudiendo sufrir verse en t al especie de

desamparo el que tan acostumbrado estaba á mandar y ser servido.

»Partió el 6 de Octubre de Laredo para Medina de Po mar, acompañado del

alcalde de Durango, de la Chancillería de Valladoli d, con cinco

alguaciles, disgustado y como avergonzado de verse entre tantas varas de

justicia, que parecía le llevaban preso. No quería que le hablaran de

negocios; huía de que le tocaran asuntos políticos, y mostraba no tener

otro anhelo que sepultarse cuanto antes en Yuste. A l fin le llegaron los

4.000 ducados, con lo cual prosiguió ya más content o á Burgos, donde

llegó el 13 y permaneció hasta el 16, no queriendo que el Condestable de

Navarra le hiciese ningún recibimiento. Las dos rei nas hermanas

marchaban una jornada detrás por falta de medios de transporte, que esto

le sucedía en su antiguo reino de Castilla al mismo que tantas veces y

con tanta rapidez y tanto aparato había cruzado y a

travesado la Europa.

Marchaba tan lentamente, que empleó cerca de seis d ías desde Burgos á

Valladolid. Alojóse en la casa de Rui Gómez de Silva, dejando el palacio

para las reinas sus hermanas, que entraron después. Ocupóse el Emperador

en Valladolid en el arreglo de ayudas de costa y me rcedes que había de

dejar á los que hasta entonces le habían servido, e n lo de la paga que

se había de dar á los que con él habían venido de F landes, y en lo que

había de quedar para el gasto de su casa. Con esto partió de Valladolid

(4 de Noviembre), con tiempo lluvioso y frío, camin ando en litera.

»Siguió su marcha por Valdestillas, Medina del Camp o, Horcajo de las

Torres, Alaraz y Tornavacas, y para franquear el ás pero y fragoso puerto

que separa este pueblo del de Jarandilla[6], fué co nducido en hombros de

labradores, porque á caballo no le permitían sus ac haques caminar sin

gran molestia, y en la litera no podía ir sin grave riesgo de que las

acémilas se despeñasen. El mismo Luis Quijada anduv o á pie al lado del

Emperador las tres leguas que dura el mal camino. P or fortuna

encontraron en Jarandilla (14 de Noviembre) magnífico alojamiento en

casa del Conde de Oropesa, bien provisto de todo, y con bellos jardines

poblados de naranjos, cidras y limoneros. Detuviéro nse allí todos

bastante tiempo, por las malas noticias que comenza ron á correr acerca

de la temperatura de Yuste. En el invierno era cast igado de frecuentes

lluvias y de frías y densísimas nieblas, y en el ve rano le bañaba un sol

abrasador. Proclamaban á una voz sus criados que lo s monjes habían

cuidado bien de hacer sus viviendas al Norte y defe ndidas del calor por

la iglesia, mientras la morada del Emperador y de s us sirvientes se

había hecho al Mediodía y tenía que ser insufrible en la estación del

estío. Con esto todos estaban disgustados y todos a consejaban al

Emperador, inclusa su hermana la Reina de Hungría, que desistiera de su

empeño de ir á Yuste y buscase otro lugar más favor able para su salud.

»Obligó esto al Emperador á ir un día (23 de Noviem bre) á visitar

personalmente su futura morada, y cuando todos espe raban que regresaría

disgustado, volvió diciendo que le había parecido t odo bien, y aun mucho

mejor que se lo pintaban; que en todos los puntos d e España hacía calor

en el verano y frío en el invierno, y que no desistiría de su propósito

de vivir en Yuste, aunque se juntase el cielo con la tierra.

»Seguía reteniendo al Emperador en Jarandilla la fa lta de dinero para

pagar y despedir la gente que había traído consigo, y aun para los

precisos gastos de manutención, hasta que, habiendo llegado el dinero

que tenía pedido á Sevilla (16 de Enero de 1557), fué dando orden en la

paga de los criados que más impacientes se mostraba n por marchar. Con

esto apresuró ya los preparativos para su entrada e n Yuste, cosa que apetecían vivamente los monjes, tanto como la repug naban y sentían cada vez más cuantos componían su casa y servicio.

»Entró, pues, el emperador Carlos V en el Monasteri o de Yuste el 3 de

Febrero de 1557. Su primera visita fué á la iglesia , donde le recibió la

Comunidad con cruz, cantando el _Te Deum laudamus_, y colocado después

S. M. en una silla, fueron todos los monjes por su orden besándole la

mano, y el Prior le dirigió una breve arenga, felic itando á la Comunidad

por haberse ido á vivir entre ellos[7].»

* * *

De la vida que el César hizo en _Yuste_, algo nos d irá, aunque tan

ruinoso, el propio Monasterio, cuando penetremos en él....; y para que

esto no se retarde ya mucho, terminaremos rápidamen te el extracto que

vamos haciendo de los anales del edificio.

En 1570, doce años después de la muerte del Emperad or, fué á visitar su

sepultura el rey D. Felipe II, al paso que se dirig ía á Córdoba con

motivo de la rebelión de los moriscos de Granada. D os días permaneció el

severo Monarca en la que había sido última mansión de su augusto padre;

pero, «_por respeto_ (dice el fraile cronista), _no durmió en el

dormitorio de éste, sino en un retrete del mesmo ap osento, que apenas

cabe una cama pequeña_».

Ya veremos nosotros todas estas habitaciones, que e xisten todavía.

Cuatro años más tarde, terminado ya el Panteón de E l Escorial, fué

trasladado á su gran cripta el cadáver de Carlos V, con harto

sentimiento de los PP. Jerónimos de Yuste. Sin emba rgo, los Reyes que

sucedieron á Felipe II, lo mismo los de su dinastía que los de la de

Borbón, continuaron dispensando al _Monasterio_ gra ndes mercedes y muy

decidida protección, con lo que siguió siendo uno d e los más ricos y

florecientes de la Orden jerónima.

Así llegó, sin novedad alguna digna de mencionarse, el año de 1809.--Era

el 12 de Agosto, quince días después de la victoria obtenida por

españoles é ingleses sobre los ejércitos de Napoleó n delante de

Talavera de la Reina. Una columna francesa, parece que fugitiva ó

cortada, estuvo merodeando en la Vera, esperando á saber cómo podría

reunirse al grueso del ejército derrotado. Los frai les de Yuste huyeron

á su aproximación, y los soldados franceses profana ron la iglesia,

robaron cuanto hubieron á mano, penetraron en el co nvento, saquearon su

rica despensa y vaciaron su bien provista bodega, d e cuyas resultas

estaban todos ebrios cuando les llegó la orden de e vacuar inmediatamente

aquella comarca y salir á juntarse á las tropas del mariscal Víctor.

Marcharon, pues, como Dios les dió á entender; pero no pudieron hacerlo

diez ó doce, cuya embriaguez era absoluta, por lo que se quedaron en el

Monasterio durmiendo la borrachera. Sabedores de es

ta circunstancia los

colonos y criados de la casa, que tan maltratados h abían sido aquellos

días por la soldadesca invasora, tomaron una horrib le venganza en

aquellos diez ó doce hombres dormidos, á los cuales dieron muerte á

mansalva. Dos días después fueron echados de menos por sus camaradas,

quienes, sospechando lo ocurrido, enviaron en su bu sca una sección de

caballería. Estos expedicionarios no hallaron á nad ie en el convento ni

en sus alrededores, pero sí grandes manchas de sang re en el lugar en que

dejaron dormidos á sus compañeros....; y apelando á su vez á las

represalias, pusieron fuego al Monasterio, cuya par te más monumental y

preciosa quedó completamente destruída, salvándose la iglesia, el

Noviciado y las habitaciones que se construyeron pa ra albergue de Carlos

V.--Es decir, que pereció todo el _Convento Nuevo_, edificado, como

dijimos, á mitad del siglo XVI.

Desde entonces volvieron los frailes á habitar el _ Convento Viejo_, ó sea el Noviciado.

En 1820 fueron expulsados por la _revolución_, y ve ndióse el Monasterio á un Sr. Tarríus, que lo poseyó hasta 1823.

En 1823 se anuló la venta por la _reacción_.

En 1834 la expulsión volvió á tener efecto, y la compra del Sr. Tarríus fué revalidada por el Gobierno.

Hace algunos años el Sr. Tarríus sacó el Monasterio

á pública subasta.

Napoleón III quiso adquirirlo; pero los periódicos hablaron mucho sobre

el particular, lamentando que la cámara mortuoria d el vencedor de Pavía

pudiese ir á parar á manos francesas. Entonces, ani mados de un

sentimiento patriótico, reuniéronse algunos títulos de Castilla, y

acordaron comprar á _Yuste_, costare lo que costare . Pero este proyecto,

como todos aquellos en que intervienen muchos, iba quedando en

conversación, cuando el Sr. Marqués de Miravel, uno de los asociados,

viendo que no se hacía nada de lo convenido, lo com pró por sí solo en

la cantidad de 400.000 reales.

Más adelante veremos que el histórico Monasterio no ha podido caer en mejores manos.

El Sr. Marqués de Miravel se ha consagrado con ince sante afán, y á costa

de grandes sacrificios, á salvar á _Yuste_ de la to tal ruina que le

amenazaba. Ya ha reedificado mucho de lo derruído; ya ha contenido en

todas partes la destrucción, y de esperar es que al gún día acabe de

restaurar lo que yace en pedazos por el suelo.--Sól o con lo que ha hecho

hasta hoy, ya ha merecido bien de la patria y de cu antos aman sus

antiguas glorias.

Conque penetremos en Yuste.

Delante de la actual entrada, que es la antigua de la _Huerta_ del

Monasterio, y por la que se regía el Emperador cuan do salía á caballo,

elévase un añoso y corpulento _nogal_, tenido en gr an veneración

histórica, y del que no hay viajero que no se lleve algunas hojas como

recuerdo de su peregrinación á Yuste.

Es que aquel _nogal_ data de un tiempo muy anterior á la fundación del

convento; es que á su sombra fué donde, según la tradición, se sentaron

los anacoretas Bralles y Castellanos la tarde que e ligieron aquel sitio,

entonces desierto, como el más á propósito para est ablecerse, y es que

el mismo César, en tiempo de verano, solía pasar la rgas horas bajo su

espesísimo ramaje, viendo correr el agua del arroyo que fluye á su pie y

respirando el fresco ambiente de un lugar tan umbro so, ameno y

deleitable.

Después de rendir el debido acatamiento á aquel árb ol, cuya edad no

bajará de seis siglos, llamamos á la mencionada pue rta del Monasterio, ó

sea á la puerta rústica del que fué Palacio del Emperador. Un campesino

acudió á abrirnos, y como ya se hubiese recibido al lí recado del

Administrador (que reside en Quacos) avisando nuest ra visita y

anunciando que él llegaría inmediatamente á hacerno s los honores de

aquella mansión de los recuerdos, dejósenos pasar a delante.

Agradabilísima emoción nos produjo el noble cuanto

gracioso aspecto del

primer cuadro que apareció á nuestros ojos.--Gigant escos naranjos

seculares, cuajados de rojas naranjas, sombreaban la especie de atrio ó

compás en que habíamos entrado. Sus ramas subían ha sta los arcos de un

elegante mirador que teníamos enfrente y que sirve de fachada al único

piso alto de un modesto aunque decoroso edificio. A aquel mirador ó

salón abierto, cuyo interior descúbrese completamen te por los amplios

arcos que constituyen dos de sus lados, se sube, no por escaleras, sino

por una suave _rampa_ construída sobre otros arcos de progresiva

elevación. Debajo del salón-mirador vense también a l descubierto los

pilares, arcos y bóvedas que lo sustentan, de modo que la tal morada

aparecía á nuestros ojos en una forma aérea, calada, abierta, luminosa,

sin otra defensa contra el sol y el viento que el v erdor de los próximos

árboles ó de las enredaderas y rosales que trepaban por pilastras,

balaustres y columnas.

Aquel risueño edificio era el _Palacio del Emperado r_, al cual servía de

vestíbulo el descubierto y alegre aposento que está bamos mirando,

aposento restaurado recientemente por el Sr. Marqués de Miravel,

mediante costosísimas obras, en que se ha respetado religiosamente la

primitiva forma y disposición de la parte arruinada

La extensa _rampa_ que teníamos delante, y por la c ual se sube á dicho vestíbulo, es la misma que se construyó para que el valetudinario Carlos

V pudiese montar á caballo á la puerta de sus habit aciones, ó sea en el

propio piso alto, librándose así de la incomodidad de las escaleras, que

le eran ya insoportables.--También han sido reforza dos sus arcos en

estos últimos tiempos con tal arte y habilidad, que no falta ni una

sola piedra del sitio que ocupaba hace trescientos años.

Viejísimas hiedras, contemporáneas, sin duda, del primer convento,

visten por completo las recias tapias que forman el compás ó atrio en

que nosotros echamos pie á tierra, y desde donde co ntemplábamos la

morada del César.--De una de estas tapias sale un b razo de agua sonora y

reluciente, que con su eterno murmullo presta no sé qué plácida

melancolía á aquel sosegado recinto. La hiedra y el agua, con su

perdurable existencia, parecían encargadas de perpe tuar las huérfanas

memorias de tantas grandezas extinguidas. El agua, sobre todo, fluyendo

y charlando hoy como fluía y charlaba en 1558, sin respetar ahora el

silencio de muerte que ha sucedido en aquella soled ad al antiguo

esplendor y movimiento, recordábanos estos hermosos versos con que

nuestro inmortal Quevedo acaba un soneto titulado: _A Roma sepultada en sus ruinas:

«Sólo el Tibre quedó, cuya corriente, Si ciudad la regó, ya sepultura La llora con funesto son doliente. ¡Oh Roma! En tu grandeza, en tu hermosura, Huyó lo que era firme, y solamente Lo fugitivo permanece y dura.»

Atado que hubimos nuestros caballos á los recios troncos de los naranjos

susodichos, emprendimos la subida por la rampa, que nos condujo al

salón-mirador, estancia verdaderamente deliciosa, más propia de una

villa italiana ó de un _carmen_ granadino que de un monasterio oculto

en los repliegues y derivaciones de una sierra de E xtremadura.

Cuatro son los grandes arcos que ponen el mirador e n relación directa

con el rico ambiente y esplendorosa vegetación de a quel amenísimo

barranco. Dos de ellos dan á la parte donde subíamo s, sirviendo el uno

de entrada á la rampa, y el otro como de balcón, de sde el cual se tocan

con la mano los bermejos frutos de los naranjos del compás, y se

descubre, al través de sus ramas, un elegantísimo á ngulo de la contigua

iglesia, de perfecto estilo gótico, cuyas gentiles ojivas, esbeltos

juncos y erguidas agujas, todo ello de una resisten te piedra dorada por

los siglos, infunden en el ánimo, en medio de aquel las abandonadas

ruinas, arrogantes ideas de inmortalidad.

Los otros dos arcos miran al Mediodía, y desde ello s se goza de la

apacible contemplación de la _Huerta_ y del bosque de olmos y de todos

los suaves encantos de aquel breve y pacífico horiz onte. De dicha

Huerta trepan, como hemos apuntado, hasta penetra

r por los arcos

dentro de aquel salón, rosales parietarios y escala doras enredaderas con

sus elegantes campanillas, que todavía no se habían cerrado aquella

mañana: además, los dos grandes balcones determinad os por ambos arcos

tienen el antepecho en la parte ó cara interna del recio muro, dejando

destinado todo el ancho de éste á dos extensos arri ates ó pensiles que

cultivaba Carlos V, y que hoy se cultivan también c uidadosamente.

Geranios, rosales de pitiminí y clavellinas, todo f lorido, pues ya he

dicho que estábamos en Mayo, vimos nosotros en aque llos dos jardinillos

tan graciosamente imaginados y dispuestos. -- Cuando al poco rato llegaron

el Administrador y su señora, supimos que ésta, mad rileña de pura raza,

aficionadísima, por consiguiente, á macetas, era la autora del milagro

de que continuasen consagrados á Flora los dos arriates que cuidó en

otro tiempo Carlos de Austria.

Llevo descritos dos lados del _salón-mirador_, bien que aun me falte

decir que, entre el arco que comunica con la rampa y el otro contiguo,

hay un _poyo de piedra_, de dos cuerpos, mucho más ancho el de abajo que

el de arriba, que se construyó allí para que Carlos V montase á caballo

más cómodamente.....

Por cierto que, según refiere Fr. Prudencio Sandova l en su _Historia del

Emperador_, las cabalgaduras que éste usaba en Yust e no tenían nada de

cesáreas ni de marciales, pues consistían en _una j

aquilla bien pequeña y una mula vieja_.--; Tan acabado de fuerzas estaba aquel que tantas veces había recorrido la Europa á caballo!

Pero ya que de esto hemos venido á hablar, oigamos describir al mismo historiador la manera cómo montó á caballo por últi ma vez el protagonista del siglo de los héroes, el vencedor de mil combates, el hombre de hierro.

«....Puesto en la jaquilla, apenas dió tres ó cuat ro pasos cuando comenzó á dar voces que le bajasen, que se desvanec ía, y como iba rodeado de sus criados, le quitaron luego, y desde entonces nunca más se puso en cabalgadura alguna.»

Considerad ahora cuántas reflexiones no acudirán á la mente al

contemplar aquel poyo de piedra, terrible monumento que acredita toda la

flaqueza y rápida caducidad de esta nuestra máquina humana, tan

temeraria, impetuosa y presumida en las breves hora s de la juventud, si

por acaso le presta sus alas la fortuna....--Mas s igamos nuestra descripción.

La pared que da al Norte, sólo es notable por linda r con el muro de la

iglesia y porque en aquel lado del _salón-mirador_ hay una pequeña y

preciosa _fuente_, labrada en la forma y estilo de las que adornan los

paseos públicos ó los jardines de los palacios.

Esta _fuente_ tendrá unas dos varas y media de altu

ra, y se compone de

un pilar redondo, del centro del cual sale un recio fuste ó árbol, que

luego se convierte en gracioso grupo de niños, muy bien esculpido; todo

ello de una sola pieza y de piedra bastante parecid a al mármol, aunque

de la especie granítica. El grupo de niños sostiene una taza redonda, de

la cual fluye por cuatro caños un agua cristalina, sumamente celebrada

por sus virtudes higiénicas.--El Emperador no bebía otra, y nosotros la

probamos también, aunque llevábamos _á bordo_ un vi no de primer orden.

Porque debemos advertir que, mientras llegaba ó no llegaba el Sr.

Administrador, nos permitimos desplegar las provisiones que habíamos

sacado del Baldío y almorzar como unos.... jerónim os, haciendo mesa del

poyo de piedra en que se encaramaba el Emperador pa ra montar en la

jaquilla ó en la mula....--Pero, volviendo á la _f uente_, diré que del

libro de Fr. Luis de Santa María (que después leímo s) consta que «se la

regaló á Carlos V el ilustre Ayuntamiento de la ciu dad de Plasencia».

Vamos á la cuarta pared. -- En ella está la puerta de entrada al Palacio,

y á su lado existe hoy un _banco_ muy viejo de made ra (en el mismo lugar

que había antes un asiento de piedra), sobre el cua l se lee la siguiente

inscripción, pintada en la pared en caracteres de l siglo XVI muchas veces retocados:

« Su Mag. a El Emper.or D. Carlos

Quinto nro. Señor en este lugar
estava asentado quando le dió
el mal á los treynta y uno
de Agosto á las quatro de la
tarde.--Fallesció á los Veinte
y uno de Septiembre á las dos
y media de la mañana. Año
del S.or

de 1558.»

El _mal_ á que alude la precedente inscripción cons istió en que,

habiendo comido al sol Carlos V, en aquel propio sa lón-mirador, sintióse

acometido de frío, no bien dejó la mesa, y luego le entró

calentura. -- «Pónenos en cuidado (escribía dos días después su mayordomo

Luis Quijada á Juan Vázquez de Molina[8]), porque h a muchos años que á

S. M. no le ha acudido calentura con frío sin accid ente de gota. El frío

casi lo tuvo delante de mí todo; mas no fué grande, puesto que tembló

algún tanto; duró casi tres horas la calentura: no es mucha, aunque en

todo me remito al doctor, que escribirá más largo.-Yo temo que este

accidente sobrevino de comer antier en un terrado c ubierto, y hacía sol,

y reverberaba allí mucho, y estuvo en él hasta las cuatro de la tarde,

y de allí se levantó con un poco dolor de cabeza y aquella noche durmió mal.»

Esta carta es de 1.º de Septiembre.--Por consiguien te, la inscripción preinserta está equivocada, y donde dice 31 de Agos to debe leerse 30 de Agosto. Sobre ella se ven las armas imperiales, pintadas en la pared; obra, sin

duda, del mismo autor de aquella leyenda conmemorativa.

Con lo cual terminan todas las cosas que hay que no tar en el

salón-mirador ó vestíbulo del humilde Palacio de Yuste.

* * *

Entramos, pues, en el Palacio.

Ya he dicho que se compone de cuatro grandes celdas , situadas dos á cada

lado de un pasillo ó galería que atraviesa el edificio de Oeste á Este y

al cual dan las puertas de las cuatro.

Las dos celdas de la izquierda, entrando, estaban d estinadas en tiempo

del Emperador, la una á _Recibo_, y la otra á _Dorm itorio_, y se

comunican entre sí. Las dos de la derecha, que tamb ién tienen

comunicación por dentro, eran el _Comedor_ y la _Co cina_.

Y á esto se reducía el alojamiento del César.

Su servidumbre, compuesta de sesenta personas, habi taba el piso inferior

de aquel llamado Palacio, ó varias dependencias del convento, residiendo

en Quacos los empleados que no tenían que asistir c ontinuamente á S. M.

En la actualidad no hay ni un solo mueble en dichas celdas; y como, por

otra parte, carecieron siempre de toda ornamentació

n arquitectónica sus

lisas paredes, blanqueadas con cal á la antigua esp añola, la revista que

nosotros les pasamos habría sido muy corta, si recu erdos históricos y

consideraciones de una mansa y cristiana filosofía no nos hubieran

detenido largo tiempo en cada estancia.

Nuestra visita principió por el _Recibo_, donde sól o había que ver una

gran chimenea, digna de competir con las llamadas de campana: tan

enormes eran su tragante y su fogón. Entre la puert a de entrada, la de

comunicación con el _Dormitorio_, la reja que da pa so á la luz del

salón-mirador y otra puertecilla de que hablaré lue go, no quedaba más

que un puesto resguardado del aire, ó sea un único rincón que ocupar

cerca de la chimenea. No podíamos, pues, equivocarn os respecto de cuál

sería el sitio que ocuparía el Emperador en aquella sala, durante la

estación del invierno, cuando iban á visitarlo San Francisco de Borja,

el Conde de Oropesa, el Arzobispo de Toledo y otros antiguos amigos suyos.

Pero no seguiré adelante sin hacer una advertencia de gran importancia....

Si yo me hubiese propuesto referir la _Vida de Carl os V en Yuste_

(escrita ya con suma minuciosidad y conciencia en u n notable capítulo y

en un apéndice muy curioso de la _Historia de Españ a_ por D. Modesto

Lafuente), podría enumerar aquí, sin más trabajo qu

e copiar algunos

documentos del Archivo de Simancas, insertos en la obra de aquel

historiador, los muebles, los cuadros, las alhajas y hasta las ropas que

tenía el Emperador en su retiro, así como sus hábit os, entretenimientos

y conversaciones; pero, no siendo, ni pudiendo ser, tal mi propósito,

sino meramente fotografiar, por decirlo así, el est ado _actual_ del

Monasterio, me limitaré á remitiros á la obra mencionada y aconsejaros

que no deis crédito á lo que otros historiadores cu entan acerca de los

actos del Emperador en Yuste.

Desconfiad, sobre todo, de las noticias de Fr. Prud encio Sandoval y de

Mr. Robertson, quienes, en esta parte íntima de sus célebres historias,

fueron sin duda mal informados, ó fantasearon á med ida de su deseo. Así

lo demuestra el Sr. Lafuente con irrebatibles razon es y documentos

originales de primera fuerza. -- Es falso, por ejemplo, que Carlos hiciese

sus exequias en vida; falso que estuviese sujeto á la misma regla que

los frailes de la casa; falso que se flagelase hast a teñir de sangre las

disciplinas; falso que no atendiese á las cosas pol íticas de España y

del resto de Europa, y falso que se dedicase á la construcción de

juguetes automáticos y otras puerilidades con su re lojero de cámara y

famoso mecánico Juanelo Turriano. -- Leed á Lafuente, repetimos, y allí

veréis, auténticamente probado, que Carlos V, en Yu ste, fué el hombre de

siempre, con sus cualidades y sus defectos y con la

sabida originalidad

de su condición, festiva y grave á un tiempo mismo, dominante,

vehemente, voluntariosa, y á la par llana y sencill a, como la de Julio César.

Sigamos nuestra exploración.

La ya mencionada puertecilla de la sala de _Recibo_ conduce á un

diminuto é irregular aposento, que es aquel _retret e_ ó gabinetillo de

que ya he hablado también, en que _apenas cabe una cama_, y donde durmió

Felipe II la última vez que estuvo en Yuste, en señ al de respeto..... ó

miedo á las habitaciones que habían sido de su difu nto padre.--; Curioso

fuera saber lo que pensó allí el hombre del Escoria l durante las dos

noches que pasó, como quien dice, emparedado cerca de la cámara

mortuoria de Carlos de Gante!--Pero la historia ign ora siempre las mejores cosas.

Del _Recibo_ volvimos á salir al pasillo ó galería, dejando para lo

último la visita al _Dormitorio_, y pasamos al _Com edor_ del más comilón

de los emperadores habidos y por haber...., except o Heliogábalo.

Carlos V era más flamenco que español, sobre todo e n la mesa. Maravilla

leer (pues todo consta) el ingenio, verdaderamente propio de un gran

jefe de Estado Mayor militar, con que resolvía la gran cuestión de

vituallas, proporcionándose en aquella soledad de Y uste los más raros y

exóticos manjares. Sus cartas y las de sus servidor es están llenas de

instrucciones, quejas y demandas, en virtud de las cuales nunca faltaban

en la despensa y cueva de aquel modesto palacio los pescados de todos

los mares, las aves más renombradas de Europa, las carnes, frutos y

conservas de todo el universo. Con decir que comía ostras frescas en el

centro de España, cuando en España no había ni siquiera caminos

carreteros, bastará para comprender las artes de que se valdría á fin de

hacer llegar en buen estado á la sierra de Jaranda sus alimentos favoritos.

Pero nos metemos sin querer en honduras pasadas, ol vidando que aquí no

se trata sino de lo presente. Pues bien: en el _Com edor_ sólo hay de

notable otra chimenea como la susodicha; un gran ba lcón-cierre, ó

tribuna volada, que da á la huerta y mira al Mediodía, donde el viejo

Emperador tomaba en invierno los últimos rayos del sol de sus

victorias...., y una puerta de comunicación con la _Cocina_.

La _Cocina_ es digna del imperial glotón, propia de un convento de

Jerónimos y adecuada á los grandes fríos que reinan en aquel país

durante el rigor del invierno. En torno del monumen tal fogón, que ocupa

casi la mitad de aquel vasto aposento, bien pudiero n calentarse

simultáneamente con holgura los sesenta servidores de S. M. En cuanto á

las hornillas, puede asegurarse que infundirían ver

dadera veneración cuando estaban en ejercicio, así como hoy su yerta desnudez y triste arrumbamiento infunden melancólicas reflexiones.

Pero estas reflexiones nos llevan como por la mano al _Dormitorio_ del Emperador, ó sea á su cámara mortuoria.

Es una pieza del mismo tamaño que las tres menciona das, con otra enorme chimenea. Una alta reja le da luz por la parte de L evante, y tiene además tres puertas, de las cuales una da á la igle sia, otra al _Recibo_ y otra á la galería.

No cabe ni puede caber duda respecto del sitio que ocupaba el lecho de

S. M. y en que lanzó el último suspiro, puesto que lo indica

matemáticamente la puerta de comunicación con la ig lesia, que se rasgó

frente por frente á la cama del César, á fin de que, acostado y todo,

pudiese ver el altar mayor y oir Misa cuando sus ac haques le impedían

dejar el lecho. Trazóse, pues, dicha puerta, _oblic uamente_, sobre el

recio muro del templo, en el ángulo opuesto á aquel en que dormía y

había de morir Carlos V, y allí sigue, y desde ella se determina

fijamente tan histórico paraje.

A mayor abundamiento, en aquel rincón del _Dormitor io_ hay un cuadro que

representa á San Jerónimo viendo llegar á Carlos V á la gloria eterna y

arrodillarse á los pies de la Santísima Trinidad.--Debajo de este cuadro

se ve un tarjetón dorado que dice lo siguiente: «S.

A. R. el Infante

Duque de Montpensier regaló al Monasterio de Yuste este cuadro, sacado

del original que á la muerte del Emperador Carlos V , su glorioso abuelo,

se hallaba á la cabecera de su cama.»

Decir los pensamientos que acudieron á mi mente en aquel sitio, donde

expiró (en hora ignorada por sus propios hijos dura nte algunos días) el

que tantas veces desafió la muerte á la faz del uni verso en los campos

de batalla, fuera traducir pálidamente lo que el le ctor se imaginará sin esfuerzo alguno.

Hágole, pues, gracia de mis reflexiones, y le invit o á que me siga á la

iglesia y á las _ruinas del convento_, donde todo hablará aún más

alto y más claro el severo lenguaje de aquellas ver dades eternas:

_Verumtamen, universa vanitas.... Verumtamen, in i magine pertransit homo .

IV

La _iglesia_ se reduce á una nave gótica, larga y a ltísima, digna de una

catedral de primer orden. Esta nave se conserva ínt egra: según una

tradición, porque los incendiarios franceses de 180 9 procuraron que el

fuego no llegase á ella; según otra tradición, porque no había en todo

aquel edificio madera alguna en que pudiesen prende r las llamas.

Sin embargo, sus bóvedas ojivales amenazaban desplo

marse cuando compró

el Monasterio el Sr. Marqués de Miravel, quien proc edió inmediatamente á

repararlas.--Así lo indica la siguiente modestísima inscripción, que se

lee en el testero posterior del coro:

Estando estas bóvedas en ruinas, se construyeron p or José Campal, año de 1860.

Pero dirá el lector: ¿quién es _José Campal_? ¿Son éstos el nombre y el

apellido del espléndido Marqués que costeó la obra, ó los de algún

insigne arquitecto, émulo de la gloria de los Brune lleschi y Miguel Ángel?

Ni lo uno ni lo otro.

José Campal es un humilde albañil de Jarandilla, qu e se atrevió á

acometer tan ardua empresa, y la llevó á feliz térm ino, cuando maestros

llevados de Madrid con tal propósito la habían cons iderado

irrealizable. -- Admirado entonces el Marqués del arrojo y la inteligencia

de Campal, mandó poner dicha inscripción en el coro

La nave de la iglesia y sus altares están hoy completamente desnudos de

todo cuadro, de toda imagen, de toda señal de culto . Los únicos

accidentes que interrumpen la escueta monotonía de aquellos blanqueados

muros, son las Armas Imperiales que campean allá ar riba, en el centro

del embovedado, y un negro _ataúd_ depositado á gra n altura, en un nicho

ú hornacina de la pared de la derecha.

Este ataúd es de madera de castaño, y estuvo forrad o de terciopelo

negro. Hoy no contiene nada; pero en un tiempo cont uvo otra caja de

plomo, dentro de la cual fué depositado el cadáver del Emperador....

«Púsose el cuerpo del Emperador (dice la historia) en una caja de plomo,

la cual se encerró en otra de madera de castaño, fo rrada de terciopelo

negro. Hiciéronsele solemnes exequias por tres días , celebrando el

Arzobispo de Toledo, Fr. Bartolomé de Carranza, á quien sirvieron de

ministros el confesor del Emperador, Fr. Juan Regla, y el prior Fr.

Martín de Angulo, y predicando sucesivamente el P. Villalva y los

priores de Granada y Santa Engracia de Zaragoza.

»Una de las cláusulas del codicilo de Carlos V era que se le enterrara

debajo del altar mayor del Monasterio, quedando fue ra del ara la mitad

del cuerpo, del pecho á la cabeza, en el sitio que pisaba el Sacerdote

al decir la misa, de manera que pusiese los pies so bre él. Para cumplir

del modo posible este mandato, se derribó el altar mayor y se sacó hacia

fuera, con objeto de depositar detrás de él el cadá ver, pues debajo no

podía estar, por ser lugar exclusivo de los Santos
que la Iglesia tiene
canonizados[9].»

A consecuencia de esta reforma, el altar Mayor qued ó en la extraña disposición que hoy se advierte; esto es, sumamente estrecho de

presbiterio, y muy alto en proporción del escaso de sarrollo de su

escalinata, cuyos peldaños son tan pinos, que cuest a fatiga y peligro subirlos ó bajarlos.

Fué, pues, depositado el cadáver del César dentro d e las dos cajas

mencionadas, detrás del retablo de Yuste, hasta que , quince años y medio

después, el 4 de Febrero de 1574, verificóse su tra slación al Escorial,

en la caja de plomo, revestida de otra nueva que se construyó al

intento, quedando en la bóveda de Yuste, como recue rdo, la caja de

castaño. Pero como todos los viajeros que visitaban la tal bóveda

hubiesen dado en la flor de cortar pedazos del viej ísimo ataúd, á fin de

guardarlos como reliquias históricas, el Marqués de Miravel dispuso

colocarlo en el inaccesible nicho que hoy ocupa, y desde donde produce

terrible y fantástica impresión.

* * *

Dijimos más atrás que el sueño eterno de Carlos V h a sido turbado

también en el Monasterio del Escorial, y que nosotr os mismos no hemos

sabido librarnos de la tentación de asistir á una d e las sacrílegas

exhibiciones que se han hecho de su _momia_ en esto s últimos años....

Cometimos esta impiedad, ó cuando menos esta irreve rencia, en Septiembre

de 1872, pocos meses antes de ir á Yuste.--Nos hall ábamos en el fúnebre

Real Sitio, descansando del calor y las fatigas de Madrid, cuando una

mañana supimos que había pública exposición del cad áver del César, á

petición de las bellas damas madrileñas que estaban allí de

veraneo.--Era ya la vigésima de estas _exposiciones _, desde que las

inauguró cierto temerario y famoso prohombre de la situación política

creada en 1868.--Nosotros (lo repetimos) no tuvimos al cabo suficiente

valor para rehusarnos la feroz complacencia de aque lla profanación, que

de todas maneras había de verificarse.....

Acudimos, pues, al panteón de los Reyes de España, á la hora de la

cita.--¿Y qué vimos allí? ¿Qué vieron las tímidas j óvenes y los

atolondrados niños y los zafios mozuelos que nos precedieron ó siguieron

en tan espantoso atentado?--Vieron, y vimos nosotro s, la tumba de Carlos

V abierta, y delante de ella, sobre un andamio cons truído _ad hoc_, un

ataúd, cuya tapa había sido sustituída por un crist al de todo el tamaño de la caja.

En las primeras _exposiciones_ no había tal cristal , ó si lo había, se

levantaba, de cuyas resultas no faltó quien pasase su mano por la

renegrida faz del cadáver....; La pasó el menciona do prohombre

revolucionario, en muestra de familiaridad y _compa ñerismo_!....

A través del cristal vimos la corpulenta y recia mo mia del nieto de los

Reyes Católicos, de la cabeza á los pies, completam

ente desnuda,

perfectamente conservada, un poco enjuta, es cierto, pero acusando todas

las formas, de tal manera que, aun sin saber que er an los despojos

mortales de Carlos V, hubiéralos reconocido cualqui era que hubiese

visto los retratos que de él hicieron Ticiano y Pan toja.

La especial contextura de aquel infatigable guerrer o, su alta y

amplísima cavidad torácica; sus anchos y elevados h ombros; sus cargadas

espaldas; su cráneo característico; su ángulo facia l, típico en la casa

de Austria; la depresión de la boca; la prominencia de la barba por el

descompasado avance de las mandíbulas: todo se apre ciaba exactamente, y

no en esqueleto, sino vestido de carne y cubierto d e una piel

cenicienta, ó más bien parda, en que aun se mantení an algunos raros

pelos de pestañas, barbas y cejas y del siempre atu sado cabello....

¡Era, sí, el Emperador mismo! ¡Parecía su estatua v aciada en bronce y

roída por los siglos, como las que aparecen entre l as cenizas de Pompeya!

No infundía asco ni fúnebre pavor, sino veneración y respeto.

Lo que infundía pavor y asco era nuestra impía fero cidad, era nuestra

desventurada época, era aquella escena repugnante, era aquel sacrílego

recreo, era la risa imbécil ó el estúpido comentari o de tal ó cual señorita ó mancebo, que escogía semejante ocasión p ara aventurar un conato de chiste....

¡Siquiera nosotros (dicho sea en nuestro descargo) callábamos y

padecíamos, sintiendo al par, y en igual medida, re verencia hacia lo

que veíamos y remordimientos por verlo! ¡Siquiera n osotros teníamos

conciencia de nuestro pecado!

* * *

De mi visita á las ruinas de los _claustros_ de Yus te guardo recuerdos indelebles.

La naturaleza se ha encargado de hermosear aquel te atro de desolación.

Los trozos de columnas y las piedras de arcos, que yacen sobre el suelo

de los que fueron patios y crujías, vense vestidos de lujosa hiedra. El

agua, ya sin destino, de las antiguas fuentes, suen a debajo de los

escombros, como enterrado vivo que se queja en dema nda de socorro, ó

como recordando y llamando á los antiguos frailes para que reedifiquen

aquel edificio monumental. Y por todas partes, entre la hiedra y el

musgo, ó entre las flores silvestres y las altas ma tas con que adornaba

Mayo aquellos montones de labrados mármoles, veíamo s los escudos de

armas de la casa de Oropesa, esculpidos en las pied ras que sirvieron de

claves ó de capiteles á las arcadas hoy derruídas.

Las cuatro paredes del _refectorio_ siguen de pie; pero el techo, que se

hundió de resultas del incendio, ha formado una alt a masa de escombros

dentro de la estancia. Hoy se trabaja en sacar aque l cascajo, y ya van

apareciendo los alicatados de azulejos que revestía n el zócalo de los muros.

El _Convento de Novicios_ subsiste, aunque en muy m al estado.--Allí,

como ya sabéis, vivieron los últimos frailes desde la catástrofe del

Edificio_, ocurrida en 1809, hasta la _catástrofe d e la Comunidad_, ocurrida en 1835.

Nosotros penetramos en algunas _celdas_. Reinaba en ellas la misma muda

soledad que en las del Palacio de Carlos V. Ni gent e ni muebles quedaban

allí.... Las desnudas paredes hablaban el patético lenguaje de la

orfandad y de la viudez.

Aquello era más melancólico que las ruinas del otro gran convento

hacinadas entre la hiedra.--Una celda habitable y d eshabitada

representa, en efecto, algo más funesto y pavoroso que la destrucción.

Los pedazos de mármol que acabábamos de ver parecía n tumbas cerradas:

las celdas del noviciado eran como lechos mortuorio s ó ataúdes vacíos,

de donde acababan de sacar los cadáveres.

Sí; ¡todo vacío! ¡todo expoliado! ¡todo saqueado!.. ...-Tal aparecía

aquella mañana á nuestros ojos cuanto contemplábamo s, cuanto

recordábamos, cuanto acudía á nuestra imaginación por asociación de

ideas.

En Yuste...., una tumba abierta, de donde había si do sacado Carlos

V.--En El Escorial...., otra tumba vacía, de donde también se le había

desalojado temporalmente....-Y si se nos ocurría la fantástica ilusión

de que la exhumada y escarnecida momia del César, a vergonzada de su

pública desnudez, pudiese salvar el Guadarrama, en medio de las sombra

de la noche, para ir á buscar á Yuste su primitiva sepultura,

considerábamos temblando que tampoco encontraría en su sitio el ataúd de

madera, sino que lo vería encaramado en aquella ant igua hornacina de un

Santo que probablemente habrían derribado á pedrada s otros liberales de

la Vera de Plasencia.....

¡Y todo así! ¡Todo así!--Dondequiera que el atribul ado espectro imperial

fijase la vista, hallaría igual dislocación, el mis mo trastorno, la

propia devastación y miseria, como si el mundo hubi ese llegado al día

del Juicio final....

Ya no había Monasterio de Yuste; ya no había en Esp aña Comunidades

religiosas; ya no había Monarquía; ¡casi ya no habí a Patria!--Los

tiempos del cataclismo habían llegado, y, sobre las ruinas de la obra de

Fernando V y de Isabel I, oíanse más pujantes que n unca en aquellos

mismos días (los primeros días de Mayo de este prim er año de la

República), así en Extremadura como en el resto de la Península

española, gritos de muerte contra la Unidad naciona l, contra la

Propiedad, contra la Autoridad, contra la Familia, contra todo culto á

Dios, contra la sociedad humana, en fin, tal y como la habían

constituído los afanes de cien generaciones.

Illic sedimus et flevimus..., al modo de los he breos junto á los ríos de Babilonia.

* * *

Pasó aquel momento de emoción, disimulable en tan a ciaga fecha, y desde

el convento nos dirigimos á una ermitilla, llamada de _Belén_, que dista

de él medio kilómetro, y á donde solían encaminar l os frailes su paseo

de invierno--costumbre que adquirió también Carlos V.

El camino de la ermita es una llana y hermosa calle de árboles, con

prolongados asientos, en que cabía toda la Comunida d.

Al principio de este paseo hay un viejísimo ciprés, á cuyo pie, y

recostado en su tronco, es fama estaba sentado Carl os V la primera vez

que vió en Yuste á su hijo D. Juan de Austria, ya c asi mozo, después de

muchos años de separación.

El hijo de Bárbara Blomberg había nacido en Ratisbo na, donde pasó la

infancia con su madre. A la edad de ocho años lo ha bían traído á

España, sin que nadie adivinase su condición, y viv ió primero en

Leganés, á cargo del clérigo Bautista Vela y de una tal Ana Medina,

casada con un flamenco llamado Francisco, que vino en la comitiva de

Carlos V la primera vez que visitó estos reinos el coronado nieto de

Isabel la Católica. Pero el bastardo imperial hacía en Leganés una vida

demasiado villana, confundido con los otros chicos del pueblo, y

entonces Luis Quijada, mayordomo del César, y el ún ico que sabía quién

era aquel niño, se lo llevó á Villagarcía, de donde era Señor, y lo

confió á su mujer, sin revelarle el secreto; por lo que esta

ejemplarísima señora llegó á concebir tristes sospe chas, que amargaron

su vida hasta que, muerto ya el Emperador, hizo púb lica la verdad el rey

D. Felipe II, reconociendo como príncipe y hermano suyo al que había de

ser el primer guerrero de su tiempo.

«Cuando Carlos V vino á encerrarse en el Monasterio de Yuste (dice un

historiador) érale presentado muchas veces su hijo en calidad de paje de

Luis Quijada, gozando mucho en ver la gentileza que ya mostraba, aun no

entrado en la pubertad. Tuvo, no obstante, el Emper ador la suficiente

entereza para reprimir ó disimular las afectuosas d emostraciones de

padre, y continuó guardando el secreto....»

En la Crónica manuscrita del convento menciona tamb ién el P. Luis de

Santa María la estancia de D. Juan de Austria en _Y uste_, y, además, la

tradición cuenta algunas de sus travesuras de adole scente, como las que

referimos al hablar de _Quacos_....

* * *

Por aquí íbamos en nuestra visita á _Yuste_, cuando principió á

encapotarse el cielo. Conocimos que amenazaba una de aquellas tormentas

que tan formidables son en las sierras de Gredos y de Jaranda, y como

teníamos que andar tres leguas para regresar al _Ba ldío_, y ya no nos

quedaba más que ver, aunque sí mucho que meditar en aquellas ruinas, nos

apresuramos á montar á caballo, henchida el alma de mil confusas ideas,

que he procurado ir fijando y desenvolviendo en los humildes artículos á que doy aquí remate.

Pero no soltaré la cansada pluma sin recordar unos versos que el insigne

poeta, mi amigo D. Adelardo López de Ayala, pone en boca de D. Rodrigo

Calderón, y que repetí muchas veces al alejarme de _Yuste_:

«¡Nunca el dueño del mundo Carlos quinto Hubiera reducido su persona De una celda al humilde apartamiento, Si no hubiera tenido una corona Que arrojar á las puertas del convento!»

De resultas de lo cual, ó sea de la falta de cualqu ier especie de

corona, algunos días después me veía yo obligado á dejar la pacífica

soledad del _Baldío_ por la turbulenta villa de Madrid, donde fecho hoy este relato á 9 de Octubre de 1873.

DOS DÍAS EN SALAMANCA

Ι

DISCURSO PRELIMINAR

El lunes 8 de Octubre de 1877 nos hallábamos de sob remesa en cierto

humilde comedor de esta prosaica y anti-artística v illa de Madrid,

cuatro antiguos amigos, muy amantes de las letras y de las artes, algo

entrados en años por más señas, y aficionadísimos, sin embargo, á correr

aventuras en demanda de ruinas más viejas que nosot ros.

Habíase por entonces abierto al público la última s ección del

Ferrocarril de Medina del Campo á Salamanca, lo cual quería decir, en

términos metafóricos, que esta insigne y venerable ciudad, monumento

conmemorativo de sí propia, acababa de ser desamort izada por el

espíritu generalizador de nuestro siglo, pasando de las manos muertas de

la Historia ó de la rutina, al libre dominio de la vertiginosa actividad moderna.

Así lo indicó, sobre poco más ó menos, uno de nosot ros; y como otro

apuntase con este motivo la feliz idea de ir los cu atro á hacer una

visita á aquel antiguo emporio del saber, y semejan te propuesta, bien

que recibida con entusiasmo y aceptada _en principi

o_, suscitara algunas

objeciones, relativas á lo desapacible de la otoñad a, á los achaques del

uno, á los quehaceres del otro y al natural temor d e todos de que en la

ilustre y grave Salamanca no hubiese fonda vividera, el amo de la casa,

ó sea el anfitrión, encendióse (ó afectó encenderse) en santa ira, y

pidiendo arrogantemente la palabra (y una segunda c opa de legítimo

fine-champagne), pronunció el siguiente discurso:

«Señores:

»;Parece imposible que la edad nos haya reducido á tal grado de miseria!

¿Somos nosotros aquellos héroes, que hace algunos a ños, recorrían en

mulo ó á pie las montañas más altas de Europa, expu estos á perecer entre

la nieve, sólo por ver un ventisquero, una cascada ó el sitio en que los

aludes aplastaron á tal ó cual impertérrito natural ista? ¿Somos nosotros

los mismos que pasaron noches de purgatorio en vent as dignas de la pluma

de Cervantes, por conocer las ruinas de un castille jo moruno, los que

hicieron largas jornadas en carro de violín, por co ntemplar un retablo

gótico; los que sufrieron á caballo todos los ardor es del estío andaluz,

buscando el sitio en que pudo existir tal ó cual co lonia fenicia ó

campamento romano? ¿Somos nosotros los atrevidos ex ploradores de la

Alpujarra, los temerarios visitantes de Soria, los que llegaron por

tierra á la misteriosa Almería, y, sobre todo, los intrépidos

descubridores de Cuenca...., de cuya existencia re al se dudaba ya en

Madrid cuando fuimos allá, sin razón ni motivo algu no, y en lo más

riguroso del invierno, tripulando un coche-diligenc ia que volcó seis

veces en veinticuatro horas?

»¡Nadie diría que nosotros somos aquellos célebres aventureros, al

vernos vacilar de esta manera en ir á la conquista de la inmortal

Salamanca, hoy que la locomotora la ha puesto, como quien dice, á las

puertas de Madrid! ¡Nadie lo diría, al vernos retro ceder ante el frío,

ante la perspectiva de una cama incómoda ó de una comida poco suculenta,

y ante otros trabajos y fatigas, que siempre fueron, para hombres bien

nacidos, estímulo y aliciente de esta clase de expe diciones!--¡Pues qué!

¿no eran mucho más viejos que nosotros, y no tenían más achaques y

dolamas, Cristóbal Colón, al embarcarse en Palos; A ntonio de Leiva, al

salir de Pavía en ayuda de los ejércitos imperiales , y Abdel-Melik, el

Maluco, en la batalla de Alcazarquivir, á la que as istió moribundo,

llevado en hombros por sus soldados, y durante la c ual expiró como

bueno, seguro ya de la derrota de D. Sebastián de P ortugal?

- »¡Un esfuerzo semejante espero yo de vosotros en la presente ocasión!
- ¡Considerad, señores, que se trata de Salamanca, de la Madre de las

Virtudes y de las Ciencias_, como la llamaban antig uamente; de la ciudad

que ha llevado también el nombre de _Roma la Chica_

, por los

innumerables y nobilísimos monumentos que la decora n; celebérrima bajo

la dominación de los romanos; cristiana antes de la irrupción de los

godos; arrancada varias veces de manos de los sarra cenos, en los siglos

IX y X; liberada definitivamente en el siglo XI, y lumbrera desde

entonces de la entenebrecida Europa, por su veneran da Universidad, que,

con las de Oxford, Bolonia y París, vinculaba el sa ber de aquellos

tiempos! ¡Considerad que se trata de la hija mimada de Castilla la

Vieja, de la Atenas española, protegida constanteme nte por Magnates,

Prelados, Reyes, Papas y hasta Santos, desde D. Ram ón de Borgoña y el

obispo Visquio, que la repoblaron, y comenzaron á e ngrandecerla, hasta

los Reyes Católicos, que la distinguieron con su predilección casi tanto

como á Granada! ¡Considerad que allí hubo concilios ; que allí se

reunieron Cortes; que allí se juzgó á los Templario s; que allí se

establecieron preferentemente las _Órdenes Militare s_ y fundaron

magníficos templos; que allí predicaron San Vicente Ferrer y San Juan de

Sahagún; que allí residieron mucho tiempo Santa Ter esa y San Ignacio de

Loyola; que allí estudió y explicó Fr. Luis de León , y que allí

estuvieron los reyes Ordoño I, Alfonso VII, Fernand o II, Alfonso IX,

Enrique II (antes y después de matar á su hermano), D. Juan I, D. Juan

II, D. Enrique IV, los Reyes Católicos (no una, sin o muchas veces), el

emperador Carlos V, Felipe II, Felipe III, Felipe V

, y D. Alfonso XII, que felizmente reina!

»Digo más, señores; digo más....--Allí nació y fué bautizado Alonso XI;

allí murió la esposa amadísima de Trastamara, ó sea la reina D.ª Juana

Manuel; allí murió también el príncipe D. Juan, úni co hijo varón de los

Reyes Católicos, quien, de haber vivido más tiempo, hubiera ahorrado á

España muchas calamidades; y allí, en fin, se casó con María de Portugal

el Sr. D. Felipe II, cuyo nombre y cuyos hechos no figurarían en nuestra

historia si no hubiese habido antes un Felipe I....

»Salamanca, por consiguiente, debe de estar cuajada de iglesias, de

palacios y de conventos. Salamanca debe de ser un á lbum arquitectónico,

donde se encuentren modelos de todos los estilos cr istianos: del

románico, del gótico, del plateresco, del greco-rom ano y del

churrigueresco (y esto suponiendo que no haya tambi én piedras árabes y

judías). Salamanca, en fin, será un _mare magnum_ d e portadas, de

torres, de columnatas, de ojivas, de retablos, de p úlpitos, de pinturas

en tabla, en lienzo y al fresco, de sillerías y est atuas de madera, de

verjas, de alhajas, de ornamentos, de ropas y de ot ras venerandas antigüedades.

»Para formar idea de ello, básteos saber que, en el siglo XII, cuando se

escribió el _Fuero de Salamanca_, había en la ciuda d 33 iglesias, y que

después llegó á haber hasta 48, sin contar cuatro c onventos de Monacales

y 17 de Religiosos de los demás Institutos, 16 de M onjas, dos beaterios

de reclusión voluntaria, uno de reclusión forzosa, y más de 30 colegios,

incorporados legalmente á la Universidad.... Y, au nque descontemos las

muchas iglesias, y, sobre todo, los muchos convento s que habrán caído al

golpe del cañón extranjero y de la piqueta constitu cional y republicana

desde 1808 á 1813, y desde 1835 á 1874, todavía que darán en pie los

bastantes monumentos históricos y artísticos para c onsiderar á Salamanca

(y es cuanto se puede decir) como otra Toledo.--;A Salamanca, pues,

amigos míos! ¡A Salamanca, sin pérdida de tiempo! ¡ A Salamanca, antes

de que, por razón de ornato público, le sacudan el polvo de los siglos!

¡A Salamanca, antes de que la reformen, antes de qu e la mejoren, antes

de que la profanen.... (que todo viene á ser la mi sma cosa)! ¡A

Salamanca mañana mismo!

»El viaje es sumamente cómodo....--Aquí tenéis _El Indicador_...-Se

sale de Madrid á las nueve y media de la noche, y s e llega allá á las

nueve y media de la mañana.--El billete, en 1.ª cla se, cuesta siete

duros, que, con siete de volver, son catorce.--Supo ngo que habrá allí

hoteles, ó sea fondas; pero, si no los hay, habrá c asas de huéspedes, y

si no, posadas, y si no, hospicio.--Y hablo así, po rque no avisaremos á

nadie nuestra llegada; que, de lo contrario, bien p odríamos asegurar que allí tenemos al padre alcalde, y no sólo al padre, sino al abuelo y al

bisabuelo...., dado que conocemos en Salamanca al Sr. Obispo de la

diócesis, Martínez Izquierdo, compañero de algunos de nosotros en las

Cortes de 1869 y en el actual Senado; dado que nues tro amigo Frontaura

es Gobernador de la provincia, y dado que yo cuento además en aquella

población con la antigua y excelente amistad de otr as personas, que no

dejaré de presentaros en el momento oportuno. -- Fuer a de esto, sabed que

Salamanca gozó siempre opinión de barata y de rica, y que sus alimentos

son también muy celebrados. Los castaños y encinas de sus montes dan

pasto al mejor ganado de cerda de las Españas, y el tal ganado de cerda

(convendréis en ello) puede muy bien servir de past o á viajeros tan

aguerridos como nosotros. A mayor abundamiento, las truchas del Tormes

gozan igual fama de exquisitas (me refiero al geógrafo Miñano), sin

contar con que en los corrales de aquellas casas de labor se crían

ciertos pavos enormes, ya cantados por mí en un cél ebre soneto.--Y, ¡en

fin, señores! ¡qué diablos! ¡corre de mi cuenta lle var un cesto de

víveres y municiones (cuando digo _municiones_, ent ended _botellas_)

para los casos de _fuerza mayor_ y otras calamidade s inesperadas!....

»Conque..... he dicho.»

Aplausos y aclamaciones acogieron este discurso; y, sin más debate,

aprobóse por unanimidad el proyecto, quedando decid

ido que á la noche siguiente saldríamos para Salamanca.

ΙI

DE MADRID A MEDINA DEL CAMPO

En efecto: á las nueve y media de la siguiente noch e salíamos de Madrid en el tren _segundo correo_, destinado, como todo e l mundo sabe, á transportar cartas y viajeros desde esta Villa y Corte (que ya cuenta 400.000 habitantes) á media España y á toda Europa.

Sin embargo, íbamos casi solos....-Los españoles tenemos pocos asuntos

fuera de casa, y los que tenemos no nos interesan h asta el extremo de

hacernos emprender largos viajes. Nuestra filosofía moruna, ascética, ó

como queráis llamarla, da de sí esta magnánima indi ferencia, tan

deplorada por economistas y políticos, y tan aplaud ida por otra clase de

pensadores que miran las cosas desde más alto. Viaj an, sí, por mero

placer, los elegantes y los fantaseadores, los bañi stas de afición y los

amantes de la naturaleza; pero, precisamente en la fecha citada, este

linaje de madrileños regresaba ya hacia las orillas del Manzanares, ó,

por mejor decir, hacia las bocas de riego del Lozoy a.--Además, aquel día

era martes, y los martes apenas se despacha algún b illete en nuestros

ferrocarriles, por aquello de que _en martes ni te embarques ni te

cases_; razón que me ha movido á mí siempre á prefe rir los martes para

viajar, pues va uno más holgado en el tren ó en la diligencia. ¡Y si

puedo combinar que sea _martes y día 13_, mejor que mejor!

Esto de la holgura lo llevábamos nosotros resuelto aquella noche _por

ministerio de la ley_.... Quiero decir, que éramos dueños de un

reservado de ocho asientos, que entre cuatro pers onas daba dos

asientos para cada una, con su correspondiente rinc ón por cabeza y para

la cabeza.--Nos dormimos, pues, en seguida que el tren se puso en marcha

(como muy necesitados que estábamos de descansar de nuestras prisas del

día, y también para ir haciendo provisión de sueño y de reposo, á cuenta

de los madrugones y demás fatigas consiguientes á u na expedición

artístico-poética por tierra de garbanzos), y dormi dos pasamos muchísimo tiempo.

* * *

A las tres de la madrugada el hambre nos despertó.

Estábamos en _Sanchidrián_, á veinticinco leguas de Madrid, al otro lado de la cordillera del Guadarrama.

¡Bien nos habíamos portado! ¡Cinco horas de sueño d e un tirón!

Durante ellas, sólo habíamos oído, á cosa de las do ce, en uno de esos

intervalos de semiconciencia que tiene el durmiente á cada parada del

tren, los destemplados gritos con que una pobre muj er (única que á tal

hora estaría despierta en aquella áspera sierra) pr egonaba á todo lo

largo de la hilera de coches: «_;Leche de las Navas
!_>, sin que se

siguiese ruido alguno demostrativo de que la infeli z trasnochadora

despachaba algo....

Es decir, que habíamos pasado por _El Escorial_, por las susodichas

Navas (que Dios bendiga), por _Ávila_, y por otro s varios pueblos

chicos y grandes, sin darnos siquiera cuenta de ell o.--;Quién se lo

dijera á D. Felipe II cuando edificaba lo que recib ió el nombre de

octava maravilla! ¡Quién le dijera que llegaría u n tiempo en que

cruzasen por allí _con los ojos cerrados_ personas tan amantes del Arte

y de la Historia como nosotros!

Pero, ¿qué mucho, si habíamos atravesado con igual indiferencia la

formidable Sierra de Guadarrama (que es algo más grande que el

Monasterio del Escorial), pasando _inconscientes_, no sólo por delante

de sus cimas, sino _por dentro_ de sus mismísimas e ntrañas, por la cuna

de los metales, por la oficina de los terremotos, p or las regiones del infierno?

* * *

Decía que estábamos en _Sanchidrián_, y que el agui jón del hambre nos había despertado. El mismo mozo de la vía por quien supimos particula rmente en qué

Estación nos hallábamos (pues nadie se había tomado el trabajo de

vocearla), nos participó además, _motu proprio_, que el termómetro del

telegrafista marcaba en aquel instante seis grados bajo cero.

¡Oirlo nosotros, y bajar el cristal de la ventanill a, todo fué una sola

cosa! Hecho lo cual transformamos el coche en fonda , y cenamos

tranquila, profusa y regaladamente: que para eso ll evábamos _á bordo_ el

anunciado cesto de provisiones, en que no faltaba n ingún perfil; pues, á

más de comestibles de buena ley, contenía frascos de agua y botellas de

vino, café del mismísimo Aden y máquina para hacerlo, velas con que

alumbrarnos _a guiorno_, y otros muchos refinamient os de sibaritismo y

de _confort_, que ni tan siquiera concibieron los a ntiguos emperadores romanos.

Terminada la cena, nos fué imposible volver á dormi r.--Pasamos, por

consiguiente, en alegre conversación cosa de una ho ra; hasta que, cerca

de las cinco de la mañana (es decir, todavía con es trellas) llegamos á

la Estación de _Medina del Campo_.

;Medina! ;Parada y fonda! ;Cambian de tren los via jeros para Zamora y para Salamanca!--gritó el mozo de la Estación.

--; Vaya una fonda y una parada inoportunas! -- exclam amos nosotros, dando un suspiro.

Y nos pusimos á recoger nuestros enseres.

III

EN MEDINA DEL CAMPO

Los viajeros que se dirigen á Salamanca en camino de hierro, tienen que

esperar en la Estación de _Medina_ (¡durante una ho ra!) la salida del

tren que corre exclusivamente entre estas dos íncli tas

ciudades.--Cargamos, pues, con todo nuestro ajuar, y echamos pie á

tierra en el andén, acatando los altos é incomprens ibles designios de

las Empresas, que no han juzgado conveniente ahorra rá los viajeros esta hora de detención.

Como todavía era de noche, según queda indicado, y hacía todo el frío

que nos dijeron en Sanchidrián, tuvimos que refugia rnos, lo mismo que el

resto de los viajeros (unos treinta, naturales de a quellas cercanías),

en el diminuto, descristalado y afortunadísimo cafe tín (vulgo _Fonda_)

de la Estación, donde nos vimos obligados á oir, á pesar nuestro, más de

una conversación ajena, poco edificante y nada chis tosa...., á las

cuales conseguimos al cabo sustraernos, hablando en tre nosotros y en voz

baja de la ilustre ciudad á cuyas puertas vivaqueáb amos tan

desagradablemente.

Dicho se está, por tanto, que salió á relucir el fu

nestísimo día 21 de

Agosto de 1520, en que _Medina del Campo_ fué quema da por el alcalde

Ronquillo y por el capitán Fonseca, á consecuencia de haberse resistido

sus moradores á entregarles la artillería para comb atir á Segovia,

alzada en favor de los Comuneros, y que recordamos también aquella

hermosa carta, escrita con tal motivo por los Segovianos á los

Medinenses, en que se leen estas sublimes frases di gnas de la antigua

Musa de la Historia:--«_Nuestro Señor nos sea testi go, que si quemaron

desa villa las casas, á nosotros abrasaron las entr añas, y que

quisiéramos más perder las vidas que no se perdiera n tantas haciendas.

Pero tened, señores, por cierto, que pues Medina se perdió por Segovia,

ó de Segovia no quedará memoria, ó Segovia vengará la su injuria á

Medina.... Desde aquí decimos, y á la ley de crist ianos juramos, y por

esta escritura prometemos, que todos nosotros por c ada uno de nosotros

pornemos las haciendas y aventuraremos las vidas; y lo que menos es que

todos los vecinos de Medina libremente se aproveche n de los pinares de

Segovia, cortando, para hacer sus casas, madera. Po rque no puede ser

cosa más justa que, pues Medina fué ocasión de que no se destruyese con

la artillería á Segovia, Segovia dé sus pinares con que se repare á

Medina.....»

«Medina (añade el historiador Lafuente) había sido hasta entonces el

emporio del comercio, el gran mercado del Reino, y

el principal depósito

de las mercancías extranjeras y nacionales, de paño s, de sedas, de

brocados, de joyería y tapicería: sus ferias anuale s tenían fama en el

mundo: todo pereció en aquel día de desolación: de setecientas á

novecientas casas fueron consumidas por las llamas. »

* * *

A todo esto había principiado á amanecer; visto lo cual, nos trasladamos

al andén de la Estación, prefiriendo helarnos al ai re libre viendo los

rosicleres de la aurora, á los aires colados y á la s crecientes

vulgaridades del cafetín.

El andén de la estación estaba tan silencioso como solitario.--Nuestro

primitivo tren había continuado su marcha hacia Irú n, no bien nos

bajamos de él, y después había partido otro con dir ección á la insigne

ciudad de Zamora.--¡El único que no daba ni señales de pensar en salir

era el recién establecido _tren de Salamanca_!

En cambio, salió el sol.--Por cierto que su primer rayo no hirió

directamente nuestras pupilas, sino que fué á besar con amoroso respeto

un arrogantísimo torreón gótico, que ya habíamos di visado enfrente de la

Estación, sobre las ruinas de una antigua fortaleza .--Era la famosa

Torre del Homenaje del celebérrimo _Castillo de l a Mota_.

Este castillo, distante de _Medina_ algunos centena

res de pasos, y

separado hoy de ella por el tiránico ferrocarril, c orona una especie de

meseta que, en estas interminables planicies castel lanas, pudo muy bien

hacer el papel de _altura_ cuando se la eligió para asiento de una

ciudadela....--Allí murió Isabel la Católica. Es d ecir, que tal vez en

el interior de aquella _torre_, dorada por el sol n aciente, se hallaba

(y se halla) el aposento pintado por Rosales, con s ingular maestría, en

el cuadro que dió principio á su reputación.--Allí estuvo preso, durante

veinte años, Hernando Pizarro, hermano y compañero de glorias del

Conquistador del Perú.--Allí vivió también encarcel ado el abominable

César Borgia....

Pero como si el tren de Salamanca hubiera estado ag uardando á que nos

fuese grata la permanencia en la Estación de _Medin a_ para decir

«_;Vámonos!_», la campanilla, y el pito, y las voce
s de los empleados

nos sacaron en esto de la contemplación de tan vene rables ruinas y de

sus grandes recuerdos históricos, obligándonos á co rrer más que aprisa

hacia el andén, del cual nos habíamos alejado insen siblemente.

En aquel mismo instante brilló á nuestros ojos, no ya la luz refleja, sino el mismo disco del sol....

Eran las seis.

DE MEDINA DEL CAMPO A SALAMANCA

Partimos.

El tren giró hacia el Oeste, no bien salió de entre agujas, y colóse

inmediatamente en _Medina del Campo_, cuyas últimas casas lindan con la Estación.

La vía férrea cruza por las calles mismas de la vil la, sobre un

terraplén de algunos pies de altura, gracias al cua l fuimos viendo, por

encima de cercas y tapias, el interior de muchos co rrales llenos de

leña, estiércol y aperos de labor, y cubiertos de r ecientísima escarcha,

por donde andaban ya las madrugadoras gallinas toma ndo el sol y

cacareando....

Los medinenses no se habían levantado todavía. Por lo menos, las

ventanas y puertas de sus casas estaban cerradas, l as chimeneas no

expelían humo, y no había ni un alma en las silenciosas calles.

Medina es extensísima, y compréndese muy bien, al verla, que desempeñe

papel tan importante en la Historia de España. A ca da paso descubríamos

casas ruinosas, con todo el aspecto de deshabitadas, y amplios solares

de otras que se han hundido. Infinidad de torres de iglesias nuevas ó

viejas (es decir, de hace cuatro ó cinco siglos, ó del siglo pasado, á

juzgar por la forma de sus campanarios y por el col

or de los muros)

mantiénense todavía en pie. Abundan las de piedra r enegrida por el

tiempo, y aun hay que contar las que habrán derriba do los siglos y las revoluciones....

De los desastres causados por la tea incendiaria de Ronquillo y de

Fonseca, nótanse por doquier horribles vestigios.--La desventura de

Medina, como las de Pompeya y Herculano, tiene fe cha determinada. ¡Tal

día de tal año amaneció rica y poderosa, y á la noc he era un montón de ruinas!

Pero mientras nosotros pensábamos en esto, el tren había dejado ya atrás

á Medina del Campo, y corría por más alegres horizo ntes....

Hagamos nosotros lo mismo.

* * *

De Medina á Salamanca hay 77 kilómetros.

Acerca de los primeros que recorrimos, sólo tengo q ue decir que seguimos

cruzando la gran llanura de Castilla la Vieja, más productiva, pero no

menos desamparada y monótona que la de Castilla la Nueva. En cuanto

alcanzaban los ojos veíamos leguas y leguas de camp os sin verdor,

recién arados con el mayor esmero, en donde iban á sembrarse los

gérmenes de la cosecha de 1878; ¡pero ni un árbol, ni una vivienda, ni

un chorro de agua, ni la más leve ondulación en el terreno!....

Sin embargo, aquella interminable planicie casi neg ra, cobijada por un

cielo azul y limpio, é inundada de luz por un sol a legre y esplendoroso,

no carecía de encanto y grandiosidad, á causa de su misma

sencillez.--Hacía un día hermosísimo, un verdadero día español, y esto lo embellece todo.

Por lo demás, ya íbamos divisando en la soledad de aquellas tierras

algunos labradores que araban tranquilamente, y que nosotros no podíamos

imaginar de dónde habían salido ni á qué hora se ha bían levantado para

estar allí tan de mañana.--Vistos desde el tren, pa recían habitantes de

la Luna contemplados desde la Tierra, ó habitantes de la Tierra

contemplados desde la Luna, ó más bien parecían un accesorio fijo y

permanente de aquel cuadro, como las figurillas hum anas que ponen los

pintores en los _paisajes_.

Minutos después (que es como si dijéramos _algunas leguas_ más allá)

pasamos por delante de un montecillo de barro, de piedras, de yeso, de

tejas y de retama, coronado por un campanario con s u cruz y todo.....

Era un pueblo: era _Campillo_: quiero decir, era un o de tantos

Campillos como figuran en el _Nomenclátor_ de Esp aña.

Luego pasamos por _El Carpio_ (ó sea por _un Carpio _, pues también conocíamos ya más de uno)....

Y á las siete y veintiocho llegamos á _Cantalapiedr a_, famosa hoy por su agua potable, que no bebimos.

Habíamos entrado en la PROVINCIA DE SALAMANCA.

Allí comienza ya á rizarse el terreno.--_Cantalapie dra_ ocupa una meseta inclinada, donde hubo también antiguamente cierto c astillo casi inexpugnable.

En el siglo XV los Portugueses se apoderaron de él y defendieron largo

tiempo, al amparo de sus muros, las pretensiones de la Beltraneja.--Los

vecinos de la villa discurrieron entonces que el ta l castillo podía con

el tiempo dar ocasión á nuevas luchas y trastornos, si lo dejaban en

pie; y no bien terminó aquella guerra civil, lo dem olieron pacíficamente

con sus propias manos.--Vese, pues, que no siempre ha corrido como

verdad axiomática lo de _si vis pacem, para bellum_

Y es cuanto puedo decir de _Cantalapiedra_.

Puestos otra vez en marcha, el sol, que iba ya cale ntando, principió á acariciarnos dentro del coche, y acabó por dormirno s amorosísimamente....

Y dormidos pasamos (según luego vimos en _El Indica dor_) por

Nueva Carolina, Pedroso , _Gomecello_,

Y _Moriscos_,

nombres que ningún eco habrían hallado en nuestra m emoria, aunque no hubiésemos estado dormidos.

En cambio, quiso la Providencia que despertásemos a l salir de esta

última Estación, ó sea cuando faltaba un cuarto de hora (legua y media)

para llegar á _Salamanca_.--De otro modo, nos hubié ramos hallado _de

pronto_ bajo los muros de la gran ciudad; cosa opue sta á todas las

reglas del arte de conmoverse.

* * *

Lo primero que vimos de _Salamanca_ (mucho antes de divisarla á lo

lejos) fué sus célebres toros...., _los toros sala manquinos_, de mil

libras de peso y de formidables astas, plantados ce rca de la vía y

mirando el tren con más cólera que espanto.

--;Ah, facinerosos! (estuve por decirles). ;Desde t iempo inmemorial

habéis estado yendo á Madrid á asustarnos con esa fuerza y esos cuernos

que Dios os ha dado!....; Ahora nos toca á los mad rileños venir á

Salamanca á asustaros á vosotros!--¿Por qué no prob áis á luchar con esta

locomotora?

Los toros debieron de adivinar semejante desafío, y noticiosos, sin

duda, del trágico fin de aquellos héroes y mártires de su misma especie

que embistieron arrogantemente en las orillas del J arama á los primeros

trenes de Madrid á Aranjuez y de Aranjuez á Madrid, nos volvieron la

espalda con suma dignidad, como diciendo:

--; Nuestra raza cumplió ya ese deber! ; Su protesta quedó escrita con sangre! ; Paso á la majestad caída!

Y la verdad es que tenían razón.

En esto apareció ante nuestros ojos _Salamanca_, su rgiendo de la

hondonada en que se asienta á la orilla derecha del Tormes.

¡Aquélla era, sí, la _muy noble y muy leal_ matrona, con sus rotas

murallas; con su centenar de torres y cúpulas, que en línea horizontal

se dibujaban en el cielo; con sus amplios edificios de dorada piedra,

que reverberaban al sol, y precedida de una verde a rboleda, que parecía

servirle de zócalo ó de alfombra!

Tanta erguida piedra campeando en el aire, tanta ar quitectura, tanta

grandiosidad, tanta nobleza, correspondían de todo punto al

encomiástico dictado de «_Roma la Chica_....» Era, pues, indudable que

estábamos delante de _Salamanca_.

V.

ENTRADA EN LA CIUDAD. -- LA CALLE DE ZAMORA

La Estación del ferrocarril de Salamanca distará un

kilómetro de la

ciudad, y desde aquélla á ésta corre una hermosa ca lle de árboles, que

sirve de paseo público. Además, cuando nosotros fui mos allí, construíase

á toda prisa, para el servicio de la misma Estación, una ancha y bien

acondicionada carretera, por cuyo explanado trayect o pasaban ya los

ómnibus generales y muchos _particulares de los h oteles_.

¡Porque _todo esto había_ donde ningún alojamiento temíamos hallar cuando en Madrid proyectábamos el viaje!

--«¡Señorito, al _Hotel H_!...--¡Señorito, al _Hotel

B_!....»--¡Señorito, á la _Fonda X_!....»--nos gritaban los

commissionnaires et facteurs, ni más ni menos que si acabásemos de

llegar á París ó Londres.

--;Bien por Salamanca!--exclamamos nosotros.--_;Nob leza

obliga!_--;Cuando los Grandes se meten á plebeyos, deben hacer las cosas con este rumbo!

Pero de aquella misma abundancia de alojamientos su rgía una nueva

dificultad, y era que, como no habíamos consultado á nadie antes de

salir de Madrid, ni avisado á ningún amigo nuestra llegada á Salamanca,

ignorábamos cuál era el mejor hotel, hallándonos, por tanto, en la

situación que los franceses (y va de afrancesamient o) denominan

embarras du choix.

No era cosa de equivocarse en punto de tamaña trasc endencia.

Preguntamos, pues, á un guardia civil (autoridad in falible, de tejas

abajo), y éste nos recomendó (confidencialmente) el _Hotel del

Comercio .

--_;Al Hotel del Comercio!_--dijimos nosotros enton ces con absoluta confianza, penetrando en el ómnibus de aquella advo cación.

Y partimos.

En cuanto al resto de los viajeros.... (;ah, cucos !), ya se les veía caminar á pie por la calle de árboles: de lo cual s e deduce que los demás carruajes volvieron de vacío á la ciudad.--Pe ro ¿qué importaba, si el honor de Salamanca se había salvado?

Dice un refrán novísimo: _Haz lo que debas, aunque debas lo que hagas_.

* * *

Subido en el estribo de la trasera, y con la gorra, la cabeza y medio cuerpo metidos dentro de nuestra jaula, nos miraba y se sonreía el _zagal_ del ómnibus (_zagal_ también por los años, pues no habría cumplido quince), y al ver yo su rostro picaresco, digno de su paisano _Lázaro de Tormes_, díjeme alborozadamente:--«¡He a quí nuestro _cicerone_ hasta que lleguemos á la fonda!....»

Y me puse con él _al habla_, previa donación, que l e hice, de un cigarro

puro.

Aquel joven nos dijo, entre otras muchas cosas meno s interesantes, que

la puerta, ya sin puerta, por donde poco después entrábamos en

Salamanca, se llama todavía la _Puerta de Zamora_, y que la hermosa

calle que allí comienza lleva también el nombre de la ciudad de Gonzalo Arias.

Y nosotros recordábamos, por nuestra parte, el clam oreo que se alzó en

las Academias de Madrid el año de gracia de 1855, cuando los salmantinos

(no todos) tuvieron á bien derribar la tal puerta, sin reparar en que

había servido de Arco de Triunfo para la entrada de l emperador Carlos V

en la ciudad del Tormes el año, también de gracia, de 1534....

La dicha _Calle de Zamora_, que, según vimos despué s, es la mejor de

Salamanca, llamó sobre todo nuestra atención, y muy particularmente la

mía, por su color pardo, austero y como de vejez.--Y era que mi último

y entonces recientísimo viaje de recreo había tenid o por teatro la

provincia de Cádiz, y mis ojos estaban hechos á ver pueblos

blanquísimos, relucientes, flamantes, _nuevos_, por decirlo, así,

adornados de verdes balcones, de floridos patios ex puestos al público, y

de enjalbegadas horizontales azoteas al estilo de Á frica: era que aun

danzaban en mi imaginación aquellas ciudades muerta s de risa, sin

monumentos históricos ni humos artísticos, sencilla

- s, graciosas y
- coquetas como jóvenes vestidas de veraniego percal, que se llaman
- Sanlúcar, los Puertos, San Fernando y Cádiz.
- Salamanca, por el contrario, se me presentaba en la
 Calle de Zamora,
- vestida de paño y de terciopelo, de hierro y de gam uza, como una especie
- de ricahembra apercibida á asistir al Consejo ó á l a batalla, y más
- aficionada al templo que al sarao. -- Muchas casas er an de piedra, y otras
- estaban pintadas de un modo severo, anticuado, monu mental. La
- arquitectura y la arqueología, la historia y la ley enda, extrañas
- completamente al alegre caserío gaditano, reaparecí an, pues, á mi vista
- con sus venerandos caracteres. Grandes escudos herá ldicos campeaban
- encima de varias puertas, ó en los espaciosos lienz os de fortísimos
- muros, ó en el herraje negro y feudal de rejas y ba lcones. Estos
- balcones tenían por dosel enormes guardapolvos; los tejados remataban
- en descomunales aleros, y, abajo, las amplias y vol adas rejas terminaban
- en humildes cruces. Veíanse portadas de aquel perío do del Renacimiento
- que puede llamarse _plateresco español_; otras de a rco romano, con
- grandísimas _dovelas_, al estilo del tiempo de los Trastamaras, y
- algunas de tan imponente y esquiva hechura, que, á no correr el año de
- 1877, hubiera yo jurado que en tales casas vivían p oderosos inquisidores
- ó alguno de aquellos terribles mayorazgos que solía n ser jefes de una
- docena de hermanos, todos ellos soldados, frailes y

monjas.--;Indudablemente estábamos en Castilla la Vieja, ó, mejor dicho,

en el antiguo reino de León! ¡Hasta el aire era all í godo, español

rancio, cristiano puro, _antisarraceno_, en fin--ya que es menester

decir las cosas claras!

Y cuenta que Salamanca no tiene nada de lúgubre, de sombría ni de

taciturna, como nosotros mismos habíamos creído has ta entonces,

equiparándola á otras ciudades castellanas; sino qu e es, y desde luego

conocimos que era, una población alegre, animada, de mucha luz, de

hermoso cielo, de libre y puro ambiente, digna, en fin, de albergar,

como alberga, á los que suelen ser llamados en Vall adolid y Burgos _los

andaluces de Castilla_.

Con esto llegamos al hotel, situado al otro extremo de aquella misma

calle; elegimos habitaciones, que nos parecieron ex celentes; y como

entonces se nos advirtiera ó notificara de oficio que en aquel

establecimiento se almorzaba á las once en punto, b atimos palmas en

señal de alegría, y tomamos en seguida la escalera abajo, á fin de

aprovechar la hora y pico que faltaba para la canón ica del almuerzo, en

dar el _primer paseo_ artístico por la ciudad de lo s Fonsecas y Maldonados.

El primer paseo por toda ciudad monumental debe hac erse sin _cicerone_ y

sin _Guía_ escrita, única manera de formar _juicio propio_ de las cosas

y admirarlas, ó no admirarlas, independientemente d e sugestiones y comentarios ajenos.

Esto hicimos nosotros aquella mañana: salimos á la calle á la buena de

Dios; y como lo primero que divisamos fuese, á muy pocos pasos de la

puerta del hotel, cierto arco de piedra que daba ac ceso á una gran plaza

con árboles y jardines, nos dirigimos allá resuelta mente, no sin

preguntarnos antes con tanto énfasis como si acabás emos de descubrir la India.

--¿Qué plaza será ésta?

Pronto leímos en los azulejos que era la _Plaza May or_, y pronto

dedujimos de otras señales que era también la plaza del Ayuntamiento, la

plaza de la _Constitución_, el foro salmantino.

Declaro que, _prima facie_, nos agradó mucho la tal plaza; y,

verdaderamente, su conjunto es magnífico. Disputen los arquitectos y los

meros aficionados al arte (nosotros disputamos tamb ién allí sobre ello)

acerca de si la ornamentación peca de más ó menos b arroca y pesada,

sobre la desproporción que hay entre los huecos y l os macizos, á tal

punto que ciertos adornos y molduras parecen miembr

os principales de la

obra, y sobre lo mucho que la composición se resien te del mal gusto

dominante cuando se ejecutó (que fué en tiempo de l os Churrigueras y de

Borromino); pero, aun así, el aspecto general resul ta noble, rico,

decoroso, hasta regio....; digno, en fin, ya que n o de la exquisita

Salamanca, de cualquier adocenada corte. Además, la exornación moderna

(jardines, fuentes, candelabros, etc.) es sumamente agradable, y denota

gran esmero y elegancia de parte de los Ayuntamient os salmantinos de nuestros días.

Aunque la _Plaza Mayor_ parece cuadrada, no lo es, sino que forma un

trapecio cuyos lados varían de 72 metros á 82.--Tod as las casas son

iguales y tienen tres cuerpos. El cuerpo inferior d eja expedito un ancho

pórtico, ó sea unos soportales corridos, donde hay más de cien tiendas

de comercio, muy variadas y bien surtidas. Los otro s dos cuerpos son

también arquitectónicos, y obedecen á un plan monum ental dibujado por el

célebre maestro D. Andrés García de Quiñones, el cu al no anduvo muy

disparatado para lo que entonces se estilaba en el mundo.... (Me

refiero á 1710, fecha en que D. Felipe V visitó la ciudad y dió permiso

para concluir la obra.)

Nicolás Churriguera, descendiente del famoso D. Jos é, y como él natural

de Salamanca, encargóse de la ejecución, con otros arquitectos que no

recuerdo ahora, y fué el exclusivo autor de una est

upenda fachada (la de

las _Casas Consistoriales_), recargadísima de hojar asca y de mil locuras

de piedra, que debe de agradar mucho generalmente, y que tampoco dejó de

gustarnos á nosotros como _documento artístico_.--¿
No andamos hoy

comprando á altísimos precios marcos dorados y otro s muebles de estilo

barroco? ¿No está hoy de moda lo Pompadour y hasta lo Dubarry, tanto

como ayer estaba lo gótico y anteayer lo pagano?--; Pues ya hemos

absuelto á los Churrigueras y sus discípulos, si no como doctrina y

norma del arte, como hecho consumado y dato históri co, y con la

condición de que no vuelvan!

En dicha fachada había dos excelentes bustos de Car los IV y de María

Luisa, ejecutados por uno de los más insignes entre los varios grandes

escultores españoles que han llevado el apellido _Á lvarez_. Refiérome á

D. Manuel Álvarez, llamado comúnmente _el Griego_, hijo también de

Salamanca y autor de las cinco hermosas estatuas de la _Fuente de Apolo

y las Cuatro Estaciones_ que embellecen el Salón de l Prado de esta

coronada villa....-Pues bien: los tales bustos fu eron derribados y

destruídos en no sé qué asonada popular, sin consideración alguna á su

mérito artístico....; Y, sin embargo, todavía hay artistas que no son reaccionarios!

Muchos otros bustos de antiguos Reyes é ilustrados Capitanes hay en las enjutas de los arcos de dos lados de la plaza; pero valen tan poco como

esculturas, y es tan problemático su parecido, que el motín los

respetó.--Bastante más que todos ellos nos interesó una sencilla lápida

que conmemora, en la fachada de la casa núm. 19, qu e _allí vivió y murió

el famoso poeta salmantino_ D. JOSÉ IGLESIAS.

* * *

Terminado el examen de la _Plaza Mayor_, atrajeron nuestra vista y

despertaron nuestra curiosidad dos altísimas torres gemelas, dominadas

por una cúpula y un cimborio, y no exentas de majes tad y gallardía, que

asomaban á lo lejos, hacia la parte del Sudoeste, p or encima de las

intermedias manzanas de casas.

- --¿Qué será aquello?--volvimos á preguntarnos.
- --Aquello.... (respondió un bondadoso transeunte, que nos miraba con

tanta extrañeza como nosotros á las dos torres), aquello es _la Compañía .

- --;Ah, ya!.... _Los Jesuítas_....
- --Justamente....; la grandiosa Casa de los Padres.
- --Muchísimas gracias....-replicó el más _liberal_ de nosotros cuatro, levantando la sesión con un saludo.

Y todos nos dirigimos allá resueltamente.

Pero, no bien salimos de la _Plaza Mayor_, entramos en una plaza....

mínima, que nos enamoró mucho más que la que dejába mos. ¡Tanto nos

enamoró, que si los hijos del país hubiesen oído nu estras celebraciones,

las habrían considerado irónicas y burlescas!

Porque se trataba de una plazoletilla triangular, de irregulares líneas

y viejo y abigarrado caserío, donde no había dos ba lcones iguales, ni

dos edificios simétricos, ni monumento alguno bueno ni malo; nada, en

fin, que fuese elegante, ordenado, lujoso, ó tan si quiera limpio. ¡Y en

esto precisamente consistían su belleza artística, su encanto poético,

su color histórico!

El _Corrillo de la Hierba_ se llama aquel sitio.--S e lo recomiendo á

toda persona de buen gusto que vaya á Salamanca.--V erá allí

aglomeraciones de casas viejas, como las que figura n en las decoraciones

teatrales ó en los cuadros referentes á la Edad Med ia; verá allí un

variado y grotesco repertorio de balcones, aleros, guardapolvos y

barandajes sumamente característicos; verá puertas chatas, paredes

barrigonas, ventanas tuertas, pisos cojos y tejados con la cabeza dada á

componer, como no los encontrará en ninguna otra parte.--Y ¡qué escenas

localiza en aquel sitio la imaginación! ¡Qué fondo aquel para un lienzo

que representase el célebre motín en favor de los C omuneros, ó las

sangrientas riñas á que dió ocasión D.ª María _la B rava , ó una de

aquellas temerarias revueltas contra los Franceses, coronadas luego de

gloria por la batalla de Arapiles!

Además de los multiformes tenduchos que rodean la plazuela, y que le

añaden animación y fuerza dramática, veíase á aquel la hora una infinidad

de _puestos_ amovibles ó _matutinos_; es decir, una multitud de

lugareñas sentadas en el suelo, con su cesta de hue vos al lado, y

rodeadas de pollos, pavos y gallinas.--Aquellas muj eres, vestidas con

pesadísimos dobles refajos, y liadas en una especie de manta, parecían

montones de lana de vivos colores, de cuyo fondo sa lían pregones tan

agrios y desapacibles como el cacareo ó los graznid os de las propias aves pregonadas.

Agréguese á esta algarabía el disputar de los hombres, los gritos de los

muchachos, la charla de las criadas que hacían la compra, el ruido de

los talleres, el son de unas campanas vecinas que t ocaban á niño muerto,

los perros ladrando, los pobres pidiendo limosna, b estias cargadas que

iban y venían, y el correspondiente vocear del que las arreaba, y se

formará juicio aproximado del _Corrillo de la Hierb a_, á las diez de la

mañana de un día de Octubre del ya casi octogenario siglo XIX.

De buena gana nos hubiéramos estado allí hasta las once; pero las torres

de la _Compañía_ seguían llamándonos, y no era cosa de desairarlas

cuando alguno de nosotros acababa de cobrar en Madrid fama de

jesuíta.--Continuamos, pues, nuestra marcha en aque

lla dirección,

tomando por una solitaria calle, que creo se llamab a de _Sordolodo_.

VII

LA CASA DE LAS CONCHAS.--IGLESIA Y COLEGIO DE LA COMPAÑÍA DE

JESÚS.--MÁS IGLESIAS Y PALACIOS.

Desde que penetramos en aquella calle, Salamanca to mó á nuestros ojos un

nuevo aspecto. -- Ya no era la señorona del siglo pas ado representada por

la _Plaza Mayor_: tampoco era la revoltosa ciudadan
a del siglo XVI, que

gritaba y luchaba en el _Corrillo de la Hierba_: ya era una dama gótica,

tan severa como triste; mucho más triste, á decir v erdad, que en la

Calle de Zamora.

La en que acabábamos de entrar y las adyacentes era n angostas y

torcidas, como anteriores al uso de los coches urba nos: blasones

nobiliarios y portadas artísticas de la Edad Media adornaban sus

ruinosas casas, y un silencio de muerte servía allí de melancólico

acompañante á la romántica soledad.--Ni una sola ti enda profanaba

aquellos portales. No se veía alma viviente ni en r ejas ni en balcones.

Dijérase que en tal barrio no vivía criatura humana . Parecía aquello,

más que realidad de los tiempos presentes, engendro fantástico de un

poeta de 1838, de un Espronceda, de un Zorrilla, de un García

Gutiérrez.

- Salimos al fin frente por frente del _Colegio de la Compañía_, y ya nos
- disponíamos á estudiar la enorme y suntuosa fachada de su iglesia,
- cuando reparamos que en la acera opuesta se alzaba una de las maravillas
- arquitectónicas más célebres de Salamanca; uno de l os monumentos que
- íbamos buscando _ex-profeso_ en aquel viaje; uno de los palacios más
- bellos y singulares que nos ha legado el siglo XV.--Me refiero á la
- _Casa de las Conchas_.
- Nosotros la conocíamos, como todo el mundo, por la fotografía y por el
- grabado: nosotros habíamos contado muchas veces con el dedo sobre el
- papel las elegantísimas _conchas_ de piedra que cub ren su extensa
- fachada.... Pero hay que ver el edificio en el _or iginal_, con su color
- y su tamaño, para formar completo juicio de su gent ileza y hermosura.
- Hay que ver, por ejemplo, la sombra _natural_ que p royectan las
- abultadas _conchas_, heridas por el sol, sobre la d orada piedra del
- pulimentado muro: hay que ver las cuatro preciosas ventanas, dos de
- ellas muy parecidas á ajimeces árabes, que interrum pen á largos trechos
- la planicie de aquellas paredes: hay que ver aquell as esquinas, de
- afilada y correctísima arista, como si fuesen de br uñido acero, y de las
- cuales se destacan, campeando en el aire, bellísimo s escudos de piedra,
- que son otros tantos primores artísticos: hay que v er, en fin, aquellas

otras grandes conchas de hierro que cubren á su vez , por vía de clavos,

la gran puerta de entrada, y el precioso herraje de aquellas

melodramáticas rejas (perdonadme el adjetivo), y aquel gran Escudo

Real que _preside_ la fachada, y todos aquellos per files aristocráticos

y piadosos que ennoblecen el exterior de tan poétic o palacio....-Ya he

dicho que data del siglo XV. Así lo revela su arqui tectura, cuyo

conjunto es gótico decadente con detalles platerescos; y así lo indican

también el yugo y el haz de flechas, blasón especia l de los Reyes

Católicos, que se ven en el mencionado Escudo Real.

Las _conchas_ que ostenta todo el edificio signific an que el que lo

mandó construir era caballero santiagués y que habí a ido ó tenía hecho

voto de ir en peregrinación á Compostela, así como los escudos con

cinco lises que adornan las esquinas y la espalda del palacio, prueban

que el tal santiagués pertenecía á la poderosa y es clarecida familia de

los Maldonados de Salamanca.

Y, en efecto, la _Casa de las Conchas_ fué primero de los Maldonados,

señores de Barbalos; luego la heredaron los Marques es de Valdecarzana, y

hoy la posee el cinco veces Grande de España, Conde de Santa Coloma, en

su calidad de Conde de las Amayuelas.

* * *

Por cierto, y perdonadme la digresión, que Francisc

o Maldonado, el

célebre _comunero_, el compañero de Bravo y de Padi lla, el _degollado_

del gran cuadro de Gisbert, no pertenecía á la rama principal de la

familia mencionada, de la cual era jefe, aunque tam poco dueño de la

Casa de las Conchas, un D. Pedro Maldonado y Pime ntel, también afecto

á la causa de las Comunidades, del cual me parece o portuno decir aquí

algunas cosas, de todos sabidas, por si hay alguien que las tenga

olvidadas, cosa que á mí me acontecía no hace mucha s horas....

Notorio es que Salamanca acudió en auxilio de Segovia contra el alcalde

Ronquillo, como casi todas las ciudades castellanas . Principió en

Salamanca la cosa por un gran motín (;indudablement e estalló en el

Corrillo de la Hierba!), durante el cual quemó el pueblo una casa del

mayordomo del terrible Fonseca, arzobispo de Santia go, derribó otras

muchas, y arrancó las varas á las autoridades. En t al coyuntura, el

poderoso D. Pedro Maldonado y Pimentel, creyendo que los victoriosos

amotinados no podían hacer nada bueno en Salamanca, y sí se lucirían

muchísimo yendo en auxilio de los Comuneros, formó con ellos una crecida

hueste, y los llevó á luchar contra los imperiales. Los salmantinos

lidiaron en diferentes jornadas con varia fortuna, que se les declaró al

fin totalmente adversa en los campos de Villalar. A l lado de Maldonado

Pimentel, ó mejor dicho, en las filas de su gente, peleó allí como bueno

otro Maldonado, algo pariente suyo y también hijo d e Salamanca, y ambos

cayeron prisioneros después de su derrota. -- Fueron entonces condenados á

muerte los principales cabecillas ó jefes de Comune ros; pero como el D.

Pedro Maldonado Pimentel tuviese parentesco con el famoso Conde de

Benavente, consiguióse que el otro Maldonado, conocido por _el de la

calle de los Moros_, muriese en lugar suyo con Brav o y con Padilla, cual

si este bárbaro ardid pudiera deslumbrar á la opini ón pública.... ni

aun en tiempos en que no había periódicos.--Y al ca bo sucedió que los

imperiales, después de guardar encerrado algunos me ses al Maldonado

Pimentel, diéronse cuenta de que nadie había sido e ngañado con la

sustitución referida, y tuvieron que degollarlo tam bién, me parece que

en Simancas, un año después que á su homónimo.--Por manera que el

insigne D. Pedro trocó por un año de vida los siglo s de popularidad que

ha disfrutado, y disfrutará todavía muchísimo tiempo, la memoria del

pobre D. Francisco, y el alto honor de figurar en e l mencionado cuadro de Gisbert.

Conque volvamos á la _Casa de las Conchas_.

* * *

La puerta estaba abierta: llamamos, sin embargo, y no nos

respondieron....--¿Qué hacer en tal apuro, sabiend o, como sabíamos por

la fotografía y el grabado, que el patio era bellís imo?

Perdone el Sr. Conde de Santa Coloma: el partido qu e tomamos fué

colarnos de rondón en su casa, bajo la salvaguardia de nuestras buenas intenciones.....

Y ¡qué patio vimos!--Su estilo podía calificarse de mixto de gótico y

mudéjar: las líneas generales tenían más de mudéjar es que de otra cosa:

en las ventanas y demás pormenores predominaba lo g ótico.--De una ó de

otra suerte, todo era allí gallardo, primoroso y de l mejor gusto,

causando verdadero asombro la prolijidad y esmero d e la ejecución. Baste

decir que la dura piedra semejaba trenzados de cuer das como si fuese

cáñamo, y hasta calados de encajes, como si fuera l ino....

De buena gana hubiéramos llevado más adelante nuest ra exploración; pero

no nos atrevimos á tanto, y salimos de aquella inte resantísima casa como

habíamos entrado en ella, llenos de respeto á su ca rácter señorial y

religioso, y de admiración á sus bellezas artística s.

* * *

Desventajosa en sumo grado para la arrogantísima _I glesia de los

Jesuítas_ (que, como he dicho, se alza frente á la _Casa de las

Conchas_) es la transición de un edificio á otro. T odo lo que el

caballeresco palacio gótico tiene de fino, delicado y como espiritual,

lo tiene de pesado, rudo y meramente corpóreo el en

orme templo

greco-romano que erigió allí la Compañía de Jesús. Y aun todavía fuera

menor tal desventaja, si el estilo pagano de la cat ólica iglesia se

distinguiese por su pureza y corrección.... (que, entonces, ya sería

cuestión de gusto ó de escuela entre clásicos y rom ánticos); pero

acontece que este suntuoso templo es _barroco_ dent ro de su mismo

estilo, dado que pecó desde su origen contra las reglas clásicas y luego

sufrió el pernicioso influjo de los peores tiempos de la arquitectura neogentílica.

Pero ¿á qué cansarme en explicar lo que ya tiene su nombre propio?--Esta

iglesia de la _Compañía_ es un nuevo ejemplar, suma mente característico,

de la que hoy se llama en las Academias _Arquitectu ra jesuítica_, bien

que exceda en majestad y hermosura á cuantas erigie ron los discípulos de

Loyola en España, Portugal y América.

Resumiendo: el templo de que tratamos sólo es _gran dioso por el

grandor material de su tamaño y por los tesoros q ue representan

tantísimas disformes piedras como se ven empleadas en su estupenda

escalinata, en una portada inmensa, en dos recias y vistosas torres, en

una ingente cúpula coronada por altísimo cimborio, y en infinidad de

estatuas, agujas, escudos, bolas, molduras, balcone s y ventanas; que de

todo hay en aquella fachada, y todo gigantesco, des compasado,

descomunal....

La _Iglesia y Colegio de la Compañía_ fueron fundad os por Felipe III y

Margarita de Austria. Ambos edificios ocupan más de 20.000 metros

cuadrados. Para construirlos, ó sea para explanar e l terreno en que se

alzan, se derribaron dos iglesias y tres manzanas d e casas,

suprimiéndose dos calles enteras. -- Por cierto que la _Casa de las

Conchas_ se vió en peligro de venir también al suel o, y que, si no se

consumó semejante atentado, debióse, según unos, al valor cívico y

tradicional cultura de los hijos de Salamanca, y, s egún conseja vulgar,

á lo inadmisible de cierta humorística é indecorosa condición, que no

creo llegara á formularse.....

En el _Colegio_ hay habitación para 300 misioneros, y todos los salones,

aulas y demás dependencias de una verdadera univers idad.

En fin: un portero nos dijo, como supremo encomio, que las llaves de

toda la casa pesan diez y nueve arrobas....--¡Qué español rancio es

este criterio estético!

El interior de la iglesia no es tan grande de tamañ o ni tan ostentoso

de forma como hace presumir su exterior. De orden d órico, y sólo rico en

vulgares retablos churriguerescos, resulta frío é i nsignificante.

Únicamente llama allí la atención el _Retablo del A ltar Mayor_, por lo

enorme, colosal y complicadísimo de su estructura. Puede decirse que es

una tempestad de pino y oro, al par que un motín co ntra las reglas

arquitectónicas. En los fustes de las que no sé si llamar _columnas_, se

ven enredadas hojosas vides de tamaño natural, con sus racimos

correspondientes; todo ello dorado y luego bruñido. Las gigantescas

estatuas de los cuatro Evangelistas, que también fo rman parte de la

composición, parece que cruzan un páramo en día d e mucho viento: ¡tan

infladas y revueltas están sus vestiduras!

Arrodillada en medio de aquel solitario templo vimo s á una guapísima

peregrina, demasiado hermosa, limpia y elegante par a penitente, ó,

cuando menos, para excitar ideas de penitencia. Apo yábase en el báculo;

pendía el amplio sombrero sobre su espalda de cariá tide, y tenía fijos

en el altar mayor unos grandes y relucientes ojos q ue parecían dos soles

negros....--Comedia ó tragedia (yo creo piadosamen te que sería lo

último), aquella actitud, aquella santa vestidura, el lugar de la acción

y nuestras propias circunstancias nos infundieron r espeto, y ni nos

curamos de preguntar á nadie quién era la peregrina, ni hemos vuelto á

hablar de ella desde entonces.....

Y es cuanto recuerdo de _la mejor casa que los Jesu ítas tuvieron en

España_.--Esta frase no me pertenece: se la oí al y a difunto Padre

Manrique.--Por mi parte debo añadir que Salamanca d ebía tal desagravio á

San Ignacio de Loyola; pues (como ya veremos más ad elante) el

celebérrimo fundador de la Compañía de Jesús fué procesado y estuvo

preso en la ínclita ciudad del Tormes.

* * *

Libre nuestra atención del poderoso atractivo de la Casa de las

Conchas_ y de la _Iglesia y Colegio de los Jesuítas _, volvió á fijarse

en el carácter poético y artístico de aquel históri co barrio. Pero lo

que ya nos asombraba en él no era tanto su aire de vejez y de romántica

melancolía, como la grandeza monumental que siguió desplegando á

nuestros ojos.

Calle de la Compañía se llama la que comienza en los edificios

citados, y, así ella como todas las plazuelas, call es y callejas

inmediatas, se componen de una sucesión de altas co nstrucciones de

piedra, ó sea de una no interrumpida serie de palacios, de iglesias, de

conventos, de colegios y de casas señoriales, que n os infundía respeto

y veneración. Todo era allí monumento, como en algunos barrios de

Ferrara, Pisa y Florencia. Por todas partes alzában se padrones de

historia militar, de devoción, de aristocracia ó de ciencia, según la

arquitectura y destino de cada edificio.--;Oh! No podíamos negarlo:

estábamos en la Atenas castellana: estábamos en _Ro ma la Chica_.

¡Doquier piedra, silencio y soledad! Mas esta soled ad no era ya medrosa

como la de las ruinas ó la de los cementerios: era

plácida y augusta

como la de los claustros. Cierto que nadie pasaba, ni parecía haber

pasado hacía mucho tiempo, por aquellas nobilísimas calles: certísimo

que altas hierbas crecían entre las losas y guijas del empedrado....;

pero no sé si la presencia de tanto escudo de armas como adornaba las

esquinas, las fachadas, las puertas, los canceles, los balcones y las

rejas de templos, colegios y palacios, ó si lo bien conservados que se

veían hasta los más menudos detalles arquitectónico s de cada página de

piedra, ó si la índole y forma cristianas de aquell os monumentos, les

hacían aparecer vivos, subsistentes, militantes com o las cerradas

ermitas que conservan su campana, como los mudos co nventos en cuya

portería arde por la noche una luz ante la imagen d e María, ó como los

desnudos árboles del invierno, cuando se ve que sus ramas se doblan,

pero no se quiebran, al impulso de los huracanes...

¡Ah! sí.... Salamanca no representa una edad pasad a ó una raza muerta,

como acontece con muchas ciudades ricas en monument os gentiles:

Salamanca existe todavía con toda su antigua vitali dad, aunque en

estación tan desfavorable. Y existe, porque no ha c aducado enteramente

la civilización á que debió su vida; porque los ide ales de que son noble

símbolo sus iglesias y colegios, siguen imperando e n la Nación que

reconstruyeron los Reyes Católicos; porque, ya que no dentro de las

viejas murallas que besa el Tormes, á lo menos en l os flamantes hoteles

del ensanche de Madrid, se perpetúan, con sus antig uos blasones, las

familias aristocráticas que levantaron aquellos pal acios que nosotros

íbamos viendo; porque subsisten, en fin, la Religió n cristiana, la

Monarquía española, la Nobleza de Castilla y hasta las democráticas

Leyes patrias que defendieron las Comunidades; es d ecir, todos los

veneros de la grandeza salmantina.

Si todo esto desapareciese, Salamanca, por muy bien conservados que

guardase sus monumentos, no pasaría de ser un cadáv er, como Nínive ó Pompeya.

Pero dejémonos de discursos, y enumeremos, siquier rápidamente, las

cosas que vimos aquella mañana antes de regresar á la fonda.

* * *

En una esquina próxima al Colegio de la Compañía le ímos en letras de oro

y sobre marmórea lápida, que allí vivió el gran poe ta Meléndez Valdés.

Más abajo descubrimos la que un azulejo denominaba _Plazuela de San

Benito_, la cual, más que plaza, parecía el compás de una

Cartuja.--Tampoco había allí gente. Lo único que al lí había era una

hermosa iglesia, consagrada al Santo que da nombre á aquel lugar;

iglesia que, según supimos luego, había servido ade más de panteón á la

familia de Maldonado, cuando era lícito dormir el s ueño eterno al pie de

los altares, ó sea en tiempos en que no se anteponí a á todo _la higiene .

Después fuimos hallando muchas casas góticas ó plat erescas, en cuyas

lindísimas portadas se veían grandes escudos que no s indicaban la

familia á que pertenecían ó habían pertenecido.--El sol de los Solís,

las _cinco lises_ de los Maldonados, y, sobre todo, las _estrellas_ de

los Fonsecas, abundaban más que ningún otro blasón.

Y aquí debo apuntar que la casa de Fonseca fué, dur ante siglos, la más

poderosa de Salamanca, así en lo civil como en lo e clesiástico, y que,

aparte de sus grandes guerreros, la hicieron célebr e en toda la

cristiandad aquel severísimo Arzobispo de Santiago y Patriarca de

Alejandría de que tanto hablan las historias, y otr o Arzobispo de

Santiago y de Toledo, hijo suyo, á quien debieron l os salmantinos

importantísimas fundaciones, como diremos oportunam
ente.

De la plazuela de San Benito pasamos á otra no meno s solitaria y

monumental, denominada _del Águila_, siendo de advertir que, como no

encontrábamos á nadie que pudiese indicarnos el cam ino, teníamos que

guiarnos por la posición del sol, á fin de llegar pronto al hotel, pues

iba siendo hora de almorzar.... en su reglamento y en nuestro estómago.

En la _Plazuela del Águila_ se eleva un hermoso edi ficio greco-romano,

que colegimos sería la famosa _Iglesia de las Agustinas_, de que tanto

habíamos oído hablar en Madrid.--Ni por un instante nos ocurrió penetrar

en ella, sino que dejamos su examen para la tarde ó para el día

siguiente, á fin de estudiarla con el debido deteni miento.

Pero de un peligro caíamos en otro, y cuanto más ap retábamos el paso,

mayores prodigios arquitectónicos nos salían al cam ino tratando de detenernos....

De la _Plaza del Águila_ pasamos á la de _Monterrey _, y nos encontramos

frente á frente del magnífico palacio de este nombre, que es otra de las

maravillas de Salamanca, según podéis ver en los es caparates de los

fotógrafos de esta villa y corte, y que sirvió de m odelo para el

Pabellón Español de la Exposición de París de 1867.

Huímos, pues...., bien que jurándonos volver al ca bo de pocas horas.--Y

no huíamos ya solamente para que no se enfriara el almuerzo, sino porque

nos aturdía aquella rápida sucesión de emociones, t anta nueva belleza,

tanta poesía, tanta historia, tanto portento de div erso orden como

llamaba nuestra atención por todas partes y á un mi smo

tiempo.--;Necesitábamos descansar, hacer algunos ap untes, descargar

nuestra memoria!....

Llegamos, al fin, al hotel....-Y considerando yo ahora que mis

lectores estarán también necesitados de algún repos o, pongo punto á este

capítulo, dejando para el siguiente el hablarles de l almuerzo y de otras

cosas interesantísimas, ninguna de las cuales (dich o sea entre

paréntesis) tendrá nada que ver con la Arquitectura

VIII

LA PLAZA DE LAS VERDURAS.--LA FRONTERA DE PORTUGAL.--EL REY DE LOS

TÍOS.--UN TRAJE DE CHARRA.--LA CALLE DE LA RÚA.--LA UNIVERSIDAD.

Del almuerzo que nos aguardaba en la fonda debo dec ir, no como dato

oficioso y trivial, sino para instrucción de los vi ajeros que vayan á

Salamanca, que nada tenéis allí que temer, y sí muc hos goces que

prometeros, por muy gastrónomos y delicados que seá is.--El _Hôtel del

Comercio_ se encargará de no desmentirme.--;Qué tor tilla! ¡qué truchas!

¡qué jamón! y ¡qué peras..... _de cristal_! (Este e ra su nombre.)--Lo

único medianejo fué el vino....; pero á bien que n osotros teníamos

todavía en nuestra despensa ambulante, no _de lo nu evo_ (que dice el

marido de Inés en los versos de Baltasar de Alcázar), sino _de lo bueno .

Para colmo de satisfacción, almorzamos en muy grata

compañía; pues

habéis de saber que, cuando llegamos á la fonda, no s encontramos con que

nos aguardaban en nuestro cuarto aquellos antiguos amigos que, según

indiqué en el capítulo primero, tenía yo en Salaman ca. Era uno de ellos

el distinguido escritor que suele dirigir preciosas cartas á _La Época_

bajo el pseudónimo de _la Baronesa del Zurguén_, y cuyo verdadero nombre

(tiempo es de que lo sepa el público, aunque el interesado se enoje de

mi locuacidad) es D. Ramón Losada. Otro era el erud ito cronista de la

provincia y aventajado poeta D. Manuel Villar y Mac ías. Era el

tercero.... (no en persona, por hallarse algo malo , mas representábalo

un su sobrino) el Dignidad de Chantre de aquella ca tedral D. Camilo

Álvarez de Castro, de quien hablaremos luego. Diré aquí solamente que su

sobrino y representante, el presbítero D. Elías Ordóñez, no tardó en

hacernos conocer cuánto valía por sí propio, ó sea por su mucha

instrucción y buena crítica. Y estaba, en fin, allí el menor de los dos

discretísimos hijos y herederos del talento de Losa da.... En cuanto al

primogénito, también _antiguo_ amigo mío (pues lo conocí cuando todavía

no le apuntaba el bozo), hallábase en el campo con su señora madre.

Pero ¿cómo habían sabido aquellos señores (á quiene s pensábamos ir á ver

después de almorzar) que estábamos en Salamanca?--E l caso había sido muy

sencillo: un madrileño que nos conocía de vista, pe ro que no nos

trataba, nos vió llegar á la Estación; el madrileño se lo dijo á un

compañero suyo de oficina, que era amigo mío; el am igo mío, que sabía mi

intimidad con Losada, fué á casa de éste en nuestra busca; Losada envió

en seguida recado al Chantre y á Villar y Macías, y organizóse en el

acto una batida general por todas las fondas y casa s de pupilos,

comenzando por el _Hôtel del Comercio_.

- --¿De modo (exclamamos nosotros), que ni Frontaura ni su policía saben nuestra llegada á Salamanca?
- --Creemos que no; pero, aunque el Gobernador la sup iera, no podría

acudir á ustedes hasta las dos de la tarde. Hoy es el cumpleaños de la

reina D.ª Isabel II, y, con tal motivo, hay besaman os en el Gobierno

civil; ó, mejor dicho, el Gobernador recibe corte.--Si quieren ustedes,

nosotros, cuando vayamos á la recepción, le diremos que están aquí.

--;De manera alguna! Nosotros debemos procurar que Frontaura ignore

nuestra llegada á su _insula_, á fin de sorprenderl o y de poner en solfa

á sus esbirros é inquisidores.

- --Pues entonces optamos por no asistir al besamanos oficial, y luego iremos con ustedes á ver á Frontaura.
- --;Admirable idea! De este modo podrán ustedes hace rnos el obsequio de acompañarnos ahora mismo á visitar la _Universidad_

.

- -- Con muchísimo gusto.....
- --Pues andando.

* * *

Ya que este capítulo ha comenzado en estilo familia r, y que son muchas

las intimidades en él referidas, aprovecho la ocasi ón de deciros, para

que nos entendamos mejor, que mis tres compañeros de viaje eran: un ex

ministro de Hacienda, muy aficionado á las Bellas A rtes y competentísimo

en ellas y en otras muchas cosas; un ex diplomático y ex consejero de

Estado, dado á la arqueología, á la numismática y á la indumentaria, el

cual conoce por su nombre á todos los baratilleros del Rastro de Madrid,

y uno de nuestros más afamados pintores, que ganó e n la Exposición

Nacional de hace algunos años el primer premio de Pintura de Historia.

Pues bien: este pintor y yo declaramos, al salir de l _Hôtel_, que

nosotros, por razón de oficio, teníamos obligación de estudiar, no sólo

obras de arte, sino costumbres, tipos, paisajes y o tras escenas

pictóricas ó novelescas, y que, por consiguiente, s in perjuicio de ir á

la _Universidad_ y á todos los edificios monumental es de Salamanca,

deseábamos contemplar también los sitios, las perspectivas y los cuadros

naturales más característicos de la ciudad, añadi endo (para que el ex

ministro y el ex consejero comprendiesen bien nuest ra pretensión) que en

el _Corrillo de la Hierba_ nos habíamos quedado con

hambre de

aprendernos de memoria á _aquellos tíos_, ó sea á a quellos vendedores y

compradores, y sus vestimentas, adornos y mercancía s.

Nuestros compañeros de viaje hallaron muy justa est a demanda, y, en su

virtud, los bondadosos salmantinos que á todos nos servían de _cicerone_

nos prometieron hacernos dar cuantos rodeos creyese n interesantes,

aunque tardásemos mucho tiempo en llegar á la _Univ ersidad_.

Principiaron, pues, por llevarnos á la _Plaza de la s Verduras_, contigua

á la Mayor, no sin que antes, al pasar nuevamente por ésta (y

prescindiendo ya de aficiones y leyes arquitectónic as), nos detuviésemos

á mirarla con ojos de amantes de la Pintura y de la Poesía; y á fe que

nos maravilló sobremanera y arrancó celebraciones g enerales el

pintoresco efecto que hacía la proyección de los ve rdes árboles sobre la

dorada piedra de arcos y fachadas, así como el reco rte de estos mismos

dibujos monumentales sobre el cielo azul y purísimo de aquella hermosa

mañana de otoño....

Pasamos entonces á la _Plaza de las Verduras_.

La _Plaza de las Verduras_, extensísima, muy desniv elada, de trazado

irregular, con grandes y viejos edificios histórico s, y con otros

vulgares y feísimos, viejos también, nos pareció un a amplificación del

Corrillo de la Hierba.--Su lado más largo y más a

lto estaba todo lleno

de puestos de frutas, legumbres y otros comestibles . Veíanse allí, en

lechugas, pimientos, escarolas, cardos, acelgas y c oliflores, todos los

verdes de la paleta de nuestra madre Natura, mientr as que las peras, los

melocotones, los nísperos, los tomates, las manzana s, las uvas, los

higos, las naranjas, las granadas, los limones y ot ros frutos,

ostentaban variados colores y despedían ricos aroma s.

Nada hay más hermoso ni agradable en el comercio (á lo menos para mí),

que estos bazares, vulgo mercados, en que se venden la inocencia y

hermosura naturales y la eterna verdad campesina...
.. Allí no había

falsificación, violencia ni engaño alguno: aquellas manzanas eran

manzanas; aquellas uvas eran uvas; aquellos higos e ran higos, y todo

aquello había brotado amorosamente del seno de la tierra para alimentar

al hombre.--En comparación de los puestos de frutas y legumbres, ¿qué

son las carnicerías, las pescaderías, las tiendas d e caza y los rimeros

de latas llenas de conservas?--;Cementerios, campos de batalla, losas de

hospital; algo que representa la muerte en lugar de la vida!--;Ah! ¿Por

qué no se contenta el hombre con ser herbívoro?

Y ;qué _color_ (pictóricamente hablando), ó qué var iedad de colores

fuertes (para decirlo con más claridad), en los tra jes de vendedoras y

vendedores, de compradores y compradoras!--¡Cuánta ropa, á principios de

Octubre! ¡Cuánta lana! ¡Qué refajos, qué mantas, qu é capas, qué

capotes, qué anguarinas!

Por el abrigo y color general, así como por el dibu jo ó hechura, la

indumentaria de aquellas gentes recuerda á León y á Galicia. Y es que la

provincia de Salamanca forma ya parte de aquel triá ngulo Noroeste de

nuestra España por donde no se va á ninguna parte.--Por Andalucía, que

es otro rincón, ó, mejor dicho, otro _cujón_ de Eur opa (subrayo esta

palabra, porque todavía no está en el Diccionario), se va á África, se

va á América, se ha ido á Filipinas.... Así es que allí no se detiene

nada; allí no hay remanso; allí corre el tiempo; al lí cambian las

modas.--Pero en el _cujón_ Noroeste de la Península no circula el aire

de las mudanzas: en él se estaciona todo, lo mismo las modas que los

sentimientos; cosa que, por idéntico motivo, aconte ce también en otro

país de análoga situación: en la Bretaña de Francia .

Y no se me diga que por Salamanca se va á Portugal.; La frontera

lusitana es peor que la del agua! ¡Es una frontera de hielo!--El Miño

resulta más ancho, más hondo y más amargo que el Océano.

Volviendo á las salmantinas rurales, diré que, más que sus refajos

amarillos y sus pañuelos en la cabeza (_toilette_ f recuente en España),

llamó nuestra atención una manta larga y angosta de mucho abrigo y

vivísimos colores, que llevaban sobre los hombros y luego cruzada sobre

el pecho. Esta especie de _schal_ oriental se llama la _sayaguesa_,

porque proviene del pueblo de Sayago, en la limítro fe provincia de Zamora.

Las salmantinas tienen renombre de guapas y valient es.--Lo primero puedo

asegurarlo: en la _Plaza de las Verduras_ había más de una refajona que

nada habría perdido en aligerarse de tres ó cuatro arrobas de lana. Por

lo que toca á su valentía, ya Plutarco la calificó de heroica, al citar

el denuedo con que libertaron á sus padres, hermano s y maridos, presos

en poder de Aníbal, y yo debo añadir que hechos pos teriores, y aun de

este siglo, demuestran que las matronas del Tormes no han degenerado de

su antigua pujanza.--Pero no se deduzca de este pár rafo que á mí me

gustan las mujeres valientes: yo creo (ó _creía_, c uando pensaba en

estas cosas) que uno de los mayores encantos de las hembras es la pusilanimidad.

Y basta ya de verduleras.

* * *

Desde el Mercado nos dirigimos, dando un rodeo, hac ia la _Calle de la

Rúa_, cuyo anticuado aspecto habíamos oído celebrar mucho; pero, antes,

al pasar por cierta solitaria plazuela, tuvimos que hacer otra parada

para contemplar á dos notabilísimos personajes que, rodeados de gran

número de bestias y de montones de costales llenos y vacíos, contaban

dinero á la puerta de una vetusta casa, como si en ella acabasen de

comprar ó de vender trigo, cebada, maíz ó cosa tal.

Eran dos _charros_, quieto decir, eran dos soberbio s ejemplares de la

más peregrina singularidad social é indumentaria de esta tierra. Eran

dos hombres colosales, hermosos, con aire de muy ri cos, vestidos

suntuosísimamente, con chaqueta y calzón corto de terciopelo negro y

chaleco de raso azul, todo ello muy adornado de gru esos y pomposos

botones de plata, y con unas camisas tan bordadas, rizadas y llenas de

primores, que cada pechera representaba el trabajo de seis años de una

comunidad de monjas. -- Cualquiera de aquellos dos ar rogantes y

espléndidos rústicos habría sido llamado con razón _El Rey de los

Tíos_.... Y, en efecto, por su corpulencia, por su lujo y por su

inocente y cómica ufanía, había en ellos mucho del pavo _real_.

La _Baronesa del Zurguén_ nos dijo que eran dos _ch arros_ de primera, y

que debían de proceder del campo de Ciudad-Rodrigo, tierra clásica de

tales prójimos nuestros.--En Salamanca los hay tamb ién. Casi todos los

labradores de la Puerta de Zamora visten de charro, con más ó menos

ostentación, y en el Ayuntamiento de la aristocrática ciudad del Tormes

hay _siempre_ un concejal de tal clase, con su traj e y todo.--Los ya

dichos _clásicos_ del campo de Ciudad-Rodrigo se ha blan de _vos_ muy formalmente.

El mismo Losada nos invitó entonces á llegarnos á s u casa, que no estaba

lejos, y nos enseñó un traje completo de _charra_, cuidadosamente

guardado en antiquísimo cofre, y causáronnos asombro el lujo y el gusto,

verdaderamente regios, de aquellas vestiduras. Paño s, terciopelos y

rasos, recamados y bordados de oro con tanta gracia como profusión;

encajes, tules, preciosas cintas, ricas joyas y otr os accesorios de gran

mérito y coste componían aquel raro uniforme femeni no, que me recordó

los trajes que las judías ricas sacaban á relucir los sábados en Tetuán.

Y, á propósito, ¿qué son los _charros_?--¿No se diferencian del resto de

los españoles más que en la ropa? ¿Constituyen raza aparte? ¿Tienen

alguna organización social íntima y secreta?--Yo no lo sé, ni me he

acordado de preguntarlo en Madrid á personas más le ídas ó instruídas que

yo. Pero es cosa que debe de constar en muchos libr os....-Ya lo

averiguaré con el tiempo; y, si no, me moriré con e sta dulce ignorancia,

que tanto campo deja á las suposiciones de mi fanta sía.

* * *

En el ínterin, y no sin grande emoción, seguíamos m archando hacia la

veneranda _Universidad_, que, como todos sabéis, es una de las mayores glorias de España.

Pero, antes de darle vista, aun nos detuvimos un po co en la _Calle de la

Rúa_, digna por todo extremo de su renombre.--Yo no recuerdo haber

pasado en pueblo alguno por calle que tenga tanto c arácter de

autenticidad secular; donde tan íntegros é intactos se vean los antiquos

usos y costumbres; donde tan viva y patente se toqu e la España de la

Edad Media, no ya representada por mudos monumentos ni aislados

edificios, sino por las tiendas y por los talleres que siguen abiertos

al público; por las mercancías que en ellos se vend en ó se elaboran; por

la disposición de sus escaparates, mostradores y ar marios; por las

industrias allí fehacientes; por todas las casas, s in excepción alguna,

desde las de aspecto señorial hasta las más humilde s y vulgares; por sus

vidrieras, visillos, cortinas, esteras y zarzos; po r los muebles en

activo servicio que se columbran en algunas salas b ajas; por el color,

el empedrado y hasta los transeuntes de la misma ca lle; por todo, en

fin, lo que es su estado presente, su movimiento ac tual, su existencia

social de hoy.....

Abundaban en aquella calle las tiendas de filigrana s de plata y oro,

trabajadas éstas del propio modo que en tiempos de la Reina Católica, y

había también bastantes librerías....-;Librerías en Salamanca! ¡Era de

esperar! Estábamos en la patria del saber....--Per o ¡ay! ya dista mucho

el comercio de libros de Salamanca de lo que fué an tiguamente.... Yo he

leído que, cuando el famoso D. Antonio Agustín era estudiante (él mismo

lo refiere), había en la ciudad 52 imprentas y 84 l ibrerías.

En todo lo demás, nosotros cogíamos intacta y con e l polvo de los siglos

la decrépita _Calle de la Rúa_. Y no sólo aquella c alle, sino el resto

de Salamanca; pues es de advertir que éramos sus pr imeros visitadores

después de la inauguración del ferrocarril, á que a sistieron S. M. el

Rey y su comitiva.... Aun no se había profanado na da por insustanciales

curiosos; aun no se había alineado, revocado ni _he rmoseado cosa

alguna, defiriendo á las críticas de los doctores m adrileños de ornato

público á la moderna; aun Salamanca era Salamanca...-;Quiera Dios que continúe así todavía!

Pero basta ya de humoradas y de bromas.--Descubrámo nos y saludemos.....
Hemos llegado á la Universidad .

* * *

Más que un edificio, la _Universidad_ de Salamanca es un barrio de la ciudad.

Altas y simétricas construcciones, de varia y magní fica arquitectura,

forman tres lados de una extensa plaza cuadrilonga. Todos aquellos

nobles alcázares dependen de la _Universidad_ propi amente dicha, cuyo

gran palacio, separado de los demás por el angosto

paso de una calle, ocupa el cuarto lado y preside majestuosamente aque l Foro de las ciencias.

Pálido y débil, comparado con la realidad, será sie mpre cuanto se diga

en elogio de la bellísima fachada del Capitolio de la

sabiduría.--Hállase labrada en el más primoroso y d elicado estilo del

Renacimiento, y parece una enorme filigrana calada en piedra por los

plateros de la calle de la Rúa, parece un trabajo c hino de marfil,

parece la mística puerta de algún lugar santo. Benv enuto Cellini se

hubiera enorgullecido de cincelar en oro una creaci ón semejante. Los

árabes que bordaron la Alhambra habrían declarado t ambién que sus

mejores templetes y camarines no excedían en finura , suntuosidad é

idealismo á tal maravilla del arte cristiano.

Gloria de los Reyes Católicos es aquella página de piedra, y así lo

pregonan los _bustos_ de Fernando y de Isabel que o cupan un gran

medallón sobre la puerta principal; así lo confirma el venerable escudo

de sus armas, y así lo reza terminantemente una ley enda ó rótulo, que

dice en griego: «_Los Reyes á la Universidad, y la Universidad á los Reyes .»

En los amplios muros de los otros edificios que for man la plaza, esto

es, en las paredes de las vastas y monumentales dep endencias

universitarias del Hospital de Santo Tomás para el

socorro de

estudiantes pobres, y de las Escuelas Menores ó _In stituto_ (cuya linda

fachada es plateresca), vense, desde el suelo hasta
muy grande altura,

los infalibles, clásicos letreros encarnados y los tradicionales

vitores en abreviatura que escribió el entusiasmo estudiantil, en

siglos ya pasados, con motivo de tales ó cuales reñidas oposiciones....

Al leerlos, parecíame estar en aquellos tiempos de ruidosísimas

controversias escolásticas, cuyo estrépito llenaba toda la nación,

preocupando y agitando lo mismo á los eclesiásticos que á los seglares,

así á los plebeyos como á los nobles y á los mismos Reyes; y aun

recordaba que en mi niñez figuré en algún bando de seminaristas en pro ó

en contra de este ó aquel opositor, y escribí tambi én con almagre

rótulos como aquéllos....-;Ay! pasó ya la boga y la importancia de

tales lizas, como antes habían pasado las justas y los torneos, y como

pasarán sin duda alguna, cuando les llegue su hora, estas empeñadas

luchas electorales y parlamentarias que hoy apasion an tanto á los

pueblos.... Lo que nunca pasará ni cambiará es el fondo de las cosas

humanas, que siempre resulta el mismo: ¡vanidad y d iscordia con

diferentes nombres ó pretextos!

En medio de aquella plaza, compás ó patio, y dando frente á la

Universidad, álzase desde la primavera de 1868 la _Estatua de Fray

Luis de León_, discípulo que fué y luego catedrátic o, de aquel emporio

del saber.--Por ninguna parte se veía alma viviente . No sé si á causa de

la festividad del día, ó de ser la una de la tarde, ni fuera ni dentro

de la _Universidad_ (según vimos después) había nad ie que turbara el

religioso silencio y melancólica soledad de tan ven erandos sitios.....

Nosotros nos sentamos al pie de la estatua, y nos p usimos á recapacitar

en la historia y en la grandeza de cuanto teníamos ante la

vista.--Nuestra emoción era verdadera, profunda, un ánime, y, por lo

tanto, silenciosa.... Únicamente oíamos, ó creíamo s oir, sobre nuestra

cabeza, una gran voz, la voz de Fray Luis, que repe tía con dulce y

formidable acento, como al salir de la prisión:

«_Decíamos ayer_....»

* * *

No intentaré en manera alguna contar la historia ni hacer la descripción

de la _Universidad_ salmantina. Semejante empeño re queriría un tomo en

folio. Diré solamente las cosas de más bulto, tal y como vayan

presentándose á mi memoria.

Fundó la _Universidad_ Alfonso XI, rey de León, pad re de San Fernando.

Durante mucho tiempo estuvo albergada (¡significati va hospitalidad!) en

la _Catedral Vieja_; pero reinando Alfonso XI se em ancipó de la

dirección del Obispo de Salamanca y se hizo _pontificia_. Es decir, que

desde entonces el Papa fué el verdadero _Rector_; t eniendo en ella por

Delegado al Maestrescuela de la Catedral, á cuya di gnidad iba anejo el

cargo de Cancelario de la Universidad. Este era qui en confería los

grados y ejercía el juzgado eclesiástico y civil-es colástico, con

autoridad real y pontificia. El Rector no era más que el Jefe

administrativo y económico del Establecimiento.

Llegó á contar, por término medio, unos ocho mil es tudiantes, y aun

recuerdo haber leído que, en algunas matrículas, és tos ascendieron á doce mil.

En 1569 las Cátedras eran setenta: diez de Cánones, diez de Leyes, siete

de Medicina, siete de Teología, once de Filosofía, una de Astrología,

una de Música, una de lengua Caldea, una de Hebreo, cuatro de Griego y

diez y siete de Retórica y Gramática.

Allí hubo estudiantes de todas las naciones, y muy principalmente

ingleses é irlandeses católicos, después que abrazó la Reforma Enrique

VIII.--De esta última tierra no falta aún en Salama no un contingente

fijo de escolares, como veremos después al hablar d el _Colegio de Irlandeses .

En la Universidad de Salamanca explicaron maestros tan insignes como

Nebrija, Fray Luis de León, Melchor Cano, el Brocen se, Fray Domingo Soto, Covarrubias, etc., y aprendieron los santos s iguientes: San Juan

de Sahagún, Santo Tomás de Villanueva, Santo Toribi o de Mogrovejo, San

Juan de la Cruz, San Pedro Bautista, San Miguel de los Santos y el Beato

Juan de Rivera. Cursaron también en aquellas aulas los grandes

fundadores Diego de Anaya y el Cardenal Jiménez de Cisneros, los

célebres historiadores D. Diego Hurtado de Mendoza, Bartolomé de las

Casas, Zurita, Nicolás Antonio y Ambrosio de Morale s, el famoso

conquistador Hernán Cortés, los sabios escritores A rias Montano, D.

Antonio Agustín, Chumacero y Saavedra Fajardo, y lo s insignes literatos

y poetas Cervantes, Villegas, Meléndez Valdés, Igle sias, Jovellanos,

Cienfuegos, Quintana y D. Juan Nicasio Gallego.

Confundida desde hace mucho tiempo la _Universidad_ con la Catedral, los

Doctores tienen asiento en el coro, y los Canónigos en los actos universitarios.

A fines del reinado de Felipe II, esto es, en lo más cerrado del

absolutismo, todavía se proveían las Cátedras á plu ralidad de votos de

los estudiantes de la respectiva asignatura, é igua l procedimiento

democrático se empleaba para la elección de Consiliarios.

En la _Capilla Pontificia_ de la Universidad no se pedía, ni se pide

hoy, por el Obispo, sino por el Papa y por los Doct ores del

Establecimiento.

Cada nuevo Papa dirigía á la _Universidad_ salmanti na una carta

especial, participándole su elección; y cuando habí a en Castilla nuevo

Rey, la _Universidad_, en vez de enviarle Procurado res que le prestasen

pleito homenaje, se reunía como en Cortes, por su propia cuenta, y le

juraba fidelidad directamente.

En el claustro de las antiguas _Escuelas Mayores_ v imos una leyenda en

que se dice que, «congregados por Alfonso X (el Sabio) los varones más

doctos de aquella Academia, se consiguió por último concluir las _Leyes

Patrias_ (Las Siete Partidas) y las _Tablas Astronó micas_.»

La Universidad tenía muchos locales ó sucursales en la ciudad, con el

nombre de _Colegios incorporados_. Entre ellos se c ontaban cuatro

Mayores, cuatro _Militares_ (de las Órdenes de Sa n Juan, Santiago,

Calatrava y Alcántara), veintiún _Menores_ y dos _S eminarios . Casi

todos ellos ocupaban soberbios edificios monumental es con muchas

dependencias. -- ¡Es decir, que toda Salamanca era Un iversidad, y lo es

todavía, y lo será siempre en la mente de las gener aciones, como Toledo

es su catedral, y Granada su Alhambra, y cada ciuda d aquello que le dió

vida y grandeza y á cuya sombra amiga nacieron y prosperaron los demás

elementos de su esplendor y poderío!

«_Tesoro de donde proveía á sus reinos de gobierno
y de justicia_»,

llamó Carlos V á la _Universidad_ de Salamanca; --y eso que Carlos V fué más europeo que español.

* * *

Después de contemplar y conmemorar todas estas cosa s, sentados al pie de

la estatua de Fray Luis de León, penetramos al fin en la _Universidad_,

y recorrimos con profundo respeto aquellos antiguos claustros, donde se

pasearon, en la alegre edad de su adolescencia, tan tos y tantos hombres ilustres.

Admiramos los magníficos _artesanados_ de aquellos techos. Visitamos la

Capilla pontificia, y en ella _adoramos_ los _res tos de Fray Luis de

León_, encontrados hace doce años en las ruinas de su convento de San

Agustín (de que ya sólo queda el sitio en la ciudad del Tormes), y

guardados hoy en decorosa urna de mármoles blanco y negro, que ocupa una

hornacina de dicha capilla.--Y del propio modo, ó s ea con igual

veneración que ya habíamos visto la _estatua_ y la _tumba_ del gran

maestro, vimos después su _aula_ y su _cátedra_....

El _aula_ tiene los mismos bancos de tosco pino en que se sentaron los

discípulos de Fray Luis. Dichos bancos se reducen á una viga sin alisar,

para asiento, y otra por delante para apoyar el lib ro. Estas segundas

vigas están muy labradas por los cortaplumas de los estudiantes, que han

tallado en ellas, durante siglos, iniciales, fechas

, cruces y caricaturas.

La _cátedra_ es también de pino viejo; pero no nos pareció contemporánea

del autor de la _Profecía del Tajo_, sino mucho más moderna.--De

cualquier modo, en aquel paraje fué donde exclamó: « Decíamos

ayer_....» al reanudar, después de largos años de cautiverio, sus

lecciones de Teología y de Literatura Sagrada.

Mucho hablamos allí y muchísimo más nos quedó que h ablar acerca del

célebre agustino, de sus inspiradas poesías, de sus hermosos escritos en

prosa, del error en que se estuvo mucho tiempo crey éndolo hijo de

Granada, por haberlo confundido con el otro insigne Fray Luis, y del

excelente drama del segundo Marqués de Gerona, titu lado _Fray Luis de

León_....

--Pero ya se había concluído el besamanos; eran las dos, y decidimos ir

á buscar, sin pérdida de tiempo, al amigo Frontaura, al festivo autor de

El Caballero particular, al ingenioso director de _El Cascabel_, al

muy bien conceptuado Gobernador de Salamanca, que n ada sabría (tal

ilusión nos halagaba por lo menos) de nuestra estan cia en la capital de sus dominios.

ΙX

LAS DOS CATEDRALES.--EL CONVENTO DE SANTO DOMINGO.--EL TORMES.--LA

ARCADIA SALMANTINA.--UNA VISITA A LA ANTIGUA ESPAÑO LA.

¡Maldición! (como diría un poeta romántico).

¡Frontaura lo sabía todo, y sus polizontes nos busc aban por Salamanca hacía ya dos horas!

Grande fué el regocijo del famoso escritor al encon trarse con gente

madrileña. En seguida resignó el mando, por decirlo así, y se agregó á

nuestra correría artístico-poética, cuya dirección en jefe llevaba Losada.

Estuvimos, pues, juntos toda la tarde, y juntos and uvimos más de dos

leguas por templos, calles y plazas.... y hasta po r el campo, á pesar

del mucho frío que había vuelto.--(Y, á propósito d e frío, diré que los

vientos dominantes en Salamanca son el Norte y el Poniente, y la

enfermedad más común la tisis.)

Primero fuimos á la _Catedral Nueva_, que nos parec ió muy hermosa,

aunque no comparable (perdonen los salmantinos) con la de Toledo, con la

de Sevilla, ni con la de Burgos.--Es del período _f lamboyant_ del

gótico, y lo que le falta en severidad y unción mís tica lo tiene en lujo

de primorosos adornos.... Todos convienen en que, no obstante sus

líneas ojivales, pertenece al Renacimiento por la o rnamentación.

Centenares de estatuas adornan sus fachadas: las ag ujas pasan de

doscientas. El conjunto resulta grandioso.

La fachada de Poniente es la más bella, y la _Puert a de Ramos_

notabilísima. Su _mediorelieve_ central, tan reprod ucido por el grabado

y la fotografía, y que representa la _Entrada de Je sús en Jerusalén_,

merece el nombre de prodigio artístico.--Por lo dem ás, todas las

fachadas de este bien situado templo presentan vent ajosas perspectivas,

que hacen crecer su hermosura y su importancia. La cúpula es

atrevidísima, cuanto resulta fea y abrumadora la de scompasada torre.

La _Catedral Nueva_, comenzada en 1513, no se termi nó hasta 1733, y eso

que corría mucha prisa acabarla, visto que no cabía n decorosamente en la

Catedral Vieja los 65 prebendados, 25 capellanes, 24 niños de coro y

12 acólitos que asistían á los oficios cotidianos.

Dibujó la obra y construyó la parte principal de el la el célebre Juan Gil de Ontañón.

Por dentro, la Catedral es esbelta y elegante, aunq ue el coro estorba

mucho para enfilar sus naves con la vista. -- En cuan to á las pinturas,

sepulcros, verjas y otros preciosos pormenores que la adornan, su

enumeración sería interminable. Sólo llamaré la atención hacia los

cuadros del pintor salmantino Fernando Gallegos, que es la

especialidad pictórica de esta ciudad, y recomendar é muy especialmente

que se visite, en la capilla del Carmen, no por su

mérito artístico,

sino por devoción histórica, el _Sepulcro del Obisp o Visquio_ (de quien

hablaré muy luego), y que se procure ver _El Cristo de las batallas_,

que este Prelado llevaba en la guerra, y _El Cristo chico del Cid_,

venerandos objetos que no se contemplan sin grande emoción.

* * *

Pero ¿qué es la _Catedral Nueva_ comparada con la _ Catedral Vieja_?

Entre las notas y apuntaciones que llevábamos de Madrid, había una de

cierto distinguido académico de Bellas Artes, que d ecía

así:--«Recomiendo á ustedes en Salamanca la _Catedr al Vieja_ (bizantina

de veras, y no de pega), con su soberbio retablo _c inquecento_, de un

cierto Nicolás Florentino, de quien no tuvo noticia s Ceán Bermúdez; con

sus magníficos sepulcros del mismo siglo, de _escultura pintada_, y con

preciosas tablas de Fernando Gallegos en el claustr o.»

Razón tenía el académico. No bien fijamos los ojos en la _Catedral

Vieja_, los cuatro expedicionarios convinimos en qu e ella, la portada de

la _Universidad_ y la _Casa de las Conchas_ eran lo mejor que hasta

entonces habíamos visto en Salamanca, y que cualqui era de estos

monumentos valía todas las molestias del viaje.--Po r lo demás, en parte

alguna habíamos encontrado un ejemplar tan puro y t an bien conservado de arquitectura bizantina como el exterior de aquella vetusta Catedral....

Pero procedamos con orden, y digamos primero algo de su grande historia.

En 1098, el conde _francés_ D. Ramón de Borgoña, ca sado con nuestra

reina D.ª Urraca, y el Obispo, también _francés_, D . Jerónimo Visquio,

procedente del Monasterio de Cluny (muy amigo del C id, por más señas, y

de su confesor el Arzobispo D. Bernardo), trajeron artistas de Italia y

Francia y emprendieron la construcción de este temp lo, cimiento y base

de la grandeza monumental de Salamanca.

(¡Bien hubieran podido los _franceses_ de 1808 habe rse acordado de esto,

y no destruir, como destruyeron, en la ciudad del T ormes multitud de obras de arte!)

Según las noticias que he podido reunir, entre dich os artistas figuraban

el navarro Alvar García, el francés Casandro Romano y el italiano Florín

de Pontuerga; mas no se sabe á punto fijo quiénes c ontinuaron la obra,

aunque se conjetura que serían también extranjeros de la escuela de

Cluny, pues el arte no llegó por entonces en España al grado de madurez

que denota la _Catedral Vieja_.

La construcción duró un siglo.--Hoy sólo queda part e de ella.... El

resto se destruyó para edificar la _Catedral Nueva_ (!); pero dicha

parte hace formar completo juicio de todo lo que al lí hubo.

El exterior tiene algo de fortaleza; y, en efecto, á esta Catedral se

dió el nombre de _la Fuerte_. Las bóvedas, cubierta s por fuera de

escamas; los muros, coronados de almenas, y los cub os de sus ángulos,

revestidos con capacetes escamados también, hiciero n decir que parecía

un guerrero armado de todas armas. Su agudo cimbori o es el yelmo, y el

gallo de la veleta le sirve de cimera y de penacho.

En el _interior_ de tan ruda fábrica hállanse todas las delicadezas del

sentimiento. (Lo mismo acontecía con los férreos pa ladines de aquella

edad).--Allí hay sepulcros finísimos góticos, lleno s de exquisitas

labores; allí místicas pinturas del Renacimiento, ó sea de cuando el

Renacimiento no era todavía pagano; allí santos sob re los capiteles;

allí preciosos trípticos; allí un claustro digno de la ciudad de Pisa.

Allí se ve también el retablo de Nicolás Florentino que nos recomendó el

académico, con treinta y tantos cuadros de la _Vida de Jesús_ (y su

fecha de 1442). Y allí, por último, sobre el dicho retablo, en el

cascarón de la bóveda, hay un _Juicio final_, ver daderamente dantesco,

que parece concebido por Giotto. ¡Aquel grupo de re sucitados blancos que

sube hacia _la diestra del Dios Padre_, y aquel otr o grupo de

resucitados negros que marcha lúgubremente por la s iniestra, son

interesantes y bellos hasta lo sumo para los que en el arte buscamos

algo más que forma ó postura académica y realidad a natómica!

De lo dicho se infiere que la _Catedral Vieja_ (tan genuinamente

bizantina por fuera, como se nos había dicho) tiene _por dentro_ muchos

perfiles góticos: y ahora añado que esto no ocurre sólo en sus

accesorios postizos, sino también en la estructura misma de miembros

principalísimos de su fábrica. Por todas partes apu nta allí lo ojival y

hasta lo latino del Renacimiento. Vense además pila stras cuadradas,

románicas y no _bizantinas_, mezcladas con column as, formando grupos

híbridos sobre basas redondas y sosteniendo indisti ntamente arcos ú

ojivas, lo cual me pareció muy expresivo y simbólic o, dado que trajo á

mi imaginación aquellos siglos de la Iglesia en que el Oriente y el

Occidente estaban del propio modo confundidos en el sentimiento cristiano.

Entre los notabilísimos _sepulcros_ que guarda toda vía la parte

subsistente de la Catedral, no figuran ni el de D. Ramón de Borgoña ni

el del Obispo Visquio.--El de éste se trasladó á la Catedral Nueva,

según ya dije, con otras muchas curiosidades ó mara villas de la Vieja.

(Afortunadamente, una Catedral linda con la otra y se hallan en

comunicación.)--El sepulcro del esposo de D.ª Urrac a no estuvo nunca en

Salamanca, sino meramente un cenotafio. Sus cenizas descansan en la

Catedral de Santiago de Galicia.

En cambio, otros muchos muertos ilustres duermen el sueño eterno en el

antiquísimo templo salmantino, donde se ven tendida s sobre magníficas

tumbas sus calladas estatuas, ora dentro de hornaci nas labradas en el

espesor de los muros, ora en medio de suntuosas capillas.--Y ;cosa rara!

entre las más humildes lápidas hallamos la de una _ Princesa Mandalfa ó

Mafalda_, hija de Alonso VIII, más célebre como mue rta que como viva, ó

sea más famosa como estatua que como mujer, á lo me nos para mí, que ni

siquiera recordaba haber leído antes su dudoso nomb re....--Hoy, empero,

he vuelto á registrar la Historia, y sé ya, y no ol vidaré nunca, lo

mismo que dice el epitafio; esto es: que la tal Pri ncesa murió «_por

casar_», ó, hablando menos equívocamente, soltera.

Mucho más que este sepulcro me interesó otro que vi mos en la _Capilla de

los Anayas_ ó de _San Bartolomé_.--Duermen juntos s obre él un caballero

y su esposa. Él viste de guerrero, con cierto elega ntísimo tocado

morisco, la armadura ricamente labrada, el casco á los pies y la espada

en la mano. Ella está amortajada de beata, con muy rizada toca en la

cabeza, y calzada con unos raros zapatos altos, de aristocrática

hechura. El rostro del caballero es noble y adusto, y el de ella plácido

y hermoso como el amor en paz. Llaman también la at ención por su

delicadeza las manos de la dama, y, por sus exquisi tas labores, la

lujosa almohada en que reposa la cabeza del marido.

La almohada de ella es más severa y humilde, cual correspondía á su pia dosa mortaja.

Carece de epitafio este sepulcro; pero los empeñado s en saberlo todo

conjeturan que aquellos personajes deben de ser un D. Gabriel de Anaya,

que murió en América, y su mujer D.ª Ana, que finó sus días en un convento.

Yo no digo que sí ni que no[10]. Lo único que puedo asegurar es que--no

sé por qué.... (sin duda porque mi ánimo se hallas e dispuesto aquella

mañana á la melancolía)--estuve largo tiempo contem plando aquel

matrimonio yacente, aquellos cónyuges de piedra, aquellos _muertos

inmortales_, y sentí en mi corazón congojas de lást ima, tumultos de

miedo y palpitaciones de envidia, todo ello junto y confundido, no

obstante lo contradictorio de tales emociones.--¡Ha y que ver aquel

tálamo! ¡Hay que verlo, y hay que pensar, con los o jos fijos en aquellas

mudas y al parecer insensibles estatuas, en que es imposible que ninguna

de ellas haya pasado siglos y siglos sin darse cuen ta de que la otra

duerme á su lado!--;En alguna parte estarán las alm as de los que fueron

consortes, y desde dondequiera que estén, irán á da r vida y conciencia á

aquellos mármoles para que se complazcan en su perd urable unión!--;Pues

qué! ¿Ha de ser más constante una ficción de piedra que la fe conyugal

que simboliza? ¿Ha de ignorar el espíritu lo que es tá repitiendo á todas horas la materia? ¿Ha de poder una escultura más qu e un alma? ¿Ha de

superar el Arte á la Naturaleza? ¿Ha de vivir la me ntira más que la

realidad?--;Oh desventura! ¡Seguir juntos después de haberse amado

tanto, seguir juntos, y no saberlo!....-;No puede ser! ;No puede ser!

* * *

La _Catedral Vieja_ es la abuela de Salamanca, como la Universidad es su

madre. Digo más: la _Catedral Vieja_ es la venerabl e ejecutoria, el arca

santa de tantísimos timbres y blasones.... Su anti guo _Claustro_, que

infunde profundísima reverencia, fué cuna de los es tudios salmantinos.

Allí se ve la célebre _Capilla de Santa Bárbara_, d onde, hasta hace cosa

de cuarenta ó cincuenta años, se conferían los Grad os Mayores. Allí está

la _Capilla del Doctor Talavera_, donde se conserva, como en Toledo, el

Rito mozárabe, y se guarda la _pila_ en que fué bau tizado Alfonso XI.

Allí está la _Capilla del Canto_, donde se celebrar on Concilios, y la

histórica Sala en que se reunieron Cortes, y el apo sento en que quince

Obispos juzgaron y absolvieron á los poderosos

Templarios....-;Paréceme que no puede ser más glo riosa la historia de

la insigne Abuela!

En aquel mismo _Claustro_ hay centenares de sepulcr os de canónigos, ora

empotrados en las paredes, ora embutidos en el suel o, ora formando las

jambas de las puertas, ora colgados cerca de las al tas bóvedas.--;Son

los Cabildos que han precedido al actual desde el siglo XII inclusive!

Es decir, son dos mil Canónigos muertos, cuyo volum en ha ido achicando

el tiempo gradualmente, para que nunca falte allí a comodo á un cadáver

más..... de un Canónigo menos.

También hay en el _Claustro_ pinturas muy notables en tabla, debidas las

mejores de ellas á Fernando Gallegos.--En las cuatro mencionadas

Capillas vense asimismo excelentes cuadros y magn íficos sepulcros. El

más suntuoso entre éstos es el que, en la _Capilla de Santa Bárbara_,

ocupa el célebre Obispo D. JUAN LUCERO, aquel que t anto sonó en las

disensiones matrimoniales de D. Pedro _el Cruel_, p or haber autorizado

el repudio de doña Blanca de Borbón y casado al Monarca con D.ª Juana de

Castro. El sepulcro se alza en medio de la capilla, es de mármol blanco,

y sirve de lecho á una buena estatua del Obispo, re vestido de

pontifical. Compite en grandeza con este monumento fúnebre el sepulcro

de D. DIEGO DE ANAYA, Arzobispo que fué de Sevilla y fundador de la

capilla ó pequeña iglesia de los Anayas, que ya hem os mencionado, y del

gran Colegio de San Bartolomé.--Su Excelencia duerm e en una cama

imperial de mármol blanco, sostenida en los lomos de ocho leones, y

adornada de primorosas esculturas. La verja de hier ro que hay alrededor

del mausoleo vale cuanto pudiera pesar y valer sien do de plata.

Pero no acabaría nunca si hubiese de describir minu

ciosamente todo lo

que acude á mi memoria. -- Doy, pues, aquí punto, rec omendando vivamente á

cuantos vayan á Salamanca aquel Panteón, aquel Muse o, aquel Libro de

Historia que se llama la _Catedral Vieja_.

* * *

Fuera ya de ambas Catedrales, las contemplamos toda vía largo tiempo y á

cierta distancia, admirando el grandioso golpe de vista que ofrecen

juntas y como en anfiteatro sobre la colina en que se asientan. Parece

aquello una montaña arquitectónica, como las labrad as por los indios del

Himalaya.--Al propio tiempo veíamos en otros lados y en vasto panorama

el enorme _Colegio de San Bartolomé_ (hoy Gobierno civil), con su

gigantesco pórtico greco-romano; la suntuosa _Igles ia de Santo Domingo_,

dominando gallardamente otra colina y reflejando la luz del sol en su

cúpula cuadrada y roja; la cúpula y las torres de _ los Jesuítas ; la

gran mole de la _Universidad_, y otros colosales ed ificios de

piedra.--; Era un cuadro verdaderamente cesáreo, de olímpica

grandiosidad!.... Era una nueva justificación del dictado de _Roma la

Chica_ que lleva Salamanca.

Porque debo advertir que aquella augusta decoración , en su magnífico y

vistoso conjunto, no tenía carácter gótico, castell ano ni leonés, bien

que algunos de sus componentes fueran del estilo oj ival. ¡Salamanca es

la única ciudad del Norte y del Oeste de España que

ostenta dignamente

el esplendor imperial austriaco, de que tan soberan a muestra quedó en el

Alcázar de Toledo!--Y esto sin perjuicio de tener o tros aspectos

diferentes, como ya hemos notado al examinar sus ca lles de la Edad Media

y sus templos y palacios góticos ó platerescos....

multiforme!

Ejemplo de esta variedad de sus formas: -- Por darnos gusto á los que

deseábamos contemplar, no sólo monumentos artístico s, sino también

cuadros poéticos, la expedición se trasladó desde a quel pasaje de tan

majestuosa perspectiva, á otro lado de los _barrios muertos_ de la

ciudad, bastándonos para ello andar muy pocos pasos . Nos encontramos,

pues, de pronto en unas plazuelas y calles completa mente solas (_calle

del Silencio_ se llamaba una de ellas), donde no vi vía nadie ni parecía

haber corrido el tiempo desde el siglo XV.

Aquélla era, en verdad, la Salamanca fantástica que recorrió el _D.

Félix de Montemar_ de Espronceda, cuando iba en pos del blanco espectro

de _Doña Elvira_....

Cruzan tristes calles, Plazas solitarias, Arruinados muros..... Etc., etc.

Aquellos eran los campanarios que lo seguían, agita ndo sus esquilones,

Como mulas de alquiler

Andando con campanillas.....

Y allí estaba el Cristo cuya mortecina luz reflejó en el ensangrentado acero del Estudiante....

Mientras yo pensaba todo esto, nuestros bondadosos quías nos enseñaban

la casa, hoy muda, donde falleció en 1842 el célebr e compositor Doyagüe,

último catedrático de Música de Salamanca, cuyos re stos fueron

trasladados á Madrid y paseados por las calles, de orden del inolvidable

Ruiz Zorrilla, con destino al _Panteón Nacional_...

Y á propósito: aquellos y otros huesos de hombres i nsignes están

todavía, á la hora presente, arrinconados é insepul tos en San Francisco

el Grande, sin que nadie piense ya en construir tal Panteón....--¿No

habrá un alma caritativa que haga la _obra de miser icordia_ de _enterrar

á los muertos_, ó sea de volver á enviar las ceniza s de dichos varones

ilustres á las sepulturas en que esperaban tranquil amente la trompeta

del Juicio Final cuando fué á despertarlos el himno de Riego?

* * *

Del barrio sin gente en que vivió Doyagüe saltamos al _Convento de Santo

Domingo_, ó sea á _San Esteban_ (que ambos nombres tiene aquel

renombrado monumento), y digo «_saltamos_», porque Santo Domingo se

alza en otra colina, frente por frente de la que ac abábamos de recorrer.

Nada más vistoso que la perspectiva de aquella gran casa de los

opulentos Dominicos. Su fachada, recargadísima de a dornos, marca la

transición del gótico al plateresco, y luce todas l as galas y fantasías

de este singular estilo, medio gentil y medio cristiano.

Muchísimo que admirar nos ofrecieron también el _in terior_ del templo,

su _sacristía_, y, sobre todo, el _claustro_, obra magistral del mismo

período del Renacimiento, restaurada modernamente; pero no fatigaré aquí

á mis lectores con nuevas descripciones arquitectón icas, pues basta por

hoy á mi objeto recomendarles que no dejen de estud iar muy despacio á

Santo Domingo el día que visiten á Salamanca.--Co nque vamos á otra cosa.

En este convento estuvo preso tres días San Ignacio de Loyola, y luego

veintidós en la cárcel, todo ello siendo estudiante y seglar, hasta que

se examinaron y absolvieron por varones doctos algunas doctrinas, que al

principio parecían heréticas, del que había de acab ar siendo fundador

de la Compañía de Jesús y santo canonizado por la I glesia....

Cupo, en cambio, á este mismo convento (según la tradición y según

muchos libros, que algunos crueles eruditos comienz an ya á

desmentir....) la alta gloria de albergar á Cristó bal Colón el invierno

de 1486 á 1487, con motivo de hallarse también en S

alamanca los Reyes

Católicos.--_Sala de Colón_ se llama todavía (;y co n qué profundo

respeto la visitamos nosotros!) aquella en que se d ice fué escuchado el

ilustre genovés por los Padres Dominicos y por vari os Doctores de la

Universidad, los cuales (especialmente los primeros) se entusiasmaron

mucho oyéndole, y lo alentaron con su protección más decidida, que le

valió al cabo la del Maestro Fr. Diego de Deza, «_a l cual y al Convento

de San Esteban ó de Santo Domingo de Salamanca_ (so n palabras del mismo

Colón transmitidas por Fr. Bartolomé de las Casas) _debieron los Reyes

Católicos las Indias_».--Por eso (concluyen diciend o la tradición y los

libros en que yo todavía creo) el gran navegante pu so el nombre de

Santo Domingo á la segunda isla que descubrió, co mo homenaje de

gratitud al varón sabio y á la insigne Orden que más protegieron su

empresa.--Tiempo es ya, por tanto (agrego yo), de que los poetas

liberales reparemos bien en lo que decimos cuando s e nos ocurra hablar

de los frailes y doctores de Salamanca con referenc ia al sublime

proyecto de Cristóbal Colón....; La fantasía no de be llegar hasta el

falso testimonio!

Por último: el _Convento de San Esteban ó de Santo Domingo_ encierra,

entre otros grandes recuerdos, la sepultura del emi nente _Padre Soto_,

que tanto lució en el Concilio de Trento.

Y este fué el tema constante de nuestra conversació

n, en tanto que visitábamos el _Museo Provincial_, establecido hoy allí por la muy celosa y entendida Comisión de Monumentos salmantin a, digna de disponer de más fondos....

* * *

Desde _Santo Domingo_ bajamos hacia el río _Tormes_, pasando por un barrio en ruinas, en el cual hubo, hasta los tiempo s de Enrique IV, un antiquísimo _Alcázar Regio_, que los monárquicos sa lmantinos de entonces juzgaron oportuno destruir, _con anuencia del mismo Rey_, para que no lo ocupasen los rebelados nobles.--En aquella parte de la ciudad estuvo también la _Judería_.

Salimos al fin de la población por la puerta llamad a de _Aníbal_, bajando una pendientísima cuesta hasta llegar al fa moso _Puente Romano_.--¡Cartago! ¡Roma!.... ¡Todas las grandeza s históricas van unidas á la de Salamanca!--El Tormes sabe tanto de mundo como el Tíber.

El nobilísimo río español llevaba aquella tarde bas tante agua, y sus orillas, cubiertas de acacias y de otros árboles, n o carecían de encanto ni de belleza.... De entre lo más espeso de aquell a pintoresca fronda salía mansamente el arroyo _Zurguén_, que baja de l as históricas alturas de _Arapiles_ y penetra en el Tormes, después de ha ber regado el precioso valle cantado por Iglesias y por Meléndez Valdés.

El _Valle de Zurguén_ y las _Praderas de Otea_, lin dantes también con Salamanca por el otro lado del río, son la Arcadia de la poesía pastoril española.....

Venid, venid, zagalejos, Oue al Zurquén sale Amarilis.....,

decía Iglesias. Y casi en los mismos años denominab a Meléndez á su amada:

La gloria del Tormes, La flor del Zurquén.

En cuanto al _Puente_, construído, dicen, por Domic iano, restaurado por

Trajano y recompuesto más tarde por nuestro Felipe IV de Austria, mide

176 metros de longitud y cerca de cuatro de anchura .--Por él pasaba la

calzada romana de _la Plata_, que iba de Mérida á Z aragoza.

Al otro lado del _Puente_ hay, ó hubo, un barrio, f rustrado varias veces

por las inundaciones, en el cual no quedan ni señal es del _Hospital de

Leprosos_, de _la Mancebía pública_ ni del _Cemente rio de Judíos_, que

existieron allí algún tiempo.--; Malhadado arrabal, á fe mía! ; Sirvió de

albergue á deicidas, rameras y leprosos, ó sea á tres lepras diferentes,

y luego se lo llevó todo el agua!....; Verdaderame nte, el cataclismo fué muy justo!

Desde el Tormes subimos á visitar al ya citado seño r chantre D. Camilo

Álvarez de Castro, cuya casa y huerto se divisaban á una grande altura

sobre nuestra cabeza, pues se apoyan en la antigua muralla de Salamanca

y tienen vistas al río.

Nunca olvidaremos aquella visita. El señor Chantre es una de las

personas más buenas, más afables y más instruídas q ue hemos tratado

nunca, y nos obsequió y agasajó como hombre bien na cido de los buenos

tiempos de la hidalguía española, quedando por noso tros, y no por él, si

de visitantes no nos convertimos en comensales, y h asta en huéspedes de su pacífica morada.

Amantísimo de la soledad y del estudio, el insigne Prebendado no sale

más que para ir á la próxima Catedral, y esto por c alles silenciosas en

que nunca se ve criatura humana.--Vive, pues, en el mundo como en una

Cartuja, y en más relaciones con el cielo que con la tierra.

A ruegos de Losada, nos enseñó todas las curiosidad es artísticas que

embellecen su mansión, así como el preciosísimo ora torio en que dice

Misa los días que sus achaques ó la inclemencia del tiempo le impiden salir.

¡Qué silencio, qué paz, qué beatitud en aquella mor ada! Y ¡qué

deliciosas vistas las de las habitaciones que ocupa el Dignidad! Sus

balcones y miradores dan á las alamedas del Tormes

y del Zurguén y á un hermoso panorama que se extiende hasta las sierras de Gredos, cuyos picos cierran el horizonte al Sur....

Era ya la caída de la tarde. Las higueras del jardí n alto penetraban en

el mismo aposento en que contemplábamos la puesta d el sol. Todo el

plácido sosiego que respiran las mejores poesías de Meléndez se

respiraba en aquel lugar y en aquella hora siempre augusta. Las rotas

nubes y los cristales del río tomaban maravillosas tintas al reflejar

los rayos horizontales del moribundo astro-rey. Las sombras larguísimas

de los árboles parecían prolongadas despedidas y su premos adioses que le

daba la creación á aquel día para nosotros inolvida ble....

Todos callábamos: los madrileños, porque una indefinible envidia de

aquella tranquila existencia nos hacía contemplar c on odio la vida

febril de la corte á que estábamos condenados....; y los salmantinos,

porque adivinaban lo que sentíamos y temían acaso o fendernos dándose por

entendidos de nuestra emoción ó elogiando aquella s olemne paz de la

Naturaleza, que no volveríamos á gozar en mucho tie mpo....-; No; no

volveríamos á gozarla, puesto que á la tarde siguie nte, á aquella misma

hora, estaríamos otra vez camino de Madrid, y puest o que Madrid es una

máquina neumática para los mejores sentimientos del corazón humano!....

La noche de tal día fué y nos pareció todo lo _mode rna_ y _amadrileñada_ que podía serlo á las orillas del Tormes.

Comimos en _Hotel_, á la francesa; fuimos al _Casin o_ á tomar café;

jugamos un par de horas al _billar_ y al _tresillo_
; hablamos de

política y de otras cosas contemporáneas con D. Á lvaro Gil Sanz, ex

subsecretario del Ministerio de la Gobernación, y c on D. Santiago Diego

Madrazo, ex ministro de Fomento, que habían estado en la fonda á

visitarnos; y á eso de las once (¡cerca de la media noche!) nos

retirábamos á casita, donde hicimos el programa del día siguiente,

tomamos té, leímos _La Correspondencia_ del día ant erior, y nos

acostamos en sendos catrecillos, como cuando teníam os veinte años de

edad y vivíamos en plena estudiantina.

¡No se podían pedir más placeres de última moda á u na ciudad tan grave y señoril como Salamanca!

Χ

BARRIOS ARRUINADOS.--EL COLEGIO DEL ARZOBISPO.--LOS ESTUDIANTES

IRLANDESES.--EL PALACIO DE MONTEREY.--LA CASA DE LA S MUERTES.--EL

CONVENTO DE LAS AGUSTINAS. -- UN CUADRO DE RIVERA.

Serían las siete de la siguiente mañana cuando atra vesábamos la _Plaza Mayor .--También el sol acababa de penetrar en ella

(el mismo sol que habíamos creído ver _morir_ la tarde antes), y sus alegres rayos doraban gozosamente las copas de los árboles municipales.

Todas las criadas de Salamanca iban á la compra ó volvían de ella....

Un organillo ambulante tocaba la _romanza_ de la ti sis de la

Traviata.... Los gorriones cruzaban regocijados por un cielo limpio

de nubes..... Las campanas tocaban pacíficamente á misa.....

En cuanto á nosotros, puedo decir que, para estar m uy contentos en aquel

instante, solamente nos estorbaban veinte ó treinta de los años ya

vividos....; Cualquiera de los cuatro hubiera quer ido ser gorrión, el

muchacho que tocaba el organillo, una de aquellas p resumidas fámulas, ó

aquel rubicundo sol que, como un eterno Fausto, tor na á ser joven todas

las mañanas!

Pero ¿qué responder al señor chantre, si por acaso lee estos

renglones?--;Perdóneme el reverdecimiento extemporá neo que denotan las

anteriores frases, y crea que á mí también se me al canza, aunque no lo

practique, que lo mejor de todo es envejecer y mori r tan santamente como

envejece y morirá su señoría!

Conque dejémonos de frivolidades, y refiramos lisa y llanamente nuestra expedición de aquella mañana.

Nos dirigíamos á ver una de las primeras maravillas arquitectónicas de

Salamanca, ó sea el famoso _Colegio del Arzobispo_, hoy todavía habitado

por _estudiantes irlandeses_.

Para ir á él, pasamos por un barrio feísimo, triste y solitario,

compuesto de irregulares casuchas, hechas con escom bros de insignes

ruinas.... ¡Oh profanación!.... Piedras de difere ntes arcos, nobles

columnas tomadas de acá y de allá, maderas sueltas de antiguos

artesonados, y otros restos de soberbias construcciones, habían servido

para zurcir aquellos pobres edificios.--_Barrio de las Peñuelas de San

Blas_, nos dijo un muchacho que se llamaba el tal paraje.

Y luego supimos por los arqueólogos de Salamanca (pues en aquella

excursión íbamos solos los cuatro huéspedes del _Ho tel del Comercio_)

que aquel barrio y el contiguo de _San Francisco_, así como todo el lado

de Poniente de la población, fueron asolados por lo s cañones franceses

(y también por los ingleses) durante la guerra de la Independencia.

Había allí magníficos conventos, suntuosas iglesias, monumentales

colegios y grandiosos palacios: entre los colegios figuraban los de

Cuenca y de _Oviedo_, de cuya hermosura hablan mu chísimos libros: ;y

todo fué destruído por nuestros enemigos y por nues tros aliados!

En el susodicho barrio de las Peñuelas hay una antigua calle cuyo

azulejo dice «_Calle de los Moros_ ó _de Cervantes_ », por creerse (no

unánimemente) que el autor de _Don Quijote_ y un MI GUEL DE CERVANTES que

de los registros universitarios aparece matriculado en Filosofía y

viviendo en la _calle de los Moros_ á mediados del siglo XVI, son una

misma persona.... De un modo ó de otro, el autor d e _La Tía Fingida_

debió de residir alguna vez en Salamanca; pues la d escripción que en

aquella novela hace de la población flotante de la ciudad del Tormes y

de sus usos y costumbres, es demasiado gráfica y pi ntoresca para no

estar tomada _d'après nature_.--«Advierte, hija mía (dice doña Claudia á

doña Esperanza), que estás en Salamanca, que es lla mada en todo el mundo

madre de las ciencias, y que de ordinario cursan en ella y habitan diez

ó doce mil estudiantes, gente moza, antojadiza, arr ojada, libre,

alicionada, gastadora, discreta, diabólica y de hum or....» Y en seguida

pasa á definirle prolijamente las cualidades de los vizcaínos,

manchegos, aragoneses, valencianos, catalanes, cast ellanos nuevos,

extremeños, andaluces, gallegos, asturianos y portu gueses que viven en

la ciudad.....

Pero henos ya en lo alto del barrio de las Peñuelas y cerca de la meseta

donde se alza el grandioso _Colegio del Arzobispo_.-Dejemos la

pluma y cojamos el pincel.

Figuraos, al remate de empinada cuesta, dos amplias y hermosas

escalinatas, por las que se sube á un extenso atrio ó compás, guarnecido

de grandes columnas sin capitel, que nada sostienen y que parecen otros

tantos heraldos encargados de anunciar la grandeza del edificio que

custodian. -- En el fondo de aquel atrio está el céle bre colegio.

Bella sobre toda ponderación es su lujosa fachada. Compónese de dos

cuerpos de estilo plateresco, y luce maravillosos t rabajos de escultura,

así en los capiteles de sus elegantes pilastras com o en los camafeos que

adornan los netos, en las estatuas amparadas de sus graciosas

hornacinas, y en los soberbios escudos de armas que pregonan el

apellido del fundador de tan insigne monumento.

Fué este fundador (á principios del siglo XVI) el e sclarecido hijo de

Salamanca D. Alfonso de Fonseca, arzobispo de Toled o, de quien ya hemos

hablado más atrás, y lo dedicó á Santiago, patrón d e España.--Por cierto

que es notabilísimo el medio relieve que representa en dicha portada al

guerrero Apóstol matando moros en Clavijo.....

Pero el asombro, el portento, la maravilla para los amantes del arte,

hállase dentro del colegio. -- Refiérome á su inmenso _Patio_, de

arquitectura plateresca á la italiana, atribuído po r muchos á Alonso

Berruguete, y digno de él y hasta superior á sus más renombradas obras.

Así la galería baja como la alta están formadas por pilastras

elegantísimas: los arcos inferiores son de medio pu nto, y los superiores

de los llamados escarzanos. Abajo hay adosada á cad a pilastra una

esbelta y linda columna plateresca, con admirables tallas en el capitel.

Las columnas adosadas á las pilastras de arriba tie nen la forma de

balaustres ó candelabros....; Nada más elegante qu e la forma de unos y otros fustes!

Y todavía no he mencionado las verdaderas preciosid ades de este Patio ,

ó sea los ciento veintiocho _medallones_, con busto s de alto relieve,

que adornan las enjutas de los arcos en ambos cuerp os.--Aquellos bustos

pueden calificarse de otras tantas obras maestras d e escultura. Hay allí

caras de reinas, de monjas, de doctores, de ascetas, de guerreros, de

prelados, etc., todas ellas dibujadas con tal energ ía, gracia de estilo

y nobleza de expresión, que Alberto Durero se honra ría con llamarlas

suyas.--Uno de nosotros observó (y era muy cierto) que todos aquellos

semblantes estaban afligidos, cual si representasen la triste variedad

de las desventuras humanas. ¡Qué viveza, qué calor dramático, qué primor

artístico en tan multiforme expresión del infortuni o y de la pena!

Dicen unos que estas ciento veintiocho joyas, disem inadas como estrellas

en aquellos pórticos, son obra de Berruguete; otros, que de Pier ó

Pierino del Bago..... Ello es que no se conoce á pu

nto fijo el autor, cosa muy frecuente cuando se trata de monumentos es pañoles.

En resumen: el _Patio_ del _Colegio del Arzobispo_, por su esbeltez general, por lo fino y sobrio de su ornamentación, y por lo correcto y puro de sus menores detalles, es un verdadero prodigio de arquitectura y escultura, y merecería el metafórico dictado de «ob ra _ática_ del estilo plateresco», si pudiese hablarse de este modo.

Añádase ahora la soledad de aquel espacioso recinto , cada uno de cuyos cuatro lados mide 41 metros; la muda cisterna de an cho brocal que hay en medio de él; unas desaliñadas matas de flores otoña les (boleras se llaman en Granada) que crecían en descuidados arria tes; algunos escolares _irlandeses_ con manto y beca, que de vez en cuando pasaban por la galería alta, con los ojos clavados en sus l ibros de estudio, y los píos de pájaros que interrumpían dulcemente el silencio de tan venerable edificio, y se comprenderá la inmensa poe sía que allí se respiraba, y de que es pálido reflejo la emoción co n que escribo estas

* * *

líneas.

Tócame ahora decir algo de los _estudiantes irlande ses_, con tanto más motivo, cuanto que, estando todavía nosotros en aqu el magnífico patio, bajaron de dos en dos la amplia escalera del edificio, seguidos de un

sacerdote; pasaron á nuestro lado, mirándonos con d isimulo y poniéndose

más encarnados que la grana, y se dirigieron á la contigua

iglesia. -- Eran catorce, todos rubios como unas cand elas, y corpulentos y

sanos á fuer de legítimos hijos de la verde Erin. S u edad variaría entre

diez y seis y veinticuatro años.

Aquellos escolares simbolizaron á mis ojos un tribu to de respeto y de

agradecimiento que la católica Irlanda sigue pagand o á la nación

católica por excelencia. Fundó el _Colegio de jóven es irlandeses

(albergándolos entonces en otro edificio) el rey D. Felipe II, cuando la

intolerancia protestante en las Islas Británicas er a tan feroz como la

intolerancia católica en nuestra tierra, y tuvo por objeto facilitar la

enseñanza de la Sagrada Teología á los hijos de los emigrados irlandeses

que se refugiaban en la Península, perseguidos de m uerte á causa de sus

creencias religiosas. Pero hoy, que en el Reino Uni do de la Gran Bretaña

hay libertad de cultos y muchos Seminarios católico s, es una especie de

tradición piadosa esta no interrumpida costumbre de algunas casas

irlandesas de enviar á Salamanca á sus hijos para q ue cursen las

ciencias eclesiásticas.

Con tal motivo recordamos allí nosotros las muchas familias españolas

que tienen apellido irlandés, como descendientes de emigrados de aquella

isla establecidos en nuestro suelo, y algunos de cu yos individuos figuran noblemente en la historia de España. Salier on, pues, á relucir

los O'Donnell, los O'Reilly, los O'Ryan, los O'Connor, los O'Doly, los

O'Shea, los O'Farril, los O'Kelly, los O'Neil, los O'Callagan, los

O'Mulryan y todos aquellos cuyo apellido principia con O y apóstrofo,

así como otros que tienen diferentes iniciales.

Por lo demás, yo acribillé á preguntas al portero d el Colegio del

Arzobispo_, el cual se sirvió contarme muchas cosas relativas á los

escolares irlandeses. -- Díjome, entre ellas, que vie nen á Salamanca á la

edad de diez y seis á veinte años; que traen aprend ido el latín, y en el

Colegio aprenden el español; que las clases de Teología están en el

Seminario Conciliar, donde á la par estudian cole giales españoles;

pero que los irlandeses viven, comen y duermen solo s en el _Colegio del

Arzobispo_, bajo las órdenes de un rector, también irlandés; que pasan

en España seis ó siete años seguidos; que los veran os los llevan de

vacaciones á _Aldea-rubia_, donde hay una casa-cole gio de recreo,

dependiente del Establecimiento que estábamos visit ando, y que _allí se

comen un rebaño cada estío_ (textual); que unos regresan á su patria

cuando terminan los estudios, á fin de ordenarse en ella, y otros

reciben las Órdenes sagradas en Salamanca, habiendo también algunos que

se quedan definitivamente en la Península; y, en fi n, que la conducta de

los jóvenes irlandeses, su aplicación, piedad y rec ogimiento son

admirables; pero que hay que llevarlos indefectible mente á las tres

corridas de toros que se dan en la ciudad todos los años durante la

feria....

Luego que hube examinado bien al portero, pasamos á la mencionada

Iglesia contigua, llamada también _del Arzobispo_ .

Los jóvenes irlandeses, después de una breve oración, se habían

marchado ya del templo al Seminario, dejándose los devocionarios en los

bancos del presbiterio. -- Nosotros nos permitimos ho jear alguno que

otro.... Estaban en inglés ó en francés, y les ser vían de registros

estampitas de la Virgen ó de diferentes santos, bri tánicos en su mayor

parte.--;_Indudablemente_ (esta observación va á pa receros de

inquisidor), aquellos muchachos eran católicos!

En cuanto á la citada iglesia, gótica de los malos tiempos, blanqueada y

muy desnuda de accesorios, diré que sólo ofreció á nuestra admiración

una _galería de hierro_ (que sirve de coro alto, y cuyos sostenes son

bastante graciosos y originales) y un _retablo_ pla teresco de mucho

gusto, con pinturas en tabla y estatuas de Santos d e verdadero

mérito.--Todo ello se atribuye á Berruguete; lo cua l no ha sido

obstáculo para que lo pinten de nuevo en nuestros d ías....; Dudo que

haya valor semejante al de un _restaurador_ de obje tos artísticos! * * *

Desde allí nos fuimos al _Palacio de Monterey_, del cual ya he dicho que sirvió de modelo para el _Pabellón Español_ edifica do en la Exposición de París de 1867.

Del tal Palacio no existe, ni creo que haya existid o nunca, más que un

lado ó ala, con dos torres, bien que estén construí dos los arranques de

los otros lados. Es plateresco á la italiana, lo cu al quiere decir que

el escultor luce más que el arquitecto, y excitan, sobre todo, la

admiración su preciosa crestería, formada de figura s grotescas, los

leones y demás animales que sostienen grandes escud os, una hermosa

cornisa primorosamente labrada, y sus elegantes ven tanas y balcones,

cuyas tallas son modelo de gracia y delicadeza.--El conjunto resulta

alegre, profano, lujoso, bellísimo, como una fiesta de Verona ó de

Ferrara en el siglo XVI.

Construyóse en el reinado de Felipe II, y pertenece al Duque de Alba, en

su calidad de Conde de Monterey. -- Hoy sirve casi to do de granero, y en

su recinto, que visitamos con los amables hijos del Administrador, allí

domiciliado, no hay nada que aprender ni que imitar; pero sí mucho que

mueva á compasión y lástima.--En cambio, las _vista s_ que se descubren

desde lo alto de sus torres son asombrosas.

* * *

Recorriendo de nuevo aquel suntuoso barrio monument al, que tanto nos

había entusiasmado la mañana anterior, y al pasar p or la calle de

Bohordadores (llamada así porque en ella se hacía n los _bohordos_ para

los caballerescos juegos de cañas, pero cuyo azulej o dice hoy

malamente: «calle de _Bordadores_»), vimos una anti gua casa, triste,

bella, cerrada, en cuya primorosa fachada plateresc a había un busto, con

bonete y capa muy bordada y lujosa, el cual represe ntaba, según pudimos

leer, al _severissimo Fonseca, patriarcha alejandri no_.

--¿Qué casa será ésta?--nos preguntamos.

--Esa es la _Casa de las Muertes_....-respondió u na huevera que pasaba

por allí á la sazón.--No llamen ustedes, que ahí no vivo nunca nadie.

--¿Y por qué?

--Porque ahí hubo siete muertes....-replicó la mujer con acento lúgubre.

Nosotros nos miramos muy regocijados, y proseguimos el

interrogatorio.....

Pero la huevera no sabía más.

Había, sin embargo, que averiguar el resto, y, efec tivamente, aquella

tarde supimos por nuestros amigos los anticuarios d e Salamanca, que el

nombre de _Casa de las Muertes_ le venía á aquel ed ificio de la

circunstancia de haber ostentado, entre los adornos de su portada, hasta

hace muy poco tiempo, varias calaveras de piedra, b orradas al fin por el

terror de la plebe: que, ciertamente, había dado la casualidad, hace

veintiséis años, de que una mujer que vivía sola en aquella casa de tan

fúnebre nombre, fuese asesinada misteriosamente, co sa que al vulgo le

pareció sobrenatural, y que, por resultas de todo e sto, nadie ha vuelto

á pisar aquellos umbrales, si se exceptúan dos coma ndantes de

Carabineros y un jefe de Estadística, forasteros to dos, que vivieron

allí breves temporadas.... sin que les ocurriese n ingún percance....

¡Triste condición humana! ¿Por qué ha de ser siempr e más poética la mentira que la verdad?

* * *

De lo demás que vimos (regresando ya hacia el hotel; pues, á fuer de

mortales, también teníamos precisión de almorzar aq uel segundo día),

sólo citaré y recomendaré la _Iglesia de las Agusti nas_, correspondiente

al convento del mismo nombre.

Es aquél el mejor monumento de estilo greco-romano que encierra

Salamanca. Sus elementos griegos pertenecen al orde n corintio, y todo el

templo, aunque edificado á la mitad del siglo XVII, según lo demuestran

algunos detalles poco clásicos, tiene la grandiosa sencillez y armonía

de proporciones que constituyen el mayor mérito de

este género de arquitectura. La cúpula es copia exacta de la del E scorial, aunque no tan gigantesca.

En el retablo del altar mayor hay un notabilísimo c uadro, de que con

razón están orgullosos los salmantinos aficionados á las Bellas Artes.

Es una _Virgen de la Concepción_, de tamaño natural, pintada por el

Spagnoletto, y, sin embargo, dulce, suave, tierna, ideal; rodeada de

ángeles de rostro inocente, y anegada, por decirlo así, en la placidez

de la divina gracia.... Más claro: es una Virgen d e la Concepción que

nadie hubiera creído pudiese pintar el austero y so mbrío autor del

Jacob, de los martirios de _San Bartolomé_ y _San Esteban , del

Apostolado y de todas las demás enérgicas y terri bles obras que

constituyen la gloria especialísima de nuestro inmo rtal Rivera.

Quien recuerde otras Vírgenes y otros ángeles pinta dos por él, y se haya

asombrado, como nosotros, al considerar hasta qué p unto negó la

naturaleza á tan soberano artista el don de crear tipos afables; quien

se haya asustado al ver aquellas Marías tan duras, ásperas y feroces, y

aquellos niños de tan salvaje y desapacible aspecto, comprenderá toda la

verdad é importancia de lo que digo. Es, por consiguiente, la _Virgen_

que vimos en Salamanca un dato curiosísimo de la hi storia del arte y de

la historia de Rivera; pues hay que advertir que no cabe duda alguna

respecto de su autenticidad, ya porque así resulta de incontestables

documentos, ya porque, en medio de su santa alegría y pudorosa

mansedumbre, aquel cuadro ostenta, en cuanto lo con siente la índole del

asunto, toda la intensidad y brío de color del _Spa gnoletto_; su manera,

su estilo, su genio, su carácter.

En mi sentir, y en el de mis compañeros de expedición, el Estado debía

hacer que se recompusiera y copiara tan peregrino l ienzo; dejar la copia

á las Agustinas de Salamanca, y comprarles el original, para colocarlo

en el Museo Nacional de Madrid. De lo contrario, la s luces del altar

mayor, el incienso, el polvo, la incuria y los sacr istanes y

monaguillos, acabarán con aquella obra maestra, ya muy deteriorada.

Pero se me ocurre otra idea. La iglesia y comunidad de las Agustinas

tienen por patrono al Conde de Monterey, á sea al D uque de Alba. Así lo

revela la inscripción que dice, al pie de una sepul tura mural, á la

izquierda del presbiterio, que _D. Manuel Fonseca y Zúñiga, 7.º Conde de

Monterey_, fundó y erigió aquel convento....; Bien podía, pues, el

señor Duque, mi noble amigo, que tan espléndido es y ha sido siempre,

hacer este regalo á la nación!--El mundo entero se lo agradecería

extraordinariamente[11].

ÚLTIMO PASEO.--LA CASA DE LA SALINA.--DOÑA MARÍA LA BRAVA.--LA

TORRE DEL CLAVERO. -- RECAPITULACIÓN.

Después de almorzar hicimos algunas indispensables visitas de despedida,

entre ellas, la del sabio y virtuoso Obispo de la D iócesis, antiguo

canónigo de Granada y actual adorno del Senado español, Sr. Martínez Izquierdo.

Cumplidos tan gratos deberes, fuimos á visitar, aco mpañados de los

eruditos salmantinos que ya conocéis, la renombrada _Casa de la Salina_,

sita en la calle de San Pablo, y llamada así por ha ber servido

modernamente de almacén de sal.

Caminando hacia ella, nos refirieron la tradición que corre muy válida

acerca del origen del edificio; y, como es digna de que la conozcáis, y

yo no quiero poner ni quitar nada en tan delicado a sunto, voy á

transcribirla puntualmente, tal como la publicó hac e años el Sr. D.

Modesto Falcón, individuo correspondiente de la Rea l Academia de San

Fernando, Secretario de la Comisión de Monumentos d e Salamanca, etc., etc.

Dice así:

«Parece que en los últimos años del siglo XV llegó á Salamanca la

Corte, y con la Corte muchos grandes, prelados, dam as y caballeros.

Contábase entre éstos el poderoso D. Alfonso de Fon

seca, hijo natural de

esta ciudad, oriundo de una noble familia, y que má s tarde ocupó la

Silla arzobispal de Santiago, recibiendo la dignida d de Patriarca de

Alejandría, con la que más comúnmente es conocido e n la Historia. El

Ayuntamiento, según costumbre, proporcionó digno ho spedaje á la Corte,

puesto que, de acuerdo con la nobleza de la ciudad, hizo que los

grandes, los prelados y las damas hallasen acogida entre las familias

más distinguidas. Olvidó, sin embargo, dispensar el mismo agasajo á una

señora llamada D.ª María de Ulloa, gallega, según dicen, de nacimiento,

y amiga, según cuentan, de Fonseca; y resentido por aquella exclusión,

casual ó intencionada, el caballero, dice la tradición, juró que la dama

había de poseer el mejor palacio de Salamanca. El palacio, con efecto,

se construyó, y la tradición quedó unida á su fábri ca.

»Si la tradición se muestra veraz en todo lo que re lata, no seremos

nosotros quienes lo afirmen ni lo nieguen rotundame nte; pero nuestra

imparcialidad nos obliga á decir que se parece much o á la verdad. El

poderoso Patriarca de Alejandría había tenido un hi jo en su juventud,

como él Alfonso de nombre, y que, como él, llegó á ser con el tiempo

Arzobispo; y aunque las historias suelen confundirl os por las

circunstancias de ser ambos Arzobispos, ambos Fonse cas de apellido,

ambos Alfonsos de nombre, y ambos, en fin, patronos de grandes

fundaciones, fácil es distinguirlos cuando en ellos se para bien la atención.

* * *

»La _Casa de la Salina_ se fundó en los últimos año s del siglo XV, en

que tuvo lugar la tradición referida. Los escudos d e cinco estrellas que

en la fachada, en el interior y por todas partes de l edificio se

encuentran, no dejan lugar á dudas sobre la familia á que pertenecía el

fundador. El escudo es de los Fonsecas.....

»Nada se sabe de los artistas que labraron este mon umento; pero como por

la misma época, y con pocos años de diferencia, se fabricaban también la

fachada plateresca de la Universidad, el convento d e San Esteban y otra

porción de edificios, los mejores precisamente de l a ciudad y cuya

decoración es tan semejante, puede presumirse que a nduvieron en él las

mismas manos que esculpieron los demás. Si no fuero n Sardiña, Ceroni ó

Berruguete, fueron discípulos ó compañeros suyos.»

Hasta aquí el Sr. Falcón.--Ahora debo yo decir, com o obsequio debido á

la verdad, que son irrebatibles de todo punto las o bvias razones que

aduce otro autor (D. J. M. Quadrado) para demostrar que esa tradición ha

confundido tiempos, cosas y personas.--«Que la casa se labró por los

Fonsecas (dice) lo acreditan los blasones de cinco estrellas colocados

sobre las ventanas de la izquierda, y en los ángulo s de la fachada; mas

lo avanzado del Renacimiento, aviniéndose con la no ticia de que se

empezó hacia 1538, desmiente la tradición, que enla za su origen con la

memoria del Patriarca de Alejandría, fallecido en 1 512....»--A lo cual

pudo añadir el Sr. Quadrado, que Berruguete, educad o en Italia, no

regresó á España hasta 1520, y que Sardiña floreció mucho después.

Sea de todo ello lo que quiera, y ciñéndome yo á mi papel de cronista y

de fotógrafo, diré que la _Casa de la Salina_, en m edio de lo mucho que

la han deteriorado el abandono en que estuvo largo tiempo y el bajo

empleo á que se la destinó después, y no obstante l as recientes

profanaciones de que ha sido objeto al tratar de co nvertirla en casa

moderna, cerrando nobilísimos arcos y poniendo en s u lugar puertas,

balcones, ventanas y todo un entresuelo, conserva a ún, por dentro y por

fuera, columnas, medallones, arcos, bustos, estatua s, mensulones,

cornisamentos, escudos y centenares de figuras de a nimales fantásticos y

caprichosos, que son otras tantas maravillas.

Yo espero que con el tiempo, y quiera Dios que no d emasiado tarde, el

Ayuntamiento de la culta Salamanca dedique su atención y algunos fondos

á este notabilísimo edificio, comprándolo, si ya no es suyo, derribando

todo lo moderno y postizo que hay en él, reforzando lo viejo y

monumental, y poniendo allí un conserje que custodi e y muestre á los

viajeros aquellos prodigios del arte, dignos de ven

eración y estudio[12].

* * *

En la misma calle de San Pablo, núm. 84, hay otra c asa célebre, no ya

por su estructura artística, sino por la rara é int eresantísima historia

que recuerda.--Llámase, por singular antífrasis, _C asa de las Batallas_,

cuando debía llamarse _Casa de las Paces_, dado que en ella las pactaron

y juraron dos bandos ferocísimos que, durante mucho tiempo, cubrieron á

Salamanca de sangre y luto.--«_Ira odium generat, c oncordia nutrit

amorem_>--dice una inscripción sobre el arco de la puerta de aquella

casa desde el día que se firmaron allí las menciona das paces.

Todo esto se refiere á la terrible historia de _Doñ a María la Brava_,

de que ya hicimos conmemoración en el _Corrillo de la Hierba_ y de la

cual voy á daros dos versiones á cual más interesan tes.

Dice el ya citado D. Modesto Falcón:

«El drama comenzó en un juego de pelota. Dos jóvene s, hijos de la noble

familia de los Manzanos, mataron en una contienda s uscitada sobre el

juego á otros dos jóvenes, muy amigos suyos, é hijo s de la familia de

los Monroy. La madre de éstos, D.ª María Rodríguez, buscando á los

agresores y hallándolos en tierra de Portugal, adon de se habían

refugiado huyendo de la justicia, tomó sangrienta v

enganza en ellos,

cortándoles las cabezas y entrando con ellas triunf ante en Salamanca. A

su vez, los deudos de los Manzanos, indignados de a quella bárbara

acción, quisieron ejercer represalias semejantes, y agrupados los Monroy

en torno á D.ª María, defendieron á la vengativa ma dre, arrastrando unos

y otros á muchos parciales. Los bandos en que se di vidieron, y que

tomaron por nombre á las parroquias de Santo Tomé y San Benito, donde

las irritadas familias enemigas tenían sus casas so lariegas, duraron

cuarenta años, sembrando la desolación y el espanto en la ciudad y

enrojeciendo muchas veces de sangre sus calles. Impotentes fueron el

Obispo, el Cabildo, las autoridades y el mismo Cond e de Benavente, que

intervinieron en la contienda, para poner fin á aqu ella terrible lucha,

que fomentaban las discordias civiles. San Juan de Sahagún, más feliz

que las autoridades, se interpuso entre los combati entes, y logró

atraerlos á una concordia.»

La segunda versión, más trágica y animada que ésta, es la que figura en

Recuerdos y Bellezas de España, y dice del siguie nte modo:

«Sobre un lance del juego de pelota trabaron contie nda dos hermanos de

la familia de Enríquez de Sevilla con otros dos de la de Manzano[13]:

aquéllos sucumbieron en la atroz refriega, y fueron llevados exánimes á

la casa de su madre.--D.ª María Rodríguez de Monroy no lloró sobre los

cadáveres de sus hijos: nada dispuso acerca de su s epultura: silenciosa,

sombría, fingiendo temer por sí, salió acompañada de criados y escuderos

para su lugar de Villalba; pero á la mitad del cami no les anunció

resueltamente que no era fuga, sino venganza lo que meditaba; y

asociándolos con terrible juramento á su plan, los condujo á Portugal,

donde se habían amparado los homicidas. Dónde y cóm o los sorprendió, si

fué en Viseo, de noche, derribando las puertas de s u posada, no queda

bien averiguado; lo cierto es que á los pocos días volvió á entrar en

Salamanca, animosa y terrible, al frente de su comi tiva, enarbolando en

las puntas de las picas las cabezas de los dos Manz anos; y á guisa de

ofrenda expiatoria, más digna del altar de las Eumé nides que de una

tumba cristiana, las hizo rodar sobre las recientes losas que en la

iglesia de San Francisco, ó en la de Santo Tomé, cu brían los restos de

sus hijos.--Poco sobrevivió á esta feroz proeza, qu e le valió el epíteto

de _Doña María la Brava_; pero sí más de un siglo l os bandos que de ella

nacieron entre los caballeros salmantinos ligados c on una ú otra

familia, á los cuales se dice servía de línea divis oria, rara vez

hollada, el _Corrillo de la Hierba_, explicando est e título, allá como

en Zamora, por lo solitario y medroso del sitio.--N o hay, sin embargo,

más fundamento para derivar de la expresada ocasión el origen de estas

luchas tan habituales en todo el país durante la Ed ad Media, que para

fijar su término (de 1460 á 1478) en los días de San Juan de Sahagún,

cuyas fervorosas predicaciones, calmando y no extin guiendo la furia de

los ánimos, le acarrearon más de una vez odios y vi olencias, y por

último, la muerte propinada con veneno.--Bajo los n ombres de Santo Tomé

y San Benito, parroquias que encabezaban los dos gr andes distritos de la

ciudad, perpetuáronse largo tiempo dichos bandos, r ecordando aún sus

distintos colores y opuestas cuadrillas, en las jus tas Reales de la

dinastía austriaca, los antiguos enconos y reyertas .»

Y basta ya de anécdotas y de historias, que se hace tarde, y tenemos que salir para Madrid antes del obscurecer....

* * *

Así dijimos nosotros aquel día, tratando de volver á la _Fonda del

Comercio_; pero todavía fuimos á contemplar, por consejo de nuestros

amigos (y de ello nos alegramos extraordinariamente
), la _Torre_

denominada _del Clavero_, que hasta entonces sólo h abíamos divisado á cierta distancia.

Dicha _Torre_ pertenecía antes á un extenso edifici o; pero hoy se ha

quedado aislada y sola, como padrón conmemorativo d e la Edad Media.--Su

figura es de lo más elegante y gallardo que nos han legado aquellos

tiempos. Cuadrada por la parte inferior, conviértes e luego en octógona,

y resaltan de ella ocho garitas preciosísimas, que

la hacen más

voluminosa por arriba que por abajo. Los capacetes que cubren estas

garitas descuellan sobre el cuerpo de la torre, dib ujando en el cielo

una especie de corona feudal que ennoblece aquel es beltísimo monumento.

Toda la fábrica es de granito, y mide 28 metros de elevación por seis y

medio de anchura. -- Edificóse en 1484, á expensas de D. Francisco de

Sotomayor, _Clavero_ de la orden de Alcántara, y ho y pertenece al señor

Marqués de Santa Marta. -- Recientemente han construí do en lo alto de ella

una especie de templete ú observatorio de pésimo gu sto; y, pues me honro

con la amistad de dicho señor Marqués, atrévome á suplicarle que mande

derribar aquel detestable apéndice, por muy asombro sas que sean las

vistas que desde él se disfruten.--Los fueros del a rte, mi querido D.

Enrique, son superiores á los derechos del individu o[14].

* * *

A todo esto eran las tres de la tarde, y el tren pa ra Madrid salía á las

cinco.--;Demasiado sabíamos lo mucho que nos quedab a que ver!....

Salamanca encerraba todavía iglesias, palacios, colegios, casas

históricas y otros monumentos, para cuyo examen se requería por lo menos

una semana de continuo andar.... Pero no podíamos disponer de más

tiempo, y, además, estábamos tan rendidos, que tení amos que sentarnos á

descansar en los trancos de las puertas, con gran a

sombro de los

transeuntes....-¡Habíamos andado tantísimo en dos días escasos!....

Emprendimos, pues, la _retiraaa_; y ya, desde aquel
 momento hasta la

mañana siguiente, que llegamos á esta Villa y Corte, no hicimos más que

recapitular nuestras impresiones de Salamanca.....

He aquí un sucinto _resumen_ de las mías.

* * *

La _Universidad_ ha sido, moral y materialmente, el alma y la vida de

Salamanca, la fuente de su grandeza y de su renombr e, la ocasión y

origen de casi todos sus mejores monumentos. -- Si hu bo allí los famosos

Colegios mayores, llamados del _Arzobispo_, de _S an Bartolomé_ (el

viejo), de _Oviedo_ y de _Cuenca_ (de los cuales só lo existen ya los dos

primeros); si fundaron otros cuatro Colegios las _Ó rdenes militares_, y

contáronse además infinidad de _Colegios menores_, de _Seminarios_, de

Escuelas, etc.; si todas las Órdenes monásticas e rigieron suntuosos

Conventos; si los Jesuítas levantaron allí su mejor Casa, y si fué la

Ciudad del Tormes mansión predilecta de Reyes y Mag nates, que la

embellecieron con multitud de palacios y de iglesia s, todo se debió á

aquel foco permanente de sabiduría, á aquel centro que atraía las

miradas de Europa, á aquel emporio de la enseñanza, adonde iban á

estudiar por millares (y muchas veces acompañados d e sus familias) los

jóvenes más ricos y nobles de toda España.--Cuando Toledo, y Segovia, y

Burgos, y Valladolid, y todas las ciudades castella nas decaían; esto es,

cuando se hubo entronizado en nuestro suelo la cala mitosa dinastía

austriaca, Salamanca se libró, por excepción y privilegio, de aquella

postración general, que muy luego rayó en indescrip tible miseria; y este

privilegio y esta excepción fueron también debidos á la perdurable boga

de su Universidad, al respeto que infundía, al cons tante atractivo que

ejerció sobre Reyes, Prelados, Grandes, Sabios y ha sta Santos,

obligándolos á ir á rendirle pleito-homenaje y á en riquecerla más y más

con nuevas fundaciones.

De aquí tantos soberbios edificios de los siglos XV I y XVII, y de aquí

también el haberse conservado cuidadosamente los de épocas anteriores.

Es decir, que la segunda barbarie demoledora de mon umentos; la barbarie

que en otras regiones de España destruyó, blanqueó, reformó y afeó

tantas y tan preciosas obras artísticas en los tiem pos que median entre

los Reyes Católicos y Carlos III, no llegó á las or illas del

Tormes.--En cambio, llegaron después otros bárbaros, émulos de los

Atilas y Alaricos, y destruyeron dos terceras parte s de los edificios

monumentales de Salamanca.... Refiérome á los fran ceses y á los

ingleses (durante la Guerra de la Independencia), y también á los

iconoclastas modernos, que tanto y tanto han derrib ado al grito de

progreso y libertad, en sus varios períodos de dominación ó de anarquía.

Otra de las razones que más han influído para que S alamanca pueda

calificarse de _Museo arquitectónico_ (donde se hal lan, perfectamente

conservados, exquisitos modelos de las obras más pe recederas y hoy más

destruídas, por lo nimio y menudo de sus primorosos detalles), es la

excelente, inmejorable calidad de la piedra de todo s sus monumentos.

Esta piedra, llamada _franca_, se encuentra á una l egua de la ciudad,

cerca de Villa Mayor. Blanda al principio como la cera, el tiempo la

pone tan dura como el bronce y le da un hermosísimo color de oro.

Admite, pues, y conserva perfectamente las más finas y delicadas

labores, y de aquí la riqueza de obras platerescas que acabamos de

enumerar y las muchas que no hemos citado, todas la s cuales parecen

recién hechas en sus menores tallas, sin embargo de estar á la

intemperie: de aquí también aquellas afiladas arist as de las esquinas

de la _Casa de las Conchas_; aquella tersura de sus muros, que parecen

bruñidos; aquellos atletas, de tan admirable muscul atura, de la _Casa de

la Salina_; aquella férrea solidez de la _Catedral Fuerte_, ó sea de la

Catedral vieja; aquellos primores del patio del _ Colegio del

Arzobispo_, y tantos y tantos otros prodigios de es cultura y

arquitectura como ve el viajero en todas partes.

Conque hagamos punto final.

He concluído mi penosa tarea, incompleta (ó sea _di minuta_, como se dice

en el foro) para lo mucho que requería la gran Ciud ad de los Fonsecas y

Maldonados, pero harto larga para ser obra de un me ro aficionado á las

Bellas Artes, incompetente en todas ellas, y poco d ado á escudriñar y explotar libros ajenos.

Réstame añadir que dedico estas pobres páginas, com o recuerdo cariñoso,

á mis amigos los Excmos. Sres. D. Servando Ruiz Góm ez y D. José España,

y á mi camarada Dióscoro Puebla.

1878.

LA GRANADINA[15]

PROGRAMA

Supongo que los panegiristas de _Las Mujeres españo las que preceden á

La Mujer de Granada en el orden alfabético, habrá n escrito ya más de

una disertación sobre la mujer en general, comparad a con el hombre, y

sobre las españolas ó ibéricas en particular, comparadas con las hembras

de otros países. A mayor abundamiento, el ilustre r edactor[16] del

Prólogo capital de la obra ha sabido, como no pod ía menos tratándose

de pensador tan profundo, desempeñar magistralmente la parte sinfónica

de esta composición, sin que á su mirada comprensiv a se obscurezca

ninguno de los aspectos sumarios del asunto, ni en la esfera filosófica,

ni en la moral, ni en la meramente literaria.

Véome, pues, por fortuna, dispensado de establecer aquí temerarios y

abstrusos prolegómenos, á medida de mis intereses, respecto de las

candentes cuestiones genéricas y diferenciales que ventilan hace 5856

años los dos sexos beligerantes en que se divide la especie humana, y

dispensado también de definir, á medida de mis afec tos, si la mujer

blanca es superior ó inferior á la _negra_, la _r oja_, la _morena_ y

la _amarilla_, ó si entre las _blancas_ debemos pre ferir la _europea_, y

entre las europeas á la _latina_, entre las latinas á la _católica_, y

entre las católicas á la _ibérica_, todo ello (¡gra n iniquidad!) sin

audiencia de las pobres agraviadas. -- En cambio, y a unque supongo también

que otros de mis colegas lo habrán hecho, no puedo menos de discurrir un

poco, por vía de Introducción, acerca de los inconvenientes con que

tropezamos los autores de estas monografías al pret ender clasificar á

las mujeres de cada una de las actuales Provincias de España en una

casilla aparte, que delimite técnicamente pretendid as variedades de su

naturaleza ó de sus costumbres.

Estuviera aún dividida España al tenor de los antiguos reinos, ó de las

vulgares y significativas denominaciones de _Mancha _, _Rioja_, _Alcarria_, _Alpujarra_, etc., etc., y sería obvio, en la mayor parte de

los casos, trazar lindes y fijar término á los diversos hábitos y usos,

á los varios caracteres y á las distintas cualidade s intrínsecas que

constituyen todavía (pésele al nivelador ferrocarri l y á la uniformidad

democrática) la pintoresca heterogeneidad de la pob lación de nuestro

suelo, rico también de contrastes topográficos y pi ctóricos. Pero la

prosaica y anti-artística Administración, al hacer la vigente

demarcación de Provincias, no tuvo ni pudo tener en cuenta (lo reconozco

imparcialmente) la historia, las tradiciones y las prácticas de cada

región para encerrarla en sus efectivas fronteras, sino que atropelló

por todo y cortó por lo sano, como la expropiación forzosa, mutilando y

desorganizando ciertas aglomeraciones etnográficas, legendarias ó

políticas, que venían á ser el sistema ganglional d e nuestro pueblo, y

de aquí ha resultado (perjuicio baladí para la Admi nistración, y acaso

trascendentalísimo á los ojos de los verdaderos est adistas) la

disgregación y dislocación de muchos intereses y se ntimientos que eran

al par efecto y causa del inveterado organismo geog ráfico, resultando

también (y es lo que en este punto nos importa disc ernir) esa fría

pléyade de Provincias de oficio que tan pobremente brillan á los ojos

del artista ó del poeta, por ser las unas idénticas á sus adyacentes,

por ser otras pedazos arrancados á un antiguo nobil ísimo reino, y por

ser no pocas meros caprichos arbitrarios, sin blasó n ni carácter propios.

Ahora bien: el libro de _Las Mujeres españolas_ ha tenido que acomodarse

á la actual división administrativa, en virtud de m uy atendibles

consideraciones, y nosotros, los redactores de tal obra, nos veremos por

ende expuestos á cada instante y obligados muchas v eces, ya á

repetirnos, ya á anularnos recíprocamente, ya á con tradecirnos unos á

otros en nuestros juicios y apreciaciones.

Yo, por ejemplo, al proponerme describir á la _Gran adina , hállome con

que mi provincia no es toda la Andalucía, ni tan si quiera todo el

antiguo reino de Granada; tropiezo con que, al lleg ar este libro á la G,

ya contendrá descripciones cumplidísimas de las muj eres de Almería,

Cádiz y Córdoba; y encuéntrome, finalmente, con que después han de venir

los artículos sobre las de Jaén y las de Málaga, ta n parecidas á las

hijas del Darro, del Guadalfeo y del Guadix. No extrañe, pues, el lector

que desatienda en ocasiones puntos de vista extensi vos á todas las

Andaluzas, ni que, por el contrario, señale algunas veces como condición

propia de la Granadina lo que caracterice también á la de Almería y á

la malagueña. ¡Sin esta libertad de acción fuera im posible sacar las

siguientes fotografías!

Una advertencia más, y entramos en materia.

Mi plan es estudiar muchas Granadinas en diversos e scenarios de la

capital, de las ciudades subalternas, de los pueblo s pequeños, y de los

campos. No se confundan, pues, nunca las especies, y téngase siempre á

la vista que estarán siendo simultáneo objeto de nu estras observaciones

las ricas de las aldeas y las pobres de las ciudade s; las mendigas de la

capital y las petimetras de los cortijos; las elega ntes huríes que

bostezan en coche por la _Carrera del Genil_ y las hechiceras _cursis_

que cimbrean su primoroso talle, vestido de limpia indiana, en un

balconcillo de madera festoneado de flores; las ter ribles alcaldesas de

monterilla, más tiesas que D. Rodrigo en la horca, y las

interesantísimas hijas bien criadas de padres del a ntiguo régimen,

moradoras de ciudades que, aun siendo de cuarto ord en, presumen de más

históricas que Alejandría y Atenas.....

Hay, como veis, mucha tela cortada, y tenemos, por consiguiente, que ahorrar de razones....-; Arriba, pues, el telón!

CAPÍTULO I

LA GRANADINA COMO ANDALUZA

Quedamos en que á estas horas os han dicho otros co laboradores de este

libro lo que es Andalucía. Os habéis, pues, hecho c argo del almo júbilo con que se ríe el Todopoderoso en aquel pedazo de c ielo que deja

transparentarse la gloria desde el Guadiana hasta e l Segura, y desde

Sierra Morena hasta los dos mares: habéis respirado aquel aire tibio y

balsámico, que difunde, en Abril como en Diciembre, el aliento de nuevas

rosas; habéis contemplado aquellas matizadas vegas, patrimonio á la par

de Flora y Ceres, aquellos cármenes y huertos que no ensoñó Babilonia;

aquellos bosques de naranjos y limoneros, como los imaginados por la

Fábula; aquellos inmensos olivares y pomposas viñas que absorben y dan

por fruto la luz y el calor del sol; aquellas costa s en que tienen

colonias las palmeras de Oriente y los plátanos de Occidente, y aquellos

mitológicos ríos que desaparecen leguas y leguas ba jo la fresca bóveda

que tejen el arbolado y las malezas de sus fértiles orillas: habéis

doquiera recibido la descarga eléctrica, ó sea la conversación, de

aquella raza vívida, locuaz, entusiasta, turbulenta, que es á un tiempo

sentimental y festiva, infatigable y perezosa, y os ha causado asombro

y hasta miedo tanta gracia, tanto fuego, tanta poes ía como brotan

incesantemente de aquellas bocas siempre llenas de réplicas felices, de

chistes rapidísimos, de embustes ingeniosos, de áticas sales, de donosas

comparaciones, de atrevidas hipérboles, y de más re tórica, en fin, para

todos los casos y todos los gustos, que enseñaron A ristóteles, Horacio,

Cicerón y los mismos Santos Padres! ¡Y allí, por úl timo, ha surgido ante

vuestros ojos, como una sílfide, como una llama de colores, como una

tentación viva, la Eva morena, la Elena romántica, la Venus católica y

vestida, la mujer andaluza, para decirlo de una vez, superstición

de britanos, locura de franceses, chochez de rusos y alemanes y

perdición de los españoles!

Ahora bien: pues que ya conocéis la _tierra_ y la _ gente_, y de juro

también os han llevado, para que estudiéis las cost umbres, á los toros

del Puerto y de Sanlúcar, y á las ferias de Mairena y del Rocío, y á la

Semana Santa de Sevilla, y de paseo ó gran parada á la plaza de San

Antonio de Cádiz, y de profana romería á la beata Sierra de Córdoba, y

en todas estas _exposiciones regionales_ habréis en contrado á las más

genuinas andaluzas de alto y bajo copete, ora á pie, ora en las ancas de

brioso caballo regido por apuesto contrabandista, o ra en jumento con

jamugas ó con maldita la cosa, ora en calesa, cales ín ó birlocho; ya con

vestido á media pierna, pañuelo de crespón encarnad o y la cabeza orlada

de claveles; ya con falda de espléndidos faralares, valioso mantón

chinesco y toca blanca, al gusto de Goya; ya de leg ítima torera, con

monillo, ceñidor y sombrero calañés; ya arrastrando luenga cola de seda

y tremolando la clásica mantilla de casco, bandera negra de las

españolas contra toda la extranjería; aquí tañendo las castañuelas, y

bailando, verbigracia, el _Vito_; allí cantando, al son de sus palmas, la apasionada _Soledad_, ó entonando, con lágrimas en la voz, ¡sin

palmas y con suspiros!, la _Caña_ quejumbrosa y las timera; aquí

abriéndose paso con su rumboso meneo entre una turb a de majos, que

arrojan á sus pies capas y sombreros para que le si rvan de alfombra;

allí volviendo valientemente una esquina, y al mism o tiempo la cara en

sentido inverso, como fascinadora culebra que no quiere que se escape el

pajarillo; es decir, pues que ya habéis visto á la mujer técnica de la

Tierra de María Santísima, sea duquesa ó labrador a, generala ó

cigarrera, en el pleno ejercicio de su privativo po der, de su peculiar

gallardía, de su porte soberano, tengo que principi ar por advertiros que....

(AXIOMA)

La Granadina no es andaluza de profesión.

Quiero significar con esto que la Granadina, aunque posee todos los

encantos especiales de las andaluzas, su imaginación, su donaire y su

belleza no es, ni nunca pretende ser, el consagrado prototipo de la raza

bética; no es, ni siquiera entre la gente ordinaria, la jacarandosa

macarena pintada en el forro de los calañeses y sob re las cajas de pasas

de Málaga; no es, ni de ello presume, la estereotip ada heroína de las

saladísimas piezas de Sanz Pérez; no es, en fin, la mujer andaluza, tal

como la tienen metida en la cabeza los extranjeros; tal como se la

dieron á entender la Nena y la Petra Cámara, y tal como ellos van á

admirarla allende Despeñaperros, á riesgo y hasta c on ansia de que

salgan á robarlos los Grandes de España de primera clase que, según es

sabido, despluman, trabuco en mano, á los periodist as franceses que

pasean sus tesoros por España!!!

No: la Granadina no hace gala del género andaluz, n i en su

pronunciación, ni en sus actitudes, ni en su estilo, ni en sus hábitos.

Es en lo que principalmente se diferencia de las hi jas del Guadalete,

del Guadalquivir y del Guadalmedina (ríos cuyos nom bres valen un

imperio, en el sentido recto de la palabra), las cuales, por muy damas

que sean (y las hay principalísimas, que pueden ech arse á pelear con las

mejores de Madrid), siempre, siempre.... (¡no me l o neguéis!) abundan

en su propio andalucismo, á sabiendas de lo que en el orbe vale y puede

esta calidad....--Por el contrario: aunque la Gran adina, en su

pronunciación, en sus actitudes, en su estilo y en sus hábitos, revele

constantemente su idiosincrasia andaluza, es de una manera indeliberada,

inconsciente, inadvertida. Creeríase que no se tien e por tal, ó que

ignora que las andaluzas gozan fama en ambos hemisf erios de jocosas por

antonomasia. Ello es, repito, que nunca alardea en tal guisa, ó, para

hablar más á la buena de Dios, nunca la echa de graciosa....; Y lo es tanto!

Muchas veces (;ya lo creo!: siempre que le hace fal ta para volver el

juicio á un hombre, ó para salir de cualquier apuro) deja la Granadina

el grave continente de que hablaremos después, ;ami go!, y entonces sabe

plantarse como una jerezana, y contonearse como una de Sevilla, y argüir

como una de Córdoba, y poner más caras y más cruces que una de

Málaga.... Pero esto es un relámpago fugitivo, dur ante el cual se ve lo

que no es decible de trastienda, monadas y travesur a, y luego vuelve su

señoría á la acostumbrada formalidad, no quedando de la pasada

metamorfosis sino algunos hoyuelos en las mejillas y cierto reir en los

hechiceros ojos; permanentes indicios del alma que se esconde en aquel cuerpo.

CAPÍTULO II

MOROS Y CRISTIANOS

Conque, ya lo he indicado, y aquí lo consigno, y si rva esto de corolario al capítulo anterior, á la vez que de segundo

AXIOMA:

La Granadina es una andaluza seria.

Tan rara seriedad no tiene nada que ver con la inal terable

circunspección, con la espetada tiesura ni con la s olemne parsimonia de las pobladoras de otras regiones de España. Es un melancólico señorío,

una poética distinción, un gracioso romanticismo, propio exclusivamente

de las reinas destronadas. La Granadina podrá ser g enial y chistosa por

naturaleza, y resultar así cuando se la excita; per o se diría que

siempre es á pesar suyo. No de otro modo (y va de s ímil) tal ó cual

huérfana, ó tal ó cual reivindicable viuda, tiene l a figura risueña y

deliciosa, y la voz juguetona como un trino, y el discurso

divertidísimo por lo travieso, aun el día en que es trena sus tocas de

luto y en que está su corazón verdaderamente acongo jado.

Y la verdad es que, en el fondo del espíritu de los granadinos de ambos

sexos, hay no sé qué vaga sombra de esa viudez, de esa orfandad, de esa

realeza y de ese destronamiento. Más frescos allí q ue en parte alguna de

la Península los recuerdos de una autonomía soberan a; habiendo sido

aquella región la última que constituyó reino indep endiente; vibrantes

aún en el espacio, por tradición sentimental de pad res á hijos, los

alaridos de dolor que lanzara, no hace tres siglos, la raza Morisca al

ser arrancada de cuajo de aquel Edén; confundidos e n la imaginación

popular este infortunio y el anterior de los Judíos con sus infortunios

propios, á causa del decaimiento intelectual y mate rial que ambas

expulsiones produjeron en Granada; creyéndose, en f in, todo el mundo, de

un modo informe y fantástico, que desciende, á un p

ropio tiempo y por

línea recta, de los mismísimos Reyes Católicos y de Boabdil _el Chico_,

ó cuando menos de Príncipes mudéjares y de los gran des Capitanes

conquistadores (y de todo habrá ¡vive Dios! por bie n que expurgara la

población cristiana el buen Felipe III), resulta qu e el bello ideal de

la raza granadina reside en lo pasado, que su orgul lo es retrospectivo,

y que el mundo de sus complacencias, de sus consola ciones y de sus

engreimientos se encierra en aquel _palacio de la M emoria_ que tan

elocuentemente describe San Agustín, y en otro prim oroso palacio

material, aunque parece labrado por las hadas, entr e el río de las

arenas de plata y el río de las arenas de oro; es d ecir, en la

incomparable, deleitosísima Alhambra, ufanía y ejec utoria de todos los

granadinos de hoy, no obstante ser obra de los vencidos, expoliados y

desterrados islamitas.

Y aquí tenéis explicado el por qué los poetas y poe tastros de aquella tierra somos elegíacos hasta lo sumo, y

«cómo, á nuestro parescer, cualquiera tiempo pasado fué mejor.»

Pues bien: en las mujeres, esta especie de nostalgi a hereditaria crea y

fomenta los más quiméricos sinsabores, sin que ella s mismas se lo

figuren, y yo apostaría cualquier cosa á que la sín tesis de su pena es

la siguiente: Echar de menos los gloriosos tiempos

de la Conquista, en

que el amor podía servir de corona al heroísmo, y e nvidiar

simultáneamente la ventura de las Princesas árabes que conspiraban con

los Caudillos cristianos en el Albaicín contra la corte de la Alhambra,

y la felicidad de las ricas-hembras de Castilla que recorrían á caballo

las vegas de Santafé y de la Zubia tras la hacanea de Isabel la

Católica, escoltadas y servidas por la flor de la caballería cristiana y

amenazadas de cautiverio por la flor de la caballer ía mora....

¿Qué mucho, por tanto, que sean graves y melancólic as todas las

granadinas en ciudades, villas y aldeas? ¡Cuando es e tedio de lo

presente y esa pasión de ánimo por lo pasado se apo deran de una raza, su

triste orgullo se transmite de generación en genera ción, y cunde de las

clases ilustradas á las ignorantes, sin que nadie t enga que enseñar ni

que aprender lección alguna! ¡Es una cosa que se he reda, como las

facciones del rostro; es una cosa que se pega, como el acento; es una

tisis del alma!

Lo repito: la Granadina es seria, soñadora, poética, elegíaca, sin

embargo de su vívida sangre andaluza, como lo es el pájaro cautivo, como

lo es el ángel desterrado. Ella está cautiva en la red de una creciente

decadencia local: ella está desterrada de la Historia.

CAPÍTULO III

TRIUNFAN LOS CRISTIANOS

AXIOMA

Todas las Granadinas son católicas apostólicas romanas.

No exceptúo de esta regla ni á las mujeres de los m ás acérrimos

republicanos federales, ni á las hermanas de los cu itados que en cierto

pueblo de la costa repartieron hace algún tiempo Bi blias protestantes,

ni á las hijas de Constituyentes que en 1869 votaro n la Libertad de

cultos, ni á las madres de ninguno de ellos....; Todas, todas las

Granadinas son eminentemente católicas!

Piadosas, humildes, reverentes con Dios y con sus M inistros, su

religiosidad brilla principalmente por una ardentís ima devoción á la

Virgen y por un miedo cerval al demonio.

La Virgen es para ellas preferente objeto de un amo r indefinible.

Trátanla como á madre, como á hermana, como amiga, como á confidente y

consejera....; Hasta pretenderían hacerla su cómplice!--; Todo se lo

cuentan; todo se lo consultan; en todo procuran int eresarla; de todo le

ofrecen participación, consistente en algunas velas, en alguna joya ó

en la trenza de sus mismísimos cabellos.--El bandid o de Nápoles le reza á San Genaro ó á la _Madonna_, para que le ayuden e n sus negocios. Las

Granadinas ponen bajo el amparo de la Virgen sus es peranzas _de todas

clases_.... Con ella tienen mucha más franqueza qu e con Dios.

A Dios apenas acuden directamente, contando como cu entan con la Reina de

los Cielos. A Dios lo veneran, lo bendicen, lo respetan, y le

huyen....-¡Es que le temen! _Initium sapientiæ ti mor Domini._--Aunque

en esto de temer, repito que le temen más al Diablo

El Dios temido, á quien acabo de referirme, no es o tro que Dios Padre en

particular; pues á Dios Hijo no le temen de manera alguna, sino que lo

aman con entrañas de verdaderas madres desde que so n niñas de ocho años.

Aman, sí, á Jesucristo en persona, como otras tanta s Marías agrupadas al

pie de la Cruz; lo compadecen, lo asisten, lo acomp añan, lloran su

Pasión y muerte, viendo en Él un hijo legado por la desgracia á su

solícita ternura. De aquí que una imagen del _Señor del Mayor Dolor_ ó

de Jesús Nazareno con la Cruz á cuestas les inspire á veces tanta

confianza y tanto fervor como una Virgen del Carmen ó de las

Angustias....-Y ; cosa rara! cuando este mismo Dio s Hijo se les

representa en su primera edad, como _Niño Jesús_ ó _Niño de la Bola_,

ya pierde su carácter filial, y, en vez de familiar ternura, infúndeles

altísimo respeto.--¡Admirable intuición de lo más a bstracto de la

teología!.... ¡A medida que ven reducirse la Perso na, crece y se impone

á su imaginación la Esencia!

Por lo que hace al Espíritu Santo, dijérase que no existe para ellas.

¡Nunca es objeto de su misticismo! Lo cual se comprende sin esfuerzo:

los atributos especiales del Parácleto son más perc eptibles á los ojos

de los Doctores de la Iglesia que á los de las fiel es cristianas.

Acerca del Demonio no quisiera hablar en este sitio, pues es hacerle

demasiado honor; pero no puedo pasar por otro punto . La Granadina ve á

Lucifer tantas veces al día como lo vieron San Anto nio Abad y Santa

Teresa de Jesús, y lo acusa á cada momento de cuant as desgracias le

ocurren ó presencia.--«_El Demonio ha hecho que pas e esto._»--«_Quiso el

Diablo que sucediera lo otro._>--«_Satanás me ha es condido el ovillo,

las tijeras ó la aguja._>--«_Me tentó el Demonio, y dije aquello ó hice

lo de más allá._>--«_Hoy tengo los Malos en el cuer po._>--«_Fulano es el

enemigo.....» Estas y otras parecidas frases no se caen nunca de sus

labios, y, al propio tiempo, pónele la cruz á Luzbe l, ó se santigua

estremeciéndose, ó dice «_; Ave María Purísima!_» por vía de exorcismo y

desinfectante.--Y, sin embargo, en todo esto no hay nada de

maniqueísmo, sino ortodoxia pura.

En lo que no hallo tanta ortodoxia, bien que tampoc o intención herética,

es en las preocupaciones y supersticiones que abrig

a respecto á la

existencia y poder de otros seres no mencionados en el Catecismo. La

mitad de las mujeres de la Provincia, sobre todo la s de los pueblos

pequeños, creen á puño cerrado en duendes, brujas, hechiceros, fantasmas

y aparecidos. De aquí un miedo espantoso á los muer tos, y de aquí

también el que haya casas cerradas en que no se atr eve á vivir nadie,

por ser cosa sabida que ;á media noche! óyense en e llas extraños ruidos,

particularmente de cadenas. -- Esta credulidad, de que nunca participaron

las personas verdaderamente cultas, va cediendo tam bién hoy en el ánimo

de las indoctas, pero no así la fe en innumerables agüeros, talismanes,

amuletos, cábalas y untos, de aplicación medicinal y moral, para cuya

enumeración y recetario sería preciso escribir un tomo en folio.

Por lo demás, la Granadina es asidua al templo, lo mismo en la capital

que en la última aldea; frecuenta el confesonario; da mucha limosna, y

hace y cumple infinidad de promesas ó votos, como _ romper_ (ó sea usar

hasta que se rompe) _un hábito_ de tal ó cual Orden monástica, no comer

postres, pagar misas, llevar velas á las sagradas i mágenes, andar

descalza, recorrer de rodillas iglesias enteras, re zar muchas partes de Rosario, etc., etc.

También tiene gran devoción á los santos y santas d e la corte celestial;

mas no á todos en idéntico grado ó con igual confia nza en su

poderío.--Quiero decir que prefieren entenderse con tal ó cual

bienaventurado, según que lo juzgan más ó menos mil agroso.--Pero esto

acontece en todas partes.

Volviendo ahora á su adoración especial hacia María Santísima, diré como

ejemplo, y para concluir en este punto, que no es d ado formarse idea de

nada tan tierno, tan expresivo, tan conmovedor, com o los agasajos,

fiestas y ovaciones que granadinos y granadinas hac en á la Virgen de las

Angustias, patrona de la capital. Quien no haya vis to, después de

cualquier calamidad pública, trasladar en triunfo a quella célebre

imagen, desde la Catedral, donde se llevó en rogati va, á _su casa_ (así

se designa su templo), no puede saber hasta dónde l lega el sublime

frenesí de un pueblo exaltado por la piedad; y quie n haya presenciado

tal espectáculo sin derramar, aun siendo _de la cás cara amarga_,

lágrimas tan copiosas como las miserias de esta vid a, no tiene corazón

ni alma de hombre.

CAPÍTULO IV

LA GRANADINA EN EL HOGAR DOMÉSTICO

Echada la sonda en la imaginación y en el corazón d e nuestra heroína, y

conociendo, como ya conocemos, la índole y la profundidad de su fantasía

y de sus creencias, se ha simplificado mucho la tar ea de estudiarla, y

podemos proceder á analizar sus costumbres rápida y objetivamente.

Principiemos por desenvolver este

AXIOMA

La Granadina es la señora de su casa.

En efecto: la mujer de aquella tierra manda en jefe en el hogar, donde

ejerce de hecho y de derecho una autoridad superior á la del hombre. La

doctrina evangélica que rehabilitó á la hembra, ha sido cumplida allí

con exceso, por lo menos en esta parte. Y es que el granadino, por

pasión ingénita ó genérica, y por galantería caract erística, ha hecho de

la mujer un ídolo, en lugar de hacer una compañera. Puede decirse que

ella es la reina del palenque en que lucha el varón toda su vida. Para

ella y por ella quiere ser guapo, elegante, valient e, rico, poderoso.

Ella es á un tiempo juez y premio del torneo. La opinión de los hombres,

criterio del honor en todos los países, no les impo rta tanto á los hijos

de Granada como la opinión de las mujeres, criterio que aquilata el

mérito y el demérito con relación al amor.

Cierto que algunas veces el esposo maltrata á la es posa, la pega y hasta

la mata; pero nunca la desprecia....; Es que el pobre hombre tiene

celos, ó es, más generalmente, que de vez en cuando se le ocurre, como á

los pueblos, sacudir la tiranía! Empero el _tirano_

(quiero decir, la

mujer) aguanta el pujo; deja pasar la tormenta, y v uelve á imperar sobre

el rebelde...., que entonces las paga todas juntas .--Vemos así que

muchas mujeres de la clase y condición en que funcionan las manos ó la

vara del marido, suelen quejarse amargamente de que éste haya renunciado

por completo á sacudirles el polvo; pues entonces e s cuando se creen

verdaderamente destronadas.....

Por lo demás, la Granadina, desde que se constituye en esposa, adopta

voluntariamente algo de la manera de vivir de las o rientales.--Dígolo,

porque se encastilla en el hogar, bien que sólo con el objeto de

dirigirlo, de gobernarlo, de monopolizarlo. Del tra nco de la calle para

adentro, el marido no dispone de cosa alguna; suele no saber lo que

sucede; cuando más, indica su opinión; y la mujer d etermina, decide,

concede ó niega. Por regla general, ella es la depo sitaria del dinero,

y, por regla universal, la distribuidora.--Habrá fa milias que vivan á la

francesa, ó fuera de la ley de Dios, y con las cual es no recen, por

consiguiente, estas bases. ¡Prescindamos de semejan tes excepciones! La

norma es la que digo.--Y aun hay más. El hombre en sus negocios de la

calle, en los asuntos relativos á su profesión ó á su hacienda, no

resuelve nada medianamente importante sin consultar lo con _la señora_

(que así se llama la que usa _vestido_), ó con la _ parienta_ (que así se

denomina si usa _zagalejo_). ¡Y estas no son _debil

idades_ del orden íntimo ó privado, sino legítimas _deferencias_ que proclaman en alta voz los maridos como la cosa más natural del mundo!....

En cambio, la mujer, dentro de la casa, á puerta ce rrada, trabaja cuanto

humanamente puede, á veces más de lo que nadie imaginaría, atendida la

posición social de la _señora_.--En este punto es _ La perfecta casada_

de Fr. Luis de León. No sólo la muy pobre, sino tam bién la que vive con

algún desahogo, y hasta muchas acomodadas, naturalm ente hacendosas, ó

que precaven el porvenir economizando, para sus hij os, barren, limpian,

cosen, planchan, lavan, friegan, amasan, guisan, cr ían gusanos de seda y

cuidan á los niños (todo al par que la criada y por ahorrarse de tomar

otra), sin contar con que, cuando se ocurre, le sir ven la comida á su

esposo, al mismo tiempo que ellas comen aparte, yen do y viniendo á la

hornilla, con la majestad de antigua matrona que di era hospitalidad á un

peregrino, ó con la humildad de una reina en Jueves Santo.

Lo que la Granadina no hace nunca....-Pero esto que voy á decir merece figurar como

AXIOMA

La Granadina no cultiva el campo.

¡Ah! lo contrario sería un deshonor para el más pob re labriego. ¡Su mujer no es _una negra_!--Él ara, siembra, labra, c oge, trilla, riega

con todo el sol canicular, con hielos y nieves, con el agua á la

cintura, sin reparar en su comodidad ni en su salud; Pero trabajar

ella delante de gente! ¡Hacer lo que puede hacer un mozo, un

peón...., y, si no hay peón ni mozo, él mismo, á c osta de un poco más

de fatiga!.... ¡En manera alguna!

No sin orgullo consigno esta observación (aplicable á todas nuestras

provincias meridionales), advirtiendo de paso á las granadinas, para que

se lo agradezcan á los granadinos, que en otras regiones de España y en

las más cultas naciones de Europa sucede todo lo co ntrario: la mujer del

campesino labra la tierra, y el hombre se las compo ne en el hogar.--;Y

así anda ello!

Lo que sí hace la Granadina en el campo es _espigar _.--Pues ¿qué es

espigar?--Espigar es hacer uso de un gracioso derec ho que cristianamente

concede el más pobre labrador á las mujeres necesit adas (y sólo á las

mujeres) de entrar en su heredad, de donde ya se ha n sacado los haces, á

rebuscar y apropiarse las espigas que han quedado d esperdigadas en el

rastrojo.--¡Después de la galantería, la caridad er igida en ley

consuetudinaria! ¡Muchas leyes como ésta nos diera Dios! ¡Algo más

medrado andaría nuestro siglo!....--Pero doblemos la hoja.

AXIOMA HASTA CIERTO PUNTO

La Granadina es lujosísima en la calle.

Ni el marido ni el padre reparan en su propia perso na, con tal que la

esposa ó la hija vista «_como corresponde_»: y siem pre corresponde

vestir mejor de lo que buenamente se puede.--El tra je pontifical de la

mujer, y no el del amo de la casa, representa la cl ase social de la

familia. Un hombre rico ó linajudo podrá descuidars e en el vestir, usar

ropa como de artesano ó de labrador; abandonar para _in æternum_ el

frac, la levita y hasta el sombrero de copa; pero la señora de la casa

no saldrá nunca á la calle sino de tiros largos, co n arreglo á

ordenanza, «_como quien es_», según dice ella enfát icamente.

En compensación, de puertas adentro, lleva demasiad o lejos el _negligé_,

que en España llamamos _trapillo_, con tal de que la casa ofrezca un

aspecto irreprochable....--Digamos, pues, que nues tra perfecta casada

es _objetivamente limpia_ hasta un extremo increibl e.... Los muebles,

los utensilios de cocina (de los cuales tiene repetidas baterías de lujo

que no sirven nunca), los techos, las paredes, los suelos, brillan

siempre como el oro. «_;En los ladrillos de mi casa
se pueden comer

migas!_> dice con muy fundado orgullo.--Si, en camb io, no todas aquellas

mujeres de bien se distinguen por una completa ó to tal limpieza

subjetiva, cúlpese al Sr. D. Felipe II, que dictó cierta endiablada

pragmática, prohibiendo á los moriscos y moriscas d

e Granada el pícaro uso de los baños domésticos.

OTRO AXIOMA

La Granadina, en general, recibe y hace muy pocas visitas.

Por lo común, se pasa toda la semana sin poner un p ie en la calle y sin

que ninguno de fuera pise su casa, como no sea algún pariente muy

cercano.--En toda la provincia escasean las tertuli as en que se reunan

señoras.--Si éstas pasean, es en domingo, y eso en la capital.--En las

poblaciones subalternas se necesita que repiquen má s gordo....--Pero ya volveremos sobre esto.

Entretanto, allá van algunos

NUEVOS AXIOMAS

La Granadina es floricultora, domadora de gatos y domesticadora de canarios.

Recomiendo á los pintores _de género_ el insondable cuadro de una de

estas _mujeres de su casa_, sentada al lado de un b alcón, lleno de

macetas floridas, entre una manada de gatos enrosca dos á sus pies, y

media docena de canarios enjaulados sobre su cabeza .--Con esto y con su

fértil aventurera imaginación, tiene bastante una h ija de Granada para no estar nunca sola.

El gato, la flor, el canario y la mujer....; qué c uarteto!

La Granadina es herbívora, vinífoba y gazpacháfaga.

Es herbívora: esto es, se alimenta principalísimame nte de vegetales

cocidos, fritos, asados ó crudos. Cierto que acepta las sustancias

animales inherentes al _puchero_, pero es como prec epto medicinal más

que como verdadera satisfacción. Y fuera de esto y de algún huevecillo,

seguro está que ninguna Granadina se recete _motu p roprio_ otros

manjares que ensaladas, ensaladillas y ensaladetas, en cuyo ramo su

inventiva es inagotable. Pasarán de doscientas ;vay a si pasarán! las

combinaciones que sabe hacer de aceite, vinagre y s al, con todas las

hierbas del campo.--Y entiéndase que en la palabra _hierbas_ incluyo

todo lo que, según el _Diccionario_, es legumbre, t odo lo que es

hortaliza, y además muchos frutos y frutas. Porque hay ensalada de

pimientos y tomates, y de tomate crudo y solo, y de pepino, y de

calabaza, y de cardo, y de patata, y de remolacha, y de escarola, y de

judías, y de apio, y de pero, y de lechuga, y de co liflor, y de cebolla,

y de granada, y de manzana, y de naranja, y de todo lo nacido.--; Ah!

¡Se me olvidaba!--«_De la mar los boquerones_.... (la Granadina rinde

este tributo de respeto á Málaga) _sobre todo, frit os, de noche, con

ensalada de escarola_.»--Pero hablarle á la Granadi na (exceptuamos á las

afrancesadas) de _beefsteak_ ó de _roastbeef_, equivale á hablarle de

herejes y de judíos.

Es vinífoba.--Explicación: nunca prueba el vino, co mo no sea muy dulce,

en una broma de rompe y rasga, y considerándolo la más atroz de las

travesuras. Pero en la mesa, á pasto, como en otras provincias de España

y como en los demás pueblos extranjeros...., ¡jamá s!--Verdad es que

tampoco los granadinos, hasta hace muy poco tiempo, y salvas ligeras

excepciones, habían visto el vino sobre su mesa. Y todavía, fuera de la

capital, es esto verdaderamente extraordinario.--;S in embargo, la

provincia, según datos estadísticos, resulta aficio nada, muy aficionada,

demasiado aficionada!....-Pero se bebe como se pe ca, á solas,

clandestinamente....-«_El vino....; en la tabern
a!_» le dice la mujer

al marido. Y en seguida le elogia la limpidez, la b aratura y las

virtudes higiénicas del agua, «_creada por Dios par a que no se beba vino ».

Es gazpacháfaga....-¿Y quién no lo es en aquel pa ís? ¡Desde el Prócer

y el Prebendado hasta el mendigo, en diciendo que l lega Mayo, todo el

mundo se administra, cuando menos, un gazpachillo p or día!--La

Granadina-tipo se administra dos ó tres: lo toma an tes del puchero; lo

toma entre comidas; lo toma antes de acostarse.....
Ni ¿qué fuera del

género humano sin el gazpacho,

En aquella tierra, Con aquel calor, Donde tan temprano

Sale siempre el sol?

La Granadina es honesta, y en ningún caso escandalosa.

En Granada, por la misericordia de Dios, todavía es tá de moda la virtud

de las mujeres..... Quiero decir que la opinión púb lica no tolera el

pecado, ni transige con las pecadoras.... Son, pue s, ellas buenas por

innata circunspección y acendrada religiosidad, y a l mismo tiempo porque

les es indispensable para vivir entre las gentes; y de aquí resulta que

su rigor y severidad, no sólo impiden la falta propia, sino también la

falta ajena. ¡La delincuente, en aquel país, no est á dentro del _derecho

común_, como en esta Villa y Corte y como en otras varias partes! ¡Pecar

en aquella provincia es para la hija de Eva colocar se _fuera de la ley_,

incomunicarse con la sociedad, aislarse como una le prosa!--Quizás por

esto mismo tampoco sirve allí de timbre y loor á un hombre el ser un D.

Juan Tenorio ó cosa parecida. ¡Todo el mundo detest a y condena al infame

que sedujo á una joven en estado de merecer, perdió á la mujer del

prójimo ó dejó abandonada á la suya!--;Dure mucho e n mi amada tierra

este sentido moral! Cuando él falta, los pueblos má s prósperos son una

repugnante sentina. -- Dígalo París.

Y aquí concluyen _las generales de la ley_ de todas las

Granadinas. -- Examinemos ahora los caracteres que la s diferencian entre

- sí, según que viven en la Capital, en las poblacion es subalternas ó en
- el campo, y según que pertenecen á la aristocracia, á la clase media ó
- al pueblo. Pero examinémoslas confundidas unas con otras, pues toda
- clasificación regular, ordenada y simétrica, está r eñida con el Arte.

CAPÍTULO V

GALERÍA DE GRANADINAS

¿Quién no conoce y admira á Granada, aunque no la h aya visitado

nunca?--Creo, pues, innecesario repetir aquí lo que han escrito

Chateaubriand, Zorrilla, Teófilo Gautier, Washingto n Irving y otros mil

literatos, y me limitaré á deciros que, por lo que yo he visto, por lo

que he leído y por lo que me han contado de cuanto hay en el globo, no

existe teatro mejor dispuesto para el sueño del amo r y la apoteosis de

la mujer que aquel en que vamos á contemplar ahora á nuestra heroína.

Allí podemos verla de paseo amatorio, por la tarde, en la primavera,

bajo las sombras paradisíacas de _La Alhambra_; ó e n excursión

higiénica, el verano, al amanecer, por la amenísima y misteriosa cuenca

del _Dauro_ ó _Deoro_, en busca de la _fuente del A vellano_; ó, en tren

de merienda, por las fértiles huertas de los _Calle jones de Gracia_, con

presupuesto de cerezas, habas verdes ó lechugas, pa ra engañar unos

típicos bollos de pan de aceite. Allí podemos admir arla cuando cruza en

carretela bajo las célebres alamedas del _Salón_ y de la _Bomba_, entre

perpetuos verjeles; ó cuando echa pie á tierra y lu ce su garbo y su

elegancia por la alegre _Carrera de Genil_, frente á la cual sonríen

embelesadas las eternas nieves de la vecina Sierra, que parece toca uno

con la mano; ó bien la encontramos asomada, como un a flor más, á un

balcón natural de rosas y alelíes, en aquellos cárm enes escalonados por

las laderas de todas las colinas, desde cuyas altur as corren, triscan y

saltan mil arroyos bullidores, como otros tantos du endes que minan los

cerros, las calles y las casas de la ciudad, creand o pensiles en todas

partes. Allí podemos acompañarla, finalmente, en su constante

peregrinación artística, subiendo por la _Cuesta de los Molinos_, por

las _Vistillas de los Ángeles_, por el _Campo del Príncipe_ y por la

Cuesta de San Cecilio, á buscar los sublimes pano ramas que se

descubren desde los _Mártires_ ó desde _Torre Berme ja_, para ir luego á

visitar las maravillas del Palacio encantado de Alh amar el Magnífico, y

del aéreo, quimérico _Generalife_, asilos perdurabl es de poéticos

ensueños.... Y en todos estos parajes veremos á aquella mujer, tan

sensible y reflexiva, tan amante y soñadora, siempr e al través del

prisma de colores de una flora inagotable, siempre al son del canto del

ruiseñor, siempre oyendo bajo nuestros pies, sobre nuestra cabeza y á

nuestro lado, el rumor melancólico del agua, reluci ente ú oculta,

despeñada ó juguetona, y siempre entre la magia de los recuerdos

históricos, de los primores artísticos, de las tradiciones románticas,

de las solemnidades religiosas y del patético gemid o que exhala todo lo

decadente, todo lo desgraciado, todo lo que pasó...
.. como pasa nuestra
vida....

* * *

Conque vedla, ¡sí, vedla! ¡Saludad á la _Granadina de Granada_ bajo cualquiera de las formas en que aparece á nuestros ojos!

Ya es la noble, la distinguida, la delicada aristóc rata de aquella tierra clásica de lo regio.... Ésta va en coche.

Ya es la sílfide que apenas huella la tierra con su s menudos pies; la ideal y elegante dama ó señorita de la clase media, de cultas formas y gentiles pensamientos....-; Canela pura!

Ya es la graciosa, y fina, y seria doncella del pue blo, silenciosa y expresiva como las flores con que adorna su relucie nte peinado.....

Pero siempre halláis la misma mujer exquisita, de fibra superior, de

inmaterial belleza que directamente os habla al alm a; más insinuante que

fascinadora, más á lo Murillo que á lo Ticiano, más de Calderón que de

Lope, más de Cleómenes que de Fidias.

Sí: cualquiera que sea su clase, la Granadina resul ta siempre

aseñorada y sentimental, al propio tiempo que dul ce, risueña y

recatadamente voluptuosa. No chisporrotea en ella l a sangre, como en las

andaluzas oficiales de otras comarcas; pero su imaginación, sus nervios,

la médula de sus huesos, los suspiros de su boca, s on amor y sólo amor....

No me preguntéis por las facciones de su cara, ni p or las dimensiones de

su cuerpo.... Allí, como en todas partes, _per tro ppo variar natura é

bella_.... Hay, pues, Granadinas morenas y Granadinas blancas; de pelo

negro, de pelo castaño y de pelo rubio; altas y baj as; delgadas y

gordas; feas y bonitas.--Sépase, empero, que el tip o _general y

genuino_, el arquetipo, el dechado, no es alto y re cio como el de la

hermosa cariátide vascongada, por ejemplo; ni fresc o y amplio como el de

las mujeres de Rubens; ni pequeño y pardo como el de las hijas del

interior de España: sépase también que las bellas e stán en Granada en

mayoría, y sépase, en fin, que casi todas tienen po co hueso, pie

diminuto, provocativo talle, la color algo quebrada, rasgados ojos

obscuros y sus indispensables interesantísimas ojer as.--Decir que hay

más morenas que rubias, fuera ocioso, tratándose de Andalucía; pero su

moreno es esclarecido, como el de las legítimas ven ecianas. Sin embargo,

en el Albaicín abunda un tipo hechicero y rarísimo en España: la mujer

blanca como la nieve y con el pelo negro como el az abache....--¿Serán

descendientes de odaliscas circasianas de los últim os harenes moros?

* * *

Pasemos á la parte indumentaria.

La dama de la alta sociedad y la acomodada de la cl ase media visten como

determina mensualmente el _figurín_ de París, ni más ni menos. Excusado

es, por consiguiente, buscar nada local, nada típic o en su traje.... En

este punto, ver á una elegante madrileña es ver á u na elegante

granadina.

La mujer de las clases populares no tiene tampoco t raje característico;

pero su _toilette_ de gala, aunque poco singular, e s bastante graciosa:

zapato bajo, negro ó color claro; media blanca: ves tido entero de

percal, casi rayando con el suelo, adornado con uno ó más volantes de la

misma tela; pequeño delantal negro; un pañolillo de vivos colores,

cruzado sobre el pecho, dejando adivinar todas las primorosas líneas del

talle; y, finalmente, otro pañuelo de seda, llamado _de la India_,

también muy vistoso, doblado diagonalmente, prendid o sobre la cabeza con

un alfiler y atado debajo de la barba....-Este to cado, merced á

ciertos picarescos fruncidos y dobleces, llega á da r al óvalo del rostro

un carácter confuso, entre monjil y judaico, de irr

esistible

coquetería...., cuando la interesada es _interesan te_.

Hasta aquí la capital.--En los pueblos, el traje de las campesinas varía

mucho, pero siempre sobre la base de un jubón negro de anascote. La

falda va aparte, y es de coco, indiana ó percal. En algunas villas sólo

las hay de picote listado. De todos modos, la elega ncia rural consiste

en colgarse cuantos refajos y enaguas se poseen, au nque sean cincuenta.

Las lugareñas de más tono usan mantilla sin velo ni blondas, esto es,

una gran tira de franela negra, con anchas franjas de terciopelo. Las

muy pobres, hacia Levante, llevan el mantón doblado en triángulo,

pendiente de la cabeza, lo que les ahorra otro pañu elo y les da un aire

míseramente africano. En la Alpujarra, las cortijer as se echan sobre la

cabeza la saya á guisa de manto, y, como la saya es tá forrada de

amarillo, y el refajo es encarnado, ofrecen á dista ncia, en aquellos

ásperos montes, un aspecto interesantísimo. Por últ imo: en varios

pueblos las mujeres de todas clases gastan medias n egras, á excepción de

la hija del sacristán, que usa medias blancas, y á excepción también de

las infelices que no tienen medias.

* * *

Volviendo á las señoras de las clases acomodadas, y especialmente á las

aristócratas, hay que aplicar á sus costumbres exte

rnas, ó sea á sus

hábitos, lo mismo que hemos dicho de su traje: son una repetición exacta

de los hábitos de la alta sociedad madrileña. De consiguiente, sus

horas, sus gustos, sus esparcimientos, sus modales, sus opiniones sobre

todas las cosas que no son del alma, se arreglan al meridiano de París.

Y contra toda herejía importante en esta delicada m ateria las aseguran y

garantizan sus frecuentes viajes á la corte, y algu no que otro á

Bayona.--Inútil es añadir que cada recién llegada d e Francia ejerce una

especie de dictadura durante dos ó tres meses.

Para la aplicación y ostentación de estas mudables reglas de buen tono,

cuentan las elegantes de Granada con bastantes coch es propios, con dos

teatros, con excelentes modistas, con baños de mar en la cercana costa,

con su correspondiente _Junta de Damas de Beneficen cia_, y con una

deliciosa _Rifa de la Inclusa_, en público, en una gran tienda de

campaña colocada en el paseo del _Salón_, durante l as famosas fiestas

del _Corpus_; tienda que es una copia en miniatura del Paraíso de

Mahoma, por lo que respecta á la hermosura de las h uríes que premian

allí las buenas acciones de los héroes. La _Plaza d e Toros_ funciona

pocas veces, pero, cuando funciona, las Granadinas se acuerdan de que

son andaluzas, y dejan el pabellón nacional bien pu esto. (Ya sabemos que

este pabellón es la mantilla blanca.) También he in dicado que en Granada

hay pocas tertulias que salgan de la órbita de la f

amilia. Tampoco

abundan los bailes en estos últimos tiempos. Pero, cuando ocurre lo uno

ó lo otro, la noble hija del Genil se viste, se pre nde, se presenta,

valsa, polka, habla y escucha con tanto gusto, dist inción y gallardía,

como aquella ilustre y bella _Granadina_ que se sen taba, hace tres años,

en el que entonces era el primer trono de Europa, h oy arrumbado sillón sin empleo.

Hemos apuntado que la dama principal de Granada sub ordina todos sus

hábitos á la moda francesa, y ahora nos ocurre hace r una excepción muy

trascendental, que va incluída en el siguiente inco ncuso

AXIOMA

Todas las Granadinas pelan la pava.

Sí, señor; lo mismo la hija del Marqués ó del Conde, que la del médico ó

el abogado y la del artesano ó el campesino, así la doctora en amor de

la metrópoli, como la tétrica de la ciudad sedentar ia, y la díscola

lugareña, todas hablan con el novio por el balcón, por la reja baja, por

el tejado, por las rendijas de la puerta, por la ta pia del huerto á la

luz del sol, á la de la luna, á la de los faroles y á ninguna luz: ¡á la

faz de los transeuntes, cuando los padres son gusto sos, y de media noche

para abajo, entre la una de la madrugada y el amane cer, cuando se opone

la familia!

Esta _pava_ clandestina es la _pava_ por excelencia , especialmente en el

invierno.--Todo duerme en la ciudad de Boabdil, men os la _campana de la

Vela_ y las sonoras fuentes de los patios. El alumb rado público se apagó

á las doce. Por la calle sólo pasan otros novios que van_ ó _vuelven_.

Pegado á una reja que casi linda con el suelo hay u n fantasma con capa y

hongo. Detrás de la reja se columbra una mujer envu elta en inmenso

mantón y cubierta su cabeza y rodeada su cara por a quel pañuelo de la

India que ya hemos calificado de toca semimonjil, semihebraica.

Marquesa ó cursi, ama ó criada, éste es el uniforme del amor á semejante

hora, lo cual sirve luego para echarse el muerto re cíprocamente la

señorita á la doncella y la doncella á la señorita, en caso de

delación.--La capa y el hongo del galán contribuyen al equívoco, pues

todas las capas y todos los hongos son iguales á me dia noche.

¿Y qué más?--; Nada más que pueda decirse con palabr as!.... ¡Cuando

Romeo y Julieta confunden pensamientos y suspiros, y se miran y callan,

y tornan luego á su incoherente diálogo, y se repit en lo que ya saben, y

se lo vuelven á decir, interrumpiendo el raciocinio con el requiebro, y

pasando bruscamente de la pena á la alegría, de la queja al entusiasmo,

de la confianza á la duda, de la gratitud á los cel os, del «_;Cuánto me

quieres!_» al «_;Ya no me quieres!_» y del «_Te qui ero, pero no

quiero_», al «_¿Me querrás siempre como ahora?_»; c

uando sus labios

balbucean este monótono, eterno poema del amor, mie ntras que sus almas

están asomadas á sus ojos, mirándose tan intensamen te como se miran la

mar y el cielo, y confundiéndose como se confunden el silencio y la

soledad que los aislan, hay que llamarse Shakespear e para ser taquígrafo de semejante escena!

Sólo diré (pues ésta es la ocasión) que ni la simbó lica literatura de

Oriente ni el alegórico arte germánico emplearon ja más formas tan

figuradas, intención tan remota y sentido tan íntim o como el discurso

amatorio de una Granadina. Sobre todo, cuando no es tá subyugada del todo

por la ternura, ó cuando los celos le impiden ser e xpansiva, ó cuando

teme que la esté oyendo algún profano, la profundid ad y viveza de su

lenguaje rayan en lo sublime.

¿Quién no la ha oído, y quién no la ha admirado en este último caso,

cuando habla con el novio desde alto balcón, en el estío, á la hora de

la siesta, advertida de que la está oyendo toda la vecindad detrás de

las cortinas de cien salas bajas?--;Qué disimulo en las frases! ;Qué

insistencia en unos mismos símiles hasta apurar el concepto! ¡Qué dos

conversaciones en una sola, la una aparente y pública, la otra de

imaginación á imaginación! ¡Cuán lógica y chispeant e la primera, en

medio de su fatuidad! ¡Cuán grave y apasionada la s egunda! ¡Cómo brilla

el ingenio en lo que dice! ¡Cómo relampaguea la pas

ión en lo que quiere

decir! ¡Y qué energía de pensamiento, qué riqueza de fantasía para

prolongar indefinidamente un exacto paralelismo ent re la imagen y la

idea, entre el apólogo y la realidad, entre la _fáb ula_ y la _historia_!

Pero no hay que confundir esta _pava_, pelada á gritos, con la que

hemos dejado pelando á las altas horas de la noche, libres, juntos y

solos, al Romeo y á la Julieta de la reja baja.--Aq uí desaparece el

discreteo; aquí se disputa, como en la balaustrada de Verona, sobre si

es la alondra ó el ruiseñor el que canta; aquí el é xtasis habla por los

dos amantes, mientras que el implacable reloj les v a notificando cada

hora que transcurre: ¡horas mermadas por la eternid ad á su juventud y á

su dicha; horas que pueden ser las últimas de sus p lácidos coloquios, si

la oposición paterna prevalece y la niña se casa co n el rico, á pesar de

tutear al estudiante; horas descontadas á la espera nza, deudora inmortal

del corazón humano, al cual nunca le paga lo que le debe, pero que en

cambio es siempre confiada prestamista de los más locos deseos!

Y pues que hemos salido del templo de Cupido por es ta imprevista puerta

de escape del _interés_, aprovechemos la coyuntura para manifestar que

la provincia de Granada es la tierra de los casamie ntos desiguales, ó

sea de los enlaces amorosos entre pobres y ricas, y ricos y

pobretonas. -- De aquí tantas _pavas_ clandestinas. --

¡Los padres braman durante el depósito judicial y la luna de miel; per o los nietos arreglan luego el asunto!

* * *

La señorita _de familia poco acomodada de la clase media propende á

copiar, y copia divinamente, todo lo que hacen la rica y aristócrata,

pues ya he dicho que la distinción y el señorío sir ven de común

denominador á aquellas exquisitas criaturas, cualquiera que sea su

condición social.--Lo que por fuerza acontece es que la joven de pocos

recursos traduce el terciopelo al merino, la blonda al tul, el raso al

tafetán, el gro al _organdí_ y la batista á la indi ana. Del propio modo,

si va poco al teatro, va mucho al _Liceo_; si no pa sea en coche, se

sienta en las sillas de la _Carrera_ los domingos, y si nunca estuvo en

la ópera, oye tocar con frecuencia á las bandas mil itares las

sublimidades cursis de _La Traviata_.--Porque esta señorita de que ahora

hablamos, es aficionadísima á la música, y si llega n sus padres á poder

estirar algo la pierna, tiene piano y maestro de ca nto.... Es además

muy lectora ¡mucho! y de admirable criterio moral y artístico..... Todo

lo bello, todo lo elevado encuentra eco en su coraz ón, así como todo lo

patético abundantes lágrimas en sus ojos.

A propósito y entre paréntesis: Aunque la Granadina se guarda mucho de

ser _liberal_, por humilde cuna que haya tenido; au

nque es monárquica y

religiosa hasta los tuétanos (¿cómo olvidar á los R eyes Católicos?), y

apegada, por lo tanto, al antiguo régimen, hace cau sa común con una

revolucionaria, con una conspiradora, que murió en el cadalso por haber

bordado cierta bandera constitucional.--Comprenderé is que me refiero á

la insigne heroína doña Mariana Pineda....; En tra tándose de la

Mariana, las Granadinas no tienen opiniones! Toda s la admiran, la

compadecen, la lloran y le rinden verdadero culto.; Para ellas, aquel

trágico suceso es lo único que ha ocurrido en Grana da desde la expulsión

de los moriscos!.... De lo demás no tienen noticia-Ni ¿qué es _lo demás ?

Las mencionadas damiselas entre merced y señoría so n acaso las que más

disfrutan de los encantos naturales y artísticos de la moribunda gran

ciudad. ¡Por lo mismo que las pobres significan men os en lo presente, se

aferran con más ahinco á lo pasado! Ellas son, pues , las abonadas á los

almuerzos y comidas en las fondas de _La Alhambra_, donde, dicho sea de

paso, se celebra todo lo fausto que acontece en la población: la boda,

el casamiento, el bautizo, el grado de licencia, el ascenso, la

transacción, el regreso, el desafío frustrado..... (Pudiérase decir que

La Alhambra es una venerable abuela á quien se no tifican todos los

contentos y prosperidades de su raza, para alegrar su vejez.) Ellas

suben á la _Torre de la Vela_ á contemplar (una vez

al ano, el 2 de

Enero, aniversario de la _Toma_) los cuatro portent
osos panoramas

cardinales de Granada y sus alrededores. Ellas van en peregrinación al

Laurel de la Zubia, de merienda á los cármenes y avellaneras del

Sacro Monte, y de campo formal, en tartana, al Fargue, á Huétor del

Genil ó á la Fuente Grande de Alfacar, verdadera ma ravilla de la

naturaleza. Ellas conocen la antigua corte musulman a y sus deleitables

contornos, piedra por piedra, mata por mata, tradición por

tradición....; Y ellas, poseídas íntimamente de aquella _nostalgia

historial_ que más atrás analizamos, _saben estar_ en cada punto, hablar

y callar á tiempo, comentar la situación con el sus piro y la mirada, y

parecen á todas horas, ya á la luz del crepúsculo, ya á la claridad de

la luna, ya al tenue relucir de las estrellas, los genios de las ruinas,

las dríadas de los bosques, las náyades de los ríos, las ninfas de los arroyos y las fuentes!

¡Qué bonitas!

* * *

La mujer del pueblo es más varia. Tenemos las _arte sanas_ y del pequeño

comercio; tenemos las _labradoras_ que viven en el _Albaicín_, en las

Huertas, en el _barrio de San Lázaro_ y en todos los arrabales; y

tenemos la inmensa falange de _criadas_ de aquella población donde

apenas hay criados masculinos.

Todo este personal se reparte en sus días de asueto de la siguiente

manera: las de educación más sana y tradicional, se esparcen por las

caserías (casas de campo), por los amenos _callej ones de Gracia_, ó

por los cármenes en que tienen amigas, y allí baila n, juegan, cantan y

hablan con los novios. -- Estos bailes y estos cantos son estrictamente

nacionales y casi se reducen al fandango. De donde ;alguna puñalada por

la noche...., y pare usted de contar!

Las sucursales de los _bufos madrileños_, sucursale s á su vez de los

bufos parisienses, han desnaturalizado un poco la s costumbres del

pueblo bajo granadino. Es, por tanto, algo frecuent e ver grupos de

criadas que acuden á los _Campos Elíseos_ (;también existe allí este

mitológico cielo!) á bailar unas polkas íntimas de todos los demonios y

unos estúpidos _cancanes_, que de tales sólo tienen la indecencia.....

Apartemos los ojos de aquella desabrida traducción de ajenas ignominias,

y sigamos á las honestas menestralas, hortelanas y sirvientas de buena

ley, en sus inocentes y animados paseos por los cam pos, viéndolas rumiar

la fruta del tiempo ó los frutos secos que les rega lan sus galanes,

mientras que ellos no perdonan _puesto_ ni ventorri llo (menudean en

todas partes) sin refrendar el pasaporte....

¡Complazcámonos, sí, en el manso júbilo y modesta f elicidad con que estas desheredadas de la fortuna descansan de una semana de reclusión y

de trabajo, y bendigamos las expansiones de su cont entadizo corazón,

cuando, al caer la tarde, vuelven á sus casas y á s us quehaceres,

cogidas de la mano en anchas hileras, cantando en c oro sus empresas

amorosas, ó sea sus clemencias y sus desdenes, como bandadas de pájaros

que tornan á sus nidos!....

* * *

Hemos salido de la capital.--Relativamente á las al deas, pocas cosas de

bulto hay que decir, y para entrar en detalles y po ner de relieve los

accidentes novelescos de existencias tan rutinarias y monótonas, habría

que emplear el microscopio y que escribir un libro entero de fatigoso

análisis. Contentémonos, pues, con algunos ligeros rasgos exteriores.

La mujer acomodada de una aldea, la rústica que pag a jornales, la

alcaldesa de monterilla, no se conmueve ni esparce nunca. Dentro de su

casa es una afanada hormiga: en la calle, ó cuando recibe la visita de

un forastero, no habla sino lo más preciso, no sonr íe ni por casualidad,

desea perderos de vista, demuestra una misantropía horrorosa. La

conciencia de su ignorancia y el más estólido orgul lo se combinan

monstruosamente para dar este resultado. ¡Depender de semejante mujer

como sirviente, ó necesitarla por cualquier concept o, basta y sobra

para formarse cabal idea de cómo serían los más ter

ribles señores de horca y cuchillo!

La niña de esta casa no habla jamás. Siquiera, la madre tiene que

rabiar, que tronar, que rugir de puertas adentro... ¡La hija lleva la

modosidad hasta perder la palabra y el movimiento!-No anda, se

traslada; y no gesticula, no mira, no tose, no ríe, no vuelve la cabeza,

aunque detrás de ella tiren cañonazos.--;Por nada d el mundo comería

delante de gente!.... Esto último, sobre todo, le parece consecuencia

precisa de su buena crianza y de su recato inexpugnable.

¡Y las hay realísimas mozas, y que se componen que da gusto!....--Pero

es ver una imagen vestida. Diríase que existe un ar mazón de madera, en

lugar de un rollo de carne y huesos, debajo de aque lla docena de sayas y

de aquellos pañuelos estiradísimos....; pañuelos de Lucifer, sujetos al

jubón con mil alfileres, á fin de garantir la hones tidad contra los

cuatro elementos, contra los cinco sentidos y hasta contra un terremoto.

En los cortijos no se pela la _pava_ por la ventana . El novio entra en

la cocina, donde están constantemente, en verano co mo en invierno, todos

los de la familia y todos los allegados. Allí se ar riman á la cantarera

los dos amantes, y medio sentados en los cántaros, medio de pie, se dan

dos ó tres empujones, se sueltan tres ó cuatro insultos, se ponen muy

contentos y colorados..... ¡y á vivir!--Lo infinito

queda apelmazado

dentro de sus almas, y no se desarrolla nunca.....

Pero toda la palmera

está en el dátil y toda la encina en la bellota: as í es que cuando, en

un rato de baile, se dicen un requiebro ó se endilg an una copla, el

madrigal tiene la fuerza de una bala.--Y de aquí la densidad de

sentimientos de los cantares pastoriles.

(Lo mismo proceden aquellas gentes con los santos de su devoción. El

patrono del pueblo es saludado siempre á escopetazo s y con espantosos

apóstrofes, que pasarían por sacrilegios y blasfemi as si no fuesen la

concentrada y enérgica expresión de su piedad y de su gratitud,

estallidos de unas lágrimas cristalizadas, pedazos que saltan de la

mismísima cantera de la fe, como salta la esquirla cuando se rompe el hueso.)

La mencionada _niña de vergüenza_ no responde á der echas á ninguna

pregunta, como no sea de sus padres....; La descon fianza, ley esencial

de su vida, le impide soltar prendas, aunque se tra te de saber si es de

día ó de noche!--En cuanto á su pudor, no hay palab ras para encarecerlo:

raya en absoluto; se espanta como la liebre, ó se d efiende á bofetadas y

á coces....--¡Qué Lucrecia, ni qué ocho cuartos! ¡ Más fácil le fuera á

Lovelace ó á Tenorio sujetar el azogue entre sus de dos que cautivar el

albedrío ó la cintura de una de estas vírgenes refajonas!

Cuando la campesina se casa, puede decirse que se m uere, como muere la

flor al cuajar el fruto. Desde aquel día deja de se r joven, de mirarse

al espejo ó á la fuente, de componerse, de cuidarse--Dos años

después es efectivamente vieja.

En lo demás, la Granadina del campo, y singularment e las ricas, son lo

mismo que las labradoras de la capital, si bien men os joviales y hasta

un poco atrabiliarias. Y no es todo rusticidad, sin o que la melancolía

general de la provincia raya en ictericia á medida que se aleja uno de

la poética Granada. Escasean, pues, las expansiones colectivas, y

todavía no tanto en los pueblecillos como en aquell as tristes ciudades

subalternas, que tienen algo de _Pisa la Morta_.... .--Por cierto que,

cuando en éstas hay motines, son siempre incumbenci a de las mujeres de

la clase ínfima, nunca de los hombres. Los hombres, lúgubres y callados,

constituyen á lo sumo la reserva.

Y ahora que hablamos de semejantes ciudades, bueno será que, para

concluir, busquemos en su seno cierto interesantísi mo tipo que desde el

exordio os tengo anunciado.--Aludo á _la emparedada _, último ejemplar de esta galería.

CAPÍTULO VI

LA EMPAREDADA

Estamos en cualquiera de aquellas ciudades ó grande s villas dependientes

de Granada que tanto figuran en la historia de su a ntiguo reino; que

conservan bastantes casas solariegas; que son cabez as de partido

judicial; que pagan á hacendados forasteros la mita d del trigo que

producen; que están llenas de mozalbetes ociosos y aburridos; que

agonizan devoradas por las gabelas; que se comunica n rara vez con la

capital, y cuyo vecindario escogido se reduce á alg unos (pocos) ricos

terratenientes (gracias á la desamortización), á lo s administradores de

ausentes títulos, á este ó aquel arrendatario desah ogado, á media docena

de prestamistas, á los correspondientes curiales, á varios médicos,

abogados y boticarios, á cierto número de comercian tes procedentes de

Cataluña ó de Santander, á todo el clero preciso, á varios militares en

situación pasiva, al jefe de la Guardia civil, al de Carabineros, si la

escena es en la costa, á tal ó cual mayorazgo sin v ínculo, y á tres ó

cuatro empleados del Gobierno.

Todos ellos representan por igual _la aristocracia_ del vecindario.--La

clase media se compone de los artesanos, de los r ústicos que viven con

cierta holgura, y de todos los que, pagando alguna contribución directa,

jamás usaron sombrero de copa.--Constituyen, en fin , la _clase baja_ los

jornaleros, los verdaderamente campesinos y todos los indigentes, esto

es, lo que en más latas esferas se llama hoy el _cu arto estado_.--Allí

sólo se cuentan tres estados, por no existir el pri mero ó superior.

La mujer sobresaliente que encontramos dentro de es tas aletargadas

ciudades; la que resume, á nuestro juicio, el espír itu de sus costumbres

y el carácter de su poesía; la que no se parece á n inguna de la capital

ni de los campos, es cualquiera de las dos ó tres m ás distinquidas

señoritas de la mencionada relativa aristocracia; la hija de tal ó cual

usurero ó espetadísimo señor, montado á la antigua española; la _Eugenia

Grandet_, en fin, de aquellas poblaciones medio aga renas, medio

milenarias, tan diferentes de las que riega el Loir a.

Y ésta va á ser ahora nuestra gentil protagonista.

Para mejor estudiarla, imaginémonos á un joven enam orado de ella, y llamémosle Fidel.

La deidad, que es una mozárabe de ojos azules, ó un a mudéjar de ojos

negros, triste y descolorida en ambos casos como planta sin sol,

elegante por naturaleza y por casualidad, y á quien llamaremos Amparo,

habita un caserón antiguo, que da nombre á una call e ó plazoletilla poco

pasajera, donde la hierba campa por su respeto. Est e caserón tiene un

inmenso portal, un enorme escudo de armas sobre la puerta, grandes

balcones con guardapolvos, rejas bajas que no se ab ren nunca, algunos

ventanuchos á un callejón, y su correspondiente pue rta falsa.

Fidel pasa todos los días un par de veces (y no más , á fin de no avispar

á la familia) por la calle ó plazuela herbosa (siem pre con el _notorio_

motivo de ir á alguna otra parte), y ve la cabeza d e la _emparedada_

durante dos segundos, detrás de un determinado cris tal de un determinado

balcón. Es todo lo que ha podido penetrar (desde ha ce tres años que

principió esta novela) en la vida interior de la jo ven; todo lo que sabe

de su casa, de sus hábitos, de su carácter, de sus gustos, de sus

muebles y de cuanto hace, dice y piensa en el resto del día. Vive, pues,

el pobre enamorado cavilando en los misterios que guardan aquellas

paredes, y envidiando á la criada de Amparo, sólo p orque oye hablar,

porque ve comer, porque ve dormir, porque conoce al dedillo, en suma, á

la esfinge de su existencia.

La esfinge sospecha que Fidel la ama, y á ella no l e disgusta Fidel, el

cual, tan apasionado se halla, que ni siquiera admi te la posibilidad de

su dicha. Fidel no le ha hablado nunca; pero la sal uda con los ojos

cuando la ve sola detrás del cristal, y ella le con testa del mismo

modo..... (Él cree que por pura cortesía.)

Ella sabe bien cómo se llaman él y toda su parentel a: los padres de

ambos son íntimos amigos, y hasta creemos que se ha blan de tú.--Él sabe

de ella lo mismo (lo que sabe el _padrón_), y hasta

podríamos jurar que

conversa en la plaza con su padre y que tutea á sus hermanos. Sin

embargo, ella es para él un ser diferente de todos los nacidos. Ella es

fantástica, inmortal, divina, superior á su padre y
á su madre.--A éstos

les tiembla, es verdad; pero los desprecia soberana mente. ¡Y sus

hermanitos son unos bárbaros, pues que la tratan co mo á una igual! ¡Él

los envidia, les adula y los detesta!

Pero vamos al asunto.--«_¿Cómo hablarle?_»--se preg unta continuamente Fidel.

En casas como la de Amparo no se concibe la visita de un mozuelo. (Los

árabes dejaron establecida jurisprudencia.) Allí só lo entra alguna

señora de cumplido, á las doce del día, los domingo s y fiestas de

guardar. Los caballeros, en la calle, se tratan con llaneza, ¡con

demasiada llaneza! Pero á las señoras se las trata, y ellas se tratan

entre sí, con cancilleresca ceremonia.

Escribirle.... fuera jugar el todo.... por la n ada, y además una impertinencia de marca mayor.

La criada.... sería _contraproducentem_.

--«_;Presentado!_....»--dirá algún madrileño.

¿Qué es _presentar_ donde todos se conocen?--;El pa dre de Amparo le

tutea á Fidel, sin necesidad de presentaciones!--;Y a se guardará el

rapaz de meterse en semejantes dibujos!

Por otra parte, ella no sale nunca sino á misa de diez, y eso.... con su mamá, que es mucho más austera que su papá.--Per o, en fin, va á misa....

--«¡Oh sublimidad del Catolicismo! (piensa Fidel).
¡Merced á sus leyes,
puedo verla media hora seguida todos los _días de p
recepto_!--¿Por qué
los habrán reducido últimamente?»

Sí; la ve durante treinta minutos; pero ¿cómo la ve ? A media luz, con un espeso velo echado sobre el rostro, de perfil, de r odillas, con los ojos clavados en el libro.....

¡Pícaro velo! ¡Pobres rodillas de su alma!

A la salida y á la entrada, cruza Amparo delante de él, sin mirarlo, sin mirar á nadie, mirando al suelo.

¡Yo respondo de que sabe que su adorado está allí, y de que, á hurtadillas, lo ha medido de pies á cabeza!

Él se figura que no.....

¡Como que está enamorado!

Un día de procesión la ha tenido Fidel enfrente de sus ojos, durante tres horas, en el balcón de unas amigas, emancipada, sin velo en cuerpo gentil, vestida de claro, movible contenta, sonrien te....-;Qué transfiguración! ¡Qué liberalidad! ¡Qué tesoros! ¡Qué delicia!

Una vez, en la feria, se encontraron en una platerí a improvisada, y la

oyó hablar de diamantes, perlas y rubíes....--;Qué voz! ;Cuán diferente

de todas las humanas!--Ni ¿de qué otra cosa podría hablar más que de

joyas aquella inmortal princesa?

(En esto tenía razón.)

Finalmente: una noche volvía la joven de casa de un a parienta enferma, con uno de sus insolentes hermanos.

Fidel los siguió en silencio muchas calles, embozad o hasta los ojos.

¡Y con qué emoción!--Amparo, en las tinieblas, le parecía suya....--La

luz determina las distancias. Las sombras confunden los objetos....-La

vista entonces tiene algo de tacto.

De resultas de esta emoción, Fidel pasó muchas noch es entregado al placer de estar á obscuras.

Su adorada, entretanto, borda ó lee, reza el rosari o con sus padres,

hace flores, hace dulces, hace novenas....; pero todo

maquinalmente.--Ciertas noches, de tiempo inmemoria l, van á su casa

unas solteronas á acompañar á su madre, que no lee otro periódico que el

que ellas constituyen por sí propias. Amparo, fingi éndose distraída, no

pierde coma, á ver si oye decir algo que tenga rela ción con _el hijo de

D. Eusebio_ (que es Fidel). Óigalo ó no lo oiga, re sulta que de la

conversación de aquellas mujeres; del tumulto de co

sas humanas que

percibe en las novedades que ellas cuentan; de las ideas de pasión, de

combate, de felicidad, de leyes naturales y de leye s escritas que estas

novedades siembran en su alma; de lo que le mandan y vedan las obras

místicas que lee; de lo que dicen con su mudo lengu aje las flores; los

pájaros, los céfiros, el sol, la luna y hasta las t ímidas estrellas, va

formándose en el corazón de Amparo un mundo armónic o y fulgente, lleno

del sentimiento universal, lanzado en órbitas mucho más amplias, libres

y luminosas, que el mundo de las cuatro paredes de su encierro, y

henchido de un concento misterioso, que canta inces antemente esta oda de

una sola frase: «_;Fidel mío!_»

Y así pasan años como eternidades, y así se forman almas y caracteres

que son verdaderos abismos de disimulo, verdaderos infiernos de pasión

reconcentrada, ó verdaderos eriales de ilusiones de svanecidas.

Pues imaginad ahora que llega un momento en que el demonio, las

solteronas, una prima fea ó un sobrinillo amable, l levan medio recado, y

se concierta una cita, y se abre á media noche cual quiera de los

ventanuchos del callejón, ó se utiliza como locutor io el ojo de la llave

de la puerta falsa....

¡Poema seguro por lo pronto! ¡_Edgardo y Lucía_ en escena!--¡Qué dúo,

qué idilio, qué eternos esponsales de dos vidas!

Luego viene el drama...., y termina en tragedia ó en comedia: esto es, en el Cementerio para _alguien_, ó en la Vicaría para los dos enamorados.

Supongamos esto último: se casan.--; Adiós, mundo!; Adiós, calle!; Adiós, balcón!; Adiós, todo!--Amparo ha desaparecido.

Sin embargo, esta casada de la ciudad no se marchit a físicamente como la de la aldea.....

«¡Ojalá! (dirá aquí la musa romántica). ¡Cuántas te rribles pasiones á lo Werther habría menos en el mundo!»

La casada de la ciudad sigue siendo joven y hermosa; pero las rejas del

claustro doméstico se cerraron detrás de ella cuand o regresó del

templo.--Amparo ha tomado el velo de desposada: ha dejado moralmente de

estar viva: es profesa del hogar. Ya no se la verá nunca, como no sea

algún Jueves Santo.... Las cortinillas de sus balc ones no se alzarán en

lo sucesivo. Irá á misa, es cierto; pero al amanece r, hora en que los

héroes de Goethe no se han levantado todavía....--¡Y nada más, nada más!

Pues supongamos que Amparo no se ha casado con Fide l...., sino con

otro, á gusto exclusivo de los padres tiranos....-La musa romántica se

apodera entonces por completo de la acción. Ya no se trata de Werther y

Carlota: ya se trata de Francesca y de Paolo. Pero de una Francesca á

quien Paolo no ve sino en sueños; de un poema de do s amores sin

esperanza; el amor de él y el amor de ella, separad os siempre y siempre

paralelos, como dos ríos que cruzan á todo lo largo un mismo valle de

lágrimas, sin mezclar nunca sus corrientes.

No: Fidel no buscará á _la emparedada_; ni, si la b uscara, la

encontraría; ni, si la encontrase por acaso, la Fra ncesca del reino de

Granada sería tan melodramática como la de Rimini. El recato de Amparo

llega hasta el martirio. ¡Ha aceptado el cáliz de a margura, y no hay

miedo de que aparte de él sus ojos ni sus labios! F idel no lo ignora:

Amparo está enterrada en vida.

Réstame añadir que esta reclusión absoluta de las A mparos no es una

imposición de sus maridos. Es un retraimiento espon táneo de ellas

mismas, resultancia compleja de temores, tedios, de sdenes, fierezas y

misticismos, propios de aquella melancólica y morda z sociedad, y acaso

también reminiscencia inconsciente de las costumbre s mahometanas.

Y vean ustedes cómo, por medio de ficciones noveles cas y de caprichosos

artificios, hemos venido insensiblemente á saber cu ál es, sobre poco más

ó menos, la existencia de todas las señoras y señor itas de una de esas

ciudades.... La casa, la familia, la iglesia, y al guna vez el campo: he aquí su universo.

Por ferias ó por pascuas suele ir una compañía de c

ómicos de la legua, ó

de titiriteros á pie ó á caballo. Entonces oye uno tutearse en las

lunetas, sin previo aviso, á dos personas de distin to sexo que no se han

hablado desde que se arañaban, al salir él de la es cuela y ella de la

amiga; esto es, cuando tenían siete años.--Nadie di ría que llevan veinte

ó veinticinco de adorarse y de desearse en silencio .

Alguna vez, de resultas de cosas que pasan en el mu ndo (el _mundo_ son

las luchas políticas de Madrid), entra tropa en aqu el pueblo; y, si se

detiene dos ó tres días y lleva banda de música, to dos los amadores se

conciertan, abren una suscripción, van en legacía á convidar á las

muchachas por conducto de sus madres, y á las madre s con pretexto de las

muchachas, y dan un baile de _etiqueta_ en el _Hôte l de Ville , al cual

asisten todas ó casi todas las _emparedadas_ solter as y no

solteras.--Esta noche se señala con piedra blanca e n la historia de

muchos corazones....; Lustros pasan luego haciéndo se mención ó memoria

del baile, principio ó fin de muchas novelas íntima s!

De lo que en semejantes poblaciones significa una _ forastera_; del

efecto que produce en la imaginación de los galanes; del perjuicio que

por de pronto ocasiona á las damas indígenas; de la s venganzas que éstas

toman cuando aquélla pierde el prestigio de la nove dad y de la extrañeza

ó se marcha _bendita de Dios_ (que es la frase sacr

amental), puede

formarse juicio fácilmente, considerando el fastidi o que la monotomía

engendra en una juventud ociosa; fastidio que acaba por oxidar y

ennegrecer los espíritus más brillantes.--La _foras tera_ es un relámpago

que les habla de la tempestad de acontecimientos y de poesía que brama

en las inmensidades del siglo; y ellos, los Napoleo nes encerrados en una

Santa Elena previa, ven á su luz fosfórica surgir e n el desierto océano

de su vida todas las Atlántidas del deseo. -- Conside rad, pues, cuánto

padecerá la _emparedada_, cualquiera que haya sido su destino (háyase

casado á su gusto ó al de sus padres, ó esté moza t odavía), al saber,

por las dos susodichas solteronas, ó por la superviviente, si una murió,

que Fidel le pone los ojos tiernos á la _forastera_;--cosa que hacen

casi todos los Fideles, sin perjuicio de su perdura ble amor á las Amparos.

Yo corto aquí esta novela-proteo, que sería infinit a; como son infinitos

todos los sentimientos que se fermentan en almas so litarias, ora entre

las cuatro paredes de una celda, ora dentro de los ruinosos muros de

estas ciudades que pudiéramos denominar _cementerio s de vivos_.

Por lo demás, en esos _cementerios_, donde la dulce tradición y la mansa

rutina, hijas de la incomunicación material y de la apatía moral, hacen

de cada cuerpo ambulante un féretro semoviente en q ue va amortajado un espíritu; allí, donde la mayor parte de las persona s de suposición

viven todavía, respecto de la moderna mancomunidad social europea, en un

apartamiento más esquivo que el que ya han abandona do los mismos

japoneses; allí, donde hay horas, días, sitios, ali mentos, frases,

ropas, tristezas y alegrías de _rúbrica_, de _rigor _, de _cajón_, de

ene y de _tablilla_....; allí (creedme) es donde deben estudiarse las

costumbres particulares de cada región de la Peníns ula, para compararlas

entre sí, y donde encontraremos que la mujer ocupa aún, en todas las

tierras que son ó que fueron España, el trono de flores á que la

elevaron sucesivamente el Cristianismo, redimiéndol a; el galante

islamismo ibérico, deificándola...., y los hijos d e Andalucía, sobre

todo, combatiendo en primera línea la ley Sálica, á fuer de pertinaces mujeriegos.

* * *

Pero (ocasión es ya de decirlo, y de decirlo muy se riamente para

concluir) el imperio que las españolas ejercen sobr e los hombres desde

ese trono amasado con requiebros, serenatas, puñala das y suspiros, tiene

más de aparato pontifical que de íntimos y sustanci ales atributos; y

bueno sería que los españoles procurásemos que nues tras hembras, tan

superiores á todas las del mapa por su dignidad mor al, por la intensidad

de sus sentimientos, por la autenticidad de sus pas iones y por la viveza

y la gracia de su imaginación, no se dejasen aventa jar, como se ven

aventajadas hoy, por las inglesas, las alemanas, y hasta las francesas,

en ciertas condiciones accidentales ó adventicias, referentes á la

exterioridad de su espíritu á su manera objetiva de vivir y á su

influencia civilizadora.

Porque (no lo neguemos) culpa nuestra es, culpa de nosotros, padres,

amantes y maridos, todo lo que hay de inculto y opa co, de sordo y de

baldío en la superficie social (permitidme esta per ífrasis) de casi

todas las mujeres españolas. Si más exigiéramos, de sde que nacen, de las

compañeras de nuestra vida; si más reparásemos lueg o en la parte

inmaterial de su naturaleza; si fuera más desintere sada la idolatría que

nos inspiran; si nos respetásemos más á nosotros mi smos y las

respetásemos más á ellas en nuestros modales y disc ursos dentro del

hogar; si les diéramos una importancia más grave y positiva que la que

negligentemente y con intermitencia les damos, _por que haya paz_, ó por

servilismo amatorio, la vida externa de las español as correspondería á

la superioridad sin rival de la vida de su espíritu.

Y todo esto tendremos que hacer los varones en España, si queremos

librarnos de la peste de que nuestras hijas ó nuest ras nietas den en la

gracia de _rehabilitarse_ y _perfeccionarse_ por sí mismas, al tenor de

los pavorosos procedimientos empleados ya hoy en va

rios países por algunos sabihondos marimachos, vulgo _marisabidilla s_, justamente indignadas de que siga siendo cierto aquel dicho de un filósofo: «_Las mujeres nos deben la mayor parte de sus defectos: n osotros les debemos la mayor parte de nuestras cualidades._»

CAPÍTULO VII

CONCLUSIÓN Y RESUMEN

He concluído: pero, por si algo se me ha olvidado d e lo que ofrece la portada de estas monografías, creo oportuno evacuar ahora mi informe, de una manera oficial, por medio del siguiente _est ado_, ratificación y resumen de todo lo que queda dicho[17]:

LA MUJER GRANADINA, TAL CUAL ES +=====+ |En el hogar| En | En | En |doméstico. |los campos.|las ciudades.|el templo. | +----+ | Reina | Reina | Reina | Amiga part icular| | absoluta. | absoluta. | de la Vir gen. | +======+

+==============++

	En los espectáculos.	•			
-	+ Llorona. +==========		Reina absol	uta. ====+	
-	DESCRIPCIÓN Y PINTURA DE SU +====================================				
	Carácter. Costumbres. Trajes. Usos.				
-	+ Según y Ejemplan conforme.		vos. Árabe 	es	
-	+=====================================	=======================================	=======================================	:====+	
	========+ Religiosidad. Beli 	leza. Defect	·	ciones.	
Er	+ Idolátrica.	eal. ¡Ningu 	uno! Todas	3.	
en la provincia. +====================================					

DE MADRID A SANTANDER

Salí de Madrid, mi querido Pepe, del modo y manera que sabes;

empingorotado en el cupé de la Diligencia de Vallad olid, con menos que

mediana salud, á las seis de una caliente mañana de Agosto, no muy

provisto de metales preciosos, en busca de aire y d e agua, dos artículos

de primera necesidad que escasean en la Corte de la s Españas; con los

bolsillos llenos de melocotones y naranjas, que tú me diste, y en la

amable compañía de mi bastón, mi paraguas y mi saco de noche.

El viaje desde Madrid á Valladolid fué una especie de _indice_ del de la

Reina y sus ministros, cuyas pisadas venía siguiend o, á cuatro días de

distancia, mi humilde humanidad; lo cual quiere dec ir que iba hallando á

mi paso iluminaciones.... apagadas, arcos de triun fo.... por el

suelo, y algún que otro músico desbandado, que torn aba á los patrios

lares con su serpentón á la espalda.

La Corte, desandando la Historia de España hasta ll egar á su cuna, y yo,

dirigiéndome á Valladolid para luego girar hacia es tos montes sin

historia conocida, hemos atravesado, pues, el país clásico de los

Infanzones de Castilla, la tierra que pisaron los C ondes, los Reyes y

los Caballeros, el lugar de mil batallas portentosa s y de treinta

Cortes que hoy son pobres y obscuras villas.

Ya, antes, al trepar al Guadarrama, tumba de hielo en que Felipe II se escondió en vida, cerrando el libro de la epopeya e spañola, había yo

meditado largamente.... El Guadarrama, ó sea el Mo nasterio de _El

Escorial_, cuya triste mole descubrí á lo lejos, es una losa fúnebre

colocada sobre nuestro pasado de gloria. No parece sino que el gran

Misántropo presintió la ruina del imperio de Carlos V, y levantó un

padrón mortuorio en conmemoración de la grandeza de España.--En adelante

los _Carlos_ de Austria se llamarían Carlos II, los _Felipes_, Felipe

IV, _et sic de cæteris_.

Pasé por Olmedo, donde hace cuatro siglos se dieron dos batallas, la una en 1445, la otra en 1466.

En la primera resultó D. Álvaro de Luna herido en u na pierna.... y

Maestre de Santiago. Allí ganaron también D. Juan P acheco el Marquesado

de Villena y D. Íñigo López de Mendoza el de Santil lana. ¡Reyes, Grandes

y poetas combatieron pecho á pecho y brazo á brazo; triunfó Castilla, y

cubrióse (dicen) de gloria el infante D. Enrique, m ás tarde llamado

Enrique IV el _Impotente_!

En la segunda, el honor de Castilla fué vulnerado p or vencidos y

vencedores, por los nobles y por el Rey, demostránd ose así con el

testimonio de la Historia, que cuando los reyes no representan las

aspiraciones de sus pueblos, hasta el laurel se con vierte en sus manos en fúnebre sauce.

Pero dejemos la Historia, por respetos á la ley de

imprenta que nos
rige.

De Madrid á Valladolid hay treinta y cuatro leguas y pico, que se andan en veintitrés horas.--Llegué, pues, á las cinco de la mañana á la ciudad de D. Álvaro de Luna.

II

Ya allí el calor era soportable, el aire elástico, la vegetación

risueña. Había un río surcado por lanchas y cuajado de bañistas; había

espesas arboledas; hermosas _Casas de Baños_, y un paseo llamado las

Moreras (donde estudié, la tarde de un domingo, e l mujerío

vallisoletano), y había un _Campo Grande_, paseo no cturno mucho más

extenso que el Prado de esa Villa y Corte.

Todos pronostican á Valladolid un porvenir muy liso njero. El

ferrocarril, que llama ya á sus puertas, desarrolla rá los elementos de

riqueza que posee de muy antiguo aquel país, juntam ente industrial,

ganadero y agrícola. En la actualidad tiene fábrica s de papel continuo,

de tejidos, de pan, de productos químicos, de harin a, de calderería, de

cerveza, de curtidos, de botones, de cola, de choco late, de loza fina,

de telas metálicas, de fundición, de cintas, de pas amanería, de

platería, de herrería....--Muchas de estas cosas e n pequeña escala;

pero con grandes condiciones de vida y prosperidad.

En cuanto á bellezas artísticas, á monumentos histó ricos, á glorias

nacionales, Valladolid es, como si dijéramos, la _S evilla del Norte_.

Visité la _Catedral_, ó, por mejor decir, el fragme nto de ella que hay

construído; pero, estudiando los planos y proyectos de Juan de Herrera,

que guarda el Cabildo, comprendí que si el grande a rquitecto no hubiese

abandonado esta obra por la del Escorial, España te ndría hoy un templo

del Renacimiento digno de figurar al lado de San Pe dro de Roma. En las

proporciones á que ha quedado reducida, todavía la Catedral

vallisoletana impone al alma su ruda y solemne magn itud..... Parece un

elefante de piedra, una pagoda índica, una montaña ahuecada. Todas las

profanaciones que legó á este grandioso edificio el malhadado

Churriguera desaparecen y quedan enterradas bajo la noble gentileza de

aquella fachada dórica, tan pura y colosal, y de aq uellas naves

corintias cuyas pilastras equivalen á otros tantos monumentos.

Pero mi carta no tendría fin si hubiese de enumerar te, no digo

describirte, todo lo que el artista y el poeta encu entran en esa inmensa

necrópole de nuestra historia que se llama Valladol id.--No diré, pues,

más que lo principal.

Vi el _Convento de San Pablo_ con su fachada gótica de filigrana, y el contiguo de San Gregorio, más famoso que de mi ag

rado. Aquel _tour de

force_ de reducir á ojivas, doseletes y columnas lo s caprichosos giros

de una vegetación extravagante, parecióme pueril y necio. Reconozco el

artificio, la rareza, la originalidad; pero niego e l arte, la poesía, la

propiedad, la belleza.--Prefiero, pues, la fachada de _San Pablo_.

Pasé por el _Ochavo_, lugar del suplicio de D. Álva ro de Luna.--Hace

poco tiempo había visto sus cenizas en la Catedral de Toledo, y aun

tenía que ver su Palacio convertido en casa de loco s, y la _Iglesia de

Ajusticiados_ (San Andrés), en que depositaron toda vía caliente su

ensangrentado cuerpo.

Templos contemporáneos de Peroansúrez, de Doña Urra ca y de Alonso el

Sabio; esculturas de Pompeyo y Leoni, de Gregorio Hernández, de

Jordán, de Juan Juni, de Felipe Gil y de Gaspar Bec erra, todo pasó ante

mis ojos en rápida confusión.... En el Museo de Pi nturas vi tres

cuadros atribuídos á Rubens, uno de ellos hermosísi mo, que llaman la

Virgen de Fuensaldaña, y representa el poético in stante de la

Asunción de María.--Estos tres cuadros nos fueron robados por los

franceses en 1808; pero los españoles los reconquis tamos con las armas

en la mano en el ataque de Vitoria.

Recuerdo además un _Bodegón_, de Velázquez; una _Sa nta María Egipciaca_,

de Rivera; una _Cena_, de Vinci; una _Cabeza de San Francisco_ y un _San

Pedro Advíncula_, del dicho Rivera; nueve cuadros de la _Vida de la

Virgen_, de Lucas Jordán.... y, en fin, una multit ud de lienzos

notables, si no de primer orden, de Palomino, Zurbarán, Murillo, Vandik,

Rubens, Valentín Díaz, etc.--El que no puedo menos de citar _nominatim_

es una _Magdalena_ de Correggio, digna de figurar e ntre las primeras

obras de este inmortal artista.

Algo más despacio visité el _Palacio de Felipe II_, ó bien la que era

morada principal de los Reyes de España cuando el m elancólico hijo de

Carlos V tuvo la humorada de hacer á Madrid capital de sus Reinos.--No

vale mucho por dentro ni por fuera aquel vasto edificio; pero contiene

pormenores preciosos y recuerdos interesantes..... Entre los

pormenores, citaré los _bustos_ de medio relieve de Berruguete, que

adornan el patio interior, y, entre los _recuerdos_, el haberse alojado

allí Napoleón el Grande cuando vino á nuestra tierr a á empequeñecerse.

Con todo lo cual, y haber recorrido salones en que se habían celebrado

Cortes y Concilios; casas particulares que fueron p alacios de Reyes;

Alcázares convertidos en conventos; la casa de Alon so Pérez de Vivero

(ahora cárcel pública); el Palenque de mil torneos, antiguo _Campo de la

Verdad_, hoy _Campo Grande_, donde murió un Carvaja l á manos de D. Pedro

Benavides, siendo Juez del combate el mismo Fernand o IV el _Emplazado_,

salí de Valladolid después de tres días inolvidable

s, á las tres de la tarde del 9 de Agosto, víspera de San Lorenzo.

III

De Valladolid á Palencia hay nueve leguas.... Corr en paralelamente este

trayecto la carretera, el canal de Castilla, el fer rocarril de Isabel

II, el Telégrafo eléctrico y el río Pisuerga.--Esta s cinco vías se

acercan unas á otras hasta el punto de hallarse uni das en algunos sitios

dentro de cien varas de anchura.

En un lado divisé el castillo de Dueñas, donde se v erificó el casamiento

de Doña Juana la _Loca_; en otro el castillo de Tar iego, al que se

acogió el Rey D. Ramiro después de una derrota; all á Torquemada, cuna de

Zorrilla; acá el pueblo de _Baños_, donde los tomab a el Rey Recesvinto;

por una parte, fábricas de harinas, también históri cas, como que fueron

teatro de los famosos incendios de 1856; por otra, los productivos

campos de Castilla la Vieja, que se parecen al cará cter de sus

habitantes en que, sin galas ni lujo de expresión, dan lo que prometen y

es una verdad lo que producen.

Cerca de la confluencia del río Carrión con el Pisu erga hállase un

Monasterio de Agustinos, en el que sólo queda con vida una campana.

Rodéanlo dos ó tres casas de pobrísima apariencia, y todo ello se llama

Ventas de San Isidro de Dueñas.--No lejos de _Ven ta de Baños_ dicen que hay una _Capilla_ bizantina, del tiempo de Rece svinto.

En estas _Ventas_ se juntarán con el tiempo varios ferrocarriles. Por

consiguiente, allí habrá algún día un pueblo que em pezará por una fonda,

un hospital y una estación, se aumentará con una cárcel y un café,

llegará á tener su mercado y su iglesia, aspirará l uego á teatro y plaza

de toros, y concluirá por reclamar su Alcalde Corregidor....

Pensando así, iba yo dejando á la izquierda el riqu ísimo Monte de

Palencia_, cedido por D.ª Urraca á los pobres de es ta Ciudad, quienes

ciertos días del año tienen todavía derecho á corta r todo lo que pueden

llevarse á cuestas....-¡Y habrá quien se atreva á desamortizar aquel

terreno!....-¿Cuándo cesará la imprudentísima cam paña de la clase

media contra la clase pobre?

IV

Desde que se entra en la provincia de Palencia el s uelo se quebranta y

empieza á rizarse en valles y colinas. Las llanuras castellanas se

accidentan, que diría un francés. Todo anuncia la proximidad de las

grandes montañas cantábricas.

Cerca de anochecer llegué á la antiquísima ciudad d e _Palencia_, cuya

calle Mayor pudiera compararse en longitud--ya que ni por asomo en

hermosura--á la calle de Rivoli de París. Toda es d

e columnas y

pilastras, que forman soportales de forma irregular . Pasarán de mil

estos informes pilares de piedra que sostienen viej ísimas casas cargadas de escudos heráldicos.

Pero ;ay! por dondequiera que voy, veo caerse á ped azos las más antiguas

ciudades.... El prurito de derribar para ensanchar ó reedificar, que se

ha apoderado de Madrid, trasciende ya á las más apa rtadas y sedentarias

villas....--Mucho ganará en ello, no la higiene, s ino el ornato

público; pero mucho perderán el arte, la historia y la

poesía....--Dígolo, porque, en medio de aquellos n obles caserones de

Palencia, están ya levantando algunas jaulas de cin co pisos, para diez

familias y al estilo francés, que ponen espanto á l os extravagantes como

yo, enamorados de lo viejo, tradicional y castizo, y sobre todo de la

libertad y la holgura.

- --Pero es el caso que los edificios viejos llegaría n á hundirse y á aplastar á sus moradores....--me observará alguno que presuma de lógico.
- --;Pues reedifiquémoslos á la española, sin economizar tanto el terreno!

¡Viva cada cual en una casa y Dios en la de todos!--contesto yo, sin

miedo á las excomuniones de esos _cursis_, que cree n que todo lo

extranjero es mejor que lo de España.

En _Palencia_ permanecí dos horas; de modo, que sól o vi la

Catedral.--Estaba ya cerrada; pero pude admirar d esde luego su

gracioso conjunto, que es una especie de fortificac ión como la de

Almería, con dos fachadas del más puro estilo gótic o.

Ya me retiraba, muy pesaroso de no haberla visto po r dentro, cuando

divisé al sacristán, que abría un postigo y penetra ba en el templo.

Entré en pos de él, mal de su grado (disgusto que s e le pasó bien

pronto), y perdíme por las obscuras naves de la esp aciosa iglesia, que

ya sabrás es uno de los más hermosos templos gótico s de España, bien que

muy por debajo de las catedrales de Sevilla, Toledo y Burgos.

He dicho que estaba anocheciendo. De las altísimas ojivas caían largos

crespones de sombra. Sólo por la parte del trascoro , que mira á

Poniente, los calados rosetones dejaban penetrar al guna claridad

melancólica....-¡No sé qué religiosa tristeza inu ndó mi corazón!

Allá, á lo lejos, distinguí la moribunda luz de una lámpara que ardía

detrás del altar mayor.--Era la _Capilla de los Cur as_, donde yace el

cuerpo de D.ª Urraca de Castilla, como sobre la tum ba yace su estatua.

Dijo el sacristán que, cuando en 1828 Fernando VII y la reina Amalia, su

esposa, volvían de las Provincias Vascongadas, dese aron ver é hicieron

descubrir los restos de la ilustre hija de Alfonso VI de Castilla, y que

fué de admirar entonces la extraordinaria longitud del esqueleto.--; Nada

menos que nueve palmos debió de tener de estatura l a infortunada esposa

del _Batallador_!

Bajé luego á la célebre _Cueva de San Antolín_ ó _S an Antonino_, patrón

de la ciudad, santuario subterráneo que sirve como de mística base al

gran templo que hay encima: admiré después, casi á tientas, ó sea á la

luz de uno y otro fósforo (pues la Catedral se habí a quedado á obscuras

y al sacristán se le había apagado y perdido la vel a dentro de la

cripta), la magnífica sillería del Coro, las _verja
s_ y los _púlpitos_;

me defendí á duras penas del mismo sacristán, empeñ ado en que

volviéramos á bajar, con un farol, al tal subterrán eo, que parece ser su

ojo derecho; alegué, como era cierto y positivo, qu e tenía hambre, que

el reloj marchaba implacablemente, y que la Diligen cia seguía su camino

á las nueve en punto, y logré, por último, salir de la iglesia y tomar

el camino de la fonda, casi receloso de que mi _cic erone_ de medias

negras se habría alegrado de que me quedase por tod a la vida haciendo

penitencia en la _Cueva de San Antolín_....

Andando por las ya iluminadas calles, hice la obser vación de que en

Palencia son las mujeres mucho más guapas que en ot ros pueblos de Castilla.

V

Nada puedo decirte de las diez y ocho ó veinte legu as que hay desde Palencia á _Alar_--las pasé durmiendo.

¿Qué son hoy, pues, para mí aquellas tierras que cr uzó _mi cuerpo_, en

tanto que mi alma viajaba por otra parte, quizás por la Alcarria, quizás

por Andalucía? ¡Lo que la vida es para una vieja; l o que nuestras luchas

políticas ó controversias filosóficas son, verbigra cia, para los

pastores de la Sierra de Gredos; lo que debió de se r, por ejemplo, para

mis amigas las monjas de Ocaña la muerte de lord By ron!....--; Maldita

la cosa!

Diez horas estuve detenido en _Alar del Rey_, almac én de trigo y harinas destinados al tráfico por el _Canal de Castilla_ y Estación de un ferrocarril que irá á Santander con el tiempo, pero que ahora sólo llega á Reinosa

A las cuatro de la tarde salió al fin un tren para este punto....-El tren se componía de tres ó cuatro coches, ocupados por diez ó doce personas....

Parecía aquello una sombra de ferrocarril.... Pero yo me alegré en el

alma de hacer aquellas nueve leguas tan solitaria y cómodamente,

corriendo de una ventanilla á otra para admirar sob

erbios paisajes

montañosos, en que se veían confundidos árboles, ro cas, malezas,

viaductos, prados, cabañas, _túneles_, desmontes, b osques, arroyos,

puentes....; Todos los encantos de la naturaleza y de la civilización!

Al cabo de dos horas estaba en Reinosa, á las orill as del incipiente

Ebro, cerca de los nevados puertos que dan paso á la provincia de

Santander....-Y allí tomé la Diligencia para la _ aldea_ en que escribo

estas líneas; aldea que tiene la dicha de no estar en el mapa, pero que

no va á librarse por eso de figurar en letras de mo lde.

VI

Estoy en el valle de Buelna, á orillas del Besaya, en la jurisdicción de

Los Corrales, en el corazón de las montañas de Sa ntander.

Imagínate cien casas desparramadas sin concierto á lo largo del valle;

es decir, imagínate entre casa y casa todo un prado , y á las veces dos

ó tres huertas con árboles frutales.--He allí la _I glesia_, sola en

extenso campo, como un monasterio, y rodeada de cas taños, nogales é

higueras.--Las _Casas Consistoriales_ se levantan e n remoto paraje

pintoresco, donde ya parecía que la aldea había ter minado.--Aquella otra

casa de campo que se ve á lo lejos es la _Botica_.--Aquel cortijo,

cercado de portales llenos de vacas, acaso será el

Estanco_....--Pero

no extiendas más la vista, que la casa inmediata pe rtenece ya á otro

pueblo.--¿Qué te parecen estas poblaciones, á ti qu e estás acostumbrado

á las apiñadas villas y aldeas andaluzas ó castella nas? ¿No te parece

mucho más propio para gozar de la vida campestre es te caserío

diseminado, que aquel colmenar de tristes é insalub res casuchas, donde

se vive en forzosa vecindad con la grosería, la est upidez y el desaseo?

Pues sigue oyendo la descripción de mi retiro....-Si quieres cazar, á

la puerta de tu casa tienes liebres y perdices; en el monte de la

derecha jabalíes y osos.... (á los cuales preparam os una batida); en el

monte de la izquierda, corzos y venados, que ya han aparecido sobre mi

mesa en varios guisos.--Si optas por la pesca, el r ío te brinda con

anguilas, truchas y hasta exquisitos salmones.--¿Er es herborizador?

Trepemos al monte de Caldas, y encontrarás plantas de todos los climas,

inclusos el té y el tabaco.--¿Quieres flores? Paséa te por el campo, y

la pródiga naturaleza te dará mil variedades de ros as y mirtos

silvestres, enredaderas, amapolas, lirios, madresel vas, violetas y

jazmines.--¿Deseas frutos? Desde el delicado griñón, que no conoces,

hasta la sabrosa pavía; desde la avellana hasta la pera de manteca, y

variadas manzanas, ciruelas riquísimas, uvas, membrillos, melocotones,

nueces y castañas, todo lo hallarás en sazón.--Porq ue aquí reinan á un

mismo tiempo las cuatro estaciones, según que subas ó bajes, ó que

camines al Norte ó al Mediodía. En ciertos sitios e scarcha todas las

noches; en otros hace calor. Arriba, el viento seca y orea la tierra;

abajo, la humedecen constantes rocíos....

Pero la _especialidad_, la maravilla de este valle es la leche. Que

tengas tisis ó tengas asma; que Madrid te haya seca do la médula de los

huesos, ó debas al estudio ó á la disipación una gr an frialdad de

estómago...., ¡nada te importe! Bebe leche por la mañana, al mediodía y

á la noche, recién ordeñada, como la toma el terner o, ó trasnochada y

cubierta de crema, cocida ó cruda, líquida ó en requesones ó en

queso....; Mama á todas horas, te digo, y te nutri rás, te refrescarás,

sacudirás todas las ruindades madrileñas, y remudar ás tu sangre, tu

color, tu vida, todo tu ser!

No creas que exagero: ¡este es el paraíso[18]! Aquí no quema el sol;

aquí no moja la lluvia.... (Es decir, aunque moja, no da reumas ni

calambres.)--Ahora estamos en Agosto, y salgo sin s ombrero á las once

del día á coger fruta ó á matar gorriones, y ni me da un tabardillo ni

me duele siquiera la cabeza....--Ayer he sufrido á pie quieto un

aguacero de una hora, buscando en el río el nido de un salmón, un

aguacero de una hora, á la orilla del río, y no me he baldado....

¡Oh, sí! La benignidad de este clima es prodigiosa.

Todos los elementos pierden aquí su rigor y todas las bellezas del mund o ofrecen sus encantos....; Porque nada falte, hasta puedes ver el mar, sólo con subirte al próximo monte de Collados!....

* * *

Sin embargo, la mujer, sublimada por el cristianism o á esfera muchas

veces superior á la del hombre; la mujer, objeto si empre en nuestra

patria del culto de los caballeros, de las trovas d e los poetas, de los

agasajos de los rondadores nocturnos; la mujer, rei na de su casa en

Andalucía, lujosa, petimetra y holgazana á expensas del sudor del

marido, lleva aquí la parte más dura de los trabajo s agrícolas. Ella

ara, ella siembra, ella coge, ella guía el carro, g uarda las vacas y

sufre todos los rigores de la intemperie..... Vésel as, pues, ajadas,

feas, sucias, andrajosas, con el cuévano á la espal da y el niño dentro,

encorvadas contra la tierra, sin aliño alguno en su traje ni asomos de

tocado, mientras que el hombre se pasea ufano y com puesto, colorado y

robusto, ocupado en pescar ó en llevar las reses á las ferias....

¡Triste condición la de un pueblo que no rinde cult o á la hermosura y

donde el amor no se levanta sobre el egoísmo del más fuerte!

* * *

El día de San Roque he asistido á las fiestas de _S

omahoz y regaládome con la música y el baile del país.

La música es una especie de jota menos bulliciosa q ue las de Aragón y de

una melancolía infinita.--El baile se distingue por la seriedad y

circunspección con que se mueven las parejas.

No hay más instrumento que un pandero.

La copla corre á cargo de una _cantora-bastonera_, cuyo pulmón es infatigable.

Pues bien: aun estas horas de expansión y esparcimi ento, nótase la

frialdad ó desdén con que el hombre del campo mira á su

compañera. -- Parece como que el baile es un deber en tales días, un rito

sagrado, algo que ya se vió en el mundo antiguo. Ni sonrisas, ni

rendimiento, ni obsequiosos mimos; nada hay en esta danza que se parezca

al fandango ni á la jota. Los hombres tienen los oj os fijos en tierra, y

las mujeres en el rostro de _su señor_.

¡Ah! ¡Pobres pasiegas! ¡Cómo me explico ahora el qu e sus esposos las

envíen á Madrid á desempeñar el papel de vacas de l eche, convirtiendo la

bendición conyugal y sus frutos en un oficio ó gran jería! ¡Y cuánto

siento haber tenido que retratarlas, en conciencia, hace pocas noches,

de la cruel manera siguiente, en una _epístola_ que dirigí á nuestro amigo Cruzada!....

Lánguido el Pas las hortalizas riega Que cultiva y se come á dos carrillos La famosa en Madrid hembra pasiega. Viérasla aquí, entre chotos y novillos, Arar, sembrar, coger....; siempre á la espalda

El cuévano cargado de chiquillos!....

Ó, bailando en los campos de esmeralda,
Los domingos y fiestas, la hallarías,
Con las trenzas más largas que la falda,
Recios los huesos, las miradas frías,
Y rebosando del corpiño el pecho,
Rica promesa de robustas crías.
Mas ¡oh cálculo vil!.... Sólo ¡provecho
Buscando en el amor, franco de porte,
Abren á estos gaznápiros el lecho,
Y, sin que el hijo luego les importe,
Anuncian _leche fresca_ en el DIARIO,
A las bellas madrastras de la corte!

* * *

Pero volvamos al baile del día de San Roque.

Los vascongados que trabajan en el ferrocarril, toc aban la flauta de boj toscamente labrada, haciendo como quien dice rancho aparte, y bailaban á las pasiegas con más donaire y animación. La luna c reciente aparecía ya sobre el ocaso á presidir los patéticos instantes d el anochecer. Del río y de la selva brotaba el concierto misterioso con q ue las aguas, las plantas y los animales daban su adiós al día. Sonab an á lo lejos las esquilas de los ganados y el último tiro del fatiga do cazador, mientras

guera de los pastores y modulaba el viento lánquidos sollozos que parecía

que en las cumbres de los montes resplandecía la ho

n el lejano murmullo de Madrid....

Pero me dirás:--¿Cuándo llegas á _Santander_, á la capital de la provincia, al término de tu anunciado viaje?

Llegaré, amigo mío, cuando _acabemos_ el trozo de f errocarril de Los

Corrales á Torrelavega_, en que _trabajamos_ sin de scanso, por medio de

apuestas y de profecías, todos los habitantes de es te valle, desde la

distinguida familia constructora (inglesa por más s eñas), hasta mi

humilde persona, que ha clavado ya más de una escar pia asentando

rails--Conque ten otra semana de paciencia.

VII

ESTRENO DE UN FERROCARRIL. -- CATÁSTROFE

* * *

Ya estábamos á media legua del fin de nuestro viaje de inauguración:

acabábamos de entrar en el Valle de Buelna, de regr eso de Santander:

sólo nos faltaban cuatro minutos de marcha por la l lanura, para

estrechar la mano á los que nos aguardaban ansiosos , con las botellas de

Champagne á medio abrir, y celebrar la apertura de esta sección de la

vía férrea.... Pasábamos sobre el último terraplén -- también el

último, por haberse concluído aquella misma mañan a.

Esta obra tiene por la izquierda (hacia donde caímo

s) 22 pies de elevación, por la derecha 35, y se alza sobre el rí o Besaya, formando, como él, una ligera curva.

De pronto, pero no sin que hubiésemos notado ya cie rta vacilación en la

marcha del tren, como si se balanceasen las travies as, sentimos una

fuerte sacudida de atrás para adelante, seguida de un grito general de

horror de las gentes que había en los balcones de l os próximos _Baños

de las Caldas_ y en las peñas cercanas al ferrocarr il.....

A este grito contestó otro más espantoso, que lanza mos los del tren al

ver que nos faltaba la tierra, que nuestro vagón se inclinaba al abismo,

que las maderas crujían, que la locomotora caía des peñada arrastrándonos

detrás, envueltos en los materiales del terraplén...

Del _ténder_ y de la locomotora, que iban delante d e mí llenos de gente,

no se veía ya nada, sino humo, polvo, fuego; agua que corría de la

caldera; las ruedas vueltas hacia arriba; las peñas saltando al empuje

de la máquina, que aun quería andar después de habe r encallado en ellas;

algún hombre que se levantaba ensangrentado de deba jo de aquellas

destrozadas moles, dando alaridos; y nuestro vagón, al cual le tocaba

volcar en seguida, y al que le faltaba poco para ac abar de dar la vuelta

ó para saltar en astillas.....

Mil muertes nos amenazaron en aquellos cuatro segun

dos: delante, la

caldera, que podía reventar.... (no sabíamos que u n rail la había

atravesado de parte á parte); á un lado, las peñas del abismo que nos

aguardaban y nuestro propio vagón que se nos venía encima; detrás, los

demás coches, que, al pararse, nos golpeaban con la velocidad adquirida;

debajo, el camino que se hundía con nosotros.....

Y luego el horror, la pena, el miedo...., la compa sión por aquellas

diez ó doce personas que iban delante de mí, y que ya no veía, y que

suponía muertas debajo del ténder y de la locomotor a....-;Oh! fueron

cuatro segundos...., pero cuatro inmensidades de p ensamientos, de

recuerdos, de angustias.

Las descripciones leídas de otras desgracias; la mu erte imprevista; el

mundo que desaparece; la familia; los amigos; el na tural arrepentimiento

del viaje; las personas que nos esperan; la fiesta frustrada; el

instinto que clama por la conservación; el alma que condensa todo su

poder, todas sus facultades para el instante suprem
o, y que,

despidiéndose de sí misma, se dice: «_aquí era la m uerte_....»; todo

esto y mil nimiedades que no sé cómo caben en aquel la situación extrema,

mil ideas frívolas, unidas á otras muy solemnes y g raves, la muleta, la

mano cortada, lo que será uno sin dientes, la cuest ión de la

inmortalidad del alma, lo que dirá fulana cuando se pa lo sucedido, cómo

llegará la noticia al hogar paterno, y un punto de

conformidad

cristiana, y una mirada al cielo, y la tranquilidad más estoica, y el

miedo más miserable: todo eso y mucho más, resumido en una idea

multiforme, súbita, luminosa, intuitiva, llenaron a quellos cuatro

segundos, abreviatura y término de la existencia.

Cuando me vi en salvo, he aquí lo que observé y cóm o me dí cuenta de todo lo ocurrido en tan poco tiempo.

El terraplén se había hundido hacia la izquierda; la locomotora volcó

por allí, encorvando el rail sobre que gravitaba; p ero, como marchaba al

mismo tiempo que caía, se encontró con el rail sigu iente, que atravesó

la caldera de parte á parte. Unido esto á que el Ingeniero inglés

Alfredo Jee, que hacía de maquinista, tuvo tiempo _ antes de morir de

quitar alguna fuerza á la máquina, dió por resultad o que la locomotora

encalló en las rocas que hay al pie del terraplén, por su parte menos

elevada, y se paró, no sin haber dado dos vueltas e nteras en el aire y el ténder una.

Nuestro vagón se balanceaba sobre el abismo....; U n paso más, y cae

también! El siguiente estaba descarrilado; el otro sobre los rails, y el

coche de primera tan perfectamente colocado sobre la vía, que las

Autoridades y personas de edad que lo ocupaban, no se enteraron desde

luego de nuestro peligro, sino que creyeron que nos habíamos parado.

Los que iban en la máquina y en el ténder rodaron p or la pendiente

movediza del terraplén.--¡Ni ellos mismos saben cóm o! Los más

afortunados quedaron en pie, y huyeron de la mole q ue se les venía

encima. Los hermanos Jee, que iban delante de todos, cayeron mal, ó no

tuvieron tiempo de huir, y quedaron debajo de la lo comotora, el uno,

Alfredo, muerto en el acto, abrasado por toda la lu mbre y por el agua

hirviente de la máquina, y cogido por una rueda en medio del pecho; y el

otro, Morlando, preso entre las piernas de su herma no y una peña,

tendido boca abajo, con la cabeza y el pecho fuera de la máquina, pero

recibiendo desde la cintura hasta los pies, y espec ialmente en la pierna

derecha, el agua hirviendo de la caldera y el calor del hierro y de los

carbones hechos ascuas. -- Contusos, ligeramente heri dos ó quemados,

estaban otros muchos; pero ninguno de gravedad.

Nuestro dolor al ver muerto al eminente ingeniero A lfredo Jee, y en tan

grave situación á su hermano; nuestro asombro al en contrarnos vivos;

nuestro reconocimiento á Dios que nos había librado; el terror del

pueblo que nos cercaba; los penosos cinco cuartos d e hora que se tardó

en sacar á Morlando Jee de debajo de la máquina, so n cosas que no

acertaría á describir....

Míster Morlando Jee vive todavía; pero frío como el granizo y sin esperanza de salvación.

* * *

El desgraciado murió á la noche siguiente.

Los Corrales (Valle de Buelna), 1858.

MI PRIMER VIAJE A TOLEDO

El ferrocarril de Castillejo á Toledo acaba de ser inaugurado, lo cual significa en sustancia que la vetusta ciudad imperi al se encuentra ya á las puertas de Madrid.--De esperar es, por consigui ente, que, pues tan rápido, cómodo y barato resulta hoy el viaje, todos los amantes de la belleza artística y de las glorias patrias vayan si n pérdida de tiempo á admirar con sus propios ojos aquel museo de maravil las.

En el ínterin, si á bien lo tienen, dígnense leer los apuntes que yo he hecho en mi cartera durante los dos días que acabo de pasar en la Roma de nuestra historia; apuntes que, si no son una _Gu ía_ ni mucho menos, revelan todo el entusiasmo que puede inspirar á un buen español, aficionado á las artes, la noble ciudad tantas vece s cantada por Zorrilla.

* * *

Toledo es un magnífico álbum arquitectónico, dond e cada siglo ha colocado su página de piedra. Ver á Toledo es leer

á un mismo tiempo la historia de España y la historia de la Arquitectura

Más ricas en monumentos árabes son Córdoba, Sevilla y Granada, en obras

romanas Mérida y Segovia, en góticas los reinos de León y Castilla la

Vieja; pero ninguna ciudad como _Toledo_ lo encierr a todo; ninguna como

ella puede ostentar juntamente grandes obras de tod os los tiempos y de

todos los períodos del arte. Y consiste en que Tole do es una ciudad diez

veces histórica, que diez veces ha resucitado de su s cenizas, que ha

puesto en su frente corona sobre corona, llegando a l cabo á verse

investida de toda la grandeza de la historia patria .

Su fundación, perdida en la noche de la fábula como todo lo épico, es

para unos obra de Hércules, para otros se remonta á la fuente de los

días auténticos; al pueblo judío. Y lo mismo que la religión y el

paganismo se la disputan, ved cómo luchan después t odos los invasores de

España por engrandecerla....

¡Ah! no todos: que si bien es verdad que los bárbar os del Norte la

respetaron hace quince siglos, no es menos cierto q ue los franceses del

siglo XIX quemaron y destruyeron sus alcázares y te mplos.

De cualquier modo, Toledo ha sido la ciudad bien am ada de los siglos. La

antigua Carpetania la cuenta entre sus pueblos patr iarcales, Roma entre sus colonias, entre sus esclavas los alanos, entre sus reinas los godos.

En ella busca amparo el naciente Cristianismo, y lo s renombrados

Concilios toledanos enaltecen su fama en todos los pueblos visitados por

los Varones Apostólicos. Asentará en ella luego Rodrigo su corrompida

corte, y la avasallarán después los árabes..... Per o Toledo no habrá

muerto todavía. Aun será corte de los grandes Alfon sos, amparo de los

errantes judíos, mansión de Isabel la Católica y Carlos I de España,

cuna, en fin, de los primeros albores de libertad e n tiempo de las

Comunidades de Castilla.

Pues bien: toda esta grandeza, todo este poder, tod a esta fortuna están

escritos en sus innumerables monumentos. En más de una torre

desmantelada, á que sirvieron de cimiento ruinas de la dominación de

Roma, hay ventana que fué primero ajimez árabe, des pués ojiva gótica,

luego nicho del Renacimiento, y que hoy es balcón a dornado de flores á

que se asoma la hija del campanero. En él veis borr ados los junquillos y

doseletes; notáis el rastro del arco estalactítico, echáis de ver un

resto de friso greco-romano, y acaso encontráis alg ún extravagante

delirio de Churriguera; todo revuelto y remendado, pero todo elocuente

y revelador de pasados destinos.

La _Catedral_, sobre todo, es la urna cineraria de las grandezas

españolas. Cada período de civilización ha grabado en ella su nombre:

cada generación ha dejado el polvo de sus héroes.--Crúzase con

melancólico orgullo aquel museo en que todos nuestr os artistas han

labrado una columna, colgado un cuadro ó tallado un santo de madera;

donde cada conquistador ha depositado las banderas de su ejército y los

trofeos tomados al ejército vencido; donde los reyes han buscado

sepultura, así como los poetas y los poderosos; don de uno dejó sus

alhajas, otro su librería, este su espada y su arma dura, aquel las obras

de su ingenio. Parece la Catedral, considerada de e ste modo, una matrona

antiquísima, una venerable abuela, á la cual cada u no ha contado sus

tristezas, confiado sus secretos, legado su gloria, pedido consejo en la

desgracia y debido una oración en la hora de la mue rte.

Allí duermen Enrique de Trastamara, el rey fratrici da; allí los santos y

los arzobispos que guerrearon contra los moros; all í los mismos

arquitectos que sucesivamente, durante muchos siglo s, fueron

construyendo la Catedral; allí D. Álvaro de Luna, e l soberbio enemigo

del feudalismo, y D. Enrique III el _Doliente_, y D . Juan I, y famosas

reinas, y capitanes, y prelados, y damas hermosísim as, que reinaron en

famosos torneos; allí están las banderas cogidas á los agarenos en cien

batallas, y las perlas y los diamantes acumulados p or los judíos, y los

frescos de Jordán, y las esculturas de Berruguete, y verjas de cien

autores, todas de un mérito asombroso, y mil reliqu

ias, mil ex votos, mil preciosidades auténticas, históricas, paleográficas, artísticas.

Lo repetimos: la _Catedral_ es un museo, un archivo , una biblioteca

inmensa, donde el artista, el poeta, el arqueólogo, el historiador,

todos los que aman el pasado, encontrarán inagotabl es tesoros.

Pues si la consideramos ya como edificio, como obra de arquitectura,

como templo gótico, ¡qué nuevas maravillas, qué riq ueza, qué

grandiosidad, qué excelsitud!....

Allí está toda la historia del estilo gótico, desde el godo, anterior á

la invasión de los bárbaros, hasta el gracioso y puro del siglo XIII.

Allí hay portadas más bellas que las de Nuestra Señ ora de París y que

las elegantísimas de las catedrales de Burgos y Sevilla; allí atrevidas

bóvedas, vistosos rosetones, aéreos doseletes, case tones cuajados de

estatuas en miniatura, vidrieras de colores que fil tran dulcemente la

luz del cielo, y mil y mil molduras y archivoltas q ue entretienen la

vista y la imaginación por su interminable variedad .

La primitiva iglesia fué fundada por San Eugenio, y sobre ella bordaron

los moros una gran mezquita. Reconquistada la ciuda d, San Fernando no

quiso que en la Catedral toledana hubiese ni tan si quiera huellas de los

infieles, y la destruyó hasta los cimientos, ponien do en aquel mismo

sitio la primera piedra del templo actual. Doscient os cincuenta años se

tardó en construirlo, y todavía hoy se sigue trabaj ando en pormenores de ornamentación....

Pero no me es dado proseguir, ni tampoco me queda t iempo de bosquejar,

como quisiera, otros monumentos de _Toledo_....-E sta rapidísima reseña

ha de publicarse dentro de dos horas, y los cajista s me van quitando de

las manos las cuartillas según que las escribo de primera intención.

Dejo, pues, para cuando esté más despacio, suponien do que llegue á

estarlo alguna vez, describir la iglesia y claustro de San Juan de los

Reyes_..., sobre todo el claustro, que parece un jardín de piedra,

medio destruído por una tempestad....--¡Ah, france ses!.... ¿Cómo no

morís de bochorno, al pensar que destrozasteis aque llos primores artísticos?

También siento mucho no poder hablar detenidamente del cesáreo Alcázar

que sirve como de corona mural á _Toledo_, pues que se eleva sobre la

más alta cumbre de la ciudad. Baste decir que es un a obra digna de

Carlos V, de Alonso de Covarrubias y de Juan de Her rera. El gran

Emperador mandó edificarlo en aquel eminente paraje , donde yacía en

ruinas el viejo Alcázar que habitaron los grandes A lfonsos....; y es

fama que, siempre que bajaba ó subía la monumental escalera, se paraba

en su gran meseta y decía:--«_Sólo aquí me creo ver

daderamente
Emperador. »

- En fin: un tomo entero no bastaría para reseñar tod o lo que hay que ver
- en _Toledo_, desde que se la descubre, escalonada e n aquella especie de
- erguida península, ó corpulento promontorio ceñido por el profundo Tajo,
- y se comienza á subir la áspera cuesta, y se pasa e l venerable _Puente
- de Alcántara_, y se penetra por la histórica y bell ísima Puerta de
- Visagra_, hasta que se recorre aquel dédalo de torc idas calles arábigas,
- y se baja por el lado opuesto, y se vuelve á salir al campo por el
- _Puente de San Martín_.--Sinagogas; mezquitas; almi nares que sirven de
- torres á iglesias cristianas; _Puertas_ tan notable s como la del
- _Cambrón_, que compendia toda la historia de _Toled o_, pues en ella han
- puesto mano Wamba, los moros y Carlos V, ennoblecié ndola más y más con
- cada restauración; ruinas de _Palacios_ tan interes antes,
- respectivamente, como los que habitaron D. Pedro el _Cruel_ y D. Enrique
- de Trastamara; murallas del tiempo de D. Rodrigo; e l _Baño de la Cava_;
- la _Capilla mozárabe_ de la Catedral; la gran _Fábr ica de Armas_, donde
- se siguen forjando y templando espadas como las que nos valieron tantas
- victorias en otros días; _El Cristo de la Vega_ de la leyenda de
- Zorrilla; la romántica Plaza del _Zocodover_; la _P osada de la Sangre_,
- contemporánea de Don Quijote; ¡qué sé yo cuántas co sas me han
- entusiasmado durante mi estancia en _Toledo_!....

Citaré únicamente, para concluir, mis últimas emociones en la que llamaré nuestra ciudad eterna .

Había llegado el momento de regresar á Madrid, al m undo de la política y de los negocios.....

La tarde era tempestuosa.... Negras nubes y remoto s truenos amenazaban á los toledanos con una gran tormenta.

Tenía yo resuelto de antemano que mi última visita sería para la

Catedral, donde ya había estado lo menos ocho vec es en el espacio de

dos días....-Deseaba despedirme allí solemnemente de TOLEDO.

Mi compañero de viaje y querido amigo el insigne mú sico D. Mariano

Vázquez me esperaba en la gran Basílica, enterament e solo, sentado

delante del magnífico órgano llamado del Deán, arra ncando de su hondo

seno solemnes y patéticos gemidos.--Tocaba la _Marc ha fúnebre en la

muerte de un héroe_, escrita por Beethowen el día que supo que

Bonaparte «había descendido hasta el extremo de cor onarse

Emperador».--El sacristán se había prestado también á ejercer el oficio

que no era el suyo, encargándose de los fuelles....

Las bóvedas de la Catedral temblaban ante aquella t empestad de armonía

que lanzaba el poderoso instrumento. Las últimas lu ces de la tarde

penetraban desfallecidas por los calados rosetones,

dando fantásticos contornos á las figuras pintadas en los vidrios.--A bajo, en el templo, estaba yo solo.....

¿El canto de gloria y de muerte que exhalaba el órg ano, caía sobre tantas sepulturas, sobre tanta grandeza desvanecida , sobre tanta soberbia humillada, como un sufragio ó como un anat ema?....; No sé!

Perdido yo en la sombra de aquellas frías y solitar ias capillas, creía que el _héroe_ muerto de la composición de Beethowe n era el _honor español .

A lo lejos me pareció oir las carcajadas de la mode rna corte de España, confundidas con las risas de desprecio de los riffe ños, de los mejicanos y de los poseedores de Gibraltar. ¡Hasta creí senti r ruido de mejillas abofeteadas, y nuevas risas, y crujidos de huesos q ue se removían indignados bajo las losas de los sepulcros!

«¡Los extranjeros nos insultan!....»--gritaba una
voz en los
aires....

El órgano había callado. Levanté la frente, y quise huir.... Pero ya era de noche, y las tinieblas me rodeaban.--Llegó e n esto mi amigo, y me sacó de la Catedral.

Una furiosa tormenta estaba descargando sobre _Tole do_.... Pero se acercaba la hora de partida del tren, y tuvimos que salir á escape entre

la granizada y el huracán, como almas que se lleva el diablo.

Tres horas después me hallaba en el café Suizo de Madrid.

Junio de 1858.

EL ECLIPSE DE SOL DE 1860

Doy fe de haberlo visto con mis propios ojos, ayer á 18 de Julio, de dos á tres de la tarde, desde las venerandas ruinas de Sagunto, ó sea desde lo alto del castillo de Murviedro.

Con este solo fin había salido la víspera de la vil la y corte de las

Españas en el tren correo. Al pasar por Valencia se me agregaron, según

estaba convenido, algunos poetas de las márgenes de l Turia, con quienes

me liga antigua amistad, y todos juntos llegamos al castillo una hora

antes de la anunciada por el Calendario para el com ienzo de la gran tragedia celeste.

En aquel histórico lugar, donde comenzaba la zona e n que sería

totalmente visible la catástrofe, no se hallaba c onstituída ninguna

comisión de astrónomos, armada de instrumentos, con objeto de hacer la

autopsia al astro-rey luego que muriese...., y por eso mismo habíamos

determinado mis amigos y yo establecer allí nuestro observatorio

poético, ganosos de experimentar en el momento sole mne todas las

emociones dramáticas y religiosas de la inocencia ó de la

ignorancia....-Estábamos, pues, solos con el _cor o trágico_, y el coro

trágico se componía de labriegos del país....; De aquellos labriegos

que rara vez suben á la antiquísima fortaleza, pero siempre para honra y gloria de España!

Así lo pensaba yo al ver al actual pueblo saguntino subir desde la villa

á la ciudadela. Pensaba en el día que sus antepasad os subieron por

aquellas mismas rampas talladas en la roca, y no vo lvieron á bajar, sino

que perecieron heroica y voluntariamente, dando al héroe cartaginés el

más grande espectáculo de patriotismo que registra la historia: ó

recordaba aquel otro día, casi de nuestro tiempo, e n que las tropas de

Napoleón se estrellaron una vez y otra contra aquel ruinoso baluarte,

guarnecido por un puñado de valientes, que acababan de dejar el arado

para subir á defender á costa de su vida el _muro v iejo_ (Murviedro).

A la verdad, estas consideraciones históricas eran muy adecuado prólogo

al épico suceso que aguardábamos. Todo ello tenía d imensiones homéricas;

y como el cielo, la tierra y el mar que se desplega ban ante nuestra

vista eran los mismos de hace veintidós siglos, hub o momentos en que

perdí toda conciencia del tiempo, ó en que confundí lo pasado con lo

presente, y aun con lo futuro, que era el eclipse..

. . .

A mis pies veía, por una parte, las imponentes ruin as del _Anfiteatro

romano_; por otra, la villa actual; alrededor, una verde llanura poblada

de algarrobos, olivos y moreras, y más lejos el azu l Mediterráneo, ó

suaves cordilleras de montañas que delineaban, por decirlo así, un

magnífico y resplandeciente horizonte.

El día estaba sereno y caluroso. El sol inundaba de luz las soledades

del espacio, animando y engrandeciendo el vastísimo paisaje. Largos y

monótonos zumbidos de cigarras y de otros insectos voladores poblaban el

aire de un sordo y soñoliente murmullo, que convida ba á la siesta.

Callaban las aves, adormecidas por el calor, y call aban también los

hombres, atentos al deicidio que se preparaba en lo s cielos.

A la izquierda, y precisamente donde empezaban á am ontonarse algunas

cenicientas nubes, divisábase un rompimiento de la cordillera, que me

dijeron daba paso al _Desierto de las Palmas_.--All í, lo mismo que en

otros parajes de la Península, miles de humanos ser es, olvidados de las

agitaciones y mezquinos intereses de esta vida, est aban como nosotros en

expectación del fenómeno celeste; unos llevados de amor á la ciencia,

otros de culto á lo maravilloso, quienes del miedo, quienes de mera curiosidad.

En lo que á mí toca, yo consideraba en aquel instan

te al género humano

de un modo que no lo había considerado nunca: no ya como una especie

privilegiada que cumple estos ó aquellos destinos e n el mundo; no como

actores del gran teatro del universo; no como los personajes

principales del largo drama que llamamos Historia, sino únicamente como

espectadores alojados en un pequeño planeta, como simples pobladores

de nuestro globo, como accidentes de la creación, c omo testigos de la

marcha misteriosa de mil mundos. Las ciencias, la política, la

filosofía, los odios, las ambiciones, el amor, la guerra, el infortunio,

todo lo que constituye nuestra cotidiana vida, habí a perdido su interés

en aquel momento. Todos los hombres resultaban igua les. Un poder

superior, la incontrastable fuerza que rige los orb es, les hacía pensar

en cosas más grandes que la sociedad y que la civilización. ¿Qué eran,

qué podían ser las potestades humanas, cuando mundo s enteros aparecían

como frágiles barquillas perdidas en el infinito es pacio, y se les veía

navegar á merced del potente soplo que los empuja p or sus misteriosos derroteros?

Eran ya las dos...., la hora anunciada y esperada hace tanto tiempo por los astrónomos.

El eclipse había principiado; pero aun no se percib ía alteración alguna en la luz del sol.

A eso de las dos y media empezaron á palidecer las

nubes, mientras que el mar se ponía cada vez más sombrío.

La luz del sol era blanca como la de la luna, y la sombra de los cuerpos intensamente negra, pero de vagos contornos.

El cielo estaba despejado; la atmósfera diáfana. ¡E l sol se hallaba en el mediodía; y, sin embargo, se aproximaba la noche !

Nuestros semblantes se iban poniendo lívidos.... U na claridad fúnebre, que ya no era semejante á la de la luna, sino á la de la luz eléctrica, alumbraba fantásticamente la ciudad y las ruinas de l Anfiteatro.

Las nubes tomaban un color gris como el de la ceniz a. El mar continuaba obscureciéndose....

¡Y nada de esto se parecía al anochecer!.... Lo im ponente era el ver que allá, en las regiones superiores del cielo, seg uía siendo de día, mientras que en la infortunada tierra y en su atmós fera cundía la obscuridad. Es decir: ¡que la luz del cielo no lleg aba ya á la tierra!

Por lo demás, á la simple vista no se notaba todaví a alteración alguna en el disco del sol. Ciertamente, casi todo él esta ba eclipsado; pero el ligero limbo que aun se percibía, irradiaba el sufi ciente fulgor para ocultar á nuestros débiles ojos la gran sombra que ya amenazaba sepultarlo.

Tenemos, pues, que el sol reverberaba en el cenit; que el cielo, ó sea

el espacio á que no alcanzaba la sombra de la luna, seguía inundado de

luz como antes del fenómeno, y que, sin embargo, la noche caía sobre la

tierra, súbita, aceleradamente ya, sin gradación ni crepúsculo, como si

nuestro planeta hubiese tenido luz propia y un sopl o del Hacedor la

hubiera apagado repentinamente.

¡En esto--(todo lo que ya diga sucedió en menos de un segundo)--en esto

expira instantáneamente el último fulgor; cambian d e aspecto todas las

cosas; vense lucir dos estrellas cerca del astro ag onizante; levántase

un espantoso viento; hace frío; corren las nubes; e nnegrécese el mar;

camina la sombra á nuestros pies; parece que se des quicia el cielo, como

cuando se muda una decoración en el teatro; muere e l sol...., y

sustitúyele un astro nunca visto, un meteoro fúnebr e y grandioso, más

bello que todo lo imaginado por el hombre!.....

Un grito de terror sale de mil pechos. Las gentes s encillas que nos

cercan creen indudablemente que se acaba el mundo... Pero, al ver que

el sol ha sido reemplazado por aquel fenómeno tan h ermoso y

sorprendente, nuevo alarde del poder y de la sabidu ría del Eterno,

prorrumpe en un aplauso, en un viva, en un _bravo_, en una aclamación

frenética y entusiasta....

Este singular y tierno aplauso al Autor de la natur aleza, pone las

lágrimas en mis ojos.... El espectáculo de la _con junción_ eriza los

cabellos.... El cuadro que me rodea, la hora, el s itio, todo contribuye

á horrorizarme, á conmoverme, á levantar mi espírit u, á revelarme la

inconmensurable grandeza de Dios.

El Gólgota, tal como se le pinta á las tres de la tarde de aquel

tremendo y glorioso día en que murió Jesús; el Juic io Final, profetizado

por el _Apocalipsis_; el Diluvio, Pompeya, los terr emotos

americanos....; yo no sé cuántas y cuán extrañas c osas pasaron por mi imaginación.

Entretanto...., ¡qué maravillosa, qué sublime apar iencia la de los cielos!

El _astro_ que había sustituído al sol, diríase que era su catafalco, su

iluminado túmulo, su _capella ardente_.--Imaginaos un cielo sombrío, y

en medio de él una gran placa negra y de oro, una e norme estrella

esmaltada....; Yo no sé cómo os lo diga!....--Ima ginaos el disco de la

Luna, negro como el azabache, y en torno suyo una o rla de lumbre formada

por la irradiación del sol, que está detrás. De est a orla parten

divergentemente cuatro ó cinco ráfagas de plata y o ro, como los

destellos que vemos en las aureolas de los santos g óticos.--Era, pues,

un astro de luto; el cadáver del sol; la luz vestid a de negro.--Sol y

luna formaban un solo cuerpo, engendro misterioso que representaba á la

vez el día y la noche.....

--;Oh Dios (pensábamos todos en aquel momento)! ¡Cu án infinito es tu

poder! ¡Cuántas nuevas maravillas pudieras crear, a un después de haber

llenado de ellas tantos mundos! ¡Qué habrá que se i guale á la última de

las cosas, si tú pones en ella tu mano augusta!

Poco más de dos minutos, que nunca olvidarán los mo rtales que han

presenciado esta gran tragedia, duró el eclipse tot al.--El pueblo seguía

aclamando á Dios, con los brazos alzados al cielo, con las lágrimas en los ojos....

La obscuridad no era tanta que dejásemos de vernos unos á otros....

Pero ;de qué manera! ¡Qué fatídica luz en nuestras frentes! ¡Qué

lobreguez en las nubes! ¡Qué aparente movilidad en el suelo que pisábamos!

De pronto cae de aquel extraño fenómeno un borbotón de luz, un río de oro, un torrente de fuego que inunda instantáneamen te toda la enlutada atmósfera....

Un nuevo aplauso, un nuevo grito, mil y mil bendici ones á Dios pueblan el espacio.

- --; El SOL! ; El SOL! -- exclamamos todos con amorosa a legría.
- --;Bendito sea Dios!;Bendito sea Dios!--repetimos, llenos de gratitud y de entusiasmo....

Y hay otro cambio súbito en la naturaleza, y tierra y cielos mudan de

color como por encanto, y la mar vuelve á aparecer, y las estrellas se

ocultan, y el sol recobra su soberanía--con gran co ntentamiento de

nuestros corazones, apenados un punto al ver vencid o tan glorioso y

potente astro por el más débil y mezquino de los mi l que alimenta y

vivifica su bienhechora llama.....

Valencia, 1860.

CUADRO GENERAL DE MIS VIAJES POR ESPAÑA

Ι

EXPLICACIÓN PREVIA

Además de la media docena de _viajes_ cuyo relato c ircunstanciado

acabáis de leer, tal y como lo escribí á su debido tiempo, y además

también de mi expedición á la _Alpujarra_, que form a tomo aparte en la

presente colección de mis OBRAS, he realizado otras muchísimas

correrías, más ó menos poéticas, por esta bendita tierra de España,

donde me cupo la honra de nacer, y donde, dicho sea entre paréntesis,

protesto vivir y morir á uso y estilo de mis difunt os padres, aunque

cada día se invente un nuevo Paraíso terrenal al otro lado de los

Pirineos....--Pero acontece, amigos lectores, que

todavía no he tenido

ocasión, ni hoy la tengo, de escribir la relación de tales andanzas, y

por consiguiente, nada digo en este tomo acerca de Andalucía, Murcia,

Valencia, Aragón, Navarra, las Provincias Vascongad as y otros

territorios que han sido también objeto de mis pere grinaciones.

Espero en Dios, sin embargo, que algún día podré su plir este hueco,

escribiendo una segunda parte de la presente obra, bajo el título de MÁS

VIAJES POR ESPAÑA; y, entretanto, voy á trazar aquí una especie de

índice ó cuadro sinóptico de todos esos mis no escr itos _viajes_, ó sea

de ese mi futuro libro, como anticipado homenaje de amor á pueblos y

regiones que, por más ó menos tiempo, fueron teatro de la tragicomedia

de mi vida, y también para que ni por un momento re sulte que he dejado

de agradecer ninguno de los goces y aprovechamiento s que plugo á Dios

consentirme, durante mi estancia en su finca de rec reo llamada _La

Tierra_, ó, más bien dicho, durante este incomprens ible y rápido viaje

que, hasta parados y aun dormidos, estamos siempre haciendo los hombres,

desde el misterioso reino que hay antes de la cuna, al no menos

misterioso que hay más allá del sepulcro.

Echaréis de menos en el siguiente _Cuadro general_ algunas visitas (que

por ningún concepto he debido dejar de hacer antes de morirme) á

territorios enteros tan importantes como Cataluña, Asturias y Galicia, y á tal ó cual provincia suelta de otros antiguos rei nos de España....

Pero ;amigo! me cansé y me casé: la primitiva fuerz a centrífuga de mi

carácter se convirtió en centrípeta tan luego como tuve casa y hogar; y

desde entonces sólo he viajado lo puramente indispensable, ya

comprometido por algún amigo, ó ya á remolque de al guna prosaica

obligación.--Quiero decir con esto que, llegado á cierta edad ó á cierto

estado de ánimo, mi antiguo afán de esparcirme, de ver, de ser visto, de

correr mundo, de presenciar cuantos sucesos notable s ocurrían en mi

tiempo (afán que me había llevado á todo linaje de inauguraciones y

espectáculos, á ver ajusticiar reos, á la primera E xposición Universal

de París, á la guerra de África, á la transfiguraci ón de Italia en un

solo Estado, á la zona en que el eclipse total de s ol de 1860 fué

visible, etc., etc.), se trocó en una invencible te ndencia á recogerme,

á concentrarme, á aislarme, á vivir en mi casa, con mi familia y con mis

libros, y que, por consiguiente, no pasaron de proy ectos infinidad de

excursiones que tenía pensado hacer, no sólo por el suelo patrio, sino

por toda la redondez de la tierra....

Portugal, Egipto, el Cabo de Buena Esperanza, los S antos Lugares,

Sumatra, Grecia, Méjico, Laponia...., ¡qué sé yo c uántas regiones

pensaba visitar y había ya estudiado en mapas y lib ros!.... ¡Qué sé yo

cuántas curiosidades se me han quedado sin satisfac er y cuántos anhelos

sin cumplir, para otra vez que vuelva á este planet a, aunque ello sea el

propio día del Juicio Final!....-Baste saber que, entre mis planes

juveniles, entraba escribir una novela, ó más bien cuatro novelas en

una, con el título de _Los cuatro puntos cardinales _, cuyos estudios

para la parte del _Norte_ dieron origen á _El Final de Norma_, _Los ojos

negros_, _Un año en Spitzberg_ y otros escritos mío s que tienen por

teatro los hielos boreales.

Conque terminemos ya este prólogo ó epílogo, y entr emos en la enumeración ordenada y cronológica de todas mis cam inatas _por España_.

ΙI

ÍNDICE CRONOLÓGICO

=1846= y =1847.= Viajes en burro de _Guadix_ al _Ma rquesado del Cenet_ en busca de las sombras de los Moriscos;

De _Guadix_ á las grutas estalactíticas de los Baño s de _Alicún de Ortega_,

Y de _Guadix_ á _Granada_, á graduarme de bachiller en filosofía.

* * *

=1854=. Viaje en galera de _Guadix_ á _Almería_, en dos jornadas, haciendo noche en _Doña María_, donde hubo baile.--Pintura de Almería y de sus

moradores.

* * *

Viaje en diligencia de _Granada_ á _Málaga_.--Diser tación sobre las antiguas y monumentales diligencias.--Málaga y los malagueños.

* * *

Viaje en vapor de _Málaga_ á _Cádiz_, con arribada á _Algeciras_, por no poder pasar el Estrecho.--Disertación contra _Gibra ltar_.--Un mes en _Cádiz_.

* * *

Viaje en vapor de _Cádiz_ á _Sevilla_.--Descripción de la llegada á _Sevilla_ por el río, indicada ya en EL FINAL DE NO RMA.--Entre _Sevilla_ y _Triana_: meditación en un puente que ya no exist e, por habérselo llevado el agua.....

* * *

Viaje en diligencia de _Sevilla_ á _Madrid_, con un vistazo de tres horas á _Córdoba_.--Consideraciones acerca del ferr ocarril de _Madrid_ á _Aranjuez_, único que entonces llegaba á la Villa y Corte.

* * *

De _Madrid_ á _Granada_ por _Jaén_, con un tratado sobre la _Mancha_, _Despeñaperros_ y la _Cara de Dios_.

* * *

Segundo viaje de _Granada_ á _Málaga_, por _Alhama_ y _Vélez-Málaga_, á caballo, haciendo etapas militares de á tres leguas .--Complicaciones políticas de aquellos tiempos.

* * *

=1855.= Viaje de _Madrid_ á _Segovia_.--_Segovia_ e n invierno.--Un mes de vida cenobítica.--Visitas nocturnas al Acueducto.

* * *

De _Madrid_ á _Bayona_, en diligencia, por _Vallado lid_, _Burgos_ y las _Provincias Vascongadas_.--Cuatro palabras, como di gresión acerca de _Burdeos_, _Tours_, _Orleans_, _París_ y su _Exposi ción_ de 1855.

* * *

De _Bayona_ á _Madrid_, por _Elizondo_, _Pamplona_ y _Soria_, en diligencia, con su correspondiente discurso acerca de las ruinas de _Numancia_.

* * *

Nuevo viaje de _Madrid_ á _Granada_ y _Guadix_, en compañía del cólera morbo, y de _Guadix_ á _Granada_ y _Madrid_, en com pañía de dos señoritas muy guapas.

* * *

De Madrid á Cuenca .--Viaje inverosímil, á maldi

ta la cosa, ó sin razón ni pretexto alguno, en compañía de tres poeta s desocupados.--Hermosura especial de _Cuenca_, donde corrimos peligro de muerte.

* * *

=1856.= De _Madrid_ á _Trillo_.--Conferencias con e l Tajo, allí todavía muy joven, y con la Luna, que aquellos días se hall aba en creciente.

* * *

Primer viaje á _Valencia_, por _Albacete_, yendo en diligencia desde _Tembleque_ hasta _Almansa_.--_;Alcira!_, _;Játiva!_-, _;Valencia!_--Quince viajes matutinos al _Grao_, á comer melón, remedio infalible contra la ictericia.--Recuerdos de Roncon i.

* * *

De _Valencia_ á _Tembleque_, y de _Tembleque_ á _Gu adix_.--Historia de una docena de perdices escabechadas.--De _Guadix_ á _Madrid_, en vísperas de Navidad, todo el camino cubierto de nie ve.....

* * *

=1858.= De _Madrid_ á _Alicante_, en ferrocarril, c on la corte, cuando S.
M. la Reina Doña Isabel II inauguró esta línea.--La s alicantinas.--El

bosque de palmeras de _El Porquet_.

* * *

De _Alicante_ á _Valencia_, por mar, en un buque de guerra.--Sinfonías de cañonazos.--Del alumbrado que se usa en el mar c uando por él viajan de noche personas Reales.

* * *

De _Valencia_ á _Madrid_, después de haber presenci ado en _Valencia_ extraordinarios festejos, inclusas dos Exposiciones de mujeres y una de flores.

* * *

De _Madrid_ á _Toledo_, primer viaje, cuando se ina uguró la vía férrea.
(Inserto, no completamente, en el presente tomo.)-Episodios cómicos de la ceremonia oficial.

* * *

Viaje á caballo á todo lo largo del _Canal de Isabe l II_ hasta el _Pontón de la Oliva_, donde conocí al _Lozoya_ en s u primitivo estado salvaje.--Vuelta á _Madrid_, pasando por _Hiendelae ncina_, donde bajé á un pozo de no sé cuántos cientos de varas.

* * *

Viaje á _Santander_, haciendo alto en _Valladolid_ y en el _Valle de Buelna_. (Incluído en el presente volumen, aunque n o por entero.)--Recuerdos de _Ontaneda_ y _Viesgo_, y des cripción de _Santander_.

* * *

=1859.= De _Madrid_ á _Guadix_.--Las fiestas del Co rpus en _Granada_.--De _Guadix_ á _Madrid_, en vísperas de la guerra de Áf rica.--Se declara la querra.

* * *

De _Madrid_ á _Málaga_, con el Estado Mayor del ter cer Cuerpo del Ejército.--Siento plaza de soldado.--Bailes y fiest as en los altos círculos malaqueños.

* * *

De _Málaga_ á _Ceuta_, y de _Ceuta_ al _Campamento del Tarajar_. (Viajes escritos en mi DIARIO DE UN TESTIGO DE LA GUERRA DE ÁFRICA.)

* * *

=1860.= Del _Campamento del Tarajar_ á _Tetuán_, pa sando por _Castillejos_, _Río Azmir_, _Cabo Negro_, _Fuerte-M artín_, _Guad-el-Gelú_ y los _Campamentos moros_. (Referencias al susodicho DIARIO.)

* * *

Marzo.--De _Tetuán_ á _Cádiz_, y de _Cádiz_ á _Se villa_ y _Córdoba_, haciendo escala de algunas horas en estas tres ciud ades.

* * *

De _Córdoba_ á _Madrid_, en cuyo camino me alcanza y deja atrás la noticia de que la paz se ha firmado.

* * *

Mayo.--Tres días en _Aranjuez_.--Espárragos, flor es y fresa.

* * *

Junio.--Quince días en _El Escorial_.--Códices y sepulcros.

* * *

Julio.--Viaje á _Sagunto_ (publicado en este tomo) á ver el _Eclipse total de sol con varios literatos de Valencia.

* * *

Agosto.--Un mes en _La Granja_, ó sea en el _Real Sitio de San Ildefonso_.--La Arcadia de los cortesanos.--De cómo se pescan truchas á bragas enjutas.--La _Boca del Asno_.--Mesas girator ias parlantes.

* * *

Septiembre.--De _Madrid_ á _Valencia_, en donde m e embarqué para _Francia_, _Suiza_ é _Italia_. (Viajes descritos mi nuciosamente en mi libro DE MADRID Á NÁPOLES.)

* * *

=1861.= _Febrero._--De _Hendaya_ á _Madrid_.--Estre

no del ferrocarril de _Burgos_ á _Valladolid_, y anécdota burgalesa.--Un vuelco de diligencia en lo alto del Guadarrama, á las doce de la noche y nevando.

* * *

Marzo.--Segundo viaje á _Toledo_.

Abril.--De _Madrid_ á _Granada_ y _Guadix_.--La p rimavera _de los bailes_ en _Granada_.--Diez leguas á galope la maña na del día de San Pedro.

* * *

Julio.--Segundo viaje de _Guadix_ á _Almería_, de noche, á caballo y con ladrones.

* * *

Octubre.--De _Guadix_ á _Madrid_.

* * *

=1862.= _Abril._--Tercer viaje á _Toledo_.

* * *

Agosto.--Vida militar en el cuartel de _Leganés_ con el teniente coronel D. Ángel María Chacón.

* * *

Triste expedición al _Molar_ y _Guadalix de la Sier ra_ en busca de un amigo que había enfermado mortalmente en una cacería.

* * *

Septiembre.--Ocho días en las _Navas del Marqués_ .--La duquesa Ángela de Medinaceli y sus pinares de Guadarrama.

* * *

=1863.= (El año de las muertes.)--_Enero._--Viaje á _Guadalajara_, donde murió mi amigo Villanueva.

* * *

Febrero.--De _Madrid_ á _Guadix_, cuando murió mi padre.

* * *

Marzo.--De _Guadix_ á _Madrid_, llamado por Pasto r Díaz, moribundo.

* * *

Junio.--Viaje á _Alicante_, á la inauguración del vapor _Príncipe

Alfonso_, primero de la _Compañía Trasatlántica_ de D. Antonio

López.--Del apuro en que nos vimos cuatro amigos en una cáscara de nuez.

* * *

Julio.--Nuevo viaje á _Viesgo_ y _Santander_.--Al gunos versos inéditos de Ros de Olano y míos.

* * *

Agosto.--De _Santander_ á _Bilbao_, por _Santoña_ y las _Encartaciones_.--Recuerdos de Antonio Trueba.--Pas eos con el mismo, en

Bilbao.--El Puente de Luchana y la casa donde mur ió Zumalacárregui.

* * *

Portugalete.--Baños de mar....--Primeros síntoma s matrimoniales.

* * *

Septiembre.--Vuelta á _Madrid_, dejando instituíd o á mi favor el censo por Nochebuena de un pavo anual salamanquino, que l levo veinte años de cobrar.

* * *

Octubre.--Viaje electoral á mi tierra.--Cambio de ideal del quijotismo poético.--Plagio á Aben-Humeya preparando unas elec ciones en los partidos de Guadix y de Iznalloz.

* * *

Noviembre.--Regreso á _Madrid_.--;Todo se ha perd ido menos el honor!

* * *

=1864.= _Marzo._--La acostumbrada peregrinación á _ Toledo_ en Semana Santa.

* * *

Abril.--La peregrinación á _Guadix_, casi anual t ambién, á ver á mi madre. * * *

Junio.--Correrías á caballo por veinte pueblos de los montes de _Guadix_ é _Iznalloz_.--Recuerdos de _Montegícar_.--La vida del candidato, ya indicada en mi novela La Pródiga .

* * *

Agosto.--De _Granada_ á _Almuñécar_, por _Motril_, primero en diligencia, después embarcado, luego en mulo y fina lmente andando.--Recuerdos de _Almuñécar_.

* * *

Septiembre.--De _Almuñécar_ á _Granada_, primero á caballo y luego en coche.--De la diferencia que existe entre las jamug as y las artolas, con otros síntomas matrimoniales.

* * *

Diciembre.--Heroicidades en miniatura.--De _Grana da_ á _Iznalloz_, de _Iznalloz_ á _Guadix_ y de _Guadix_ á _Granada_.--T riunfal regreso de _Granada_ á _Madrid_, ya diputado, pero todavía sol tero.

* * *

=1865.= _Marzo._--El consabido viaje á _Toledo_ por Semana Santa.

* * *

Septiembre.--El consabido viaje á _Guadix_.

* * *

Noviembre.--Otras elecciones.--Correrías por la d eliciosa vega de _Granada_.--_Santafé_, vista muy despacio.--De cómo no fallaron los susodichos síntomas matrimoniales.

* * *

=1866.= _Febrero._--De _Granada á Madrid_, muy bien acompañado para siempre.

* * *

Diciembre.--De _Madrid_ á _Francia_, desterrado d e Real orden.--Circunstancias agravantes del caso.--En Par ís, solo, y sin cartas de España.--Biarritz en invierno.--Viajes de tapadillo á la frontera de España.

* * *

=1867.= De _Francia_ á _Granada_, sin hacer noche e n _Madrid_.--Nace en _Granada_ mi hija Paulina.

* * *

Año y medio de confinación política en _Granada_.--Escapatorias á Guadix .

* * *

=1868.= _Septiembre._--De _Granada_ á _Aguilar_, en camino de hierro.--De Aquilar á Córdoba , en calesa, por estar el ferr

ocarril cortado.--De
Córdoba á _Sevilla_, en tren insurrecto.--De _Sev
illa_ á _Córdoba_,
con el cuartel general del Duque de la Torre.--De _
Córdoba_ á _Alcolea_,
á caballo.--De _Alcolea_ á _Andújar_, con Ayala y G
ómez Diez, de noche,
en tren clandestino, con bandera y mensaje de paz,
recogiendo heridos en
estaciones solitarias.--Plan de un libro político,
que tal vez escriba
algún día.

* * *

Octubre.--De _Alcolea_ á _Madrid_ con el cuartel general del Duque de la Torre.--Lance trágico en Aranjuez.

* * *

De _Madrid_ á _Zaragoza_ en plena Revolución.--Maje stad y hermosura de Zaragoza.--Mi adoración de toda la vida á los arago neses.

* * *

Noviembre.--De _Madrid_ á _Granada_, donde pude e xclamar: _;Viaje redondo!_, acordándome del que emprendí en Septiemb re en busca de los insurrectos de Cádiz.

* * *

=1869.= _Febrero._--De _Granada_ á _Guadix_, y de _ Guadix_ á _Madrid_, después de otras elecciones.

* * *

=1870.= _Marzo._--De _Madrid_ á _Alhama de Aragón_, y viceversa.

* * *

Agosto.--De _Madrid_ á _Málaga_.--Baños de mar y otros

entretenimientos de verano en vísperas de la elecci ón de Rey.

* * *

Septiembre.--De _Málaga á Granada_, y de _Granada á Madrid_....

* * *

Ídem.--Otra vez á _Alhama de Aragón_.

* * *

=1871.= _Marzo._--De _Madrid_ á _Iznalloz_ en busca de la cuarta acta de

Diputado, y de _Iznalloz_ á _Madrid_ con el acta en el bolsillo.--Nueva

disertación sobre la poesía política y electoral.

* * *

Mayo.--De _Madrid á Granada_ y _Guadix_ y vuelta á _Madrid_ en el mismo mes.--Sigue la pícara poesía electoral.

* * *

Junio.--Otra vez á _Alhama de Aragón_...., siend o de advertir que yo no he usado nunca aquellos baños medicinales....

* * *

Julio.--De _Madrid_ á los _Baños de Archena_, que

tampoco tomé, ni me habían sido recetados....--Formo idea de la bellez a y fertilidad de la _provincia de Murcia_.--Vuelta á Madrid á las cuare nta y ocho horas.

* * *

Agosto.--De _Madrid_ á _Aguas Buenas_ (que tampoc o había de tomar).--Ocho días en Pau, Bayona y Biarritz.

* * *

Septiembre..--Regreso á _Madrid_ por _San Sebasti án_, _Vergara_, _Arechavaleta_, _Escoriaza_ (donde me detengo quinc e días) y _Vitoria_ (donde permanezco dos).--Elogios debidos á las Prov incias Vascongadas.

* * *

=1872.= _Marzo._--De _Madrid_ á la _Alpujarra_. (Es te viaje se halla largamente referido en el libro titulado _La Alpuja rra_, que forma parte de la presente colección de mis OBRAS.)--De la _Alpujarra_ á _Madrid_, triste fin y remate de la poesía electoral.

* * *

Agosto.--Viaje de _El Escorial_ á _Ávila_, donde permanezco dos días.--Maravillas arquitectónicas de la ciudad de S anta Teresa.

* * *

Septiembre.--De _Ávila_ á _Madrid_, y de _Madrid_ al _Monasterio de Piedra_ en Aragón.--Maravillas naturales, construíd as por el río Piedra.

* * *

=1873.= Viaje á Extremadura.--Dos meses en un bosqu e.--_Visita al

Monasterio de Yuste_ (ya publicada en el presente t omo).--Estudios de la naturaleza.

* * *

=1874.= De _Madrid_ á _Despeñaperros_.--Dos días vi vaqueando en los

túneles del ferrocarril.--Correrías _en cangrejo_ .--Noche fantástica

en una _vía muerta_, en la estación de _Almuradiel_

* * *

De _Despeñaperros_ á _Córdoba_.--Excursión á las _E rmitas_ de la Sierra.

=1875.= Cien días en _El Escorial_, con una ascensi ón á las cumbres del

Guadarrama á herborizar y á cazar mariposas de pr imer orden.--Del hijo

que enterré y del libro que escribí durante mi esta ncia en El Escorial.

* * *

Noviembre.--Viaje á _Murcia_ y _Cartagena_ y al p ueblo nuevo de _La

Unión_.--Estudio detenido de la hermosura y fertili dad de la provincia

de Murcia.--Apuntes literales de mi Libro de memori as, y datos curiosos

que me suministraron algunos amigos.

* * *

=1876.= _Febrero._--Viaje á _Granada_, _Córdoba_ y _Sevilla_.--Estudio especial de los cuadros de Murillo.--De por qué no fuí aquel año desde _Granada_ á _Guadix_.--Paralelo entre Sevilla y Granada.--En Sevilla se desconocen las cuestas, las umbrías, el ruido del a gua y la majestad de las sierras.

* * *

Agosto (del 17 al 20).--Segundo viaje al _Monaste rio de Piedra_.

* * *

=1877.= Un verano en _Rota_.--Excursiones á _Cádiz_ , el _Puerto de Santa María_, _Jerez_ y _Sanlúcar de Barrameda_.--Variaci ones sobre temas de amontillado .

* * *

Octubre.--_Dos días en Salamanca._ (Viaje referid o en el presente volumen.)

* * *

=1878.= Muere mi madre y dejo de ir á Guadix.--Plan to la tienda en _Valdemoro_.--Cinco veranos en esta villa.--Libros que escribo allí en la celda prioral que construyo al efecto.

* * *

=1879.= _Alcalá de Henares_, el día de la inaugurac ión de la estatua de _Cervantes_.

* * *

=1882.= Tercer viaje, y el más solemne de todos, al _Monasterio de

Piedra_, con Tamayo, Cañete, Fernández Jiménez, Catalina, Moraza,

Holguín y Moreno (D. Julián).

* * *

=1883.= La Semana Santa en _Córdoba_.--Los ingleses en Andalucía.--Epílogo

de todos los viajes mencionados, que constituirá un a especie de _Mapa

poético de España_, para el uso de los que deseen a bandonar la mala

costumbre de veranear en tierra extranjera.

* * * * *

COLECCIÓN DE ESCRITORES CASTELLANOS

TOMOS PUBLICADOS

- 1.º--_Romancero espiritual_ del Maestro Valdivielso, con retrato del
- autor grabado por Galbán, y un prólogo del Rdo. P. Mir, de la Real

Academia Española. (Agotados los ejemplares de 4 pe setas, los hay de

lujo de 6 en adelante.)

2.º--OBRAS DE D. ADELARDO LÓPEZ DE AYALA: tomo I.--

- _Teatro_: tomo I, con
- retrato del autor grabado por Maura, y una adverten cia de D. Manuel
- Tamayo y Baus.--Contiene: _Un hombre de Estado._--_ Los dos
- Guzmanes._--_Guerra á muerte._--5 pesetas.
- 3.º--OBRAS DE ANDRÉS BELLO: tomo I.--_Poesías_, con retrato del autor
- grabado por Maura, y un estudio biográfico y crític o de D. Miguel
- Antonio Caro.--Contiene todos sus versos ya publica dos, y algunos
- inéditos. (Agotada la edición de 4 pesetas, hay eje mplares de lujo de 6 en adelante.)
- 4.°--OBRAS DE D. A. L. DE AYALA: tomo II.--_Teatro_: tomo II.--Contiene:
- _El tejado de vidrio._--_El Conde de Castralla._--4 pesetas.
- 5.°--OBRAS DE D. MARCELINO MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo I.-- Odas, epístolas
- y tragedias_, con retrato del autor grabado por Maura, y un prólogo de
- D. Juan Valera. -- 4 pesetas.
- 6.º--OBRAS DE D. SERAFÍN ESTÉBANEZ CALDERÓN (_El So litario_): tomo
- I.--_Escenas andaluzas._--4 pesetas.
- 7.°--OBRAS DE D. A. L. DE AYALA: tomo III.--_Teatro _: tomo
- III.--Contiene: _Consuelo._--_Los Comuneros._--4 pe setas.
- 8.º--OBRAS DE D. ANTONIO CÁNOVAS DEL CASTILLO: tomo I.--_El Solitario y
- su tiempo_: tomo I.--Biografía de D. Serafín Estéba nez Calderón y
- crítica de sus obras, con retrato del mismo, grabad

- o por Maura.--4 pesetas.
- 10.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo II.--_H istoria de las ideas estéticas en España_: tomo I. Segunda edición.--5 p esetas.
- 10 bis.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo III .--_Historia de las ideas estéticas en España_: tomo II. Segunda edició n.--5 pesetas.
- 11.--OBRAS DE A. BELLO: tomo II.--_Principios de De recho internacional_, con notas de D. Carlos Martínez Silva: tomo I.--Est ado de paz.--4 pesetas.
- 12.--OBRAS DE A. BELLO: tomo III.--_Principios de D erecho internacional_, con notas de D. Carlos Martínez Sil va: tomo II y último.--Estado de querra.--4 pesetas.
- 13.--OBRAS DE D. A. L. DE AYALA: tomo IV.--_Teatro_ : tomo IV.--Contiene: _Rioja._--_La estrella de Madrid._--_La mejor coron a._--4 pesetas.
- 14.--_Voces del alma_: poesías de D. José Velarde.--4 pesetas.
- 15.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo IV.--_E studios de crítica literaria_.--Primera serie, 2.ª edición.--Contiene:

La poesía mística.--La Historia como obra artística.--San Isi doro. -- Rodrigo

Caro.--Martínez de la Rosa.--Núñez de Arce.--4 pese tas.

16.--OBRAS DE D. MANUEL CAÑETE: tomo I, con retrato del autor grabado

por Maura.--_Escritores españoles é hispano-america nos. --Contiene: El

Duque de Rivas. -- D. José Joaquín de Olmedo. -- 4 pese tas.

17.--Obras de D. A. Cánovas del Castillo: tomo III. -- Problemas

contemporáneos_: tomo I, con retrato del autor grab ado por

Maura. -- Contiene: El Ateneo en sus relaciones con la cultura española:

las transformaciones europeas en 1870: cuestión de Roma bajo su aspecto

universal: la guerra franco-prusiana y la supremací a germánica:

epílogo.--El pesimismo y el optimismo: concepto é i mportancia de la

teodicea popular: el Estado en sí mismo y en sus re laciones con los

derechos individuales y corporativos; las formas po líticas en

general.--El problema religioso y sus relaciones co n el político: el

problema religioso y la economía política: la econo mía política, el

socialismo y el cristianismo: errores modernos sobr e el concepto de

Humanidad y de Estado: ineficacia de las soluciones para los problemas

sociales: el cristianismo y el problema social: el naturalismo y el

socialismo científico: la moral indiferente y la moral cristiana: el

cristianismo como fundamento del orden social: lo s obrenatural y el

ateísmo científico: importancia de los problemas co

ntemporáneos. -- La

libertad y el progreso.--Los arbitristas.--Otro pre cursor de

Malthus. -- La Internacional. -- 5 pesetas.

18.--OBRAS DE D. A. CÁNOVAS DEL CASTILLO: tomo IV.---_Problemas

contemporáneos_; tomo II.--Contiene: Estado actual de la investigación

filosófica: diferencias entre la nacionalidad y la raza: el concepto de

nación en la Historia: el concepto de nación sin di stinguirlo del de

patria. -- Los maestros que más han enriquecido desde la cátedra del

Ateneo la cultura española.--La sociología moderna.--Ateneistas

ilustres: Moreno Nieto; Revilla.--Los oradores grie gos y

latinos. -- Centenario de Sebastián del Cano. -- Congre so geográfico de

Madrid. -- Ideas sobre el libre cambio. -- 5 pesetas.

- 19.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo V.--_Hi storia de las ideas estéticas en España_: tomo III, segunda edición (si glos XVI y XVII).--5 pesetas.
- 20.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo VI.--_H istoria de las ideas estéticas en España_: tomo IV, segunda edición (sig los XVI y XVII).--5 pesetas.
- 21.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo VII.--_ Calderón y su

teatro._--Contiene: Calderón y sus críticos.--El ho mbre, la época y el

arte.--Autos sacramentales.--Dramas religiosos.--Dramas

filosóficos.--Dramas trágicos.--Comedias de capa y

- espada y géneros inferiores. -- Resumen y síntesis. -- 4 pesetas.
- 22.--OBRAS DE D. VICENTE DE LA FUENTE: tomo I.--_Es tudios críticos sobre
- la Historia y el Derecho de Aragón_: primera serie, con retrato del
- autor grabado por Maura. -- Contiene: Sancho el Mayor . -- El Ebro por
- frontera. -- Matrimonio de Alfonso el Batallador. -- La s Hervencias de
- Ávila.--Fuero de Molina de Aragón.--Aventuras de Za fadola.--Panteones de
- los Reyes de Aragón. -- 4 pesetas.

de recuerdos

- 23.--OBRAS DE D. A. L. DE AYALA: tomo V.--_Teatro_: tomo V.--Contiene:
- _El tanto por ciento._--_El agente de matrimonios._ --4 pesetas.
- 24.--_Estudios gramaticales._ Introducción á las ob ras filológicas de don Andrés Bello, por D. Marco Fidel Suárez, con un a advertencia y noticia bibliográfica por D. Miguel Antonio Caro.--
- 5 pesetas. 25.-- Poesías de D. José Eusebio Caro , precedidas
- necrológicos por D. Pedro Fernández de Madrid y D. José Joaquín Ortiz,
- con notas y apéndices, y retrato del autor grabado por Maura.--4 pesetas.
- 26.--OBRAS DE D. A. L. DE AYALA: tomo VI.--_Teatro_: tomo VI.--Contiene:
 Castigo y perdón (inédita).--_El nuevo Don Juan._
- _Castigo y perdon_ (inedita).--_El nuevo Don Juan._ --4 pesetas.
- 27.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo VIII.--_Horacio en

- España._--_Solaces bibliográficos_, segunda edición refundida: tomo
- I.--Contiene: traductores de Horacio.--Comentadores.--5 pesetas.
- 28.--OBRAS DE D. M. CAÑETE: tomo II.--_Teatro españ ol del siglo
- XVI._--_Estudios histórico-literarios._--Contiene: Lucas
- Fernández.--Micael de Carvajal.--Jaime Ferruz.--El Maestro Alonso de
- Torres. -- Francisco de las Cuevas. -- 4 pesetas.
- 29.--OBRAS DE D. S. ESTÉBANEZ CALDERÓN (_El Solitar io_): tomo II.--_De
- la Conquista y pérdida de Portugal_: tomo I.--4 pes etas.
- 30.--_Las ruinas de Poblet_, por D. Víctor Balaguer, con un prólogo de
- D. Manuel Cañete. -- 4 pesetas.
- 31.--OBRAS DE D. S. ESTÉBANEZ CALDERÓN (_El Solitar io_): tomo III--_De la conquista y pérdida de Portugal_: tomo II y últi mo.--4 pesetas.
- 32.--OBRAS DE D. A. L. DE AYALA: tomo VII y último. --_Poesías y
- proyectos de comedias._--Contiene: Sonetos y poesía s varias.--Amores y
- desventuras. -- Proyectos de comedias. -- El último des eo. -- Yo. -- El
- cautivo.--Teatro vivo.--Consuelo.--El teatro de Calderón.--4 pesetas.
- 33.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo IX.--_H oracio en
- España._--_Solaces biográficos_, segunda edición re fundida: tomo II y
- último.--Contiene: La poesía horaciana en Castilla. --La poesía horaciana

en Portugal. -- 5 pesetas.

34.--OBRAS DE D. V. DE LA FUENTE: tomo II.--_Estudi os críticos sobre la

Historia y el Derecho de Aragón_: segunda serie.--C ontiene: Las primeras

Cortes.--Los fueros primitivos.--Origen del Justici a Mayor.--Los

señoríos en Aragón.--El régimen popular y el aristo crático.--Preludios

de la Unión.--La libertad de testar.--Epílogo de es te período.--4 pesetas.

35.--_Leyendas moriscas_, sacadas de varios manuscritos por D. F.

Guillén Robles: tomo I.--Contiene: Nacimiento de Je sús.--Jesús con la

calavera. -- Estoria de tiempo de Jesús. -- Racontamien to de la doncella

Carcayona.--Job.--Los Santones.--Salomón.--Moisés.--4 pesetas.

- 36.--_Cancionero de Gómez Manrique_, publicado por primera vez, con
- introducción y notas por D. Antonio Paz y Melia, to mo I.--4 pesetas.
- 37.--_Historia de la Literatura y del arte dramátic o en España , por A.
- F. Schack, traducida directamente del alemán por D. Eduardo de Mier:
- tomo I, con retrato del autor grabado por Maura.--C ontiene: Biografía
- del autor.--Origen del drama de la Europa moderna, y origen y

vicisitudes del drama español hasta revestir sus ca racteres y forma

definitiva en tiempo de Lope de Vega. -- 5 pesetas.

38.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo X.--_Hi storia de las ideas

- estéticas en España_: tomo V, 2.ª edición (siglo XV III).--4 ptas.
- 39.--_Cancionero de Gómez Manrique_, publicado por primera vez, con
- introducción y notas por D. A. Paz y Melia: tomo II y último.--4 pesetas.
- 40.--OBRAS DE D. JUAN VALERA: tomo I.--_Canciones r omances y poemas_,
- con prólogo de D. A. Alcalá Galiano, notas de D. M. Menéndez y Pelayo y
- retrato del autor grabado por Maura. -- 5 pesetas.
- 41.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo XI.--_H istoria de las ideas
- estéticas en España_: tomo VI, 2.ª edición (siglo X VIII).--5 ptas.
- 42.--_Leyendas moriscas_, sacadas de varios manuscritos por D. F.
- Guillén Robles: tomo II.--Contiene: Leyenda de Maho ma.--De Temim
- Addar.--Del Rey Tebín.--De una profetisa y un profeta.--Batalla del rey
- Almohalbal.--El alárabe y la doncella.--Batalla de Alexyab contra
- Mahoma.--El milagro de la Luna.--Ascensión de Mahom a.--Leyenda de Guara
- Albochoratl.--De Mahoma y Alharits.--Muerte de Mahoma.--4 pesetas.
- 43.--_Poesías de D. Antonio Ros de Olano_, con un prólogo de D. Pedro A.
- de Alarcón.--Contiene: Sonetos.--La pajarera.--Dolo ridas.--Por pelar la
- pava.--La gallomaquia.--Lenguaje de las estaciones.
 --Galatea.--4
 pesetas.
- 44.--_Historia del nuevo reino di Granada_ (cuarta

parte de los _Varones ilustres de Indias_), por Juan de Castellanos, publ icada por primera vez con un prólogo por D. A. Paz y Melia: tomo I.--5 pe setas.

45.--_Poemas dramáticos de Lord Byron_, traducidos en verso castellano

por D. José Alcalá Galiano, con un prólogo de D. Marcelino Menéndez y

Pelayo. -- Contiene: Caín. -- Sardanápalo. -- Manfredo. -- 4 pts.

- 46.--_Historia de la Literatura y del arte dramátic o en España_, por A.
- F. Schack, traducida directamente del alemán por D. E. de Mier: tomo
- II.--Contiene: la continuación del tomo anterior ha sta la edad de oro

del teatro español. -- 5 pesetas.

47.--OBRAS DE D. V. DE LA FUENTE: tomo III.--_Estud ios críticos sobre la

Historia y Derecho de Aragón_: tercera y última ser ie.--Contiene:

Formación de la liga aristocrática. -- Vísperas sicil ianas. -- Revoluciones

desastrosas.--Reaparición de la Unión.--Las liberta des de Aragón en

tiempo de D. Pedro IV.--Los reyes enfermizos.--Influencia de los

Cerdanes. -- Compromiso de Caspe. -- La dinastía castel lana. -- Falseamiento

de la Historia y el Derecho de Aragón en el siglo X V.--D. Fernando el

Católico. -- Sepulcros reales. -- Serie de los Justicia s de

Aragón.--Conclusión.--5 pesetas.

48.--_Leyendas moriscas_, sacadas de varios manuscritos por D. F.

Guillén Robles: tomo III y último.--Contiene: La co

nversión de Omar.--La

batalla de Yermuk.--El hijo de Omar y la judía.--El alcázar del

oro.--Alí y las cuarenta doncellas.--Batallas de Al exyab y de

Jozaima.--Muerte de Belal.--Maravillas que Dios mos tró á Abraham en el

mar.--Los dos amigos devotos.--El Antecristo y el d ía del juicio--4 pts.

49.--_Historia del nuevo reino de Granada_ (cuarta parte de los _Varones

ilustres de Indias_), por Juan de Castellanos, publicada por primera vez

con un prólogo por D. Antonio Paz y Melia: tomo II y último, que termina

con un índice de los nombres de personas citadas en esta cuarta parte y

en las tres primeras publicadas en la Biblioteca de Autores Españoles de

Rivadeneyra. -- 5 pesetas.

50.--OBRAS DE D. J. VALERA: tomo II.--_Cuentos, diá logos y

fantasías._--Contiene: El pájaro verde.--Parsondes. --El bermejino

pre-histórico.--Asclepigenia.--Gopa.--Un poco de cr ematística.--La

cordobesa.--La primavera.--La venganza de Atahualpa .--Dafnis y Cloe.--5 pesetas.

- 51.--_Historia de la Literatura y del arte dramátic o en España_, por A.
- F. Schack, traducida directamente del alemán por D. E. de Mier: tomo
- III.--Contiene: la continuación de la materia anterior.--5 pts.
- 52.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo XII.--_ La ciencia española_,

tercera edición refundida y aumentada: tomo I, con un prólogo de D.

Gumersindo Laverde y Ruiz. -- Contiene: Indicaciones sobre la actividad

intelectual de España en los tres últimos siglos.--

re-bibliographical.--Mr. Masson redivivo.--Monografías

expositivo-críticas.--Mr. Masson redimuerto.--Apénd ices.--4 pesetas.

53.--OBRAS DE D. A. CÁNOVAS DEL CASTILLO: tomo V.--_Poesías._--Contiene:

Amores.--Quejas y desengaños.--Rimas varias.--Canto s lúgubres.--4 pesetas.

54.--OBRAS DE D. JUAN EUGENIO HARTZENBUSCH tomo I.--_Poesías_, con la

biografía del autor, juicio crítico de sus obras po r D. Aureliano

Fernández-Guerra y retrato grabado por Maura: prime ra edición completa

de las obras poéticas. -- 5 pesetas.

55.--_Discursos y artículos literarios_ de D. Aleja ndro Pidal y Mon.--Un

tomo con retrato del autor grabado por Maura.--Contiene: La Metafísica

contra el naturalismo.--Fr. Luis de Granada.--José Selgas.--Epopeyas

portuguesas. -- Glorias asturianas. -- Coronación de Le ón XIII. -- El P.

Zeferino.--Menéndez y Pelayo.--Campoamor.--Pérez Hernández.--Frassinelli.--Epístolas.--Una madre cri stiana.--Una visión

anticipada. -- El campo en Asturias. -- 5 pesetas.

56.--OBRAS DE D. A. CÁNOVAS DEL CASTILLO: tomo VI.---_Artes y

letras._--Contiene: De los asuntos respectivos de l as artes.--Del origen

- y vicisitudes del genuino teatro español.--Apéndice .--La libertad en las
- artes.--Apéndice.--Un poeta desconocido y anónimo.--5 pesetas.
- 57.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo XIII.--_La ciencia
- española_: tercera edición corregida y aumentada: t omo II.--Contiene:
- Dos artículos de D. Alejandro Pidal sobre las carta s anteriores.--In
- dubita libertas.--La ciencia española bajo la Inqui sición.--Cartas.--La
- Antoniana Margarita. -- La patria de Raimundo Sabunde . -- Instaurare omnia
- in Christo. -- Apéndice. -- 5 pesetas.
- 58.--_Historia de la Literatura y del arte dramátic o en España , por A.
- F. Schack, traducida directamente del alemán por D. E. de Mier, tomo
- IV.--Contiene: Fin de la materia anterior.--Edad de oro del teatro
- español.--5 pesetas.
- 59.--_Historia de la Literatura y del arte dramátic o en España_, por A.
- F. Schack, traducida directamente del alemán por D. E. de Mier: tomo V y
- último.--Contiene: Fin de la materia anterior.--Dec adencia del teatro
- español en el siglo XVIII.--Irrupción y predominio del gusto
- francés.--Últimos esfuerzos.--Apéndices.--5 pesetas .
- 60.--OBRAS DE D. J. VALERA: tomo III.--_Nuevos estudios
- críticos._--Contiene: Apuntes sobre el nuevo arte de escribir
- novelas.--El _Fausto_ de Goethe.--Shakespeare.--Psi cología del

- amor.--Las escritoras en España y elogio de Santa T eresa.--Poetas
- líricos españoles del siglo XVIII. -- De lo castizo de nuestra cultura en
- el siglo XVIII y en el presente.--De la moral y de la ortodoxia en los versos.--5 pesetas.
- 61.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo XIV.--_ Historia de las ideas estéticas en España_: tomo VII (siglo XIX).--5 pese tas.
- 62.--OBRAS DE D. SEVERO CATALINA: tomo I.--_La Muje r_, con un prólogo de
- D. Ramón de Campoamor: octava edición. -- 4 pesetas.
- 63.--OBRAS DE D. J. E. HARTZENBUSCH: tomo II.--_Fáb ulas_: primera edición completa.--5 pesetas.
- 64.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo XV.--_L a ciencia española_:
- tomo III y último.--Contiene: Réplica al Padre Fons eca.--Inventario de
- la ciencia española: Sagrada Escritura: Teología: Mística: Filosofía:
- Ciencias morales y políticas: Jurisprudencia: Filología: Estética:
- Ciencias históricas: Matemáticas: Ciencias militare s: Ciencias físicas: 5 pesetas.
- 65.--OBRAS DE D. J. VALERA: tomo IV.--_Novelas_: to mo I, con un prólogo
- de D. Antonio Cánovas del Castillo.--Contiene: _Pep ita Jiménez_.--_El
- Comendador Mendoza._--5 pesetas.
- 66.--OBRAS DE D. J. VALERA: tomo V.--_Novelas_: tom o II.--Contiene:
- _Doña Luz_.--_Pasarse de listo._--5 pesetas.

- 67.--OBRAS DE D. A. CÁNOVAS DEL CASTILLO: tomo VII. --_Estudios del
- reinado de Felipe IV_: tomo I.--Contiene: Revolució n de Portugal: Textos
- y reflexión.--Negociación y rompimiento con la República inglesa.--5 pesetas.
- 68.--OBRAS DE D. J. E. HARTZENBUSCH: tomo III.--_Te atro_: tomo
- I.--Contiene: _Los amantes de Teruel_.--_Doña Mencí
 a._--_La Redoma
 encantada._--5 pesetas.
- 69.--OBRAS SUELTAS DE LUPERCIO Y BARTOLOMÉ LEONARDO DE ARGENSOLA,
- coleccionadas é ilustradas por el Conde de la Viñaz a: tomo I.--Contiene
- las de Lupercio: Prólogo.--Poesías líricas.--Epísto las y poesías
- varias.--Obras dramáticas.--Opúsculos y discursos l iterarios.--Cartas
- eruditas y familiares. -- Apéndices. -- 5 pesetas.
- 70.--_Rebelión de Pizarro en el Perú y Vida de D. P edro Gasca_, por
- Calvete de Estrella, y un prólogo de D. A. Paz y Me lia: tomo I.--5 pesetas.
- 71.--OBRAS DE D. A. CÁNOVAS DEL CASTILLO: tomo VIII.-- Estudios del
- reinado de Felipe IV_: tomo II.--Contiene: Antecede ntes y relación
- crítica de la batalla de Rocroy. -- Apéndice luminoso con 27 documentos de interés. -- 5 pesetas.
- 72.--OBRAS DE D. SERAFÍN ESTÉBANEZ CALDERÓN (_El So litario_): tomo
- IV.--_Poesías._--4 pesetas.

- 73.--_Poesías_ de D. Enrique R. de Saavedra, Duque de Rivas, con un
- prólogo de D. Manuel Cañete y retrato del autor, gr abado por Maura: tomo
- único.--Contiene: Impresiones y fantasías.--Recuerd os.--Hojas de
- álbum.--Romances.--La hija de Alimenón.--Juramentos de amor.--4 pesetas.
- 74.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo XVI.--_
 Historia de las ideas
- estéticas en España_, tomo VIII (siglo XIX).--4 pes etas.
- 75.--OBRAS SUELTAS DE LUPERCIO Y BARTOLOMÉ LEONARDO DE ARGENSOLA,
- coleccionadas é ilustradas por el Conde de la Viñaz a: tomo II.-Contiene
- las de Bartolomé Leonardo: Poesías líricas.--Sátira s.--Poesías
- varias.--Diálogos satíricos.--Opúsculos varios.--Ca rtas eruditas y
- familiares. -- Apéndices. -- 5 pesetas.
- 76.--_Rebelión de Pizarro en el Perú y Vida de D. P edro Gasca_, por
- Calvete de Estrella: tomo II.--5 pesetas.
- 77.--OBRAS DE D. J. E. HARTZENBUSCH: tomo IV.--_Tea tro_: tomo
- II.--Contiene: _La visionaria_.--_Los polvos de la
 madre
- Celestina._--_Alfonso el Casto._--_Primero yo._--5 pesetas.
- 78.--OBRAS DE D. J. VALERA: tomo VI.--_Novelas_: to mo III.--Contiene:
- _Las Ilusiones del Doctor Faustino_.--5 pesetas.
- 79.--PIDAL (MARQUÉS DE).--_Estudios históricos y li terarios_: tomo I.

Con retrato del autor, grabado por Maura.--Contiene : la lengua

castellana en los códigos.--La poesía y la historia .--Poema, crónica y

romancero del Cid.--Un poema inédito.--Vida del rey Apolonio y de Santa

María Egipciaca.--La poesía castellana de los siglo s XIV y XV.--4 pesetas.

80.--_Sales españolas ó Agudezas del ingenio nacion al , recogidas por D.

A. Paz y Melia. -- Primera serie. -- Contiene: Libro de Cetrería y profecía

de Evangelista. -- Carta burlesca de Godoy. -- Privileg io de Don Juan II en

favor de un hidalgo.--Carta del bachiller de Arcadi a al capitán Salazar,

y respuesta de éste.--Sermón de Aljubarrota.--Carta de D. Diego Hurtado

de Mendoza á Feliciano de Silva.--Proverbios de D. Apóstol de

Castilla.--Carta del Monstruo satírico.--Libro de c histes de Luis de

Pinedo.--Memorial de un pleito.--Carta hallada en e l correo sin saber

quién la enviaba.--Carta de un portugués.--Carta bu rlesca de Fr. Guillén

de Peraza.--Descendencia de los Modorros.--Carta de Diego de Amburcea á

Esteban de Ibarra.--Carta del Conde de Lemos á Bart olomé L. de

Argensola. -- Carta de Ustarroz al maestro Gil Gonzál ez Dávila. -- Epitafios

y dichos portugueses.--Carta de un quídam al Castel lano de Milán.--Carta

ridícula de Diego Monfor.--Mundi novi y diálogo.--C arta sobre el

destierro del Duque de Escalona. -- Cartas del Arcedi ano de Cuenca al cura

de Pareja.--Nota de las cosas particulares del anticuario de D. Juan

Flores. -- 5 pesetas.

- 81.--OBRAS DE D. A. CÁNOVAS DEL CASTILLO: tomo IX.---_Problemas
- contemporáneos_: tomo III.--Contiene: Ejercicio de la soberanía en las
- democracias modernas. -- Las revoluciones de la edad moderna. -- Clasificación de los sistemas democrático s. -- La democracia
- pura en Suiza.--La democracia del régimen mixto en los cantones
- suizos.--La soberanía ejercida en Suiza por la confederación.--El
- régimen municipal.--La democracia de los Estados Un idos.--El conflicto
- de la soberanía en los Estados Unidos y en Suiza.--Principios teóricos
- de la democracia francesa. -- Conclusiones. -- El juici o por jurados y el
- partido liberal conservador.--La economía política y la democracia
- economista en España.--La producción de cereales en España y los
- actuales derechos arancelarios. -- Necesidad de prote ger, á la par que la
- de los cereales, la producción española en general. --De cómo he venido
- yo á ser doctrinalmente proteccionista. La cuestión obrera y su nuevo
- carácter.--De los resultados de la conferencia de B erlín y del estado
- oficial de la cuestión obrera. --Últimas consideraciones. --5 pesetas.
- 82.--OBRAS LITERARIAS DE D. MANUEL SILVELA.--5 pese tas.
- 83.--PIDAL (MARQUÉS DE).--_Estudios históricos y li terarios : tomo
- II.--Contiene: Vida del trovador Juan Rodríguez del Padrón.--D. Alonso
- de Cartagena. -- El Centón epistolario. -- Juan de Vald

és y el _Diálogo de

la lengua_.--Fr. Pedro Malón de Chaide.--¿Tomé de Burguillos y Lope de

Vega son una misma persona?--Observaciones sobre la poesía

dramática.--Viajes por Galicia en 1836.--Recuerdos de un viaje á Toledo

en 1842.--Descubrimientos en América.--Poesías.--4 pesetas.

84.--OBRAS DE D. JUAN VALERA: tomo VII.--_Disertaci ones y juicios

literarios_: Contiene: Sobre el _Quijote_.--La libe rtad en el

arte. -- Sobre la ciencia del lenguaje. -- Del influjo de la Inquisición en

la decadencia de la literatura española.--La origin alidad y el

plagio.--Vida de Lord Byron.--De la perversión mora l de la España de

nuestros días.--De la filosofía española.--Poesía l írica.--Estudios

sobre la Edad Media.--Obras de D. Antonio Aparici y Guijarro.--Sobre el

Amadís de Gaula.--Las Cantigas del Rey Sabio, 5 pes etas.

- 85.--_Cancionero de la Rosa_, por D. Juan Pérez de Guzmán: tomo
- I.--Contiene: Manojo de la poesía castellana, forma do con las mejores

producciones líricas consagradas á la reina de las flores durante los

siglos XVI, XVII, XVIII y XIX, por los poetas de lo s dos mundos.--Tomo

I, 5 pesetas.

- 86.--OBRAS DE ANDRÉS BELLO: tomo IV: _Opúsculos gra maticales_: tomo
- I.--Contiene: Ortología.--Arte métrica.--Apéndices.--4 pesetas.

- 87.--DUQUE DE BERWICK.--_Relación de la conquista de los reinos de Nápoles y Sicilia._--_Viaje á Rusia_: 5 pesetas.
- 88.--FERNÁNDEZ-DURO (D. CESÁREO).--ESTUDIOS HISTÓRI COS.--_Derrota de los Gelves._--_Antonio Pérez en Inglaterra y Francia_: un tomo.--5 pesetas.
- 89.--OBRAS DE ANDRÉS BELLO: tomo V.--_Opúsculos gra maticales : tomo
- II.--Contiene: Análisis ideológica.--Compendio de gramática castellana.--Opúsculos.--4 pesetas.
- 90.--_Rimas de D. Vicente W. Querol_: un tomo, 4 pe setas.
- 91.--_Cancionero de la Rosa_, por D. Juan Pérez de Guzmán: tomo
- II.--Contiene: _Manojo de la poesía castellana_, fo
 rmado con las mejores
- producciones líricas consagradas á la reina de las flores durante el
- siglo XIX, por los poetas de los dos mundos.--Tomo II, 5 pesetas.
- 92.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: tomo XVII.-- Historia de las
- ideas estéticas en España_: tomo IX (siglo XIX).--5 pesetas.
- 93.--OBRAS DE D. J. E. HARTZENBUSCH: tomo V.--_Teatro._--Tomo III.
- Contiene: _El Bachiller Mendarias_.--_Honoria._--_D erechos póstumos._--5 pesetas.
- 94.--_Relaciones de los sucesos de la Monarquía esp añola desde 1645 á
- 1658_, por D. Jerónimo Barrionuevo de Peralta, con la biografía del

- autor y algunas de sus obras poéticas y dramáticas: tomo I.--5 pesetas.
- 95.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO; tomo XVIII.---_Ensayos de crítica
- filosófica._ Contiene: De las vicisitudes de la Filosofa platónica en
- España.--De los orígenes del criticismo y del escep ticismo, y
- especialmente de los precursores españoles de Kant. --Algunas
- consideraciones sobre Francisco de Vitoria y los or ígenes del derecho de
- gentes: tomo, 4 pesetas.
- 96.--_Relaciones de los sucesos de la Monarquía esp añola desde 1654 á
- 1658_, por D. Jerónimo Barrionuevo de Peralta: tomo II.--5 pesetas.
- 97.--_Historia crítica de la poesía castellana en e l siglo XVIII_, por el Marqués de Valmar: tomo I.--5 pesetas.
- 98.--OBRAS DE FERNÁN CABALLERO: tomo I. Contiene: Fernán Caballero y la
- novela contemporánea.--_La familia de Alvareda._--5 pesetas.
- 99.--_Relaciones de los sucesos de la Monarquía esp añola desde 1654 á
- 1658_, por D. Jerónimo Barrionuevo de Peralta: tomo III.--5 pesetas.
- 100.--_Historia crítica de la poesía castellana en el siglo XVIII_, por
- el Marqués de Valmar: tomo II.--5 pesetas.
- 101.--OBRAS DE D. SERAFÍN ESTÉBANEZ CALDERÓN (_El S olitario_): tomo
- V.--_Novelas, Cuentos y Artículos._--4 pesetas.

- 102.--_Historia crítica de la poesía castellana en el siglo XVIII_, por el Marqués de Valmar: tomo III y último.--5 pesetas.
- 103.--_Relaciones de los sucesos de la Monarquía es pañola desde 1654 á 1658_, por D. Jerónimo Barrionuevo de Peralta: tomo IV y último.--5 pesetas.
- 104.--_Memorias de D. José García de León y Pizarro _: tomo I (de 1770 á 1814).--5 pesetas.
- 105.--OBRAS COMPLETAS DEL DUQUE DE RIVAS: tomo I.--_Poesías._--5 pesetas.
- 106.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: _Estudios d e crítica literaria. --Segunda serie.--4 pesetas.
- 107.--OBRAS DE FERNÁN CABALLERO: tomo II.--_La Gavi ota._--5 pesetas.
- 108.--OBRAS COMPLETAS DEL DUQUE DE RIVAS: tomo II.--_Poesías._--5 pesetas.
- 109.--_Memorias de D. José García de León y Pizarro _: tomo II.--5 ptas.
- 110.--_Ocios poéticos_, por D. Ignacio Montes de Oca: un tomo, 4 pesetas.
- 111.--OBRAS DE FERNÁN CABALLERO: tomo III.--_Clemen cia._--5 pesetas.
- 112.--_Memorias de D. José García de León y Pizarro _: tomo III.--5

pesetas.

- 113.--OBRAS COMPLETAS DEL DUQUE DE RIVAS: tomo III.
 --_El moro
 expósito._--5 pesetas.
- 114.--OBRAS DE FERNÁN CABALLERO: tomo IV.--_Lágrima s._--5 pesetas.
- 115.--OBRAS COMPLETAS DEL DUQUE DE RIVAS: tomo IV.--Romances históricos._--5 pesetas.
- 116.--_Estudios de historia y de crítica literaria_, por el Marqués de Valmar.--4 pesetas.
- 117.--OBRAS COMPLETAS DEL DUQUE DE RIVAS: tomo V.-_Tragedias y
 Leyendas._--5 pesetas.
- 118.--OBRAS DE D. M. MENÉNDEZ Y PELAYO: _Estudios d e crítica literaria._--Tercera serie.--4 pesetas.
- 119.--_Oraciones fúnebres_, por D. Ignacio Montes de Oca; un tomo, 4 pesetas.
- 120.--OBRAS COMPLETAS DEL DUQUE DE RIVAS: tomo VI.--Dramas y Comedias._--5 pesetas.
- 121.--_Sales españolas ó Agudezas del ingenio nacio nal_, recogidas por
- D. A. Paz y Melia.--Segunda serie.--Contiene: Diálo go de
- Villalobos. -- Cuentos de Garibay. -- Carta de las sete nta y dos
- necedades.--Cuentos recogidos por D. Juan de Arguij o.--Cartas inéditas
- de Eugenio Salazar. -- Carta del licenciado Claros de

la Plaza al maestro

Lisarte de la Llana.--Máscara en el convento de Tri nitarias de

Madrid.--Memorial al Presidente de Castilla.--Descripción del

Escorial.--Poesía macarrónica á Baldo.--Poema macar rónico de Merlin á la

entrada del Almirante en Cádiz.--Pepinada: Poesía m acarrónica de Sánchez Barbero.--5 pesetas.

122.--OBRAS DE FERNÁN CABALLERO: tomo V.--Contiene: _Elia ó la España treinta anos há_.--_Con mal ó con bien á los tuyos te ten._--_El último consuelo._--5 pesetas.

123.--OBRAS DE ANDRÉS BELLO: tomo VI.--_Gramática de la lengua castellana_: tomo I.--5 pesetas.

124.--OBRAS COMPLETAS DEL DUQUE DE RIVAS: tomo VII. --_Dramas y Comedias._--5 pesetas.

125.--OBRAS DE FERNÁN CABALLERO: tomo VI.--Contiene: _Una en otra_.--_Un verano en Bornos._--_Lady Virginia._--5 pesetas.

Ejemplares de tiradas especiales de 6 á 250 pesetas .

EN PREPARACIÓN

Obras del Duque de Rivas, tomo VIII.

Gramática de la lengua castellana, de D. Andrés B ello, tomo II.

NOTAS:

- [1] Este viaje se hizo y fué escrito en 1873.--Hoy se va en ferrocarril á Navalmoral de la Mata.
- (_Nota de la presente edición._)
- [2] Este trabajo figura en el tomo II de _Novelas c ortas_ del autor.
- [3] Esta enumeración de los títulos del Emperador e s literalmente la misma con que principia su testamento.
- [4] En este punto me atengo casi literalmente á la relación del Sr.
 Montero, más circunstanciada que la misma Crónica d e Fr. Luis de Santa
 María, por apoyarse, no sólo en ésta, sino en otros documentos y tradiciones.
- [5] Lafuente.
- [6] Y eso que previamente se había trabajado mucho en aquel puerto para hacerlo transitable, por lo cual se le denominó _Pu erto Nuevo ó del Emperador_, cuyo nombre lleva hoy.
- [7] El Prior (dice Gaztelu) llamó al Emperador _Vue stra Paternidad_, de lo cual luego fué advertido por otro fraile que est aba á su lado, y le acudió con _Majestad_.
- [8] Archivo de Simancas, Estado, leg. núm. 128.--Es ta cita es del historiador D. Modesto Lafuente.

- [9] El P. Sigüenza, _Hist. de la Orden de San Jerón imo_.
- [10] Algún tiempo después de publicada por vez prim era esta relación de

viaje, un periódico de Salamanca, que días antes ha bía hecho referencia

de mis dudas sobre quiénes serían aquel caballero y aquella dama, y

copiado galantemente algunos párrafos de este artíc ulo, publicó las siguientes líneas:

«_Ya parecieron los muertos._--Descubierto por orde
n del Ilmo. Cabildo

Catedral el basamento del sepulcro de la Beata y de l Guerrero, ó sea del

matrimonio de la que lleva toca y del que viste lor iga y ciñe espada, en

la capilla de Anaya de la _Catedral Vieja_, apareci eron las armas de los

Monroyes con los veros y los castillos, y las de lo s Anayas con las

bandas de Borgoña y los armiños.

»En el centro se lee en caracteres góticos la sigui ente inscripción:

«AQUÍ YACE LOS SEÑORES: GUTIERRE DE MONRROY Y DOÑA CONSTANCA DANAYA, SU

MUJER: A LOS CUALES DÉ DIOS TANTA PARTE DEL CIELO, COMO POR SUS PERSONAS

Y LINAJES MERECÍAN DE LA TIERRA: EL SEÑOR GUTIERRE DE MONRROY MURIÓ EN

EL AÑO DE MIL[cruz]D[cruz]XVI Y LA SEÑORA DOÑA CONS TANÇA EN EL DE

MIL[cruz]D[cruz]IIII.»

»Debajo, y sostenido por una calavera, en un tarjet ón dice:

_«Memorare novissima tue et in eternum no pecabis.»

- [11] Tengo la satisfacción de decir, al publicar nu evamente estos
- renglones, que mi súplica no fué desoída, y que, po r el contrario, dió
- origen á una lucida discusión de personas doctas, y á medidas tomadas
- por la casa de Alba, que asegurarán la conservación del cuadro de Rivera.
- [12] Al reimprimirse estos renglones, me dan la gra ta nueva de que la Diputación provincial de Salamanca ha comprado la _ Casa de la Salina .
- [13] Según Dávila, sólo fué muerto en la disputa de l juego Enríquez el menor, y al otro lo mataron después en una asechanz a para que no vengase la muerte de su hermano.
- [14] Tampoco desoyó este ruego mi amigo el señor Ma rqués de Santa Marta, sino que, por el contrario, me honró con amables ex plicaciones, y dispuso que se remediase cuanto pudiera dañar á la histórica Torre.
- [15] Esta monografía se publicó en la obra titulada _Las Mujeres españolas, portuguesas y americanas_, de que fué ed itor D. Miguel Guijarro.
- [16] Don Antonio Cánovas del Castillo.
- [17] Téngase presente que esta monografía se escrib ió para una obra titulada: «LAS MUJERES ESPAÑOLAS Y AMERICANAS, _tal es como son en el

hogar doméstico, en los campos, en las ciudades, en el templo, en los

espectáculos, en el taller y en los salones: descripción y pintura de su

carácter, costumbres, trajes, usos, religiosidad, b elleza, defectos,

preocupaciones y excelencias_.»

[18] El autor, hijo de la cálida Andalucía, se entu siasmaba de esta

manera en aquel valle _siempre verde_, porque era _
el primero_ que veía

de los innumerables que ofrecen belleza análoga en Galicia, Asturias,

Santander, las Provincias Vascongadas, etc., etc.

End of Project Gutenberg's Viajes por España, by Pe dro Antonio de Alarcón

*** END OF THIS PROJECT GUTENBERG EBOOK VIAJES POR ESPAÑA ***

***** This file should be named 26314-8.txt or 2631 4-8.zip *****

This and all associated files of various formats will be found in:

http://www.gutenberg.org/2/6/3/1/26314/

Produced by Chuck Greif, Michigan State University and the

Online Distributed Proofreading Team at http://www.pgdp.net

(This file was produced from images generously made available by the University of Michigan Libraries.)

Updated editions will replace the previous one--the old editions will be renamed.

Creating the works from public domain print edition s means that no

one owns a United States copyright in these works, so the Foundation

(and you!) can copy and distribute it in the United States without

permission and without paying copyright royalties. Special rules,

set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to

copying and distributing Project Gutenberg-tm elect ronic works to

protect the PROJECT GUTENBERG-tm concept and tradem ark. Project

Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you

charge for the eBooks, unless you receive specific permission. If you

do not charge anything for copies of this eBook, complying with the

rules is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose

such as creation of derivative works, reports, performances and

research. They may be modified and printed and giv en away--you may do

practically ANYTHING with public domain eBooks. Redistribution is

subject to the trademark license, especially commer cial

redistribution.

*** START: FULL LICENSE ***

THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE

PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS WORK

To protect the Project Gutenberg-tm mission of promoting the free

distribution of electronic works, by using or distributing this work

(or any other work associated in any way with the phrase "Project

Gutenberg"), you agree to comply with all the terms of the Full Project

Gutenberg-tm License (available with this file or o nline at

http://gutenberg.org/license).

Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg-tm electronic works

1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg-tm

electronic work, you indicate that you have read, u nderstand, agree to

and accept all the terms of this license and intell ectual property

(trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all

the terms of this agreement, you must cease using a nd return or destroy

all copies of Project Gutenberg-tm electronic works in your possession.

If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project

Gutenberg-tm electronic work and you do not agree to be bound by the

terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or

entity to whom you paid the fee as set forth in par agraph 1.E.8.

1.B. "Project Gutenberg" is a registered trademark

. It may only be

used on or associated in any way with an electronic work by people who

agree to be bound by the terms of this agreement.

There are a few

things that you can do with most Project Gutenbergtm electronic works

even without complying with the full terms of this agreement. See

paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project

Gutenberg-tm electronic works if you follow the terms of this agreement

and help preserve free future access to Project Gut enberg-tm electronic

works. See paragraph 1.E below.

1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation ("the Foundation"

or PGLAF), owns a compilation copyright in the coll ection of Project

Gutenberg-tm electronic works. Nearly all the individual works in the

collection are in the public domain in the United S tates. If an

individual work is in the public domain in the Unit ed States and you are

located in the United States, we do not claim a right to prevent you from

copying, distributing, performing, displaying or creating derivative

works based on the work as long as all references to Project Gutenberg

are removed. Of course, we hope that you will support the Project

Gutenberg-tm mission of promoting free access to el ectronic works by

freely sharing Project Gutenberg-tm works in compliance with the terms of

this agreement for keeping the Project Gutenberg-tm name associated with

the work. You can easily comply with the terms of

this agreement by keeping this work in the same format with its attac hed full Project Gutenberg-tm License when you share it without char ge with others.

1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern

what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in

a constant state of change. If you are outside the United States, check

the laws of your country in addition to the terms of this agreement

before downloading, copying, displaying, performing, distributing or

creating derivative works based on this work or any other Project

Gutenberg-tm work. The Foundation makes no represe ntations concerning

the copyright status of any work in any country out side the United States.

- 1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:
- 1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate

access to, the full Project Gutenberg-tm License mu st appear prominently

whenever any copy of a Project Gutenberg-tm work (a ny work on which the

phrase "Project Gutenberg" appears, or with which the phrase "Project"

Gutenberg" is associated) is accessed, displayed, p erformed, viewed,

copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it

, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at www.gutenberg.org

1.E.2. If an individual Project Gutenberg-tm elect ronic work is derived

from the public domain (does not contain a notice indicating that it is

posted with permission of the copyright holder), the work can be copied

and distributed to anyone in the United States with out paying any fees

or charges. If you are redistributing or providing access to a work

with the phrase "Project Gutenberg" associated with or appearing on the

work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1

through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the

Project Gutenberg-tm trademark as set forth in para graphs 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.3. If an individual Project Gutenberg-tm elect ronic work is posted

with the permission of the copyright holder, your use and distribution

must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E. 7 and any additional

terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked

to the Project Gutenberg-tm License for all works posted with the

permission of the copyright holder found at the beg inning of this work.

1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg-tm

License terms from this work, or any files containing a part of this

work or any other work associated with Project Gute nberg-tm.

1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this

electronic work, or any part of this electronic work, without

prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with

active links or immediate access to the full terms of the Project

Gutenberg-tm License.

1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary,

compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any

word processing or hypertext form. However, if you provide access to or

distribute copies of a Project Gutenberg-tm work in a format other than

"Plain Vanilla ASCII" or other format used in the official version

posted on the official Project Gutenberg-tm web sit e (www.gutenberg.org),

you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a

copy, a means of exporting a copy, or a means of ob taining a copy upon

request, of the work in its original "Plain Vanilla ASCII" or other

form. Any alternate format must include the full P roject Gutenberg-tm

License as specified in paragraph 1.E.1.

1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying,

performing, copying or distributing any Project Gut enberg-tm works

unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies

of or providing access to or distributing Project Gutenberg-tm electronic works provided that

- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from

the use of Project Gutenberg-tm works calculat ed using the method

you already use to calculate your applicable taxes. The fee is

owed to the owner of the Project Gutenberg-tm trademark, but he

has agreed to donate royalties under this para graph to the

Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments

must be paid within 60 days following each dat e on which you

prepare (or are legally required to prepare) y our periodic tax

returns. Royalty payments should be clearly marked as such and

sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the

address specified in Section 4, "Information a bout donations to

the Project Gutenberg Literary Archive Foundat ion."

- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies

you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he

does not agree to the terms of the full Project Gutenberg-tm

License. You must require such a user to return or

destroy all copies of the works possessed in a physical medium

and discontinue all use of and all access to o ther copies of

Project Gutenberg-tm works.

- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any

money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the

electronic work is discovered and reported to you within 90 days $\,$

of receipt of the work.

- You comply with all other terms of this agreement for free

distribution of Project Gutenberg-tm works.

1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg-tm

electronic work or group of works on different term s than are set

forth in this agreement, you must obtain permission in writing from

both the Project Gutenberg Literary Archive Foundat ion and Michael

Hart, the owner of the Project Gutenberg-tm trademark. Contact the

Foundation as set forth in Section 3 below.

1.F.

1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable

effort to identify, do copyright research on, trans cribe and proofread

public domain works in creating the Project Gutenberg-tm

collection. Despite these efforts, Project Gutenberg-tm electronic

works, and the medium on which they may be stored, may contain

"Defects," such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or

corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual

property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a

computer virus, or computer codes that damage or ca nnot be read by your equipment.

1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES - Except for the "Right"

of Replacement or Refund" described in paragraph 1. F.3, the Project

Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project

Gutenberg-tm trademark, and any other party distributing a Project

Gutenberg-tm electronic work under this agreement, disclaim all

liability to you for damages, costs and expenses, including legal

fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT

LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE

PROVIDED IN PARAGRAPH F3. YOU AGREE THAT THE FOUND ATION, THE

TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGR EEMENT WILL NOT BE

LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR

INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND - If you discover a

defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can

receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a

written explanation to the person you received the work from. If you

received the work on a physical medium, you must return the medium with

your written explanation. The person or entity that provided you with

the defective work may elect to provide a replaceme nt copy in lieu of a

refund. If you received the work electronically, the person or entity

providing it to you may choose to give you a second opportunity to

receive the work electronically in lieu of a refund . If the second copy

is also defective, you may demand a refund in writing without further

opportunities to fix the problem.

1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth

in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'A S-IS' WITH NO OTHER

WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO

WARRANTIES OF MERCHANTIBILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.

1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied

warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages.

If any disclaimer or limitation set forth in this a greement violates the

law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be

interpreted to make the maximum disclaimer or limit ation permitted by

the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any

provision of this agreement shall not void the remaining provisions.

1.F.6. INDEMNITY - You agree to indemnify and hold the Foundation, the

trademark owner, any agent or employee of the Found ation, anyone

providing copies of Project Gutenberg-tm electronic works in accordance

with this agreement, and any volunteers associated with the production,

promotion and distribution of Project Gutenberg-tm electronic works,

harmless from all liability, costs and expenses, in cluding legal fees,

that arise directly or indirectly from any of the following which you do

or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg-tm

work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any

Project Gutenberg-tm work, and (c) any Defect you cause.

Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg-tm

Project Gutenberg-tm is synonymous with the free distribution of

electronic works in formats readable by the widest variety of computers

including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists

because of the efforts of hundreds of volunteers an $\ensuremath{\mathtt{d}}$ donations from

people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the

assistance they need, is critical to reaching Proje ct Gutenberg-tm's

goals and ensuring that the Project Gutenberg-tm collection will

remain freely available for generations to come. In 2001, the Project

Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure

and permanent future for Project Gutenberg-tm and f

uture generations.

To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

and how your efforts and donations can help, see Se ctions 3 and 4

and the Foundation web page at http://www.pglaf.org

Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non profit

501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the

state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal

Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification

number is 64-6221541. Its 501(c)(3) letter is post ed at

http://pglaf.org/fundraising. Contributions to the Project Gutenberg

Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent

permitted by U.S. federal laws and your state's law s.

The Foundation's principal office is located at 455 7 Melan Dr. S.

Fairbanks, AK, 99712., but its volunteers and employees are scattered

throughout numerous locations. Its business office is located at

809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887, email

business@pglaf.org. Email contact links and up to date contact

information can be found at the Foundation's web site and official

page at http://pglaf.org

For additional contact information:
Dr. Gregory B. Newby
Chief Executive and Director
gbnewby@pglaf.org

Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

Project Gutenberg-tm depends upon and cannot surviv e without wide

spread public support and donations to carry out it s mission of

increasing the number of public domain and licensed works that can be

freely distributed in machine readable form accessi ble by the widest

array of equipment including outdated equipment. Many small donations

(\$1 to \$5,000) are particularly important to mainta ining tax exempt

status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating

charities and charitable donations in all 50 states of the United

States. Compliance requirements are not uniform and it takes a

considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up

with these requirements. We do not solicit donations in locations

where we have not received written confirmation of compliance. To

SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any

particular state visit http://pglaf.org

While we cannot and do not solicit contributions from states where we

have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition

against accepting unsolicited donations from donors in such states who

approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make

any statements concerning tax treatment of donation s received from

outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg Web pages for current donation

methods and addresses. Donations are accepted in a number of other

ways including checks, online payments and credit c ard donations.

To donate, please visit: http://pglaf.org/donate

Section 5. General Information About Project Guten berg-tm electronic works.

Professor Michael S. Hart is the originator of the Project Gutenberg-tm

concept of a library of electronic works that could be freely shared

with anyone. For thirty years, he produced and distributed Project

Gutenberg-tm eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg-tm eBooks are often created from several printed

editions, all of which are confirmed as Public Doma in in the U.S.

unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily

keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our Web site which has the main PG search facility:

http://www.gutenberg.org

This Web site includes information about Project Gu tenberg-tm,

including how to make donations to the Project Gute nberg Literary

Archive Foundation, how to help produce our new eBo oks, and how to

subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.